Ensoleillé

maximum (aujourd'hui)..... 2
minimum (cette nuit)..... -8
maximum (demain)..... 2

LE DROIT

73e ANNEE — No 284 LUNDI 3 MARS 1986 LE NUMERO: 35 cents

Dernière édition

Les programmes sociaux y gôuteront en 87 — Wilson

OTTAWA (d'après PC) — Le ministre Michael Wilson a prévenu les Canadiens, en fin de semaine, que le budget de l'an prochain s'attaquerait aux programmes sociaux.

"Ce n'est pas un sous-entendu, je vous le dis noir sur blanc, a-t-il déclaré lors de l'émission de télévision *Question Period*. Nous avons établi quatre critères en vertu desquels nous reviserons les programmes sociaux cette année et nous proposerons des changements significatifs l'an prochain".

Le budget de Michael Wilson énonce clairement que les programmes sociaux maintiendront l'accès universel aux prestations mais "nous allons réduire la valeur après impôt des avantages revenant aux Canadiens à revenu supérieur", a-t-il ajouté.

Au cours du week-end, le ministre Wilson a continué de se battre à contre-pente pour faire valoir les mérites de son impopulaire budget auprès des électeurs, qui semblent croire que les temps sont durs pour les Canadiens.

Dans sa circonsription d'Etobicoke Centre, à Toronto, il a déclaré que son gouvernement aurait pu réduire davantage le déficit mais que cela aurait trop affaibli les pauvres.

"Et si nous avions réduit davantage les dépenses publiques, nous aurions défavorisé les régions déjà mal en point du Canada, c'est-à-dire, les provinces de l'Atlantique et les autres régions qui accusent un taux élevé de chômage", a déclaré le ministre Wilson lors d'un déjeuner-causerie dans sa circonscription.

"C'est pourquoi nous avons augmenté les impôts des particuliers et des sociétés en plus de la taxe de vente, dans le but de distribuer le fardeau fiscal le plus équitablement possible et de réduire le déficit de $4.8 milliards, à $29.5 milliards".

Par ailleurs, trois syndicats canadiens ont entrepris une campagne de sensibilisation visant à expliquer aux Canadiens l'impact de ce budget sur la qualité de vie au Canada et sur les programmes sociaux.

Douze études ont été préparées pour une conférence de trois jours organisée par le Syndicat canadien de la fonction publique, l'Alliance de la fonction publique du Canada et le syndicat national de la fonction publique provinciale.



Le deuxième en une semaine...

Une dame âgée de 77 ans a été grièvement blessée, samedi, quand le véhicule qu'elle conduisait est entré en collision avec un train à un passage à niveau. L'accident est le deuxième du genre à se produire en une semaine dans la région immédiate d'Ottawa. Lire en page 2.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Une Eglise ouverte à tous?

d'après Canadian Press

MONTREAL — Les évêques du Québec soutiennent que l'Eglise catholique devrait accepter dans ses rangs et sans aucune condition les divorcés, les couples non mariés, les parents célibataires et tous les autres qui vivent des situations maritales non conventionnelles.

Une autre résolution visant à mousser la participation des femmes dans l'Eglise a également été adoptée lors d'une session d'étude au cours de la fin de semaine à laquelle participaient 29 des 35 évêques du Québec et 99 laïcs.

Les participants ont demandé aux évêques de laisser la porte ouverte au principe de l'ordination des femmes et d'acheminer cette question au Vatican.

Dans le même ordre d'idée il a été résolu que les femmes devraient être consultées avant que l'Eglise se prononce sur des questions d'ordre sexuel, incluant la contraception et l'avortement.

L'évêque de Gatineau-Hull, Mgr Adolphe Proulx, président du comité des affaires sociales de l'Assemblée des évêques du Québec, a soutenu que l'ouverture aux familles qui n'entrent pas dans le modèle traditionnel — incluant les couples homosexuels, a-t-il répondu à un journaliste — ne constitue pas une déviation à l'enseignement de l'Eglise.

Alors que certaines personnes sont susceptibles d'être rejetées officiellement de l'Eglise parce qu'elles ne se conforment pas à ses principes en vivant une situation maritale inacceptable à ses yeux, il existe par ailleurs tellement d'exceptions qui font "qu'on ne peut vraiment pas prévenir quelqu'un de bonne foi de recevoir les sacrements, y compris la communion", a indiqué Mgr Proulx.

— lire en page 2

Palme sera inhumé le 15 mars

STOCKHOLM (AFP) — Trois jours après l'assassinat, vendredi soir, du premier ministre suédois Olof Palme à la sortie d'un cinéma en plein centre de Stockholm, les policiers ne disposaient toujours d'aucune piste sérieuse, en l'absence de toute revendication et de témoignages précis.

On a cependant appris à Stockholm de source policière que la balle qui a tué Olof Palme avait été retrouvée hier. Un premier projectile avait été découvert samedi sur les lieux. Les deux balles sont du même calibre .38 (9 mm) et peuvent être tirées par des revolvers 357 magnum ou 38 spécial, selon les spécialistes.

Deux hommes interpellés après le crime ont été libérés. Le premier a pu expliquer pourquoi il avait dans sa poche un plan du quartier où le premier ministre a été abattu et l'autre, connu pour avoir menacé des hommes politiques a été mis hors de cause.

Obsèques le 15 mars

Les obsèques du chef du premier ministre assassiné auront lieu selon toute vraisemblance le 15 mars prochain, a-t-on indiqué samedi au cabinet du premier ministre.

La date des obsèques a été fixée en accord avec la famille du défunt qui a toujours habité la capitale. Le fait que les obsèques se déroulent 15 jours après le décès du premier ministre n'est pas inhabituel pour les Suédois, qui portent en terre leurs morts assez tard.

M. Ingvar Carlsson qui, en tant que vice-premier ministre, assure l'expédition des affaires courantes, sera appelé à succéder à M. Palme à la tête du prochain gouvernement, indique-t-on de même source. Il devrait poursuivre l'idéal politique de son ami et camarade de combat.

De source sociale-démocrate, on précise que M. Carlsson a été proposé pour succéder à M. Palme à la tête du parti.

— Lire en page 12

Le prix du vin français bondira

MONTREAL (PC) — Le prix des vins importés, en vrac ou en bouteille, devrait augmenter en moyenne d'au moins 20% en avril.

Pire encore, les amateurs de vins français à prix populaires doivent s'attendre à ce que des hausses de 30 à 50% frappent certains de ces vins.

C'est ce qu'a déclaré cette semaine le vice-président des Finances et des Ressources humaines de la SAQ, Richard Halley, au quotidien montréalais La Presse.

Il a ajouté que les amateurs de spiritueux goûteraient eux aussi à des hausses de prix, lesquelles devraient être d'au moins 10%.

Les augmentations toucheront également les vins dits québécois fabriqués à partir d'un mélange de deux ou plusieurs vins importés d'Europe.

Selon M. Halley, les hausses sont dues à trois facteurs: la dévaluation du dollar par rapport aux monnaies européennes, une forte augmentation du prix coûtant de plusieurs vins français importés en bouteilles et une hausse de 20% des transports maritimes.

Turner arrache un ralliement de dernière minute

QUEBEC (PC) — Entaché par la division et le mécontentement, le congrès des libéraux fédéraux du Québec a donné lieu hier à un ralliement de dernière minute derrière le chef John Turner.

par Denis Lessard

"Un chef est toujours en révision, je ne prends rien pour acquis, en novembre je serai sur la sellette, mais je suis confiant, presque serein", a soutenu à la clôture du congrès un John Turner, qui ne cachait pas que le congrès de la fin de semaine avait été une épreuve difficile à traverser. "Je crois que la grande majorité du parti est derrière moi, et a décidé, en principe d'aller avec Turner à la prochaine élection", a-t-il dit hier.

Alors qu'avec le départ de son ancien rival Jean Chrétien, on imaginait désormais dénuée d'embûches la route de John Turner vers le congrès de novembre, où se posera la question du leadership, la réunion du week-end s'est tranformée en une série de règlements de comptes entre certains groupes de militants, aigris par les récents événements.

Le désistement de Francis Fox de la présidence québécoise du parti, réclamé par M. Turner, la démission de M. Chrétien, et la crainte d'anciens députés de se voir relégués aux oubliettes sous prétexte de renouveau, ont porté ombrage à un congrès, rescapé davantage par une intervention de dernière heure du lieutenant de M. Turner, Raymond Garneau, que par les appels du chef à la réunification.

— Lire en page 3

Le maire de Naplouse assassiné

NAPLOUSE (Cisjordanie) (AFP) — Zafer El Masri, le maire palestinien de Naplouse, a été tué hier dans un attentat revendiqué successivement à Paris par l'organisation Fatah-Conseil révolutionnaire, le groupe d'Abou Nidal, et à Damas par le FPLP du Dr Georges Habache.

M. El Masri a été assassiné par un homme qui lui a tiré trois balles dans le dos, selon des sources militaires israéliennes, alors qu'il se rendait de son domicile à la mairie de Naplouse, la plus importante ville de Cisjordanie avec 130,000 habitants.

Il avait accepté il y a deux mois d'être nommé à ces fonctions par les autorités militaires israéliennes. Son agresseur n'a pas été retrouvé et le couvre-feu a été imposé par l'armée israélienne dans toute la zone de l'attentat. Cette mesure devait être levée ce matin, trois heures avant l'enterrement de M. El Masri.

La nomination de M. El Masri à la mairie de Naplouse avait été généralement bien accueillie par la population locale, mais avait été dénoncée par les milieux nationalistes et extrémistes de gauche comme un acte de collaboration avec Israël.

Zafer El Masri, 44 ans, puissant représentant d'une famille d'affaires de Naplouse, avait indiqué que son acceptation au poste de maire était destinée avant tout à combler un vide préjudiciable à la population.

les sports



La skieuse canadienne Liisa Savijarvi remporte une première victoire en Coupe du monde, à Furano, au Japon.
— page 29

Les Gee Gees s'inclinent 3-2 contre l'université du Québec à Trois-Rivières.
— page 29

Curling féminin: l'Ontario décroche son premier titre canadien en 26 ans.
— page 31

le monde

Devant un million de ses concitoyens, Corazon Aquino rétablit l'habeas corpus et annule les décrets anti-séditieux imposés par son prédécesseur, Ferdinand Marcos.
— page 12

ottawa-carleton

Les filles apprennent maintenant le métier de leurs pères.
— page 17

Il revient à la société de poser les balises en ce qui concerne le droit de vivre et de mourir selon le Dr W. Keon.
— page 19

l'ontario

Le ministre de la Santé Murray Elston est tenace comme un bull-dog, selon son collègue à l'Environnement.
— page 18

l'outaouais

Usine Barwood: les autorités syndicales veulent connaître les conditions de retour au travail avant de soumettre l'entente de principe à leurs membres.
— page 15

le québec

René Lévesque est catégorique: il faut arrêter de "patcher" le programme du PQ.
— page 14

chroniques

La politique fédérale — page 3
D'un art à l'autre — page 8
Le bel âge — page 16
Hors sentiers — page 31

sommaire

Annonces classées.....21 à 27
Bandes dessinées.....18
Canada et le monde.....2 à 7, 12
Cinémas-spectacles.....8, 9
Editorial.....6
Economie.....10, 11
Horoscope.....23
Le carrefour.....4
Loteries.....7, 14
Mots croisés.....22
Mot mystère.....24
Nécrologie.....20
Ottawa-Carleton et l'Ontario.....17 à 19
Outaouais et Québec.....13 à 15
Page sociale.....16
Sports.....28 à 32

en supplément aujourd'hui Encarts

— I.G.A.
— Canadian Tire (partiel)

• La Charte canadienne

Les libéraux font sauter la clause dérogatoire dans 8 projets de loi

par Rudy Le Cours

QUEBEC (PC) — Le gouvernement libéral pose déjà des gestes qui équivalent à reconnaître d'emblée une partie importante du Canada Bill même si les négociations constitutionnelles avec Ottawa ne sont pas encore entreprises.

La clause nonobstant (ou clause dérogatoire) qui permet au gouvernement du Québec de soustraire ses lois à l'application de plusieurs articles de la Charte canadienne ne figure plus dans aucun des huit projets de loi déposés par l'administration de Robert Bourassa en décembre.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi constitutionnelle en 1982, qui fait suite à l'entente de novembre 1981 que le Québec n'a pas signée, l'ancien gouvernement péquiste s'était toujours prévalu d'une disposition de la Charte canadienne l'autorisant à "adopter une loi où il est expressément déclaré que celle-ci a effet indépendamment d'une disposition donnée de l'article 2 ou des articles 7 à 15 de la présente charte". Cette clause a été surnommée la clause nonobstant.

Invités par la Presse canadienne à expliquer pourquoi ils avaient renoncé à l'habitude de l'ancien gouvernement, les ministres de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, MM. Herbert Marx et Gil Rémillard, commentent avec beaucoup de circonspection leur geste. "Notre position, c'est que nous n'avons pas encore accepté l'entente constitutionnelle", souligne à plusieurs reprises M. Marx qui ne veut pas que ce retrait soit interprété comme une reconnaissance a priori de l'ensemble de la Loi constitutionnelle de 1982.

Avant la reprise

'Il n'y a pas de décision de principe de prise encore", précise M. Rémillard, quant au retrait définitif de la clause nonobstant des nouvelles lois québécoises.

Pourquoi alors avoir déjà décidé de retrancher l'article sur les huit projets de loi déposés en décembre? "Parce qu'on n'avait pas de raisons de mettre une telle clause dans de tels projets de loi", explique simplement M. Marx.

Il reconnaît tout de même qu'à l'époque où les libéraux siégeaient dans l'Opposition, ils s'étaient toujours objectés à cette clause.

"Nous étions devant des cas où on ne voyait pas la nécessité de la mettre", répond de son côté M. Rémillard. Il admet toutefois, après hésitations, qu'une telle omission revient à reconnaître dans ces huit cas précis la préséance de l'ensemble de la Charte canadienne sur le territoire du Québec.

Il ajoute que le Comité ministériel de la législation devrait faire cette semaine une recommandation au conseil des ministres afin d'établir définitivement la politique gouvernementale dans ce domaine. Autrement dit, il n'y aura plus d'ambiguité à la reprise de la session le 11 mars. (Font partie de ce comité, MM. Marx (président), Rémillard, Michel Gratton, Michel Pagé, John Ciaccia, Daniel Johnson et Gérard Latulippe.)

MM. Marx et Rémillard ne veulent pas dire ce qu'ils proposeront lors de la réunion du Comité. Mais les positions de ces deux éminents constitutionnalistes sont toutefois connues depuis fort longtemps. Ils accordent nettement la préséance de la Charte canadienne sur la Charte québécoise.

Principale divergence

A l'opposé, l'ex-gouvernement péquiste précisait dans son Projet d'accord constitutionnel "que le Québec ait le pouvoir d'assujettir ses propres lois à la seule Charte québécoise des droits et libertés de la personne". Cette divergence est sans contredit la plus profonde entre les deux formations politiques dans le dossier constitutionnel.

L'opposition péquiste a raté une belle occasion de forcer le gouvernement à s'expliquer sur son geste. Au cours des travaux de la commission parlementaire qui étudiait en détails le projet de loi 2 qui donne suite au budget Duhaime, le ministre du Revenu Michel Gratton est arrivé à la toute fin avec un amendement surprise qui retranchait l'article sur la clause nonobstant du projet de loi.

Pour éviter tout nouveau débat dans une commission qui en avait connu d'innombrables, il proposa immédiatement à l'opposition de se prononcer par vote nominal sur son amendement. Celle-ci obtempéra sans poser de question ni même passer la moindre remarque.

Les sept autres projets de loi présentés en décembre ne comportent pas cet article.

Reconnaissance ou pas?

Le ministre Marx plaide qu'un tel retrait n'équivaut pas à une reconnaissance de la Loi constitutionnelle.

Le programme du Parti libéral prévoit en effet que l'adhésion du Québec à l'accord constitutionnel de novembre 1981 passe par la reconnaissance explicite du Québec comme société distincte, l'obtention de garanties réelles touchant sa sécurité culturelle, la reconnaissance du principe de la participation du Québec à la nomination des juges de la Cour suprême provenant du Québec, la récupération de son droit de veto et des garanties en matière de droit d'immigration.

M. Marx rappelle que, conformément à la politique du gouvernement québécois adoptée en 1982, il s'est abstenu de se prononcer sur un possible amendement à la Charte canadienne discuté le mois dernier à Vancouver lors de la conférence des ministres de la Justice.

Il ajoute qu'à titre de procureur général du Québec, il conteste présentement en Cour suprême un jugement de la Cour d'appel déclarant inconstitutionnelle la loi 62. Au lendemain de l'entrée en vigueur de la Loi constitutionnelle, le gouvernement péquiste avait adopté cette loi soustrayant à la Charte canadienne l'ensemble de la législation québécoise adoptée avant 1982.

Attitude cohérente

Le point de vue de M. Marx n'est évidemment pas partagé par le chef de l'Opposition Pierre Marc Johnson. Il souligne que ce geste fait partie "d'une attitude cohérente à l'égard de tout le processus de rapatriement, attitude en particulier manifestée par le leader du gouvernement Michel Gratton qui était en train de sabler le champagne avec tout le monde à Ottawa quand c'est arrivé."

Il ajoute que, bien qu'il s'agisse d'une disposition dérogatoire de la Charte, la clause nonobstant fait partie de la Loi constitutionnelle.

M. Johnson prétend que, en ne s'en prévalant pas, le gouvernement libéral est "prêt à vivre avec un élément qui, dans le quotidien, va avoir des effets juridiques considérables" car c'est précisément la Charte qui de toute la Loi constitutionnelle menace le plus les lois québécoises.

Il est peu fréquent que les tribunaux soient saisis de causes en rapport avec les articles de la Loi constitutionnelle traitant du partage des pouvoirs. Il arrive par contre plusieurs fois par semaine que se plaident au Québec des articles de la Charte "qui ont des effets de standardisation des législations des provinces", argue-t-il.

MM. Marx et Rémillard ont toujours préféré la Charte canadienne. "Je veux, explique didactiquement M. Rémillard, que, quand la police va rentrer chez vous, vous ayez les mêmes droits que lorsqu'elle entre chez un Manitobain ou un Albertain."

Une plus grande ouverture de l'Eglise face aux femmes

MONTREAL (PC) — Mgr Adolphe Proulx, président de la Commission des affaires sociales de l'Assemblée des évêques du Québec, a indiqué en fin de semaine que la résolution des prélats québécois sur les situations familiales avait pour but de d'éclairer les prêtres en leur disant qu'ils devraient permettre à tous ceux qui vivent des situations maritales non conventionnelles d'avoir accès aux sacrements.

La recommandation va plus loin. Elle stipule que les chrétiens baptisés engagés dans une situation maritale non conforme à celle prescrite par l'Eglise devraient non seulement être les bienvenus dans ses rangs, mais également avoir le droit de détenir des responsabilités en fonction de leur développement personnel et de leurs talents.

Parmi les autres résolutions adoptées on retrouve:

- l'embauche de personnes pour coordonner les affaires reliées aux femmes dans chaque diocèse d'ici mai 1987;
- La mise en place de mesures pour éliminer graduellement les propos, connotations et termes sexistes utilisés par l'église;
- La mise sur pied de mesures pour augmenter le pouvoir des femmes, y compris leur participation dans la formation des prêtres, leur participation sur une base égalitaire dans les célébrations liturgiques et leur acces à des postes de prise de décisions.

Les recommandations, a indiqué Mgr Proulx, constituent un effort "pour donner aux femmes le sentiment qu'elles sont des partenaires égales à tous les niveaux, malgré toutes les contraintes que cette institution nous impose, en particulier en interdisant l'ordination des femmes."

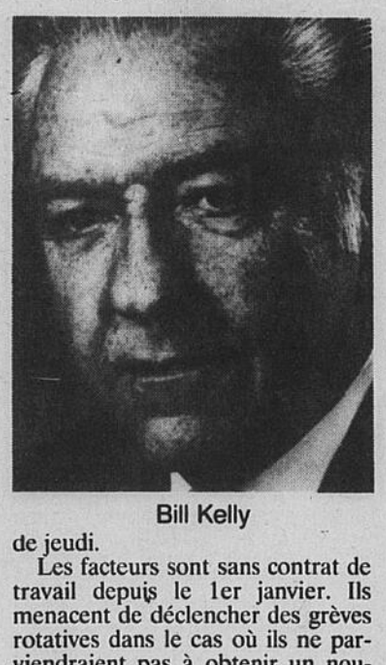
Techniquement, les résolutions sont des recommandations faites au comité présidé par Mgr Proulx. Le nouveau réseau de coordonnateurs aux affaires féminines, qui doit se rencontrer en juin devrait, se pencher sur les propositions plus spécifiques.

Mgr Proulx a promis cependant "de faire tout en son pouvoir pour que les recommandations soient mises en oeuvre."

Marie-Andrée Roy, de Montréal, membre d'un groupe féministe chrétien, a dit douter que des changements profonds aient été réalisés à la base, même si la réunion de la fin de semaine a démontré que beaucoup de femmes catholiques sont présentement engagées pour faire changer les choses.

Bill Kelly est nommé médiateur à Postes Canada

OTTAWA (d'après Canadian Press) — Comme prévu, M. Bill Kelly, sous-ministre adjoint au travail, vient d'être nommé médiateur pour tenter de trouver un terrain d'entente entre la Société canadienne des Postes et ses 23,000 facteurs, qui auront droit de grève à compter de jeudi.



Bill Kelly

Les facteurs sont sans contrat de travail depuis le 1er janvier. Ils menacent de déclencher des grèves rotatives dans le cas où ils ne parviendraient pas à obtenir un nouveau contrat de travail avant jeudi.

Leurs représentants syndicaux avaient toutefois indiqué, vendredi, qu'ils continueraient, malgré ces arrêts de travail, à livrer les chèques de pensions, d'allocations familiales et d'assurance-chômage.

La question de la sécurité d'emploi reste le principal point qui achoppe dans les négociations.

Les négociations ont repris ce matin à 10h dans un hôtel d'Ottawa, et M. Kelly devait se joindre aux deux parties plus tard dans la journée.

Happée par un train...

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Une dame de 77 ans, d'Ottawa, Mme Ivy Maguire, a été grièvement blessée, samedi matin, lorsque le véhicule qu'elle conduisait est entré en collision avec un train, à un passage à niveau situé à proximité des rues Billings et Rodney, à Ottawa.

C'est le deuxième accident du genre à se produire dans la région en une semaine. Le samedi 22 février, un jeune hommme de Vanier, Jean-Yves Beaudin, avait perdu la vie lorsque sa camionnnette avait été heurtée par un train, sur une route de campagne, à Navan. Le passager de la camionnette avait sauté du véhicule in extremis.

Samedi, la conductrice, domiciliée sur la promenade Alta Vista, était seule à bord de sa voiture au moment de l'accident, survenu vers 11 h 30. Mme Maguire revenait d'une visite à son mari hospitalisé, lorsque la collision s'est produite.

La victime a été conduite d'urgence à l'Hôpital général d'Ottawa, où son état est jugé critique, mais stable.

L'accident s'est produit à un passage à niveau muni de signaux clignotants. Le train de Via Rail tirait trois wagons et transportait des passagers.

Comptabilité · Secrétaire juridique · Secrétaire 8 mois · 10 mois · Secrétaire d'administration · Commis/réceptionniste · Traitement de textes · Techniques en garderie · Formation d'agents de voyage

Flexibilité d'horaire; heures de classe concentrées; possibilité d'aide financière; programme de jour et programme de soir.

Renseignements: **613-236-0443**

COLLÈGE LAROCQUE-LAFORTUNE

447 PROMENADE SUSSEX, OTTAWA, ONTARIO K1N 6Z4

LOCATION D'AUTOS

AVIS

949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751

Le Droit **est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.**

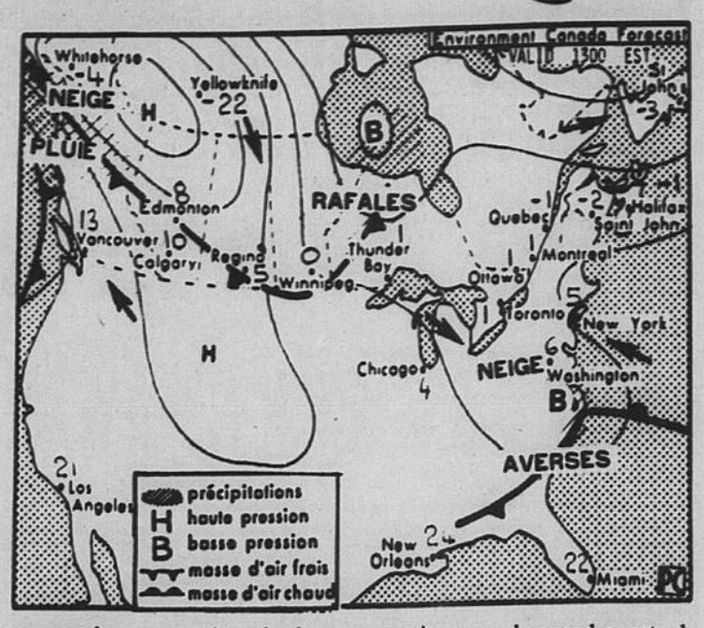
Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $160.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE

— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

au gré du temps



synopsis: une crête de haute pression sur le nord-ouest de l'Ontario nous apportera du temps plutôt nuageux cette nuit. Un creux de basse pression des Territoires du Nord-ouest nous donnera du temps nuageux par la suite.

prévisions régionales

Le temps sera plutôt nuageux ce soir et cette nuit. Minimum -8. Demain, ensoleillé avec quelques passages nuageux, suivis d'un ennuagement en fin de journée. Maximum 2. Les probabilités de précipitations seront de 10 pour cent cette nuit et 20 pour cent demain. Aperçu pour mercredi: nuageux avec des possibilités de chutes de neige et des températures plus froides. Le soleil se couche à 17h 51 et se lève à 6h 36.

Minimum normal: -11
Maximum normal: -2
Minimum record: 8.7 en 1974
Maximum record: -30.6 en 1950

le Québec

MONTREAL (PC) — Prévisions pour la province de Québec et la Vallée de l'Outaouais pour aujourd'hui et mardi.

Situation générale:

Le Québec se situe actuellement entre deux systèmes dépressionnaires, l'un sur les Grands Lacs et l'autre dans la mer du Labrador. L'air est relativement humide et instable. Une faible crête approchant le nord-ouest québécois assèchera graduellement l'air sur son passage, dégageant le ciel la nuit prochaine. La crête se retrouvera sur le centre de la province demain et donnera du beau temps à la majorité des régions. Cependant, un nouveau creux ennuagera l'ouest du Québec.

Prévisions régionales

Abitibi-Témiscamingue, réservoirs Cabonga et Gouin: Ennuagement suivi de quelques flocons de neige demain. Maximum aujourd' hui, de zéro à plus 2. Minimum la nuit prochaine, de moins 10 à moins 14. Maximum mardi, près de moins 4.

Pontiac-Gatineau-et-Lièvre, Laurentides: Dégagement en fin de journée. Demain, ensoleillé avec passages nuageux en matinée. Nébulosité croissante par la suite. Maximum aujourd'hui et mardi, de zéro à plus 2. Minimum la nuit prochaine, de moins 8 à moins 12.

Montréal: Dégagement en fin de journée. Demain, ensoleillé avec passages nuageux. Nébulosité croissante en fin de journée. Maximum aujourd'hui et mardi, près de plus 2. Minimum la nuit prochaine, de moins 8 à moins 10.

Trois-rivières-Drummondville, Québec, Estrie-Beauce, Charlevoix et Rivière-du-Loup: Demain, généralement ensoleillé. Maximum aujourd'hui et mardi, de moins 1 à plus 2. Minimum la nuit prochaine, de moins 9 à moins 12.

l'Ontario

sud: partiellement nuageux et venteux. Minimum -5. Demain, éclaircies en matinée, avec des possibilités de chutes de neige par la suite. Maximum 0.

centre: nuageux. Minimum -10 à -13. Demain, ennuagement et un peu de neige en fin de journée. Venteux. Maximum -2.

nord: ennuagement graduel avec un peu de neige. Minimum -12 à -15. Demain, neige, venteux et plus froid. Maximum -6.

d'ici vendredi

au Québec

Outaouais, Montréal: mercredi, ciel variable, avec des possibilités de chutes de neige. Minimum -15. Maximum -7. Jeudi et vendredi, beau. Minimum entre -15 et -18. Maximum -7.

Québec, Trois-Rivières: mercredi, plutôt nuageux avec des possibilités de chutes de neige. Jeudi, ciel variable, possibilités de chutes de neige. Vendredi, plutôt nuageux avec des possibilités de chutes de neige. Minimum pour la période entre -15 et -18. Maximum -7.

Gaspésie, Matapédia: mercredi, jeudi et vendredi: plutôt nuageux avec des possibilités de chutes de neige. Min. entre -12 et -15. Max. entre -4 et -7.

en Ontario

sud: mercredi, partiellement nuageux, venteux et plus froid. Chutes de neige près des Grands Lacs. Minimum entre -7 et -14. Maximum -4 et -8. Jeudi, ensoleillé et froid. Minimum -11 à -16. Maximum -3 à -7. Vendredi, partiellement nuageux, venteux et plus froid. Chutes de neige près des Grands Lacs. Minimum -5 à -10. Maximum -2 à -6.

centre: mercredi, ensoleillé et froid. Vents modérés du nord-ouest. Minimum entre -17 à -20. Maximum -5 à -10. Jeudi, chutes de neige. Minimum -10 à -14. Maximum -6 à -9. Vendredi, ensoleillé, venteux et froid. Minimum entre -13 et -18. Maximum -10.

nord: mercredi, ensoleillé et froid. Minimum -25 à -30. Maximum -10. Jeudi, venteux et des possibilités de chutes de neige. Minimum -15 à -20. Maximum -5 à -8. Vendredi, ensoleillé, venteux et froid. Minimum -20 à -25. Maximum -10 à -3.

c'était un 3 mars

Record officiel de froid pour mars à Toronto: -26,7° en **1868** (sur 143 ans), Winnipeg: -38,9° en **1873** (sur 113 ans), Edmonton: -40° (sur 104 ans) et Halifax: -23.3° (sur 114 ans).

ici et là

	Min.	Max.			
Calgary	-02	13	Saint-Jean, T.N.	-02	-01
Edmonton	00	12	Saskatoon	-04	06
Halifax	-04	-02	Timmins	-12	01
Montréal	-10	01	Toronto	-04	01
Ottawa	-06	03	Vancouver	03	11
Québec	-15	01	Yellowknife	-15	-09
Saint-Jean, N.-B.	-08	00	New York	-03	04
			Washington	-03	04

villégiature

Acapulco	21	31	Miami Beach	05	18
Barbade	18	26	Myrtle Beach	01	08
Bermudes	19	23	Orlando	04	12
Daytona Beach	00	12	Palm Springs	16	29
Honolulu	18	28	Reno	07	19
Kingston	22	30	San Juan	21	25
Las Vegas	16	28	Tampa	02	12
Los Angeles	15	17	West Palm Beach	03	16

L'assassinat de Palme sème la consternation

L'assassinat du premier ministre suédois Olof Palme à Stockholm vendredi soir a consterné les leaders canadiens qui voyaient en lui un authentique croisé de la paix mondiale.

Le leader néo-démocrate Ed Broadbent, ami intime de M. Palme, a affirmé être "profondément attristé par la nouvelle tragique sur la mort violente de M. Olof Palme".

"Il était l'un des grands premiers ministres de l'histoire de son pays. Il a travaillé avec acharnement à réaliser le plein emploi et à rendre la société de son pays encore plus équitable. Internationalement, il était l'un des leaders du mouvement de désarmement mondial".

Leader du Parti social-démocrate de Suède, M. Palme entretenait des liens d'amitié avec M. Broadbent depuis plusieurs années. Les deux hommes étaient vice-présidents de l'Internationale socialiste, organisme de coordination des partis socio-démocrates occidentaux.

Le secrétaire de presse de M. Broadbent, M. Tim Woods, a révélé que les deux hommes se rencontraient chaque fois qu'ils le pouvaient. Ils s'étaient entretenus en Europe récemment.

Pierre Trudeau

Un autre ami de M. Palme, l'ancien premier ministre Pierre Trudeau, était absent de sa résidence montréalaise pour le week-end et n'a pu être rejoint lorsque la nouvelle de la mort de M. Palme a été connue.

Toutefois, la secrétaire de l'ancien chef du gouvernement, Mme Giselle Brooke, a affirmé que MM. Trudeau et Palme étaient restés en contact depuis que l'ancien premier ministre libéral avait quitté son poste.

La dernière conversation téléphonique entre les deux hommes avait eu lieu à Noël, a expliqué Mme Brooke. En octobre 1974, M. Trudeau avait été l'hôte du leader suédois qui avait effectué une visite officielle de quatre jours au Canada.

En mai 1984, M. Trudeau avait refusé de se joindre à M. Palme et à quatre autres leaders mondiaux pour réclamer la fin de la course aux armements nucléaires. Il avait expliqué qu'il lui était impossible de soutenir la proposition de M. Palme et des leaders du Mexique, de Grèce et de Tanzanie parce qu'elle aurait été impossible à réaliser sans l'appui des Etats-Unis.

. M. Mulroney

Dans un télégramme transmis au vice-premier ministre de la Suède, le premier ministre Mulroney a exprimé vendredi les condoléances du gouvernement canadien.

"Nous déplorons la perte d'un homme d'Etat courageux qui s'est distingué dans la poursuite de la paix et par une ferme volonté d'améliorer le dialogue international", a déclaré M. Mulroney.

"Bien connu des Canadiens, M. Olaf Palme, préconisait des relations étroites et amicales entre nos deux peuples, a-t-il précisé. Nous sommes bouleversés par la brutalité de cette tragédie: Olaf Palme était dans la force de l'âge et n'aura pas eu droit à une mort sereine, dénuée de violence.

"A Mme Palme et à sa famille, nous offrons nos prières et nos plus sincères condoléances".

De con côté, le leader libéral John Turner a déploré l'assassinat de M. Palme qu'il a qualifié d'acte de terrorisme.

Bourassa

Voici le texte du télégramme que le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a adressé au gouvernement de la Suède à la suite du décès tragique du premier ministre Olof Palme:

"Au nom du gouvernement du Québec, je tiens à offrir à la famille de M. Olof Palme et à la population du la Suède, mes plus sincères condoléances à la suite du décès tragique de M. Olof Palme.

"Comme homme politique, M. Palme s'est toujours fait remarquer pour sa détermination à promouvoir la justice sociale et à travaillerr résolument pour l'harmonie entre les peuples.

"La population suédoise saura sûrement traverser cette épreuve avec courage et dignité".

Jeanne Sauvé

Selon le gouverneur-général du Canada, Mme Jeanne Sauvé, l'assassinat vendredi du premier ministre suédois, M. Olof Palme constitue une "tragédie soudaine" qui a secoué et attristé tous les Canadiens.

"On se souviendra du premier ministre Palme comme d'un homme de paix, a souligné Mme Sauvé dans un message transmis de Rideau Hall.

"Homme d'Etat et humaniste, dont les efforts pour allévier les tensions mondiale et encourager le dialogu entre les superpuissances lui ont mérité le respect et l'admiration de tous ceux à qui il souhaitait faire partager ses nobles visions.

"Tous les Canadiens s'unissent au peuple suédois pour pleurer la perte de ce grand homme.

"En ce moment de deuil, nos pensées et nos prières sont à l'intention de Mme Palme et de tous les membres de sa famille".

au pays

• Turner n'a pas réussi à cicatriser les plaies

Le choeur libéral chantait faux

par Denis Lessard

QUEBEC (PC) — Le congrès des militants libéraux fédéraux du Québec, qui regroupait 800 participants samedi, fut marqué par la division et le mécontentement, en dépit de l'appel au ralliement et à l'unité lancé par le chef du PLC John Turner.

Même si l'éternel aspirant au leadership libéral, Jean Chrétien, a lancé la serviette la semaine dernière, les déclarations de plusieurs militants indiquent que toutes les plaies ne sont pas encore cicatrisées au PLC et que M. Turner aura fort à faire pour rallier tous les libéraux québecois derrière lui.

Pour le vice-président du parti au Québec, M. Jacques Corriveau, partisan avoué de M. Chrétien, M. Turner devra livrer la marchandise et montrer qu'il peut relancer son parti vers la victoire, avant le congrès national de novembre, où se posera la question du leadership. "M. Turner actuellement a le champ libre, c'est à lui de prouver la qualité de ses actions", a soutenu M. Corriveau, ex-organisateur de la campagne au leadership du député de Saint Maurice.

"Les militants auront à juger de la qualité des actions, qu'on espère extraordinaires, que posera notre chef d'ici novembre. Si on n'a pas alors atteint les résultats escomptés on devra passer par un moment de réflexion pour s'assurer de gagner la prochaine élection", a lancé M. Corriveau. Selon lui, M. Chrétien pourrait alors bien être tenté de revenir si les militants le lui demandaient.

Pour les dirigeants du parti qui appuient M. Turner, les déclarations de M. Corriveau tombaient comme un pavé dans la mare, dans un congrès qui, avec le départ de M. Chrétien, semblait dénué d'embûches pour le chef. "M. Corriveau n'a visiblement pas tourné la page", a affirmé Raymond Garneau, président du caucus québécois. M. Garneau n'aime guère plus l'idée de M. Corriveau d'évaluer la performance de M. Turner à partir des sondages, "à ce compte-là les partis politiques changeraient de chef à tous les trois mois", a-t-il dit.

"Corriveau devrait se la fermer, avec des déclarations comme cela, on va lui demander s'il est bien dans le même parti que nous à la prochaine réunion", a déclaré un autre membre de l'exécutif du PLC, réclamant l'anonymat.

La veille, devant les militants (la moitié du nombre attendu), M. Turner avait réclamé la loyauté de ses troupes au Québec. Une fois les confrontations réglées, "il faut l'unité et le consensus", avait-il dit.

Hier, M. Turner minimisait ce qu'il décrit comme "des mouvements" chez les libéraux québécois, attribuables selon lui à la "transition" inévitable dans l'opposition. Pour M. Turner, M. Chrétien "a choisi le mauvais mot en parlant d'un malaise au PLC-Québec".

"M. Turner a beaucoup de bouleau à faire pour mettre la paix dans la famille qui est passablement divisée à l'heure actuelle", a dit Mme Céline Hervieux Payette, ex-député de Mercier, où elle préside encore l'exécutif libéral. "L'échéance est claire, si M. Turner réussit à rallier tout le monde on le verra en novembre", a-t-elle ajouté.

Elle aurait aussi souhaité que M. Turner reste en dehors de la lutte pour la présidence du parti, et ne demande pas à M. Francis Fox de se désister.

Les anciens exclus

Mais le mécontentement ne se limite pas aux anciens partisans de Jean Chrétien chez les libéraux fédéraux du Québec. Nombre d'anciens députés, défaits en septembre 1984, espèrent toujours porter les couleurs de leur parti à nouveau mais se sentent écartés par la nouvelle garde libérale.

"Les anciens députés doivent avoir une place égale aux autres militants", estime Marcel Roy, ancien élu de Laval. Après avoir traversé plusieurs élections, M. Roy refuse de se voir mis à l'écart parce qu'il "est passé comme les autres" en septembe 1984. Selon lui certains *"outsiders"* tentent d'éliminer les anciens sous prétexte de regénérer les effectifs.

Même son de cloche chez Mme Hervieux Payette; "on ne se sent pas le bienvenue", souligne-t-elle. "Au nom du renouveau", l'entourage de M. Turner affirme de façon précise "qu'on ne veut pas voir les anciens députés". "On veut faire notre part et on nous ne le permet pas", a-t-elle dit, ajoutant qu'elle se sentait tenue à l'écart des activités du parti par les actuels dirigeants du PLC.

Pour l'ex-député de Chicoutimi, M. Marcel Dionne, "certains permanents" libéraux, dans leur recherche de nouveaux candidats, agissent sans ménagement et froissent les anciens députés.

Pour le responsable du recrutement des nouveaux candidats au Québec, M. Paul Martin Junior, toute cette controverse entre les "anciens et les nouveaux est pure foutaise".

"Dans toutes les organisations, ça prend un renouvellement", lance-t-il, mais l'expérience est tout autant que l'âge un critère de sélection.

"C'est de la foutaise de dire qu'on écarte qui que ce soit. Si je pouvais recruter mon père (l'ex-ministre âgé de 82 ans), je le ferais", lance-t-il.



Ralliement de dernière minute

Entaché par la division et le mécontentement, le congrès des libéraux fédéraux du Québec a donné lieu hier à un ralliement de dernière minute derrière le chef John Turner. (Photolaser PC)

Limogé, Bilodeau claque la porte

par Denis Lessard

QUEBEC (PC) — Comme si les remous suscités en fin de semaine au congrès des libéraux fédéraux du Québec par la démission, la semaine dernière, du député de Shawinigan, Jean Chrétien, n'étaient pas suffisants, à la toute dernière minute, l'ex-agent officiel du PLC-Q, Paul Bilodeau, claquait la porte après 12 ans, s'estimant injustement limogé de son poste, par les "grenouillages" des lieutenants de M. Turner, qui "veulent prendre le contrôle des finances".

En conférence de presse hier, M. Turner fut toutefois mal à l'aise pour expliquer le départ fracassant de M. Paul Bilodeau, limogé comme agent officiel du parti après 12 ans. "On voulait lui offrir une promotion au niveau national", a soutenu M. Turner, déplorant la réaction tonitruante de M. Bilodeau.

Ce dernier a accusé, hier après-midi, devant les journalistes, les lieutenants de M. Turner, Jean Lapierre, député de Shefford, Marcel Lessard, ex-président québécois et Jacques Fortier, directeur de la permanence montréalaise, d'avoir fait du "grenouillage" pour placer un homme de confiance à son poste. "Plusieurs postes à l'exécutif ont été tripotés, un petit groupe veut avoir le contrôle des finances du parti, a soutenu M. Bilodeau s'estimant assasiné en silence".

Pour M. Garneau, toutefois, cette décision relève de M. P.A. Michaud a qui on a confié le mandat de moderniser la collecte des finances du parti au niveau national. On avait offert un poste de vice-président national en retour à M. Bilodeau, offre repoussée, rappelle M. Garneau, pour qui cet incident est un problème totalement distinct des autres accrochages survenus en fin de semaine.

Elections

Seulement 11 des 20 postes de l'exécutif du PLC-Q ont été disputés en élection hier. Chez les jeunes, une coalition de militants, pilotés par Denis Coderre de Montréal, a raflé tous les postes.

L'élection de Mme Magda Tadros, comme vice-présidente de l'Ouest, fut la plus significative. Appuyée par M. Garneau, elle a défait Mme Justine Santenne, qui s'était présentée à la dernière minute à l'instigation de Marc Lalonde et de Jacques Corriveau.

Le PLQ découvre M. Garneau et vice-versa



la politique fédérale

paul terrien

John Turner, qui a l'hyperbole facile, dit avoir vécu jeudi dernier, lors de la démission de Jean Chrétien, "la journée la plus difficile" de sa vie, et hier matin, en écoutant un discours de Raymond Garneau, les moments les plus émouvants de son existence. Après avoir été ainsi ballotté par ces paroxysmes d'émotion, M. Turner est revenu hier à Ottawa après une fin de semaine "inoubliable" à Québec.

Les militants libéraux québécois ont sans doute le coeur plus endurci que leur chef car malgré le témoignage d'appui et de sympathie offert à M. Turner et la reddition des derniers partisans de M. Chrétien, personne n'est sorti du Centre des congrès de Québec, hier, dans un état de bouleversement psychologique aussi extrême que celui qui a agité le chef libéral.

Mais, si le congrès de la section québécoise du Parti libéral fédéral n'a pas accordé à M. Turner le même accueil enthousiaste que le dernier congrès du parti, à Halifax en novembre 1985, le chef libéral a de bonnes raisons de se féliciter. Dans un parti qui n'arrête pas de refaire son unité depuis son humiliante défaite électorale de 1984, le congrès de Québec aura été une autre victoire pour M. Turner du simple fait que la crise a encore été évitée.

C'est sans doute beaucoup pour M. Turner; mais le congrès de la dernière fin de semaine a aussi révélé que le parti libéral avait encore beaucoup de chemin à faire avant de reprendre sa force traditionnelle au Québec. L'objectif de recrutement de 1,000 nouveaux membres par circonscription est loin d'être atteint, les finances du parti ne sont pas florissantes et malgré les éloges dithyrambiques de M. Turner à l'égard de ses députés québécois (il a ainsi proclamé que le député de Saint Denis Marcel Prudhomme était le meilleur député "dans tout le Canada", ce qui n'a pas manqué d'étonner M. Prudhomme lui-même), les personalités charismatiques n'abondent pas sur les banquettes libérales. On décèle même la perte d'une certaine élégance qui caractérise les formations politiques sûres d'elles. Ainsi, le refus de l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau de faire le moindre commentaire sur la retraite de son compagnon d'armes Jean Chrétien n'est pas passé inaperçu chez les militants.

Et comme le succès éventuel du Parti libéral aux élections fédérales dépend en grande partie de son redressement au Québec, il ne suffira pas à M. Turner de chanter régulièrement le couplet de l'unité retrouvée. Le départ de M. Chrétien, s'il donne les coudées plus franches à M. Turner, risquait aussi de créer un grand vide au Québec, que M. Turner malgré ses efforts, ne pouvait combler. Or, il s'est révélé, hier matin à Québec, un nouveau chef de file pour les libéraux québécois, en la personne de Raymond Garneau. En prononçant devant les militants un discours bien senti (qui était bien sûr pour M. Turner "le meilleur discours que j'ai entendu dans toute ma vie"), M. Garneau a même provoqué le ralliement public d'un des inconditionnels partisans de M. Chrétien, Jacques Corriveau, qui est monté sur la scène pour donner la main à Garneau. Beaucoup de libéraux, au cours de la fin de semaine, regrettaient que le parti ne puisse plus compter sur des hommes à poigne comme Marc Lalonde qui, croit-on, n'aurait pas permis les manifestations de grogne qui sourdent du parti depuis des mois. Le député de Laval-des-Rapides pourrait être cet homme.

En conférence de presse, hier, M. Turner refusait de sacrer M. Garneau "lieutenant québécois", continuant d'affirmer qu'il ne désirait pas être isolé des militants québécois par l'action d'un intermédiaire. Mais le chef libéral a reconnu que M. Garneau, qui est président du caucus des députés libéraux du Québec, serait son principal interlocuteur dans les dossiers touchant cette province.

L'émergence de M. Garneau, qui malgré un travail efficace à la Chambre des Communes, n'avait jamais semblé destiné à jouer un rôle de premier plan, est peut-être l'événement le plus heureux de ce congrès, qui, quoiqu'en dise M. Turner, ne passera pas à l'histoire par l'importance de ses délibérations.

Si l'ascendant que vient de prendre M. Garneau sur ses collègues devait se confirmer au cours des prochains mois, on pourrait même pardonner à M. Turner de penser "j'ai le meilleur non-lieutenant québécois de toute ma vie".

le carrefour

Le Carrefour permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.
Le Carrefour, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

Conférences

* Dans le cadre de ses Entretiens du mardi, la Société d'histoire et de généalogie d'Ottawa vous invite à rencontrer Zina Imbrescu, qui parlera de l'art populaire dans sa Roumanie natale. L'entretien, agrémenté d'objets artisanaux a lieu demain à midi, au 192, est, avenue Laurier à Ottawa. Entrée libre. Pour renseignements: 236-4958.

* M. Jean-Louis Allard, professeur de philosophie à l'Université d'Ottawa, donnera quatre conférences sur "L'engagement des laïcs", les 3, 10, 17 et 24 mars, au Monastère, 161 rue Principale à Aylmer. Frais: $2 par soirée. Pour renseignements: 684-1379.

* L'Instant Freudien vous invite à trois rencontres autour du thème "Freud et le plagiat". Ces rencontres auront lieu demain, mercredi et jeudi au local 475 du pavillon Lamoureux de l'Université d'Ottawa, 651 rue Cumberland. Pour connaître l'horaire des conférences: 777-2859 ou 744-4319.

* La Société d'horticulture et d'écologie de Hull se réunit à la maison du Citoyen, ce soir à 19 h. Causeries de M. Louis Gagnon, qui parlera de la conception, de l'installation, du chauffage et de l'entretien des serres domestiques, attenantes à la maison ou indépendantes, et de M. Jean-Paul Duguay, qui abordera diverses questions touchant les arbres et arbustes, en particulier les arbres fruitiers. Entrée: $3 pour les non-membres.

Réunions

* Les Filles d'Isabelle du cercle Ste-Thérèse de Lisieux tiennent leur réunion mensuelle à la salle des Chevaliers de Colomb, 260 chemin McArthur, demain à 19 h 30.

* La prochaine réunion de l'Association des parents des étudiants du Cégep de l'Outaouais a lieu ce soir à 19 h 30, au local A-100 du Cégep. Bienvenue à tous.

* Les personnes qui aimeraient obtenir davantage d'informations sur l'activité d'écoutant(e) à Tel-Aide Outaouais sont invitées à se présenter au Centre communautaire de Vanier, 330 rue Lajoie, classe no 7, mercredi à 19 h 30.

Nutrition

* "Une diététiste à l'écoute" s'efforce de trouver réponse à vos questions sur la nutrition. Il s'agit d'un service gratuit offert par les diététistes autorisées pendant le Mois de la nutrition, du 3 au 27 mars inclusivement. Dans la région d'Ottawa, composer le 594-2740, du lundi au vendredi entre 8 h et 18 h. Dans la région de Cornwall, composer le 933-1375 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30.

Amnistie fête ses 25 ans

MONTREAL (PC) — La section canadienne d'Amnistie internationale fêtait hier les 25 ans de cet organisme voué à la libération des prisonniers d'opinion et à l'abolition de la torture.

Réunis à Montréal lors d'un souper-bénéfice, les membres de la section canadienne ont souligné l'histoire de cette organisation humanitaire fondée en 1961 par un avocat britannique, Peter Benenson.

Ils ont de plus rendu hommage à John Peters Humphrey, le premier président de la section canadienne d'Amnistie internationale et co-rédacteur de la déclaration universelle des Droits de l'Homme.

L'organisation, dont le siège social est à Londres, compte aujourd'hui 500,000 membres et sympathisants dans plus de 150 pays.

Au Canada, 18,000 personnes font partie de la section canadienne francophone d'Amnistie internationale.

L'organisme a reçu un Prix Nobel en 1977.

au pays

"Le déficit est un mythe"

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Si le ministre des Finances, Michael Wilson, était mort, il se retournerait sûrement dans sa tombe. Mais comme il est bien vivant, il aura tout le loisir de conspuer à son tour ses détracteurs, les économistes de la trempe de Monica Townson et Peter Warrian qui ne se gênent pas pour affirmer tout de go que..."le déficit est un mythe".

"Une étude approfondie sur le déficit et la politique publique démontre de toute évidence que ce mythe a en fait bien peu de fondement", affirment les auteurs de "*La restriction coûte très cher*", étude rendue publique au cours de la conférence *Partageant notre futur* qui a pris fin samedi.

L'étude, commandée aux deux économistes par les organisateurs de la conférence, s'applique à défaire les uns après les autres tous les arguments sous-jacents aux politiques économiques des gouvernements fédéral et provinciaux de la dernière décennie, et particulièrement celle du gouvernement Mulroney.

Une des "faussetés" réduite en morceaux par Mme Townson (économiste-conseil d'Ottawa) et M. Warrian (économiste du travail) est la prémisse fort répandue voulant que la dette du gouvernement s'apparente "à la situation des particuliers qui se sont enfouis dans des dettes personnelles. Tout comme les particuliers ne peuvent continuer d'être toujours en dette, disent les politiciens, un pays doit équilibrer son budget et cesser de 'vivre au-desssus de ses moyens' ".

Bien sûr, soutiennent les deux économistes qui prenaient part à la



Monica Townson

conférence organisée par les trois plus grandes centrales syndicales au pays, tout cela ne résiste pas à une analyse sérieuse. Car la dette d'un particulier n'a rien à voir, à leurs yeux, avec la dette de l'Etat.

"Par exemple, un particulier devra éventuellement rembourser sa dette envers une autre personne, ou un prêteur. Mais la dette d'un pays est souvent envers lui-même. Au-delà de 90% de la dette du Canada est redevable aux Canadiens, qui détiennent des bons du gouvernement et d'autres titres. Ceux qui détiennent cette dette la considèrent comme un placement."

Si le gouvernement voulait liquider sa dette, il devrait en quelque sorte rembourser aux "prêteurs" (les contribuables qui ont des bons du gouvernement) les impôts de l'ensemble des payeurs de taxes.

La dette: un investissement!

"La dette du gouvernement représente un investissement dans des valeurs réelles, poursuit le document. Elle est garantie par la richesse globale du secteur public, y compris le réseau de chemins et d'autoroutes, les systèmes de transport rapide, les hôpitaux, les aéroports, les ports, les génératrices, les immeubels publics, les universités, les écoles, les propriétés de la couronne et les ressources naturelles.

"Tout cela constitue d'énormes valeurs productrices de richesse. Il n'y aucun sens à proclamer comme l'a fait récemment le Premier ministre, que 'le pays est en situation de faillite'."

Par ailleurs, les auteurs de l'étude considèrent que la meilleure façon de voir où se situe politiquement (et moralement) un gouvernement est d'analyser ses choix budgétaires. A cet égard, le premier budget du ministre Wilson, adopté en mai 1985, révèle, selon eux, des "disproportions" flagrantes entre la classe moyenne, les gens à revenus élevés et les grandes corporations.

"D'une part, l'augmentation de $2.6 milliards d'impôt pour l'exercice financier 1986-1987" frappera "les Canadiens à revenu moyen ou inférieur". "D'autre part, les sociétés pétrolières retireront des bénéfices de $920 millions grâce à l'élimination graduelle de l'impôt sur les revenus du pétrole et de l'essence", tandis que "les Canadiens à fort revenus se partageront les $600 millions de retombées attendues de l'exemption d'impôt sur les gains en capital".

L'exemple des Rocheuses

Un des gouvernements canadiens qui a le plus chanté ces dernières années les vertus d'une politique de restrictions budgétaires et de réductions du déficit pour relancer l'économie, rappellent les auteurs de l'étude, c'est le gouvernement Bennett en Colombie-Britannique.

Et "non seulement la politique de restrictions de la Colombie-Britannique n'a-t-elle pas réussi à stimuler une croissance économique, mais elle a plutôt parsemé de lourds obstacles la voie de la réhabilitation de l'économie dans la province."

Car malgré les coupures dans les services sociaux et chez les employés du secteur public, malgré aussi la réduction des dépenses de l'Etat, "le secteur privé n'a pas créé les emplois nécessaires. Le taux provincial de chômage est passé de 6.7 % en 1981 à 14.7%, soit une montée de 119%."

Weyburn rend un dernier hommage à Tommy Douglas

d'après Canadian Press

WEYBURN — Une foule de près de 400 personnes, presque toutes en âge de se rappeler la dépression de 1929, s'est réunie à Weyburn, en Saskatchewan, samedi pour rendre un dernier hommage à Tommy Douglas, leur ancien pasteur et politicien, décédé du cancer lundi dernier à l'âge de 81 ans.

Tout s'est déroulé comme il l'aurait voulu. Il n'y a pas eu de larmes, ni d'éloges exagérées ou de chants funèbres. Plutôt ils se sont réunis pour se rappeler les bons moments de la vie de leur pasteur du début des années 30 alors que débuta sa carrière d'homme public.

Tommy Douglas, ancien chef néo-démocrate fédéral et premier ministre de la Saskatchewan pendant 17 ans, avait été pasteur de l'Eglise baptiste entre 1930 et 1935, une période de sa vie qu'il avait plus tard décrite comme la période qui lui avait permis de murir sa philosophie de la justice sociale.

En lui rendant hommage, le révérend Ross McMurtry a déclaré que M. Douglas avait vécu avec la volonté de rendre le monde meilleur.

L'an dernier, les habitants de Weyburn avait amassé de l'argent pour déménager l'ancienne église où il était pasteur dans la partie sud de la ville, située à environ 90 kilomètres au sud de Regina. Les travaux pour en faire un théâtre et un centre des arts portant son nom sont déjà en cours.

A Edmonton, près de 150 personnes ont assisté hier à un service où le révérend Charles Thompson, de l'Eglise baptiste, a déclaré que M. Douglas "nous a rendu la vie meilleure par sa gentillesse, ses convictions et sa détermination pour atteindre ses objectifs".

Un service national à la mémoire de Tommy Douglas devait avoir lieu cet après-midi à l'église Dominion Chalmers, à Ottawa.

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Taux d'intérêt majoré

À compter du 1er mars 1986, le taux de rendement des Obligations d'épargne du Canada des quatre dernières émissions (S 37 émise en 1982, S 38 émise en 1983, S 39 émise en 1984 et S 40 émise en 1985) a été porté à

10% par année

pour une période de quatre mois se terminant le 30 juin 1986. Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

Les obligations à intérêt régulier ainsi que les obligations à intérêt composé de ces émissions bénéficieront du nouveau taux de rendement. Par conséquent, au 1er novembre 1986, chaque tranche de $1 000 d'obligations à intérêt régulier rapportera un intérêt de $90.00. La valeur d'une tranche d'obligations à intérêt composé de $1 000 s'établira comme suit:

$1 489.43	pour l'émission S 37 (1982)
$1 329.85	pour l'émission S 38 (1983)
$1 212.63	pour l'émission S 39 (1984)
$1 090.00	pour l'émission S 40 (1985)

LES AUTRES ÉMISSIONS EN COURS

Toutes les autres émissions en cours, non échues, continuent de rapporter un intérêt de 10½% par année. Ce taux de 10½% est également le taux minimum pour les années qui restent à courir jusqu'à leur échéance.

RENSEIGNEMENTS

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter toute institution financière autorisée: banque, courtier, société de fiducie et caisse populaire.

Canada

le Canada en bref

"A leurs risques"

VERNON, C.-B. (PC) — Les employés des Postes qui menacent de faire la grève pourraient bien perdre leur emploi au profit de travailleurs du secteur privé s'ils donnaient suite à leurs menaces, a déclaré samedi un ministre du cabinet conservateur.

En tournée de promotion du nouveau budget fédéral, le ministre des Pêches Tom Siddon a affirmé que si un long conflit de travail à la Société des Postes avait pour effet d'empêcher la société de rencontrer ses échéances de 1987 en matière de budget, le gouvernement diminuerait la large subvention qu'il accorde à la société.

Le ministre des Finances Michael Wilson a fixé à 1987 l'échéance passée laquelle la Société des postes devra avoir équilibré son budget.

M. Siddon a mis en garde les employés postaux, indiquant que ce serait "à leurs risques et périls" qu'ils feraient la grève, parce que l'un des remèdes à la santé chancelante des finances de la Société est la privatisation de certains de ses services.

Il a cependant ajouté qu'il s'agissait là d'une opinion personnelle et non de l'énoncé de la politique du gouvernement.

Mutisme de la GRC

VANCOUVER (PC) — Un journaliste du quotidien The Province de Vancouver affirme dans un livre qu'il vient de publier que la Gendarmerie Royale du Canada connaît l'identité de l'individu ayant fabriqué la bombe qui a détruit en plein vol un 747 d'Air India au-dessus de l'Atlantique Nord, l'été dernier.

Les 329 passagers de l'appareil, des Canadiens pour la plupart, avaient péri lors de l'explosion. La même journée, une valise transférée d'un appareil de CP-Air à un autre d'Air India avait explosé à l'aérogare de Narita, au Japon, tuant deux bagagistes.

La GRC se refuse à tout commentaire pour l'instant sur cette affaire.

LaSalle au Sénat?

SHAWINIGAN (PC) — Le ministre fédéral des Travaux publics et député de Joliette, M. Roch LaSalle, pourrait être nommé au Sénat prochainement.

Selon Le Nouvelliste, des rumeurs en ce sens circulaient hier dans les milieux politiques conservateurs à Shawinigan.

La nomination de M. LaSalle créerait une deuxième vacance aux Communes après la démission de M. Jean Chrétien.

M. LaSalle a subi un quadruple pontage cardiaque à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, il y a deux semaines.

Il est présentement en convalescence.

Chalutier arraisonné

SAINT-JEAN, T.-N (PC) — Les agents du ministère canadien des Pêches et Océans et la Marine canadienne ont arraisonné, hier, un chalutier battant pavillon panaméen qui avait pénétré sans autorisation dans les eaux canadiennes, au large de Terre-Neuve, a-t-on appris de source ministérielle.

Le Peonia 7, chalutier de 200 pieds dont l'équipage est coréen, a été aperçu pour la première fois en eaux canadiennes vendredi dernier. Ayant reçu l'ordre de rentrer au port de Saint-Jean pour répondre à des accusations de pêche illégale, le capitaine du navire a dans un premier temps tenté de quitter la zone canadienne, avec deux agents fédéraux à son bord.

L'intervention du ministre des Pêches et Océans, Tom Siddon, et de la Marine canadienne, ont eu raison de la résistance du capitaine du Peonia 7.

L'incident s'est produit dans le secteur de pêche des Grands Bancs qui est, selon le ministre Sidon, extrêmement exposé aux infractions parce que situé aux limites de la zone canadienne.

au pays

• Pourquoi l'Académie française?, se demande Pierre Garneau

Ottawa aurait pu faire appel à la Société Royale

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Les académiciens canadiens sont-ils moins compétents que ceux de la France? Sont-ils jugés inférieurs à ces derniers? Les dirigeants du Canada ignorent-ils que notre pays recèle lui aussi son *"Hall of fame"*?

Ce sont là quelques-unes des questions que se pose le chef du secrétariat de la Société Royale du Canada, M. Pierre Garneau, à la suite de l'attribution, récemment, par le gouvernement fédéral, d'une somme de $400,000 à l'Académie française en vue de créer un Prix de la francophonie.

"C'est un geste dégueulasse", a soutenu M. Garneau, lors d'un entretien téléphonique. M. Garneau n'en revient tout simplement pas de constater que le gouvernement canadien confie près d'un demi-million de dollars à un organisme étranger quand il veut récompenser un créateur ayant contribué au rayonnement de la langue française.

Dans un communiqué qu'il a fait parvenir aux médias, M. Garneau écrivait: "Dommage que le gouvernement n'ait pas jugé bon de confier ce rôle à la Société Royale du Canada, créée par le parlement canadien il y a au-delà de cent ans et seul organisme pouvant prétendre au titre d'académie nationale. Ce geste révèle l'ignorance en haut lieu de ce qu'est la Société ou le refus de la reconnaître et de l'utiliser comme telle".

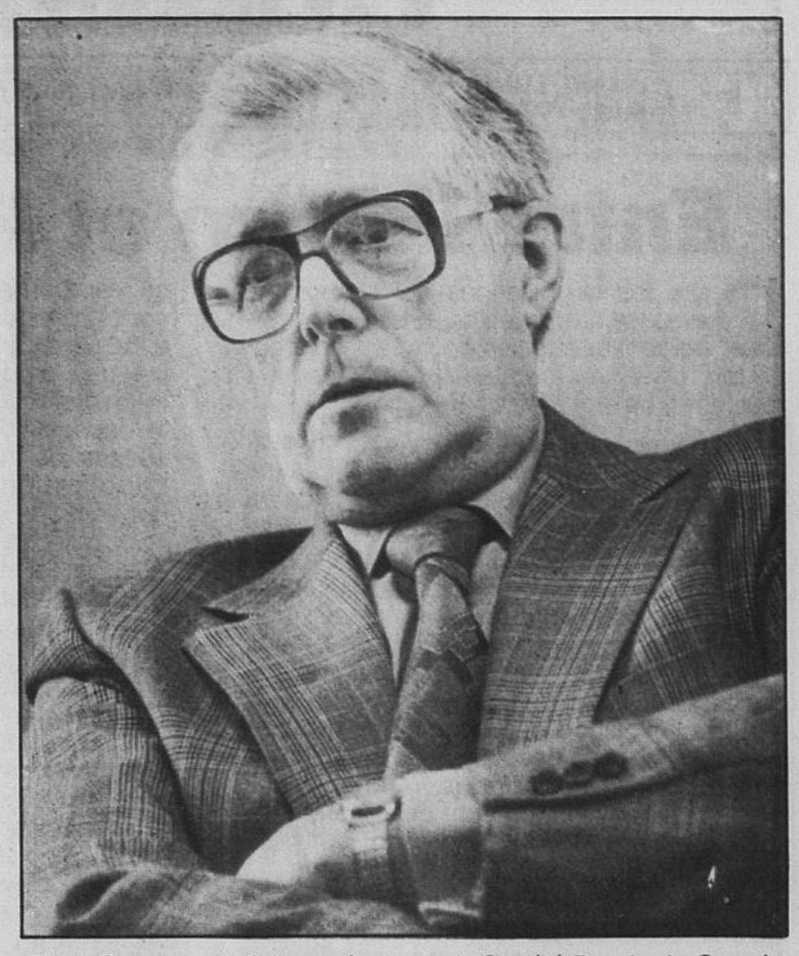
Un millier d'académiciens

Pour rafraîchir la mémoire des politiciens, M. Garneau a rappelé la vraie nature de la Société Royale du Canada. Il s'agit d'un organisme de prestige créé en 1882 et chargé de faire la promotion des sciences et de la littérature. La Société regroupe sous son aile le nec plus ultra des universitaires du pays, soit plus d'un millier d'académiciens. Elle vivote, grâce à un maigre budget, organise à l'occasion des colloques et effectue des études.

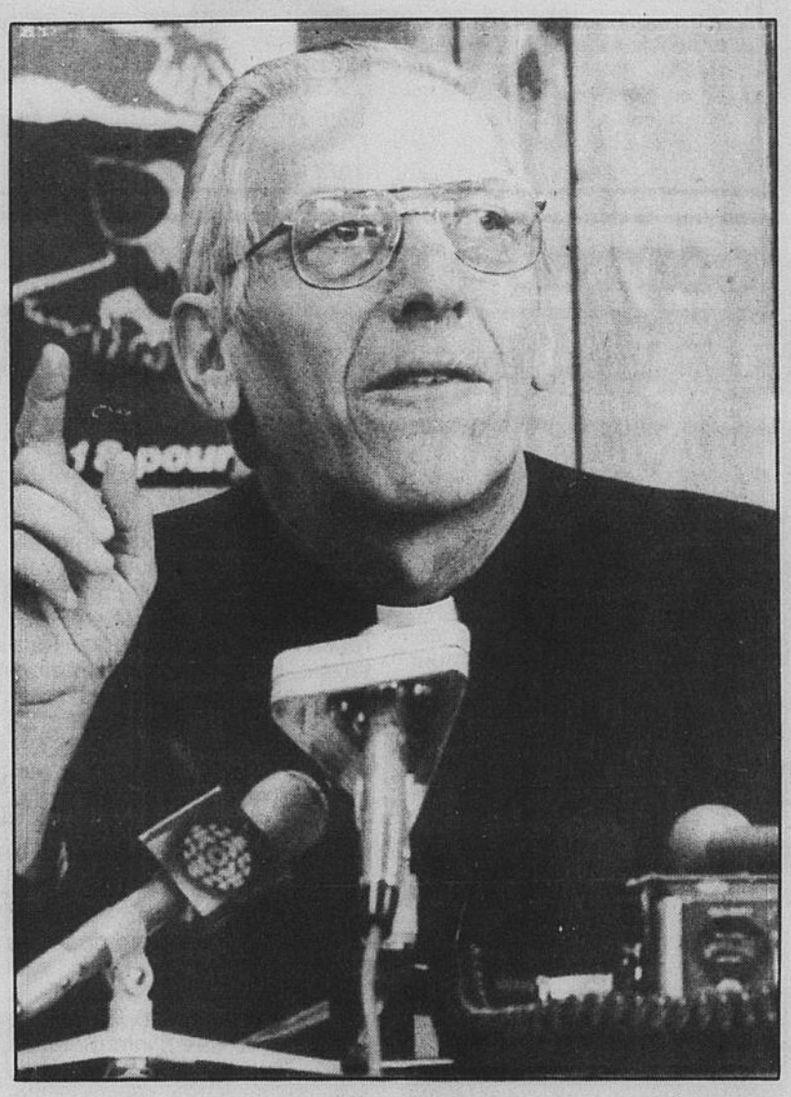
"Comme tout pays qui se respecte, le Canada devrait soutenir et faire jouer un rôle actif et prestigieux à ses propres académiciens plutôt que de confier l'administration d'importantes sommes d'argent à une académie étrangère", a soutenu le porte-parole de la Société, précisant qu'il parlait en son nom propre, mais que ses propos reflétaient la pensée des membres de l'auguste assemblée.

L'annonce de la création du prix remonte à un mois, alors que le Secrétaire d'Etat, Benoît Bouchard, rendait publique l'entente survenue entre le Canada et l'Académie française, entente en vertu de laquelle il s'engageait à verser en fiducie un fonds de $400,000 dont les revenus permettront l'attribution d'un prix annuel de $40,000. Le prix sera accordé alternativement à des créateurs français et à ceux d'autres pays de la francophonie mondiale.

M. Garneau a aussi indiqué que la Société Royale du Canada, par la bouche de son président, exprimerait sa consternation au Secrétaire d'Etat.



Pierre Garneau, chef du secrétariat de la Société Royale du Canada, trouve regrettable que le gouvernement fédéral ait décidé de faire appel à l'Académie française pour administrer le Prix de la francophonie. (Photo d'archives)



Pour l'évêque de Hull-Gatineau, Mgr Adolphe Proulx, il est dommage que, sous le parapluie des Affaires extérieures, des patrons canadiens d'usines d'armements soient invités à Ottawa pour "offrir leurs armes à des clients étrangers". (Photo d'archives)

Un budget militariste, disent les pacifistes

MONTREAL (PC) — En 1986-87, la défense grugera 12.5% du budget total du Canada, soit $9.9 milliards, ce qui ne tient pas compte des subventions pour la recherche militaire. Des mouvements pacifistes ont estimé, hier en conférence de presse à Montréal, que cette tendance à la hausse était inopportune, les coupures de personnel dans l'armée n'étant que de 1.3% par rapport à 2.3% partout ailleurs.

Les pacifistes souhaiteraient plutôt un début de désescalade militaire, en cette Année Internationale de la Paix.

Or, souligne-t-on, la défense représente près du tiers de la fonction publique et les militaires forment un "personnel plus nombreux que celui des quatre plus gros ministères réunis: Transports, Solliciteur général, Revenu et Emploi-Immigration".

De plus, le budget d'entretien-réparation des forces militaires canadiens équivaut "à celui des 28 autres ministères réunis".

Mgr Adolphe Proulx et Mme Francine Fournier, au nom du Comité national "un F-18 pour la Paix", le trésorier de la CSN, Léopold Beaulieu, le vice-président de la CEQ, Pietro Monticone, le porte-parole de la Coalition québécoise pour la paix et le désarmement, Jean-Guy Vaillancourt et André Jacob, de l'Alliance pour la paix du Québec, s'entendent pour déplorer que le deuxième budget Wilson n'ait pas gelé les dépenses militaires au niveau de 1984-85, ce qui serait une indication qu'Ottawa se préoccuperait de penser à des emplois "socialement utiles".

Pour l'évêque de Hull-Gatineau, il est dommage que, sous le parapluie des Affaires extérieures, des patrons canadiens d'usines d'armements soient invités à Ottawa pour "offrir leurs armes à des clients étrangers" — 18% de la production militaire d'ici va aux forces canadiennes, 60% prend le chemin des Etats-Unis qui peuvent, dans certains cas, réexpédier ces armes à d'autres régimes.

Entretemps, le cabinet de M. Mulroney tarde à répondre à une demande de rencontre avec le Comité national (québécois).

Le comité désire discuter à la fois d'un geste symbolique et concret: obtenir d'Ottawa $62 millions (valeur d'un F-18) qui seraient consacrés à des projets de reconversion industrielle car présentement, la moitié de la production à incidences militaires se situe au Québec.

Un Canadien sur cinq ira à Vancouver

MONTREAL (PC) — Environ un Canadien sur cinq a la ferme intention de visiter Expo 86 après son ouverture au printemps à Vancouver et il y en a presque autant qui songent sérieusement à y aller, indique un sondage Gallup.

On a demandé aux gens: "Avez-vous fait le projet ferme de visiter Expo 86 — l'exposition mondiale de Vancouver — ou quelqu'un de votre famille a-t-il fait un tel projet?"

A ceux qui n'avaient pas de projet ferme on demandait ensuite: "N'avez-vous pas l'intention de visiter Expo 86 ou est-il possible que vous y alliez?"

Au moins 19% des Canadiens adultes, ou un membre de leur famille, ont la ferme intention de visiter l'exposition et 17% disent songer à y aller. En Colombie-Britannique, environ deux adultes sur trois, soit 65%, disent qu'ils iront visiter l'exposition, comparativement à moins d'un sur dix, soit 8%, dans les provinces de l'Atlantique. Au Québec, environ 9% des personnes interrogées ont affirmé avoir l'intention de visiter l'exposition.

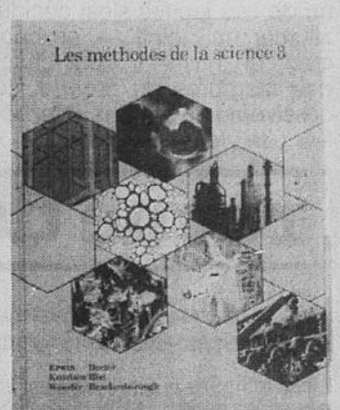
guérin
l'éditeur qui édite

En vente dans toutes les librairies

Les méthodes de la science

Les sciences physiques

Erwin, Boctor, Knudsen, Rist, Wooster, Brakenborough



guérin éditeur limitée
4501 Drolet
Montréal H2T 2G2
tél. (514) 842 3481

Ce manuel est construit d'après les techniques acquises et les principes étudiés par les élèves au cours des années précédentes.

Chaque unité commence par une introduction qui indique clairement les objectifs d'apprentissage concernant l'unité d'apprentissage concernant l'unité et la compétence que l'élève devrait avoir acquis à la fin de l'unité.

Un usage abondant de schèmas et de photographies permet une meilleure compréhension des idées présentées.

A la fin de chaque chapitre, on trouve une série de questions servant à approfondir et à utiliser les idées acquises par les élèves.

Les méthodes de la science 1
ISBN-2-7601-1066-4 (414 p.) 22,05 $
Les méthodes de la science 2
(à paraître en 1986)
Les méthodes de la science 3
ISBN-2-7601-0808-2
(446 p.) (cartonné) 22,05 $
Les méthodes de la science 4
ISBN-2-7601-0822-9 (494 p.) 22,05 $

Informez-vous de notre nouvelle politique de remise.

guérin MONTREAL-TORONTO
4501, rue Drolet
Montréal (Québec) H2T 2G2 Canada
(514) 842-3481

MAISON MODÈLE MAINTENANT OUVERTE!

L'ORÉE DU PARC



DES MAISONS UNIFAMILIALES NEUVES BIEN SITUÉES TOUT PRÈS DU RAVISSANT PARC DE LA GATINEAU.

Demeurer à seulement 5 minutes du centre-ville dans l'une de ces ravissantes maisons neuves comprenant toutes les caractéristiques les plus "en demande". La maison modèle est ouverte en semaine de 5h à 9h (Fermé le vendredi) et de midi à 5h durant les fins de semaine.



777-6478

VANCEL

POINTE DES PRÉS

J'en fais mon quartier!

Dans un condo comme il faut!

Bureau de vente:
du lundi au jeudi,
de 13 h à 20 h
samedi au dimanche,
de midi à 17 h
568-2555

Financement à 5½% pendant 1 an

G.R. BAUZON Représentant Bob St-Georges

DU BARRY
LE MAÎTRE CONSTRUCTEUR DEPUIS 20 ANS!

Compétence et solvabilité
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'APCHQ
5 ans de garantie

éditorial

Jean-Robert Bélanger
Editeur et directeur général

Gaétan Cabana
Trésorier

Pierre Tremblay
Editorialiste en chef

Jean-Guy Bruneau
Directeur de l'information

LE DROIT Fondé le 27 mars 1913

l'avenir est à ceux qui luttent

Entre l'arbre et l'écorce

Dans les négociations qui s'amorcent avec les employés de l'Etat, le gouvernement québécois gagnera à changer de ton. Quant au fond, ses positions sont à tout le moins logiques.

A l'heure actuelle, les syndicats eux-même se rendent au bon sens. L'Etat ne peut pas concéder plus que ce que la performance économique du Québec ne lui permet.

Par ailleurs, les modifications que le gouvernement veut apporter aux clauses normatives s'accordent aux besoins de l'heure. La mobilité des personnels est rendue nécessaire par la mutation des services de l'Etat et l'évolution démographique du Québec. La réduction des absences et du temps supplémentaire est inévitable dans une perspective d'allégement des coûts de main-d'oeuvre et d'amélioration des services.

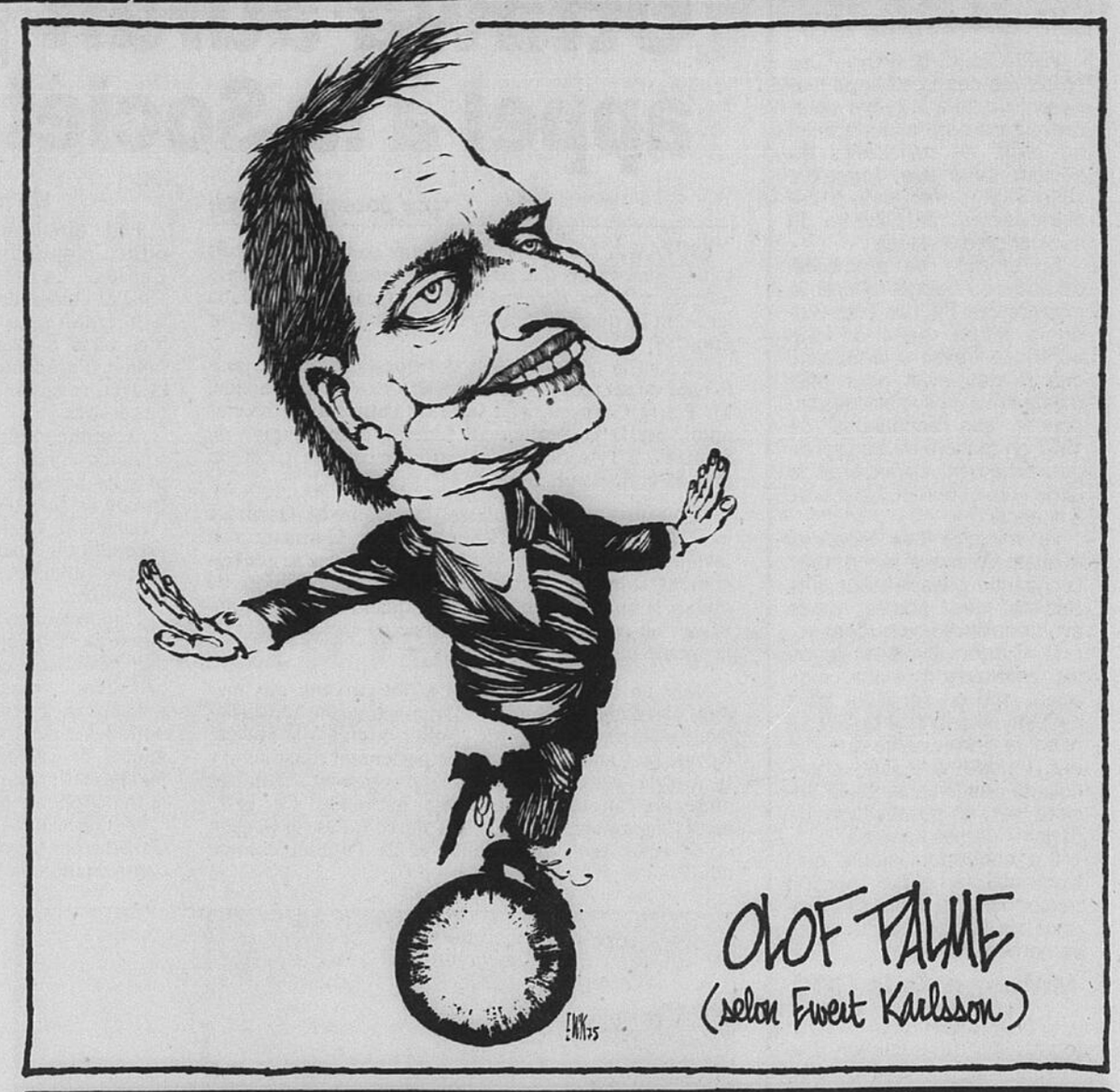
La décentralisation des négociations va de pair avec l'adaptabilité des conditions de travail et la nécessaire responsabilisation des intervenants syndicaux et patronaux en matière de gestion du personnel et de relations de travail. A la rigueur, la prédétermination de l'augmentation de la masse salariale est elle-même défendable.

Toutefois, le respect de certaines conditions rendrait le tout plus acceptable. Par exemple, l'absentéisme endémique dont certains secteurs ont souffert recemment ne se résorbera efficacement que si les moyens sont pris pour remobiliser la main-d'oeuvre et lui permettre d'aimer son travail. La mobilité des personnels ne peut aller sans le respect des individus, leur ressourcement et le recours optimal à leurs aptitudes. Le succès de négociations décentralisées et l'application locale harmonieuse des conventions collectives dépendent au plus haut point de la compétence des responsables locaux et de l'adéquation des politiques qui les guident.

Par ailleurs, bien loin d'être une simple affaire à régler entre patron et employés, une négociation dans le secteur public est d'intérêt général. Les conditions de travail accordées ou imposées aux employés de l'Etat ont une incidence directe sur les impôts, sur la qualité des services dispensés et sur la marge de manoeuvre du gouvernement. Elles sont donc une matière à débat, que cela plaise ou non.

Aussi, puisqu'il s'agit en fait d'une affaire d'Etat et que tous ont intérêt à ce que les conventions collectives des secteurs public et parapublic fassent l'objet d'un consensus, pourquoi n'accèderait-on pas enfin à une situation en vertu de laquelle masse salariale et politiques générales seraient débattues et acceptées là où il se doit: en commission parlementaire et à l'Assemblée nationale?

Johannes MARTIN GODBOUT



Jacques Plante

C'est étrange de voir comment la mort de certains personnages qui ont marqué leur milieu peut vous amener à réfléchir sur l'existence et, partant, sur vous-mêmes. D'un point de vue strictement personnel, disons que la mort de Jacques Plante, qui a été conduit à son dernier repos à Sierre en Suisse samedi dernier, nous a permis de renouer avec certains souvenirs.

A un âge où un adolescent cherche à se situer face à l'univers, nous nous sommes intéressé à Jacques Plante. Il y avait évidemment son jeu électrisant avec le Royal de Montréal (c'était donc avant qu'il se joigne au Canadien), mais il y avait aussi derrière le "hockeyeur" un homme qui nous fascinait par son originalité et sa vision de son rôle dans l'évolution de l'art qu'il pratiquait. Dans notre esprit d'adolescent, ce bonhomme semblait vouloir réinventer la roue. Nous avions donc le sentiment de n'être plus seul à entretenir un tel idéal.

Jacques Plante mystifiait les foules par le caractère essentiellement innovateur de son jeu, alors que son tempéramment ne correspondait pas du tout aux traits caractéristiques du joueur de hockey traditionnel. Plante avait le verbe haut et tranchant. Lorsqu'il traitait de son art, on voyait ses yeux s'allumer. Les chercheurs ont habituellement ce genre d'intensité dans le regard lorsque vous leur parlez de leurs travaux. C'était visiblement un homme différent, très différent, des autres joueurs de hockey qui n'avaient pour la plupart qu'un vocabulaire de quelques mots.

Jacques Plante s'évertuait déjà à l'époque du Royal de Montréal à définir le rôle du gardien de but dans une dynamique où il devenait un élément clef de l'offensive grâce à ses sorties en dehors des limites territoriales assignées jusque là à un gardien de but.

Mais il n'y avait pas que Jacques Plante le "hockeyeur". Nous admirions aussi, tel que souligné plus haut, l'homme derrière ce génial stratège. Son passe-temps préféré était le tricot. Remarquez que nous n'avons jamais eu d'affinité avec un tel art, mais le seul fait de voir un joueur de hockey s'afficher en public avec un tricot à la main nous plaisait. Pour un homme aussi controversé que le Jacques Plante de l'époque, c'était probablement une façon d'envoyer paître ses critiques. Un héros irrévérencieux. Voilà tout ce qu'il fallait pour plaire à l'adolescent impertinent que nous étions. Plante aimait également la lecture. Il avait un faible pour Tolstoï, alors que le joueur de hockey traditionnel affectionnait plutôt Gerry Trudel et Jacques Beauchamps.

Pour un adolescent ému par la métamorphose de Tolstoï dans "Anna Karénine", nous trouvions que le choix de lectures de Jacques Plante allait de pair avec son rôle social, du moins ce que nous percevions comme rôle social dans notre petite tête d'adolescent.

Maintenant que la mort de Jacques Plante nous a permis de renouer avec certains souvenirs de jeunesse, nous nous surprenons à voir d'une façon peut-être un peu plus sereine le comportement d'adolescents d'aujourd'hui qui ont, eux-aussi, leurs héros et ce, même si notre génération de parents de plus de quarante ans trouve certains de ces héros bien peu digne d'intérêt.

Alain DEXTER

billet

Le conteur

Il était un conteur hors pair. Il savait captiver son auditoire et le transporter allègrement en ces pays où le réel et l'imaginaire se mêlent en bouquets fantastiques. Il avait rapporté des Vieux Pays, de Chine et d'Asie, d'Australie ou de la Lousianne hauts faits de guerre, contes, légendes et anecdotes de voyage. De son pays et de son enfance il avait toujours gardé comme en un grenier des tas de souvenirs.

Pas une seule soirée ne s'écoulait sans que sa voix grave n'envahisse la piéce d'à côté. Aux garçons encore jeunes en âge, ainsi apprenait-il un peu de la vie.

La légende de la Dame Blanche se mêlait à l'histoire de la chute de Québec, comme pour rendre plus humain ce morceau du passé. Amour et guerre n'ont-ils pas toujours fait ménage ensemble? Au grand plaisir des enfants qui en tremblaient dans leur lit, la Chasse-galerie était souvent du répertoire. Mais non sans faire un long détour dans les forêts et sur les rivières des bûcherons et des draveurs, ces ancêtres qui ont payé le pays.

Mobydick, la célèbre baleine, s'agitait tant et tant dans le flot des mots qu'on se retrouvait bientôt le sel aux lèvres et la tête par-dessus le bastingage en train de redouter la plus traite des vagues. Bien que portant auréole, la vie au large n'était donc pas de tout repos! Mais elle avait aussi ses belles heures. Par grande tempête, Piloting Jack - ce dauphin que nombre de vieux loups de mer jurent avoir un jour rencontré - ne guidait-il pas les navires pour les éloigner des rochers de la côte? Ainsi les marins évitaient-ils le naufrage en remontant vers le large en vent contraire, une vieille règle qui vaut tout autant face aux revers de la vie quotidienne.

Pirates, corsaires, Vikings, preux chevaliers et personnages de légende bretonne se présentaient aussi au rendez-vous comme autant d'illustrations de l'histoire du monde. De l'hirondelle africaine qui sauva le monde du déluge à Kabibonocca, le Vent du Nord que nos Indiens redoutaient, tous les pays, tous les peuples de la terre ont ainsi légué par contes et légendes leurs croyances, leurs espoirs, leurs peines et leurs modes de vie. Tous ont expliqué par ce moyen les phénomènes qui conditionnaient leur existence et ce lien qui les unissait à la nature. Tous ont transmis pareillement leurs valeurs. Et nul n'y ajouta pas un brin de vérité.

Heureux les enfants devant qui se déploie tant de sagesse par la voix d'un habile conteur. Ils peuvent apprivoiser la vie sans y perdre leurs rêves.

Johannes MARTIN GODBOUT

NDLR: LE DROIT accepte de publier les commentaires personnels de ses lecteurs sur l'actualité. Sont évidemment exclus les communiqués émanant d'associations ou de leurs porte-parole. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors toute la responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire lisiblement son nom, son adresse au complet et son (ou ses) numéro(s) de téléphone. Le DROIT ne s'engage pas à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non-publication et se réserve le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible et d'éliminer celles contenant des *injures ou attaques personnelles.* Adressez vos lettres comme suit "Lettre des lecteurs", Service de l'éditorial, LE DROIT, 375 Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

correspondance

Les réserves fauniques du Québec

Cette lettre est un cri de détresse qui, j'espère, sera entendu. J'écris pour dénoncer les pratiques en aménagement de l'environnement absolument honteuses et dégradantes, courantes à l'intérieur des réserves fauniques du Québec.

Il y a plusieurs points sur lesquels on peut se baser pour conclure que les réserves fauniques du Québec utilisent comme façade la protection de l'environnement pour permettre au gouvernement Québécois de gérer et de profiter de l'exploitation du milieu forestier par les compagnies forestières, les chasseurs, les pêcheurs, les trappeurs et les pourvoyeurs. Premièrement et ceci est ce qui est le plus incroyable et déplorable, est que le gouvernement Québécois permet et profite de l'abat commercial de la forêt à l'intérieur de nos réserves. Cette activité est la plus dévastatrice de notre flore et de notre faune au Québec. C'est criminel qu'elle soit permise, controlée ou pas , à l'intérieur de ces secteurs qui sont sensés avoir à coeur la protection de l'environnement.

Il y a aussi le fait que la chasse et la pêche à toute fin pratique ne sont pas plus contrôlées à l'intérieur qu'à l'extérieur des réserves. Les véhicules tout-terrain, les embarcations motorisées, les hydravions et les motoneiges ont le champ totalement libre quant à l'accès à la réserve. Exception faite de certaines restrictions tellement insignifiantes qu'elles peuvent se résumer à ceci: si tu peux te rendre, tu peux y aller.

Quant aux activités qui, sous contrôle, seraient compatibles avec un environnement sain comme le canôt-camping, la randonnée pédestre, le ski de fond, les sorties d'interprétation de la nature, où toute autres activités du genre, elles n'existeraient pratiquement pas si ce n'était que d'une relève bénévole.

Celui ou celle qui fait une expédition dans une réserve faunique du Québec avec le but de savourer une nature pas trop pertubée par la civilisation devient vite frustré; frustré d'entendre les scies mécaniques et les bulldozers, frustré d'arriver sur des soi-disant sites de camping sauvages avec des montagnes d'ordures accumulées depuis 50 ans, frustré d'être dérangé par le tonnerre que font les hydravions en amérissant sur les lacs sensés être les moins dérangés de la réserve, en apportant avec eux des embarcations motorisées.

Les réserves fauniques du Québec sont une façade que la gouvernement provincial a créé pour laisser croire au public qu'il existe des vastes territoires au Québec où la nature est protégée. Il est grand temps qu'au niveau du public cette illusion soit détruite.

Luc POTVIN
Hull

Défense de fumer

(Lettre adressée à M. François Létourneau, de la CTCRO)

J'aimerais relater un incident survenu il y a quelques jours, que je trouve aussi fâcheux qu'inacceptable. Jeudi le 13 février dernier, assise à l'arrière d'un autobus du transport en commun de votre compagnie, j'ai subi de la part de quelques sept délinquants (des "rockers" comme nous les appelons communément) un affront que je considère qu'un de vos chaffeurs aurait dû relever.

Donc, dans un autobus du circuit 84 quittant le terminus de la rue King Edward à 21 heures, un de ces jeunes s'est décidé à allumer un "joint" — probablement du hash — dont chacun des membres du groupe, successivement, ont pris une bouffée. Je leur ai demandé de l'éteindre — aucune personne de l'autobus bondé ne disant mot — précisant que le fumage y était interdit, les informant de la nature de mes allergies à la fumée et à la poussière et des effets que celles-ci entraînent et invoquant l'importance du respect des non-fumeurs, la majorité de la population canadienne. La réponse à ma demande pourtant légitime se composa de rires, d'insultes et de commentaires désobligeants, même si la drogue fut remisée pour quelques instants. J'insiste sur le "quelques instants" puisque, pour me narguer, des cigarettes s'allumèrent aussitôt, ce à quoi votre employé ne s'opposa pas le moins du monde. Votre loi sur le non-fumage à l'intérieur des véhicules du transport en commun est-elle réelle? Ou est-ce pour sauver les apparences? Une loi ou un règlement qui n'est pas renforcé demeure nul. Le règne de la peur face aux "gangs de délinquants en manteaux de cuir" est-il synonyme du silence qu'une population, la gorge irritée et les yeux rouges et humides, doit conserver?

A mon humble avis d'usagère, ce regrettable incident qui n'aurait jamais dû se produire, ne peut être passé sous silence. C'est pourquoi je vous informe qu'une copie de cette lettre est aussi parvenue aux policiers de Gatineau.

Nathalie BOUCHARD
Gatineau

revue de presse

Une disgrâce

Les intrigues auxquelles s'est livré le premier ministre Robert Bourassa pour prendre le devant de la scène, au Sommet de Paris, ont semé l'embarras.

Cet homme politique, qui n'avait même pas réussi à se faire élire lorsque les libéraux ont balayé le Québec à la fin de la dernière année, s'est soudain senti dans l'obligation de prendre la vedette au détriment du premier ministre Brian Mulroney. Pour ce qui est de l'arrogance, M. Bourassa est certes difficile à battre.

Le premier ministre québécois semble dans l'impossibilité de se défaire de la chape de soupçons des années 70, apparemment inconscient que les Canadiens et les Québécois en ont assez des querelles souverainistes. La preuve en est le sort réservé au Parti québécois.

Malgré tout, M. Bourassa a surpris les représentants canadiens, au Sommet de Paris, en proposant un nouveau programme international d'aide aux pays d'Afrique où sévit la sécheresse. Il avait toutefois omis d'informer à l'avance M. Mulroney de ses intentions.

Il n'y a pas à douter que M. Bourassa a délibérément choisi d'embarrasser M. Mulroney, sur cette question.

En ce faisant, il a subtilement remis en question l'autorité du Canada au niveau international. Pourtant, ce problème aurait dû être réglé en novembre dernier lorsque M. Mulroney et le gouvernement du Parti québécois signèrent un accord stipulant que le Québec pouvait se prononcer sur les affaires internationales, à ce sommet, en autant que sa position ait été approuvée au préalable par le premier ministre canadien.

M. Bourassa a violé l'esprit de cet accord.

(The Edmonton Journal)

Le calme qui précède la...

Le calme relatif qui prévaut depuis quelques mois dans les relations entre le Québec et le reste du Canada semble sur le point de prendre fin.

A Paris, au Sommet de la francophonie, un nouveau conflit a mis aux prises le premier ministre Brian Mulroney et le chef du gouvernement québécois, Robert Bourassa. Il était apparemment entendu, en vertu d'un accord passé avec Ottawa, que les représentations du Québec et du Nouveau-Brunswick ne pourraient se prononcer sur des questions internationales, à cette rencontre, qu'après en avoir reçu l'aval d'Ottawa. Malheureusement, M. Bourassa a délibérément violé cet accord en proposant un nouveau programme d'aide internationale à l'Afrique.

(The Prince Albert Herald)

● Quand un homme de droite fait plaisir à la gauche...

La bonne étoile de M. Reagan

par Pierre Rousselin

WASHINGTON (AFP) - Ronald Reagan a encore eu de la chance. Aux Philippines, il a réussi à lâcher sans encombres Ferdinand Marcos, vieil ami et allié de longue date devenu embarrassant et, de la droite à la gauche, tout le monde aux Etats-Unis l'applaudit.

Le président le plus conservateur de l'histoire récente des Etats-Unis a contribué coup sur coup à l'élimination de deux chefs d'Etat honnis par la gauche: "Bébé Doc", le président à vie haïtien Jean-Claude Duvalier, et Ferdinand Marcos, un homme qu'il connait personnellement depuis une quinzaine d'années, lorsqu'il était allé à Manille en tant qu'envoyé spécial du président Richard Nixon.

"Cette fois, les Etats-Unis ont fait ce qu'il fallait faire", proclame dans le Washington Post David Broder, un commentateur qui s'emploie d'habitude à critiquer tout ce que fait Ronald Reagan. La satisfaction générale a valu au président une ovation unanime des chefs de file républicains et démocrates, réunis jeudi à la Maison Blanche.

Les déboires qui ont suivi la chute d'Anastasio Somoza au Nicaragua et ceux déclenchés par le départ du Shah d'Iran étaient présents dans toutes les mémoires.

A la différence de Ronald Reagan, Jimmy Carter, son prédécesseur démocrate à la Maison Blanche, avait pourtant fait des droits de l'Homme une ligne de force de sa politique étrangère.

Si personne ne critique à posteriori le lâchage de Ferdinand Marcos, certains commentateurs estiment que Ronald Reagan n'y est personnellement pas pour grand-chose et qu'une fois de plus, la chance lui a servi.

Ils relèvent que le dernier commentaire public du président américain sur les Philippines avait minimisé la fraude électorale commise par le régime de M. Marcos. Avant de publier des communiqués condamnant à l'exil l'ex-président philippin, M. Reagan avait en effet estimé que la fraude avait pu être commise "des deux côtés".

M. Reagan a ainsi montré qu'il était réticent à abandonner un allié présenté en 1984 comme le dernier rempart face au communisme aux Philippines. Mais, dans les milieux politiques, on reconnait qu'il a su faire preuve de réalisme en revenant sur des principes qui se sont révélés dépassés par les événements.

Ce n'est pas la première fois que M. Reagan surprend ses propres partisans conservateurs. Défenseur acharné de l'île nationaliste de Taiwan, il s'est rallié au rapprochement sino-américain entamé par Richard Nixon. Pourfendeur de "l'empire du mal" en URSS, il



Ronald Reagan: avant tout, de la chance...

a tenu à Genève un "sommet au coin du feu" des plus cordiaux avec Mikhail Gorbatchev.

A chaque fois, la bonne étoile de Ronald Reagan était au rendez-vous. Pendant quatre ans, il a eu affaire au Kremlin à une direction soviétique paralysée par l'âge et la maladie. Le détournement du Boeing de la TWA à Beyrouth, l'été dernier, a été résolu au moment où Washington se préparait pour une réédition de la crise des otages de Téhéran.

Entre la chute de "Bébé Doc" et celle de Ferdinand Marcos, Ronald Reagan a trouvé le temps de se rendre en pélerinage à la Grenade pour conjurer le sort sur les lieux de sa plus grande victoire militaire. En octobre 1983, la "libération" de la petite île des Caraïbes faisait oublier la mort de 241 marines dans l'attentat de Beyrouth.

Enfin, la chute des cours du pétrole semble, comme par miracle, devoir donner une seconde vie à une reprise économique qui s'essouffle dans sa quatrième année.

En accordant à M. Reagan une popularité sans précédent, les Américains semblent d'accord avec Napoléon, qui demandait à ses généraux d'avoir avant tout de la chance, comme le rappelle un article de la très sérieuse revue Foreign Affairs intitulé: "La chance du président".

● L'Espagne et l'OTAN

Un référendum confus...

par Susan Linnee

MADRID (AP) — Le maintien de l'Espagne dans l'OTAN ou son retrait est le sujet principal de conversation à l'approche du référendum du 12 mars, par lequel les électeurs doivent trancher. Néanmoins, une certaine confusion règne quant à la signification du vote.

M. Felipe Gonzalez, le premier ministre socialiste, qui souhaite que l'Espagne demeure dans l'alliance sous certaines conditions, a laissé entendre qu'il pourrait dissoudre le Parlement si les Espagnols repoussaient la proposition soutenue par le gouvernement.

Les Espagnols ont à répondre à la question de savoir s'ils approuvent la décision gouvernementale de rester dans l'OTAN, a trois conditions: que les forces armées espagnoles ne soient pas intégrées au commandement militaire de l'alliance, que l'Espagne reste une zone dénucléarisée et que des négociations continuent en vue de la réduction des forces américaines en Espagne.

Bien que la campagne officielle du référendum ne commence que mardi, le gouvernement utilise déjà des panneaux d'affichage, la presse et des radios publiques et privées pour parler du référendum et de son soutien au maintien de l'Espagne dans l'OTAN.

Défilé

Dimanche dernier, quelque 75,000 personnes ont défilé dans la rue, à Madrid, afin de préconiser le "non". Des manifestations précédentes anti-OTAN avaient attiré 250,000 personnes.

La Chambre basse du Parlement, où dominent les socialistes, s'est prononcée, le 27 décembre, par 278 voix contre neuf, en faveur du maintien de l'Espagne dans l'alliance. Mais des sondages montrent, régulièrement, que les Espagnols sont plus nombreux à réclamer son départ qu'à préconiser son maintien.

Certains observateurs pensent que l'issue du référendum pourrait davantage fournir une indication sur le sentiment des électeurs après 38 mois de gouvernement socialiste, que sur ce qu'ils pensent de l'alliance.

Les instituts de sondage soulignent que les Espagnols, qui gardent le souvenir d'une guerre civile qui a fait plus d'un demi-million de morts, sont plus sensibles à la possibilité d'un conflit que d'autres Européens.

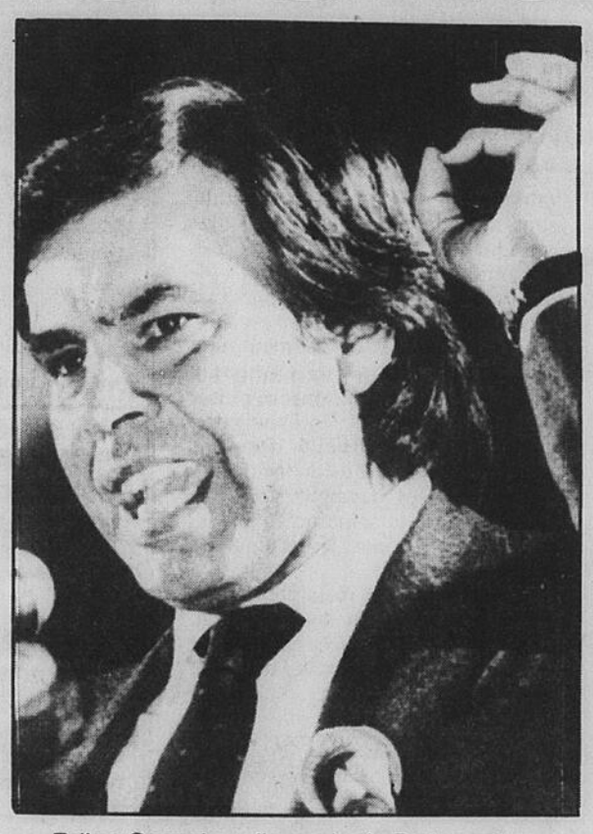
Les résultats de deux sondages, publiés lors du week-end du 22-23 février, indiquent, toutefois, que le fossé se comble entre adversaires et partisans de l'adhésion à l'OTAN.

Anti-américains

Dans un des sondages, 34.2 pour cent des personnes interrogées ont déclaré qu'elles voteraient "non" et 25.2 pour cent "oui".

Selon l'autre sondage, 31 pour cent ont manifesté l'intention de voter "non" et 27 pour cent "oui".

"Ceux qui ont l'intention de voter "non" sont fondamentalement anti-américains et anti-guerre, a déclaré M. Jorge Clemente, directeur de l'institut de sondage Eco.



Felipe Gonzalez: dissoudre le Parlement...

Ceux qui veulent voter "oui" jugent que la modernisation et l'avenir de l'Espagne sont liés à une telle alliance".

De son côté, M. Julian Santamaria, directeur du centre de recherches sociologiques, a estimé qu'au moins un tiers de l'électorat était encore indecis.

Les partisans du "non" sont d'insolites co-habitants. D'une part, il y a les socialistes de gauche et les communistes, opposés à une participation à l'OTAN, qui disent que la question est trompeuse et sont favorables à une neutralité. Par ailleurs, il y a également des opposants de droite, pro-OTAN, mais qui prônent l'abstention afin de contrer le gouvernement et de précipiter des élections anticipées.

Lorsqu'ils étaient dans l'opposition, les socialistes avaient voté contre l'entrée de l'Espagne à l'OTAN, en mai 1982, alors qu'un gouvernement centriste était au pouvoir.

Eclairage différent

Par ailleurs, lors de la campagne électorale d'octobre 1982, M. Gonzalez avait annoncé qu'il organiserait un référendum sur le retrait ou le maintien de l'Espagne dans l'OTAN, si les socialistes l'emportaient.

Les socialistes l'ont emporté. Mais, une fois au pouvoir, M. Gonzalez a déclaré qu'il envisageait l'appartenance à l'OTAN sous un éclairage différent. Maintenant que l'Espagne fait partie du marche commun, a-t-il dit, ses intérêts, en matière de défense et d'économie, résident dans l'Alliance atlantique.

Dans le cadre d'un traité de coopération militaire, signé en 1953 avec le général Franco, quatre bases militaires espagnoles sont louées aux Etats-Unis, qui y maintiennent quelque 12,500 hommes.

M. Gonzalez a souvent laissé entendre que cet accord, prorogé par son gouvernement en 1983 pour une nouvelle période de cinq ans, équivalait à un soutien américain au régime franquiste.

Faisant appel aux sentiments anti-américains de la gauche, il a déclaré que si l'Espagne se retirait de l'OTAN, la seule solution de rechange, en matière de défense, serait de rester lié aux Etats-Unis.

Dans un récent document, la conférence épiscopale espagnole a manifesté une préoccupation quant à la complexité de la question posée et sur le point de savoir si le gouvernement tiendrait vraiment compte des résultats.

L'union générale des travailleurs, la principale centrale syndicale, socialisante, espagnole est notoirement en désaccord avec la position du gouvernement. Mais elle a accepté de ne pas faire activement campagne en faveur du "non".

LE GROS LOT DE SAMEDI PROCHAIN SERA DE PLUS DE

$640,000.00

(MONTANT ESTIMATIF)

Le samedi 1 mars, 1986

11	12	22	31	32	33	NUMÉRO BONI	19
LES NUMÉROS RÉGULIERS CI-DESSUS GAGNENT DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE						APPLICABLE SEULEMENT AU 2e PRIX	

PRIX	NOMBRE DE PRIX	VALEUR DES PRIX
GROS LOT 6 SUR 6 NUMÉROS RÉG.	0	$344,529.60
2e PRIX 5 SUR 6 PLUS BONI	5	$32,024.80
3e PRIX 5 SUR 6	253	$1,266.30
4e PRIX 4 SUR 6	6,392	$50.10
5e PRIX 3 SUR 6	96,416	$5.00

POUR ÊTRE AUX P'TITS OISEAUX*

NUMÉROS QUATRE NUMÉROS PAREILS DANS N'IMPORTE QUEL ORDRE			10	17	30	39
NOMBRE DE PRIX	326	VALEUR DES PRIX	$153.40			

*BILLETS ACHETÉS DU DIMANCHE AU MERCREDI

NOMBRE TOTAL DE PRIX EN ARGENT EN ONTARIO

103,392

VALEUR TOTALE DES PRIX: $1,677,355.10

LOTTARIO

SAUF ERREUR OU OMISSION

VOYAGE

LE DROIT

en collaboration avec

VLC

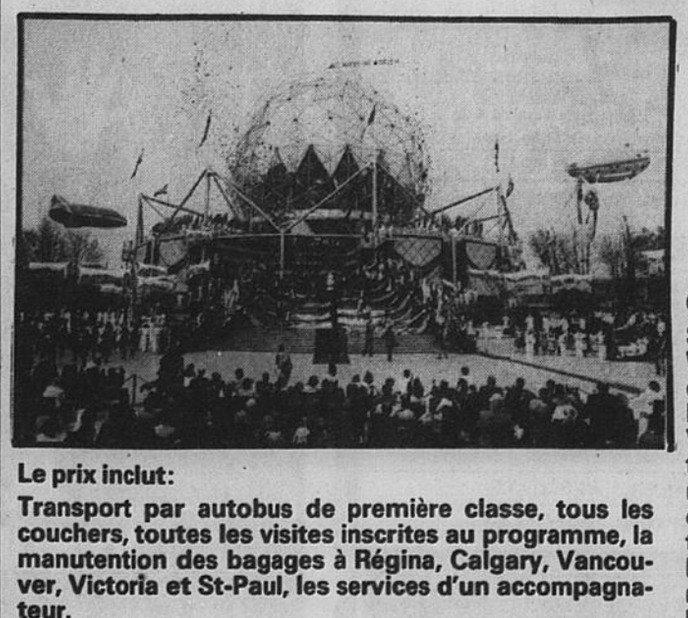
IATA

Voyage La Chaudière inc.

EXPO 86

(en autobus)

Du 10 août au 30 août 1986



de Vancouver

Prix par personne:

À compter de

$1,415.00

Couchers à:

Sault Ste-Marie, Thunder Bay, Winnipeg, Régina, Calgary pour deux nuits, Jasper, avec arrêts à Banff et au lac Louise, Kamloops, Victoria (dîner sur le bateau de la traverse), Vancouver pour trois nuits et visites à l'Expo, Coeur d'Alene (Washington), le Parc National Glacier, Billings (Montana), Bismark (Dakota du Nord), Minneapolis et St-Paul (Minnesota), Hammond et London.

Le prix inclut:

Transport par autobus de première classe, tous les couchers, toutes les visites inscrites au programme, la manutention des bagages à Régina, Calgary, Vancouver, Victoria et St-Paul, les services d'un accompagnateur.

Pour renseignements ou inscription, communiquez avec:

VOYAGES LA CHAUDIÈRE INC.

240A, boul. St-Joseph
HULL (Québec)
J8Y 3X6

Tél.: (819) 771-6271 ou 776-5555 à Hull
(613) 744-1054 à Vanier



d'un art à l'autre

edgard demers

Une 2e visite à Bella Lewitzky

C'est un deuxième programme bien différent de celui de la veille que la Compagnie Bella-Lewitzky a dansé, jeudi soir, à l'Opéra du Centre national des Arts. Cela donnait un autre aspect de la chorégraphie de la fondatrice et directrice fondatrice de 71 ans. Toutefois, on peut se demander s'il n'aurait pas été mieux de conserver le superbe souvenir de la première soirée, car la seconde, quoique de niveau non négligeable, n'atteignait guère le sommet de mercredi.

Le spectacle a commencé par une bizarrerie intitulée "Inscape" (1976). L'ingénieux emploi de masques derrière la tête comme devant ou encore les costumes (une double conception de Rudi Gernreich), dont celui soutenu par des cordes quasiment invisibles, ont davantage retenu l'attention que le commentaire chorégraphique à pointe d'humour de Mme Lewitzky.

Un certain lyrisme se dégageait de "Suite Satie" (1980), beaucoup de beauté et un peu de monotonie. Bella Lewitzky semble se spécialiser dans des mouvements d'ensemble. Parfois, on souhaiterait qu'une, deux ou trois personnes se détachent vraiment du peloton et apportent du piquant à un menu quelque peu fade par moment.

"Nos Duraturi" (1984), ballet inspiré de la musique Symphonie des psaumes, d'Igor Stravinski, a mieux satisfait nos attentes. C'est un puissant et encourageant cri pour la survie de l'humanité. La chorégraphe Lewtizky a moins réagi au texte. Elle s'est laissé guider par la musique. "Nos Duraturi" est une oeuvre dynamique qui met avantageusement en scène les douze danseurs et danseuses de la compagnie californienne, permettant à Amy Ernst de briller dans un solo, à Walter Kennedy et Sean Greene de se faire valoir dans un duo.

Le même soin que la veille avait été apporté à la représentation en commençant par les éclairages de Darlene Neel. Néanmoins, il faut s'interroger sur la sagesse d'Yvan Saintonge d'avoir offert deux soirées à l'Opéra du CNA à la Compagnie de danse Bella-Lewitzky. A en juger par le nombre de spectateurs, un seul spectacle aurait suffit grandement. En effet, puisque les ballets au répertoire de la compagnie sont habituellement courts, il aurait été possible d'en danser quatre et même cinq le premier soir.

D'autant plus qu'en offrant deux représentations à une troupe qui remplit à peine une salle, on gruge sûrement le budget du secteur Danse et Variétés au CNA. Ainsi, d'autres groupes sont éliminées. En épargnant, il serait peut-être possible d'inviter un de ces jours de grandes troupes comme l'American Theatre Ballet et le New York City Ballet ou du moins le Dance Theatre of Harlem.

Ces compagnies rempliraient sûrement pendant deux soirs à l'Opéra du CNA.

Cette chère "Alice"

Le célèbre conte de Lewis Carroll, "Alice au pays des merveilles", n'a pas fini d'inspirer les créateurs dans des reconstitutions ou des versions de tous genres. Comme vous avez pu le lire, samedi, dans le "Cahier des arts", la revue sur glace "Ice Capades'86" a consacré un super-numéro à cette chère Alice. Pour sa part, le Ballet national du Canada vient de créer un nouveau ballet basé sur les personnages du conte de Carroll.

"Les aventures d'Alice au Pays des merveilles" est le titre qu'a donné le chorégraphe américain Glen Tetley à sa création. Il a travaillé sur une partition d'un de ses compatriotes, David Del Tredici. D'une durée d'une heure, ce ballet a eu sa première mondiale, le 19 février, au Centre O'Keefe de Toronto. Il appert que c'est plutôt bien réussi. Tant mieux, car voici une autre oeuvre au beau potentiel (avec lever de rideau approprié) pour nous reposer des représentations exclusives de "Casse-Noisette" durant la période des Fêtes.

De ceci et de cela

A l'heure du midi... La comédienne **Mychèle Saint-Louis** a bavardé brièvement avec **Gilles Poulin**, de **Radio-Nord** et **CHOT**, vendredi, au café-restaurant **Zorba... François Gascon** s'occupe maintenant de la préparation de demandes de licences auprès du **CRTC** pour des postes FM à **Ottawa-Hull**, **Montréal** et dans le **Témiscamingue** pour le compte de **Radio-Nord...** En une couple de minutes, **Gilles Poulin** nous a confié plus de nouvelles que les responsables de **CHOT** depuis des mois

Une belle surprise... En fin de soirée, **Mychèle Saint-Louis** devait avoir la surprise de voir ses jumelles **Dominique** et **Marie-Pier Bedwell**, venues spécialement de **Montréal** pour applaudir leur mère au spectacle des humoristes de **CJRC-Gatineau...** Lire ailleurs en ces pages à ce sujet...

"Fridolinades"... Ce soir, à 20 h, à l'**Atelier** du **CNA**, avenue **King Edward...** Dans une mise en scène de **Denise Filiatrault...**

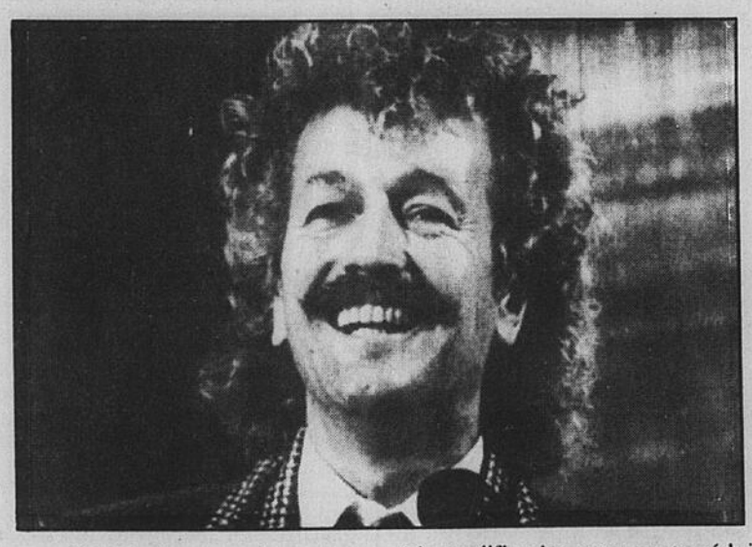
"La fille mal gardée"... Tel est la production que présentera le **Ballet national du Canada** à la fin de mars à l'**Opéra du CNA**, durant la **Semaine sainte.**

Luc Plamondon menace d'engager des poursuites contre la chanteuse Barbara

par Jean-Paul Bury

PARIS (PC) — Le parolier-compositeur Luc Plamondon menace d'engager un procès contre Barbara pour se faire verser les droits d'auteur du spectacle Lily Passion que la chanteuse vient de présenter, durant un mois, sur la scène du Zénith à Paris en compagnie de l'acteur Gérard Depardieu.

Une vive polémique s'était engagée entre eux au soir de la première de Lily Passion lorsque Luc Plamondon s'était aperçu que Barbara ne citait pas sa participation au spectacle et que le programme de la soirée ne portait même pas son nom. Plamondon qui a commencé



à travailler sur le spectacle en janvier 1983 et pendant plusieurs mois ensuite avec la chanteuse, dans sa maison de campagne, s'était déclaré spolié. Après un premier dépôt des musiques et chansons du spectacle à la Société des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique (SACEM) la chanteuse avait fait modifier les cotes-parts réduisant ainsi la participation de Plamondon à la portion congrue.

Comme j'ai fait les chansons-piliers du spectacle, a déclaré Luc Plamondon, normalement je devrais toucher en ce moment une part de la recette. Or ce n'est pas le cas et les choses s'annoncent plutôt mal. Avec Roland Romanelli (le compositeur de plusieurs chansons de Lily Passion) nous avons décidé que les choses devaient se régler d'ici la fin de la semaine, sinon on va les mettre dans les mains des avocats.

Luc Plamondon réclame environ 30% des droits du spectacle qui, après un mois à l'affiche, à Paris, va être présenté en tournée dans toute la France.

journée France Film tous les mardis $2.50

MANIAQUE 18 ANS Adultes
Plus 2e film
Sem. & sam.: Vengeance 7:15 Maniaque 8:50
cinema de paris
185 rue LAVAL, HULL 777-2403
(V.F. de "MANIAC")

CINEPLEX ODEON THEATRE GUIDE
* DEMAIN * et TOUS LES MARDIS AUX CINEMAS CINEPLEX ODEON TOUT FILM — TOUS LES ENDROITS
$2.50 LES MARDIS!

VANIER 150 Montreal Rd., Vanier 749-4145
"F/X" En soirée à 7:00-9:30 (AA) Langage vulgaire, violence
"DREAMCHILD" En soirée à 7:30-9:30 (SP)
"BACK TO THE FUTURE" En soirée à 7:00-9:20 (SP) Jurons
"THE HITCHER" En soirée à 7:10-9:10 (R) Terreur, violence brutale
"DELTA FORCE" En soirée à 7:00-:30 (AA) Violence brutale
"QUICKSILVER" En soirée à 7:30-9:30 (AA)
"STITCHES" En soirée à 7:15-9:15 (AA) Non pas pour les enfants

WESTGATE Westgate Shopping Centre 1309 Carling Ave. 725-2229
"HOUSE" En soirée à 7:30-9:30 (AA) Scènes épeurantes, horreur
"F/X" En soirée à 7:00-9:30 (AA) Langage vulgaire, violence
"DELTA FORCE" En soirée à 7:00-9:35 (AA) Violence brutale

SOMERSET Somerset at Bank 236-9528
"BRAZIL" En soirée à 7:00-9:30 (AA) Non pas pour les enfants

KANATA Town Centre 150 Katimavik Rd. 592-5970
"OUT OF AFRICA" Lun. àjeudi à 8:00 seulement (SP)
"THE HITCHER" En soirée à 7:15-9:30 (R) Terreur, violence brutale
"HOUSE" En soirée à 7:10-9:25 (AA) Scènes épeurantes, horreur
"STITCHES" En soirée à 7:00-9:20 (AA) Non pas pour les enfants

PHOENIX 413 Bank Street 230-3556
"THE OFFICIAL STORY" En soirée à 7:00-9:15 (AA)

ELMDALE Wellington & Parkdale 728-2333
"OUT OF AFRICA" Lun. à jeudi à 8:00 seulement (SP)
"MURPHY'S ROMANCE" En soirée à 7:15-9:25 (AA)

ST. LAURENT Queensway at St. Laurent 745-0341
"OUT OF AFRICA" Lun. à jeudi à 8:00 seulement (SP)
"MURPHY'S ROMANCE" En soirée à 7:15-9:25 (AA)

Vous êtes cordialement invité à écouter une soirée avec Roger Cobb et ses amis. Ne venez pas seul!
HOUSE
14 ADULT ACCOMPANIMENT
A NEW WORLD MUTUAL PICTURES RELEASE
Scènes épeurantes Horreur Direction des cinémas de l'Ontario
Maintenant à l'affiche à ces cinemas:
WESTGATE, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

De la négligence réalisée à la perfection.
STITCHES
14 ADULT ACCOMPANIMENT NON PAS POUR LES ENFANTS
RELEASED IN CANADA THROUGH PAN CANADIAN FILMS
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
VANIER, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

11 nominations de trophées de l'Académie Y COMPRIS LE MEILLEUR FILM
OUT OF AFRICA
PARENTAL GUIDANCE UNIVERSAL Releas
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
ST. LAURENT, ELMDALE, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
*Présenté en DOLBY STEREO

THE DELTA FORCE
14 ADULT ACCOMPANIMENT BRUTAL VIOLENCE
RELEASED IN CANADA THROUGH PAN-CANADIAN FILMS
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
VANIER, WESTGATE
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

2 Nominations de trophées de l'Académie
Murphy's Romance
COLUMBIA PICTURES
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
ST-LAURENT, ELMDALE
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

"Un roman sensationnel avec un nombbr incalculable de surprises..."
F/X
ORION
14 ADULT ACCOMPANIMENT COARSE LANGUAGE VIOLENCE
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
VANER, * WESTGATE
Consultez L'HORAIRE s.v.p.
* * Présenté en DOLBY STEREO

"Attachez vos ceintures de sécurité. The Hitcher est un film des plus épeurant."
THE HITCHER
R TERROR BRUTAL VIOLENCE
A TRI-STAR RELEASE
RELEASED THROUGH COLUMBIA PICTURES OF CANADA
Maintenant à l'affiche à ces cinémas:
VANIER, KANATA
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

2 nominations de trophées de l'Académie
Dinner & a Movie $12.95 THE BANK CAFE 238 1757 Monday to Thursday only
14 ADULT ACCOMPANIMENT
Brazil
NON PAS POUR LES ENFANTS
Maintenant à l'affiche au:
SOMERSET DOLBY STEREO
Consultez L'HORAIRE s.v.p.

ATTENTION!

Les réclames publicitaires relatives au cinema ont toutes reçu l'approbation des bureaux de surveillance du cinéma de l'Ontario, selon le cas. Si des lecteurs les trouvent offensantes, nous les invitons à faire part de leurs observations à qui de droit, à savoir, pour l'Ontario à:

Mary Brown
Directrice
ONTARIO BOARD OF CENSORS
THEATRE BRANCH
1075, chemin Millwood,
TORONTO, (Ontario)

VIDEO-CASSETTES EN VENTE PREMIERE CANADIENNE 18 ANS ADULTES
Venez me voir
I Want To Be... BAD
Color
CINEMA L'AMOUR 777-1629
569 Boul St Joseph Blvd Hull
Sur sem. dès 19h Sam/Dim. dès 13h

MULTI SPEC en collaboration avec CHOT présente:
LES FOUBRAC EN SPECTACLE
VENDREDI 21 MARS 20h00 CEGEP DE L'OUTAOUAIS
Nouveau dépositaire à Hull:
frais de service en sus
TERMINUS VOYAGEUR
238, boul. St-Joseph
POUR L'ACHAT DE TICKETS
TICKET 563-1144
Seulement Visa et Mastercard frais de service en sus

"WITNESS"
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRACE 234 3712
Soirs à 7:05-9:25.
Mat. sam.-dim. à 2:00-4:20

THE GODS MUST BE CRAZY
Capitol Square QUEEN & BANK 237-6655
SURVEILLANCE PARENTALE
Soirs à 7:00-9:25
Mat. sam.-dim. à 2:20-4:35

YOUNGBLOOD
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
CENTRE RIDEAU CINEMAS SUR LA TERRACE 234 3712
Britannia 6 3090, AV CARLING, 828-8121
RIDEAU: soirs 7:00-9:30; mat. sam.-dim. 1:45-4:15
BRIT. 6: soirs 7:10-9:15 seulement

En lice pour 12 trophées Genie dont MEILLEUR FILM
"JOSHUA THEN AND NOW"
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE LANGAGE VULGAIRE
Capitol Square QUEEN & BANK, 237-6655
Soirs à 7:00-9:20 Mat. sam.-dim. à 2:00-4:20

The Wonders of the Nile
Place de Ville RUE QUEEN, 230-6946 SURVEILLANCE PARENTALE
Britannia 6 3090, AV CARLING, 828-8121 VIOLENCE
PDV: lun.-vdn. à 7:00-9:00
sam.-dim. 7:00-9:15
Britannia: soir à 7:15-9:20
Mat. sam.-dim. à 1:45-4:00

PRIZZI'S HONOR
CENTRE RIDEAU CINEMAS 14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE
SUR LA TERRACE 234 3712
Lun.-vend. 7:00-9:20; sam. -dim. 1:30-4:00-6:45-9:20

LES MEILLEURS DE SCHWARZENEGGER
DEUX POUR LE PRIX D'UN
SCHWARZENEGGER COMMANDO and TERMINATOR
Nelson 125 RIDEAU A NELSON, 237-4880
Langage vulgaire, violence, horreur
Dir. des cin., Ont.
TERMINATOR Lun.-vend. 7:00 sam.-dim. 3:15 et 7:00
COMMANDO Lun.-vend. 9:00 sam.-dim. 1:30-5:15 et 9:00

GOLDIE HAWN
WILDCATS
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE ALCOOL
Capitol Square QUEEN & BANK 237-6655
En soirée à 7:00 - 9:20
Mat. sam. et dim. 2:00 - 4:20
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Soirs à 7:15-9:25
mat. sam.-dim. à 1:30-3:25-5:20
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
Consultez l'horaire dans le guide

pretty in pink
FAMOUS PLAYERS THEATRES
A PARAMOUNT PICTURE
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE LANGAGE ADULTE Direction des cinémas de l'Ont.
Place de Ville RUE QUEEN, 235-9546
Britannia 6 3090, AV CARLING, 828-8121
PDV: LUN.-vend. 7.10-9:15; sam. 1:30-3:20-7:10-9:15; dim. 1:30-3:20-5:10-7:10-9:15
Britannia 6: lun.-vend. 7:15-9:20; sam.-dim. 1:30-3:20-5:10-7:15-9:20

EN LICE POUR 11 TROPHEES DE L'ACADEMIE y compris Meilleur film
The Color Purple
Elgin ELGIN/LISGAR • 232-8181
Britannia 6 3090, AV. CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
ELGIN: soirs 6:30-9:20; mat. sam.-dim. 2:30
BRITANNIA 6: lun.-vend. 8:00; sam. 1:30-4:10-6:50-9:30; dim. 2:00-5:00-8:00
Consultez l'horaire dans le répertoire de Gatineau (Sous-titres)

PROMENADES DE L'OUTAOUAIS Boul. Maloney Gatineau • 568 - 1706
THE COLOUR PURPLE V. ANGLAISE Sous titres français Soirée: 7:05-9:15 CINÉMA 1 14 ANS
"WILDCATS" Soirée: 7:10-9:10 CINÉMA 2 14 ANS
DOWN and OUT IN BEVERLY HILLS Soirée: 7:05-9:15 CINÉMA 3 14 ANS
"LE DIAMANT DU NIL" Soirée: 7:00-9:05 CINÉMA 4 G

DOWN AND OUT IN BEVERLY HILLS
14 ACCOMPAGNEMENT ADULTE LANGAGE ADULTE
Elgin ELGIN A LISGAR, 232-8181
Britannia 6 3090, AV CARLING, 828-8121
Cinemas des Promenades DE L'OUTAOUAIS GATINEAU 568 1706
ELGIN: soirs 6:50-9:00; mat. sam.-dim. 1:30-3.45
BRITANNIA 6: soirs 7:00-9:20; mat. sam.-dim. 1:30-3:20-5:10
CINEMAS DES PROMENADES: horaire dans le répertoire de Gatineau

arts

• Les humoristes de CJRC

Céline Dussault remporte la palme



Céline Dussault

par Edgard Demers
chef de l'équipe des arts

HULL — Il y en a qui sont venus avec seulement leur personne et des propos drôles comme tout accessoire. D'autres se sont amenés à la maison du Citoyen, vendredi soir, avec perruques, chapeaux, faux-nez, vestons loués ou empruntés, une partie de la garde-robe de leur mère, d'une soeur ou d'une tante, les outils de leur père, les bagues du coiffeur Christian de 'Chez Denise', une radio de plastique et quoi encore?!? Une participante a même débité un poème en fauteuil roulant.

Tout ce monde avait répondu à l'appel lancé aux humoristes de la région par la station CJRC-Gatineau afin de terminer le mois de février en riant. D'après un jury de cinq personnes, Céline Dussault, accompagnée au clavier par Claire Poirier, respectait le plus toutes les normes des jurés avec ses téléphones obscènes, sa perruque grise, sa vieille robe de chambre et sa combinaison de chantier. Luc Charette, un hippie chef du parti Mickey Mouse, a obtenu une mention honorable.

En arriver à ce choix ne fut sans doute pas facile pour deux raisons. Il y avait de très bons numéros et tellement de genres d'humour que le jury a eu en quelque sorte à évaluer pommes, oranges et bananes. Heureusement, il n'y avait ni citrons ou poires. C'est déjà un acquis. L'appel avait été lancé à tous les genres et c'est exactement ce qui a été entendu.

Plusieurs ont étalé leurs propres préoccupations pour faire rire. Ainsi, Gaby Déziel-Huppé a entamé la soirée confortablement assise sur son fauteuil roulant, faisant des rimes sur les handicapés, tandis que Daniel Chartrand incorporait son bégaiement à son numéro et que Mychèle Saint-Louis ressuscitait son monologue "La grosse".



La comédienne Céline Dussault, à gauche, qu'accompagnait au clavier Claire Poirier, a été proclamée grande lauréate lors d'une rencontre d'humoristes à Hull, en fin de semaine, un spectacle organisé par CJRC-Gatineau.

(Photo LE DROIT par Michel Tessier, collaboration spéciale)

Il était intéressant de noter les sujets d'inspiration des participants. Pour Daniel Jacques ce fut le chanteur "flyé" à guitare, pour Yves Guillot le duo Ding et Dong, pour Mauril Fournier une obsession nommée Dominique Michel, pour Pierre Loranger le maire Jean Drapeau, pour Claude Massé le coiffeur Christian, pour Richard Lalonde (avec Ginette) l'homme de ménage Bob de la publicité télévisée de Turpin Automobiles, pour Luc Meloche (en travesti) cette dame à son premier bingo. André Lecavalier, Lyne Labelle, Guy Duplessis, Pierre Rivest, Jacques Désy et François Laporte y sont aussi allés de leur brin d'humour. Ce dernier s'est même fait remplacer par un appareil de radio pour un bulletin de nouvelles spirituelles.

La soirée s'est terminée avec deux sketches. Les trois soeurs Hotte conviaient le public à un salon de coiffure plutôt bizarre, tandis que Mychèle Saint-Louis visitait une cartomancienne ressemblant étrangement à Francine Grimaldi quoique ce ne pouvait être que Luc Meloche sous le turban coloré.

Oui, ce ne fut sans doute pas aisé pour le jury, nommément Louise Richer, François Rozon et Alain Cousineau, du Festival Juste pour rire, Paule La Roche, du DROIT, et Daniel Séguin, de CJRC, d'en arriver à un verdict. De tous les numéros présentés, celui de la lauréate Céline Dussault fut sûrement parmi les plus professionnels. Quant à Luc Charette, il fit preuve d'une agréable aisance et d'une confortable confiance.

Richard Proulx a animé cette longue soirée dédiée à l'humour et la bonne humeur. Le matinal de CJRC a eu raison de dire au chaleureux auditoire de près de 250 personnes, quasiment une salle comble, qu'il ne considérait pas le spectacle comme un concours, mais comme une rencontre de gens amusants désireux d'en amuser d'autres.

Il va sans dire que les participant(e)s de vendredi soir ont beaucoup appris à leur propre sujet et sur ce qui fait et ne fait pas rire un auditoire. Le monologue humoristique est tout un art, tant dans sa construction que son débit, jusqu'au mot de la fin. Le numéro d'imitateur a lui aussi ses exigences; plus souvent qu'autrement, les accessoires sont-plus encombrants que source de rires.

En début de soirée, Jean Côté, le directeur de la programmation à CJRC et un des principaux organisateurs avec Richard Proulx à l'animation et Marc Delorme pour l'aspect technique, a promis à la personne gagnante des participations à la radio, à la télévision et même au Festival Juste pour rire. Le public devrait donc entendre parler sous peu de Céline Dussault, Luc Charette et de quelques-autres.

Ce ne serait pas une mauvaise idée pour CJRC qu'il y ait également des échos à cette soirée des humoristes avant trop longtemps.

La chapelle Sixtine renaît

par Sarah Delaney

VATICAN (AP) — Le glaive de David étincelle, tandis qu'il s'apprête à trancher la tête à Goliath vaincu. Les fils de Noé, ivre et nu, le recouvrent d'un manteau brillant.

Une équipe de restauration a écarté récemment l'échaufaudage pour permettre de voir les images colorées de personnages de l'Ancien Testament, qui apparaissaient naguère assombries et ternies par la fumée, les enduits et la poussière.

"Nous sommes toujours surpris et stupéfaits des couleurs qui apparaissent", a déclaré Gianluigi Colalucci, directeur des services de restauration du Vatican, après une matinée passée en haut de l'échaufaudage, dessiné par Michel-Ange.

Le nettoyage de la voûte a commencé immédiatement après l'achèvement de la restauration des lunettes, les fresques semi-circulaires situées au-dessus des fenêtres, en décembre 1984.

Quatorze mois et quelque 7,000 heures de travail ont fait apparaître un Michel-Ange grand coloriste, comme le montre le jaune étincelant de la robe de Judith, lorsqu'elle emporte la tête du général assyrien Holopherne qu'elle vient de tuer, ou la rougeur des joues de la Pythie de Delphes.

M. Colalucci et son équipe viennent d'achever la restauration de 120 mètres carrés, soit le sixième de la chapelle où se réunissent les conclaves. Ce qui signifie qu'il reste quelque 630 mètres à restaurer avant de commencer les travaux sur la grande scène du Jugement Dernier, au mur de l'autel.

Au fur et à mesure que les lunettes et les portraits de 28 papes, peints par d'autres maîtres du XVème siècle, ont été nettoyés de la poussière accumulée au fil des siècles, experts et amateurs sont étonnés par les oranges brillants, les verts frais et les bleus profonds du maître florentin.

Le contraste est encore plus marqué lorsqu'on compare les prophètes, les sybilles paiennes et les personnages bibliques rénovés à quelque 300 figures de l'Ancien Testament, qui attendent leur tour.

Avant la restauration, Michel-Ange, qui se disait plus sculpteur que peintre, les spécialistes s'attardaient sur les formes sculpturales et fluides des sujets, plutôt que sur la couleur. Les travaux, selon le directeur du chantier, Fabrizio Mancinelli, "ont changé tout ce qu'on pensait naguère de Michel-Ange. Les couleurs sont entièrement différentes".

Les experts ont constaté que Michel-Ange avait peint les huit lunettes, au-dessus des fenêtres et sous le plafond, en trois jours seulement, sans l'aide de cartons.

"Pour ce qui est du plafond, cependant, nous avons constaté qu'il avait utilisé des cartons... et qu'il a procédé à des retouches à plusieurs reprises", au fur et à mesure qu'il peignait les personnages de neuf scènes de la Genèse, entre 1508 et 1512, a ajouté M. Mancinelli.

Les travaux de la restauration actuels, entrepris en 1980, doivent durer 12 ans.

Radio Shack
DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

Communications à l'intérieur et à l'extérieur
■ Walkie-talkie TRC-216 à 4 watts
■ 40 canaux, aucun cristal requis
■ Soyez en toute sécurité à la chasse, à la pêche ou sur le terrain de construction
149.95 199.95
rabais $50
21-1663‡

Excellente performance à un prix très plaisant
■ Casque d'écoute électro-acoustique restituant toute l'ampleur d'une salle de concert
39.95 66.95
33-1004
rabais 40%

SOLDE de mars
La réclame expire le 31 mars 1986

rabais $80
Répondeur TAD-220 à prix de solde
■ Répondeur à microprocesseur à deux cassettes
■ Télécommande complète‡
319.95 399.95
43-318

rabais $30
Protégez maison et famille
49-304‡
129.95 159.95
■ Antivol de périmètre à ultrason de luxe
■ Alarme sonore

rabais 30%
Réveil de voyage
63-716‡
■ Aiguilles lumineuses pour la nuit et étui
■ Trotteuse centrale
13.95 19.95

rabais jusqu'à 33%
Concertape® — Qualité sonore
60 min. Paq. de 3 — 44-607 — 2.99 4.49
90 min. Paq. de 3 — 44-613 — 4.29 5.95

ACHAT SPÉCIAL
Charme, style et valeur incroyable!
24.95
43-8012
■ Téléphone deux pièces TT-103
■ Garantie d'un an
■ Recomposition automatique

Radio Shack
Le Radio Shack le plus près est dans les pages blanches
Il peut arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété. Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.
*Cassettes non fournies
†MD de Dolby Laboratories Licensing Corp. ‡Piles non fournies

Liquidation
Magnéto SCT-41
14-627*
139.95 Était 229.95 au cat. 85
■ Réducteur de bruit Dolby† B/C
■ Recherche automatique
■ Touches à effleurement

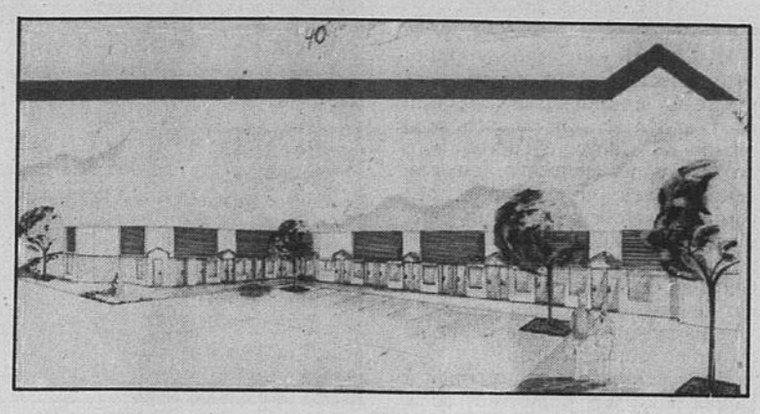
Du plaisir pour la famille
rabais $130
■ Télécommande à câble
■ Minuterie 14 jours
■ Tuner 105 canaux
16-504 Liquidation 469.95 599.95

réalités économiques

La copropriété de bureaux fait son entrée dans l'Outaouais

GATINEAU - Pendant que la popularité des copropriétés résidentielles ne cesse de croître dans la région, voilà que les entreprises sont désormais invitées à acheter leur espace locatif et profiter ainsi de coûts de loyer contrôlés tout en bénéficiant de services communs que les plus petites d'entre-elles ne pourraient se payer autrement.

par Pierre Lebel
reporter à l'économie



Tablant sur les avantages que les entreprises auront à acheter plutôt que louer, un entrepreneur de Gatineau a décidé d'offrir en Outaouais québécois ce concept nouveau. Les Entreprises de béton Fern Leclerc Ltée amorceront à la fin mars la construction de la première phase d'un condominium industriel de 1,765 mètres carrés sur un terrain de 1.5 hectare dans l'aéroparc industriel de Gatineau, le long de l'autoroute 50. C'est la popularité de ce concept tant à Montréal qu'à Ottawa qui a encouragé M. Leclerc à implanter le concept en Outaouais québécois. Son entreprise a fabriqué les fondations d'un bâtiment semblable à Ottawa et c'est alors que M. Leclerc a pu constater de la popularité de cette formule. Un projet de condominiums commerciaux devant être construit sur le boulevard Gréber avait également été proposé à Gatineau, mais les promoteurs ont plutôt opté pour louer les espaces au lieu de les vendre. Un groupe d'hommes d'affaires avait également annoncé la construction d'un édifice professionnel et médical, où les locaux auraient pu être achetés ou loués, près du centre hospitalier de Gatineau. Toutefois, les promoteurs ont reporté le projet, n'ayant pas réussi à décrocher un contrat pour la location d'espaces pour le gouvernement fédéral.

Couts partagés

Offerts au coût de $49,900 par module de 93 mètres carrés, les condominiums industriels pourront héberger des entreprises de vente en gros ou de détail, des manufacturiers, etc, autorisés dans la zone 1A, dite de prestige, de ce parc industriel. "Le coût de revient de nos condominiums, explique Fern Leclerc, sera équivalent à une location d'environ $8 au pied carré ($86 du mètre carré). En plus de pouvoir investir au lieu de simplement payer un loyer, certaines entreprises pourront avoir leurs propres locaux, alors qu'il leur serait difficile de ne construire qu'un bâtiment de 1,000 pieds carrés".

Outre la possibilité d'acheter son local, les commerces qui logeront dans l'aérocondo pourront utiliser des services de secrétariat ainsi qu'une salle de conférence. Des frais seront exigés pour ces avantages et les entreprises pourront volontairement décider d'en profiter. De plus, des frais communs, du même type que les charges communes de résidants d'un condominium résidentiel, serviront à payer les frais d'entretien extérieur, de déneigement. etc.

Les plans pour la construction de l'aérocondo sont du même type que pour un ouvrage similaire réalisé dans un parc industriel à Vanier. La hauteur libre à l'intérieur sera de 5.13 mètres, ce qui permettra l'ajout d'une mezannine afin d'augmenter l'espace disponible. Le propriétaire pourra lui-même compléter l'aménagement intérieur de son local ou confier le tout à l'entrepreneur.

Jusqu'à maintenant, 650 des 1,715 mètres carrés de la première phase ont trouvé preneur et M. Leclerc entend avoir vendu 65% de l'espace disponible avant d'entreprendre la construction. Confiant d'atteindre son objectif d'ici peu, il prévoit que les travaux débuteront à la fin de mars et que les condominiums seront livrés en août. Une deuxième phase de 2,043 mètres carrés est également prévue sur le même terrain.

• Pratt et Whitney

Montréal doit partager avec la Ville-Reine

MONTREAL (PC) — Montréal devra partager avec Toronto une partie des nouveaux investissements annoncés le 14 février par le gouvernement fédéral pour renforcer l'industrie aéronautique au Québec, révèle La Presse dans son édition d'hier.

Annoncés à grands renforts de publicité par plusieurs ministres fédéraux, dont le président du Conseil du Trésor, M. Robert René de Cotret et le ministre de l'Expansion industrielle régionale, M.Sinclair Stevens, ces investissements comprenaient notamment un prêt de $151.9 millions à l'usine de Pratt et Whitney de Longueuil pour le développement d'une nouvelle génération de moteurs d'avions, le PW-300, un projet de l'ordre de $500 millions.

Or, le quotidien montréalais a appris que le gérance et la majeure partie de l'ingénierie du PW-300 seront faites aux installations de Pratt and Whitney à Mississauga, près de Toronto.

Un porte-parole de la compagnie, M. Pierre Henri, a confirmé la semaine dernière que la direction du projet a été confiée à l'un de ses ingénieurs torontois, M. Robert Pottinger. Il est même possible que l'assemblage et les essais de ce moteur soient effectués totalement ou en partie en Ontario, bien qu'aucune décision définitive n'ait encore été prise à ce sujet.

Chose certaine, a précisé M. Henri, la fabrication du moteur se fera à Longueuil.

Le fonds LaPrade restera intact, avoue de Cotret

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON (PC) —Le président du Conseil du Trésor, M. Robert René de Cotret, a assuré samedi qu'il ne touchera pas au fonds de compensation LaPrade dans le cadre des coupures de dépenses auxquelles il devra s'astreindre dans les prochains mois.

Ce fonds de $200 millions avait été créé en guise de dédommagement pour la région du centre du Québec, à la suite de la mise aux oubliettes du projet de construction d'usine d'eau lourde LaPrade, à Bécancour.

Le député de Berthier-Maskinongé-Lanaudière a souligné que le fonds LaPrade, dont plus de la moitié a déjà été dépensé, a déjà fait l'objet d'une entente Québec-Ottawa sur le développement régional.

Cette entente, qui ne détermine pas la façon dont l'argent sera utilisé, avait été signée par le ministre de l'Expansion industrielle régionale Sinclair Stevens et le ministre québécois de l'Industrie et du Commerce de l'époque, M. Rodrigue Biron.

"J'étais présent à la signature de cette entente et je peux vous affirmer que les fonds sont là", a assuré M. De Cotret.

Il a également fait savoir que des négociations ont actuellement cours entre Ottawa et le gouvernement Bourassa au sujet de l'affectation des $87 millions du fonds LaPrade qui demeurent à être dépensés.

Des décisions à ce sujet devraient être annoncées d'ici quelques semaines.

La publicité en sol chinois est à la fois paradoxe et retenue

par Bernard Degioanni

PEKIN (AFP) — Le passant en Chine peut prendre à chaque carrefour une leçon d'instruction civique, une leçon politique ou, plus simplement, se laisser influencer par des affiches publicitaires qui l'incitent à goûter davantage aux produits qu'offre toute société de consommation.

La rue chinoise vante en effet sans discrimination sur des panneaux aussi bien la qualité des derniers produits *Made in Japan* que le bien-fondé des principes marxistes-léninistes ou la nécessité de respecter les plus élémentaires règles d'hygiène.

En décembre dernier, la municipalité de Pékin avait affirmé que pour redonner une autre image de la capitale chinoise, elle allait remplacer aux points névralgiques certaines publicités commerciales par des annonces à caractère social.

Les changements intervenus sont peu importants. Seule la société japonaise Canon a dû laisser sa place de choix — 150 mètres carrés à l'entrée du quartier commerçant de Wangfuging — à une publicité plus austère qui appelle à l'union pour le succès du 7ème Plan quinquennal (1986-1990).

Partout ailleurs, c'est la même franche cohabitation. Les panneaux qui dénoncent le colonialisme et l'impérialisme, réitèrent le soutien de la Chine aux nations et aux peuples opprimés, ou prônent la valeur de l'esprit national ne sont pas plus nombreux que ceux qui offrent télévisions, machines à laver, réfrigérateurs, voitures et autres biens de consommation courante.

Le marché publicitaire en Chine est encore à l'état embryonnaire, dit un publicitaire occidental, spécialiste de la Chine. "Mais, à vrai dire, personne n'en connaît les débouchés puisqu'il n'existe aucune statistique et qu'aucune véritable étude de marché n'a été faite", ajoute-t-il.

Les doutes des hommes d'affaires étrangers se situent à deux niveaux: le comportement des responsables du régime socialiste chinois face à la publicité de type occidental et les réactions difficilement perceptibles d'un marché potentiel de plus d'un milliard de personnes.

Une constatation unanime: le ton agressif de la plupart des spots classiques ne passera pas. Une campagne publicitaire en Chine ne peut en aucun cas déboucher sur un matraquage d'un même produit, dit un homme d'affaires étranger. "Ni les Chinois, ni les supports qui leur délivrent les messages publicitaires ne sont habitués à cette façon de concevoir la publicité. Cela entraînerait un effet de rejet", ajoute un publicitaire.

Le risque de déboucher sur un sentiment d'agression commerciale et culturelle existe. Ce sentiment était à la base des revendications des étudiants chinois qui sont descendus dans la rue en 1985 pour dénoncer l'impérialisme japonais. Le Japon est le principal partenaire commercial de la Chine et le pays qui y fait le plus de publicité.

L'attrait pour la publicité qui ne représente que 0.03% du produit national brut, est cependant grand: il y a entre deux et quatre mois d'attente pour faire paraître une publicité à la télévision chinoise et dans le Quotidien du Peuple, l'organe du Parti communiste.

Les entreprises de publicité sont à nouveau autorisées en Chine depuis 1979 après avoir été interdites pendant la Révolution culturelle. Il y en a 5 000, dont 400 ont plus de dix salariés. Leur chiffre d'affaires a été de $125 millions en 1985, soit 300% de plus qu'en 1982.

En Chine, toute publicité doit obtenir l'aval des pouvoirs publics. Selon la loi, son contenu doit être vrai et scientifique et les annonceurs sont moralement et légalement responsables de ce qu'ils disent. Sont interdites les publicités pour les alcools et les tabacs, la publicité comparative. En outre, le budget de chaque société ne doit pas avoir plus de 30% de publicités étrangères.

Dans leur tentative de prendre place sur le marché chinois, les publicitaires étrangers se trouvent confrontés à deux difficultés: ils sont payés en yuans — or la monnaie chinoise n'est pas convertible en devises — et les firmes chinoises bénéficient de tarifs préférentiels.

La télévision chinoise facture aux firmes étrangères la minute de publicité $6 000. Si cette publicité est diffusée avant ou après un film ou un reportage sportif étrangers, le prix varie de $9 000 à $12 000.

La bourse: ça remonte

(PC) — La Bourse de Montréal a fini la journée de vendredi sur une bonne note, l'indice général du marché montant de 0.76 point pour clôturer la séance à 137.92.

Ainsi, la semaine s'est terminée sur un gain net de 1.53 point pour cet indice, qui marquait 136.39 vendredi dernier à la clôture.

D'autre part, quatre secteurs du marché ont enregistré des gains nets au cours de la semaine écoulée: les minières 2.38 points, les pétrolières 5.24 points, les forestières 8.85 points, et les industrielles 2.27 points.

A l'inverse, deux compartiments ont fini la semaine sur des pertes nettes, les bancaires cédant 4.45 points et les services publics 1.10 point.

Selon Glenn Pike, chef comptable chez Nesbitt Thomson, les marchés ont réagi négativement à l'annonce, lors de la présentation du budget cette semaine, d'une baisse de crédit d'impôt accordé sur dividendes. Ce crédit a été ramené de 150% à 133%.

M. Pike remarque également que les secteurs sensibles aux taux d'intérêt —les banques, pipelines et services publics— ont cédé du terrain cette semaine avant de se redresser légèrement vendredi.

A la Bourse de New York, vendredi, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé en baisse de 4.93 points à 1 709.06. La semaine se solde par un gain net de 11.35 points et le mois de février avec un gain net de 138.07 points.

Vendredi, les analystes ont attribué les dégagements à une réaction technique aux niveaux records atteints la veille.

Au marché des actions de Vancouver, la tendance était irrégulière vendredi.

L'indice global a clôturé à 1 375.52 contre 1 376.00 le vendredi précédent. La semaine se solde donc par une perte nette de 0.48 point.

Land Rover: les Anglais manifestent

LONDRES (AFP) — Plusieurs milliers de personnes, à bord de 1 000 Land Rover et Range Rover, ont manifesté hier à Londres pour que les meilleures voitures tous terrains du monde restent britanniques et ne passent pas entre les mains de la firme américaine General Motors.

A l'appel des 26 clubs Land Rover, des centaines d'enthousiastes du 4X4 se sont rassemblés avec leurs véhicules dans Battersea Park, sur la rive sud de la Tamise dans une atmosphère de ferveur nationaliste.

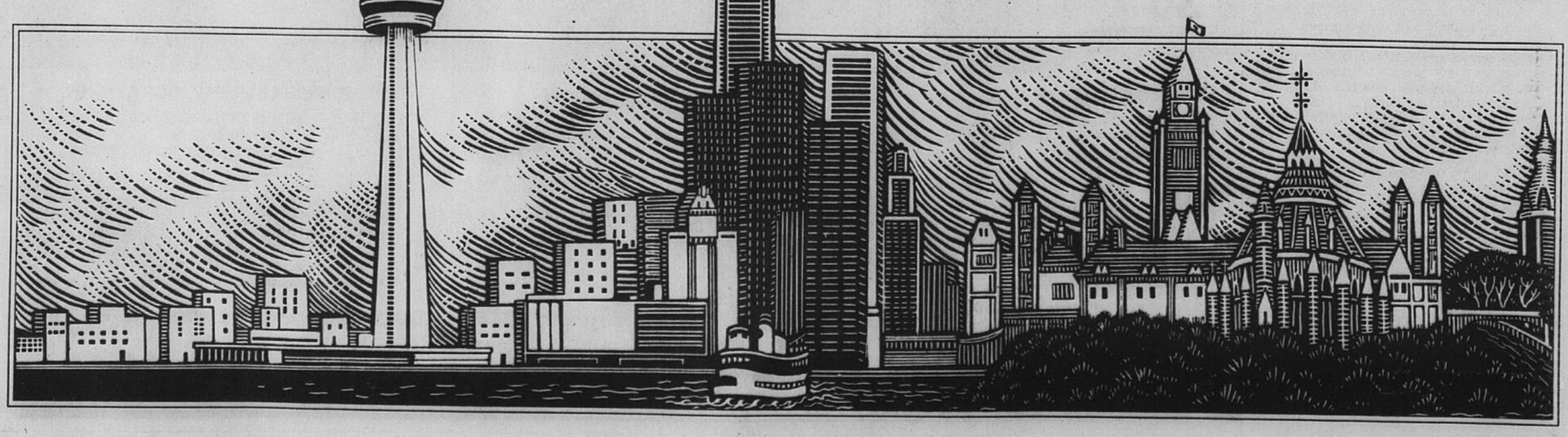
Une délégation de 12 modèles de Land Rover et Range Rover, du premier modèle à ciel ouvert, datant de 1948, au plus récent, s'est rendue à la résidence officielle du Premier ministre, Mme Margaret Thatcher, rue Downing Street pour y porter un livre de pétitions demandant que Land Rover reste britannique.

La date limite pour les acheteurs potentiels de Land Rover, au premier rang desquels se trouve General Motors, numéro un de l'automobile américaine, a été fixée à mardi par le gouvernement.

Cette date limite interdit toute émission publique d'actions, procédure demandant plusieurs mois, qui avait été utilisée avec succès par le gouvernement, en 1984, pour la privatisation de Jaguar, autre fleuron du groupe nationalisé British Leyland.

COMMIS
(h. ou f.)
Pour pharmacie, parfaitement bilingue, expérience préférable mais non requise. Bénéfices et heures de travail intéressants.
Ecrire Case B05
Le Droit
375, rue Rideau
Ottawa, Ontario
K1N 5Y7

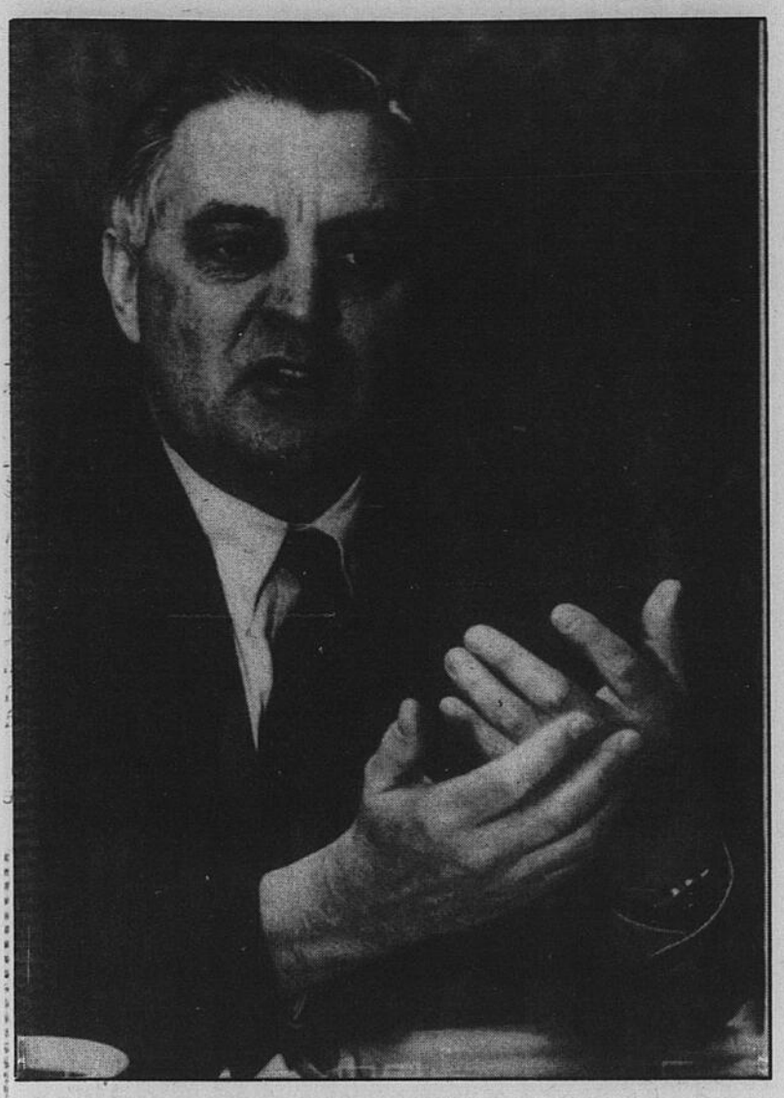
Nous réunissons Ottawa



économie

• Les négociations sur le libre-échange

Il faut éviter le dogmatisme — Mondale



Walter Mondale à Montréal

L'ancien vice-président et ex-candidat à la présidence des Etats-Unis, M. Walter Mondale, maintenant avocat avec une firme de Chicago, croît que les négociations sur le libre-échange devraient se dérouler "promptement, mais sans frénésie ni panique".

par Miville Tremblay

MONTREAL (PC) — La libéralisation des échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis ne requiert pas une gestion serrée du taux de change, soutient l'ancien vice-président américain M. Walter Mondale.

L'ex-candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis a émis cette opinion samedi, lors d'une rencontre avec la presse québécoise, à l'occasion d'un voyage d'affaires à Montréal. M. Mondale, maintenant partenaire principal du cabinet juridique Winston and Strawn, de Chicago, est venu conclure avec l'étude montréalaise Martineau, Walker, une entente portant sur une collaboration entre les deux firmes dans la pénétration du marché asiatique.

"Dans le passé, affirme M. Mondale, je me suis prononcé en faveur d'une entente monétaire internationale pour limiter l'étendue des fluctuations entre les devises, mais je n'ai jamais eu très confiance en cette idée." Il a davantage foi dans les forces du marché pour déterminer l'équilibre approprié. Et dans le cas du Canada et des Etats-Unis, "qui déciderait de la valeur des devises et comment s'effectuerait la gestion du taux de change?". Au mieux, les deux pays peuvent tenter d'éliminer les fluctuations trop violentes.

L'ancien sénateur du Minnesota réagissait ainsi à la requête faite, vendredi à Washington, par M. Alexander Trowbridge, président de la puissante National Association of Manufacturers, d'inclure dans les négociations sur la libéralisation des échanges commerciaux entre les deux pays, des discussions sur les possibilités de stabiliser le taux de change.

Quant à ces importantes et complexes négociations bilatérales, l'ancien vice-président conseille de les aborder "avec soin et respect, car de chaque côté de la frontière, on retrouve des sensibilités particulières ('tender feelings') et des préoccupations légitimes. Ce n'est pas le moment d'être dogmatique avec des concepts de libre-échange pur et de protectionnisme pur".

Si les gouvernements concernés s'avèrent sérieux dans leurs intentions, estime M. Mondale, les négociations devraient se dérouler "promptement, mais sans frénésie ni panique".

Il n'y a aucun doute dans son esprit que la démarche sera bénéfique aux deux pays. La libéralisation des échanges accroîtra la richesse de part et d'autre, et permettra de résoudre des problèmes épineux qui, négligés, pourraient empoisonner les relations bilatérales.

M. Mondale est relativement optimiste quant à l'évolution du sentiment protectionniste qui agite son pays, car il voit déjà les signes précurseurs d'un appaisement.

Au cours des derniers mois, et grâce à l'action coordonnée des cinq plus grands pays industrialisés, le dollar américain s'est déprécié d'environ 30% relativement à un panier fictif de devises où chacune est représentée en proportion de l'importance du commerce (trade weighted basis). Cela est suffisant pour stopper la croissance du déficit commercial des Etats-Unis, lequel atteint maintenant $150 milliards, mais il faudrait une baisse additionnelle de 15 à 20% pour rétablir l'équilibre, estime M. Mondale.

Encore faut-il que le Japon et l'Allemagne se décident à stimuler davantage leur économie, et assument une plus large part de l'effort de relance de l'économie mondiale.

Parallèlement, les Etats-Unis doivent poursuivre leurs efforts pour forcer la main aux pays qui profitent de l'ouverture du marché américain sans offrir la réciproque. A cet égard, le Canada a peu à craindre, affirme M. Mondale.

En plus d'assurer le maintien de taux de change proches de leur point d'équilibre, d'éliminer les pratiques commerciales injustes et de fournir des prêts à taux d'intérêt avantageux pour le financement des exportations, M. Mondale ne voit pas d'autre tâches pour les gouvernements dans la promotion du commerce international.

Même s'il affirme ne plus entretenir d'aspirations politiques personnelles, M. Mondale a montré beaucoup d'intérêt aux réactions du milieu financier à l'égard du budget de M. Wilson. Il a demandé aux journalistes si le gouvernement pouvait présenter un nouveau budget à brève échéance. Il leur a expliqué d'après son expérience américaine, qu'il était pratiquement impossible de renverser un jugement négatif posé par le marché financier.

Les banques sont prudentes avec le cruzado brésilien

RIO DE JANEIRO (AFP) — Le Brésil change de monnaie dès aujourd'hui. Le cruzeiro est remplacé par le cruzado (1 000 cruzeiros), les prix des marchandises et des services sont bloqués et une assurance-chômage est instaurée dans le cadre du traitement de choc contre l'inflation annoncé vendredi par le président Jose Sarney.

Destiné à renverser une hausse des prix vertigineuse (255.16% en 85), le plan a été établi avec la volonté affichée de maintenir la croissance économique du Brésil, supérieure à 8% en 1985, sans tomber dans la récession.

Le plan anti-inflation ne prévoit aucun gel des salaires mais plutôt une augmentation immédiate de 8% et instaure une échelle mobile pour les réajuster automatiquement à partir d'une inflation supérieure à 20%.

Cette orientation constitue une différence de taille avec les mesures prises en 1985 par le président de l'Argentine, Raul Alfonsin. Le programme brésilien est qualifié de choc neutre dans la mesure où il est censé ne léser personne.

Il y a gel des prix et services de même que des loyers. Seule l'épargne a été préservée. L'instauration de l'échelle mobile des salaires lorsque l'inflation franchit 20%, de même que la hausse de 35% du salaire minimum est appelée à servir de garde-fou aux 50 millions de salariés en cas de reprise de la hausse des prix malgré leur blocage.

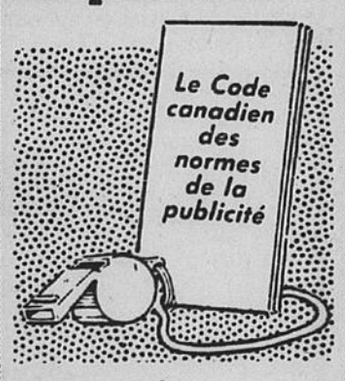
Cette nouveauté est destinée à rendre aux salariés leur pouvoir d'achat. Mais dès samedi, les nouvelles en provenance du Brésil rapportaient plusieurs incidents de violence où des magasins étaient saccagés ou pillés.

D'autre part, le pays a obtenu de ses banques créancières un rééchelonnement d'une partie de sa dette bancaire, qui se monte à 66 milliards de dollars, a annoncé hier à New York le président du Comité consultatif des banques créancières, M. William Rhodes.

Cet accord, prévu de longue date et qui a été signé dans la nuit de samedi à dimanche, porte sur un rééchelonnement sur sept ans de 6 milliards de dollars d'échéances 1985. Les milieux bancaires attendent toutefois de voir quels seront les résultats des mesures de choc prises par le président Sarney avant de décider d'un éventuel réechelonnement global de la dette brésilienne. Pays en voie de développement le plus lourdement endetté — sa dette extérieure totale se monte à 100 milliards de dollars— le Brésil espère que ses récentes décisions combattront avec succès une hausse vertigineuse des prix.

M. Rhodes a estimé que cet accord reflètait les "progrès significatifs" économiques du Brésil depuis plusieurs années, notamment les surplus de sa balance commerciale en 1984 et 1985 et l'augmentation de ses réserves en devises étrangères.

Apprenez les règles du jeu en publicité



Le Conseil des normes de la publicité

4823, rue Sherbrooke ouest, suite 130, Montréal, Qc H3Z 1G7 (514) 931-8060

100 paires
BILLETS GRATUITS
Pour obtenir votre paire de billets, présentez-vous avec ce coupon à partir de 10h 00 mercredi 5 mars au guichet des annonces classées (1 coupon par client seulement)

NOM.....
ADRESSE.....
CODE POSTAL.....
TÉL.....

Good Lookin' CHRO TV cable 6 PRÉSENTE CANADA DRY

AUTOMANIA "86"

Heures d'accueil
Vend. 13h 00-23h 00
Sam. 11h 00-23h 00
Dim. 12h 00-20h 00

LES 7-8-9 MARS
CENTRE DES CONGRES D'OTTAWA

Entrée
Adultes: $6.00
Enfants: $2.00
(3-10 ans) 2 ans et moins: gratuit

Transport aérien assuré par FIRSTAIR offrant le seul service quotidien sans escale Ottawa/Boston

Diffusion directe les 3 jours par CJRC 1150 RADIO

INSCRIVEZ-VOUS POUR GAGNER L'UNE DE 5 SCOOTERS HONDA
Honda offerte par SOS Power Sales à Ottawa



OU UN VOYAGE EN REPUBLIQUE DOMINICAINE

Dispositions de voyages vers et à Republique Dominicaine et San Francisco par CP Air Holidays & CP Air



Concours "Miss Automania" parrainé par "Suzanne's Modeling Agency" "Crombie McNeil Photographers" et "Talisman Motor Inn"



"Sherry Arnette" "Miss janvier" de "Playboy Magazine"

ANTIQUITES, HOT RODS, FOURGONNETTES, VEHICULES ADAPTES, MOTOS ET PLUS

CONCOURS "MISS AUTOMANIA"
Vend.-sam. 20h 00
Dim. 15h 00
Entrez par Susan's Modeling Agency 298, rue Elgin

Les "jeunes" peuvent faire prendre leur photo avec "Youppi" et "Ronald McDonald"



CKCH 97 Vous présente "Youppi" et "Ronald McDonald"

Les profits des photos seront versés à la maison "Ronald McDonald"

Hébergement à l'hôtel assuré par THE WESTIN HOTEL Ottawa

cullitons LIMOUSINE SERVICES LIMITED

WACKID RADIO
BYTOWN TROPHIES
FIRSTAIR

et Toronto 22 fois par jour.

Maintenant, les Lignes Aériennes Canadien Pacifique et Nordair ont combiné leur horaire pour vous offrir plus de vols vers les villes que vous fréquentez le plus.

Liaison Ottawa-Toronto : 11 vols à l'aller, 11 vols au retour, chaque jour ouvrable. L'avantage ne s'arrête pas là. Tous les billets Canadien Pacifique et Nordair sont interchangeables.

Bien entendu, un passager détenteur d'un billet plein tarif de toute autre ligne aérienne peut bénéficier de nos vols pratiques.

DES VOYAGES GRATUITS PLUS RAPIDEMENT

Maintenant que Nordair est membre du programme Bonis-Voyages, vous accumulez des points-bonis bien plus rapidement. Vous n'êtes pas encore inscrit? N'attendez plus, notre programme est gratuit.

CE N'EST QU'UN DÉBUT.

L'avenir vous réserve d'autres bonnes nouvelles : encore plus de vols, des emplacements plus pratiqués, et toujours cet engagement envers les gens d'affaires qui a fait la renommée de Canadien Pacifique et de Nordair.

Appelez Canadien Pacifique, Nordair ou votre agent de voyages.

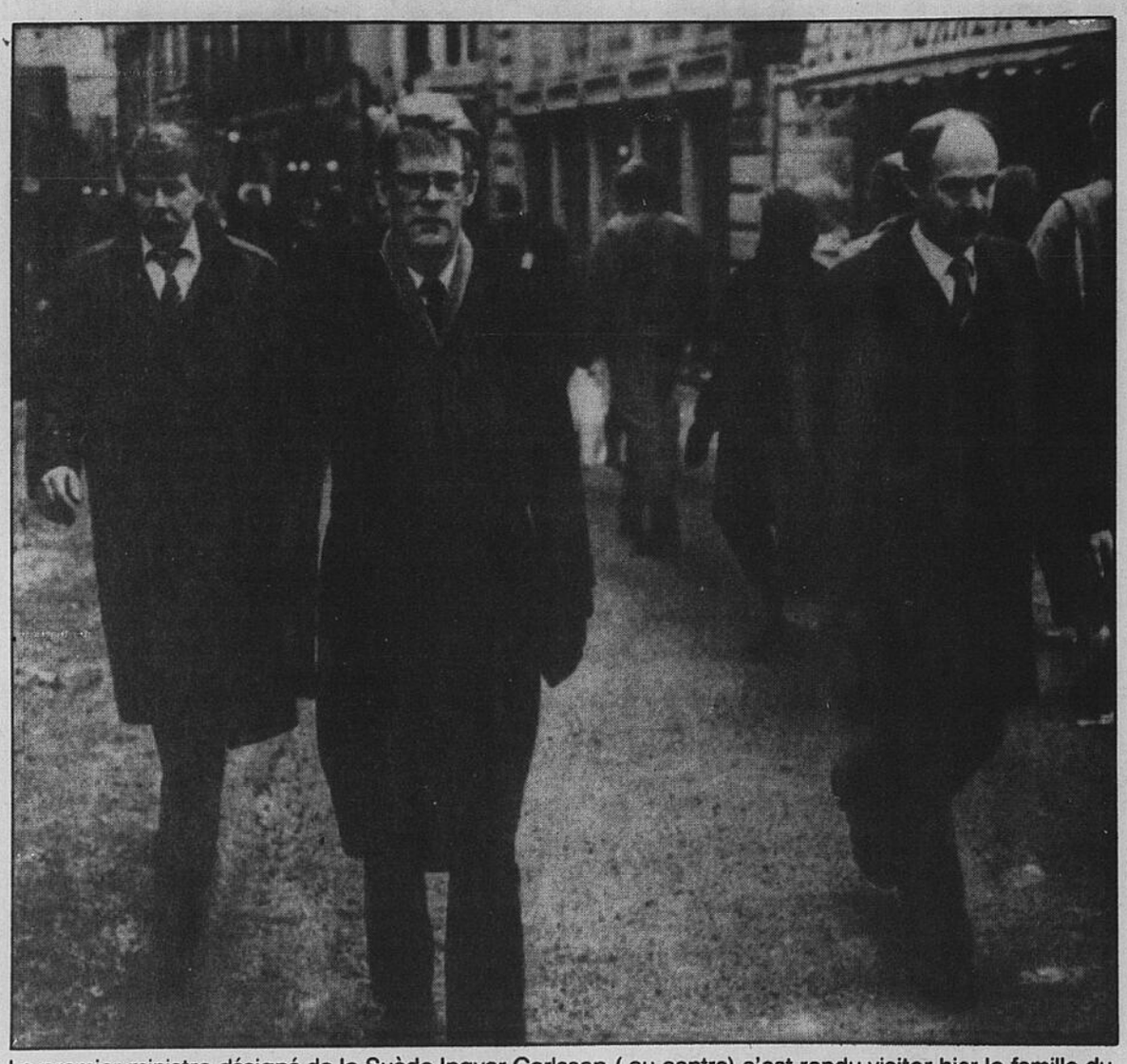
NORDAIR

Lignes Aériennes Canadien Pacifique
Le souci d'être encore meilleur.

ACTA
EXPO 86 Lignes Aériennes Canadien Pacifique Transporteur officiel EXPO 86 Vancouver

le monde

Palme: quelques morceaux du puzzle



Le premier ministre désigné de la Suède Ingvar Carlsson (au centre) s'est rendu visiter hier la famille du premier ministre assassiné Olof Palme dans la vieille ville de Stockholm. M. Carlsson était accompagné de deux gardes du corps.

par Gilles Laffon

STOCKHOLM (AFP) — L'enquête sur le meurtre d'Olof Palme est entrée aujourd'hui dans son 3e jour, sans que les premières 48 heures aient permis de progresser.

"Nous avons quelques pièces pour reconstituer un morceau du puzzle", a cependant déclaré un responsable de l'enquête qui mobilise 150 fonctionnaires triés sur le volet.

Le gouvernement et le public — qui continuait, ce matin, à se rendre sur les lieux du crime toujours jonchés de roses — voudraient connaître rapidement le mobile qui a conduit à l'élimination du chef du gouvernement, vendredi soir, quand il quittait un cinéma avec sa femme.

Mais la tâche des policiers pourrait être longue en l'absence d'un portrait-robot de l'agresseur et de revendication crédible du crime. De source proche de l'enquête, on indique en effet ce matin que la revendication de l'attentat, dans la nuit de vendredi à samedi, par un interlocuteur anonyme se réclamant d'un groupe terroriste d'extrême-gauche ouest-allemand, "Fraction armée rouge" (RAF), doit être considérée avec précaution.

Le premier secrétaire de l'ambassade suédoise à Bonn, Peter Teyler, qui a reçu l'appel, assure qu'il n'était pas alors informé de l'attentat et qu'il n'a pas tout de suite alerté la police, ne prenant pas au sérieux cette revendication.

Le correspondant anonyme s'est contenté de déclarer: "Nous sommes la Fraction armée rouge. Nous revendiquons l'attentat contre Olof Palme".

Une autre revendication au nom d'un "commando Holger Meins", un mouvement proche de la RAF, est parvenue samedi à une agence de presse à Londres.

Le parquet fédéral à Karlsruhe estime toutefois que ces revendications ne sont pas dans le style du mouvement terroriste ouest-allemand et ne sont pas des pistes sérieuses.

Holger Meins avait été arrêté en même temps que Andreas Baader, en 1972, à Francfort. Il était mort en prison à sa troisième grève de la faim, en novembre 1974. En son nom, un "commando Holger Meins" avait revendiqué plusieurs actions terroristes, à Florence, Paris et surtout à Stockholm, où ils avaient occupé et fait sauter, en avril 1975, l'ambassade de RFA, tuant trois otages, pour obtenir la libération de terroristes emprisonnés en Allemagne fédérale.

Pour seuls indices matériels, les policiers disposent maintenant des deux balles de 9 mm, tirées par une même arme de type P 38 ou Magnum, de marque Smith and Wesson, Colt ou Ruger. Des balles semi-chemisées de cuivre avec une ogive en plomb particulièrement meurtrière, estiment les spécialistes.

Hier, les rues empruntées par l'assassin dans sa fuite ont été passées au peigne fin, chaque poubelle ou égoût faisant l'objet de fouilles minutieuses.

La police n'exclut plus, en effet, que le meurtrier ait pu se débarasser d'un petit sac dans lequel il aurait pu mettre l'arme.

Autre pièce du puzzle, le témoignage de Mme Palme, également blessée par le meurtrier de son mari. Elle s'est souvenue avoir vu, il y a deux semaines, deux personnes suspectes devant son domicile. La police pense que l'assassin a suivi le couple qui se rendait au spectacle dès qu'il a quitté son domicile, et que son acte a été "minutieusement préparé". Cela, indiquait ce matin un des responsables de l'enquête, "ne signifie pas qu'il y ait forcément une organisation à l'origine du crime".

La police, qui à mis deux numéros de téléphone à la disposition de la population, a recu, depuis samedi matin, un millier de renseignements. Quelques-uns ont permis de reconstituer le premier kilomètre de la fuite de l'assassin. D'autres sont considérés avec plus de précaution, notamment un témoignage selon lequel l'homme aurait eu des écouteurs sur les oreilles, lui permettant d'entendre des messages-radios des patrouilles de police.

Près de 10,000 personnes, recueillies ou en larmes, s'étaient spontanément rassemblées dans le centre de Stockholm, samedi, peu après 18 h 00. Elles portaient des drapeaux rouges, des badges contre le nucléaire civil et militaire, ou simplement des roses, qu'elles ont déposées devant des bougies qui parsemaient le parvis de Sergelstorg, traditionnel lieu de rassemblement populaire.

A Rosenbad, le cabinet du premier ministre, plusieurs ministres poursuivaient leur concertation, sans pouvoir, semble-t-il, répondre à la question: qui a tué le premier ministre et pourquoi? Ingemund Bengtsson, président du Parlement, a ainsi résumé le problème samedi après-midi devant quelques journalistes: "Cela peut-être l'oeuvre d'un déséquilibré, mais si une organisation était derrière ce crime, ce serait vraiment très sérieux. Il faut savoir vite, très vite; c'est capital pour la société suédoise."

Aquino rétablit l'habeas corpus

MANILLE (AFP) — Devant une foule d'un million de personnes environ, le nouveau président des Philippines, Mme Corazon Aquino, a annoncé hier l'abolition de la détention sans jugement, dans son premier discours public et retransmis par la télévision nationale depuis la destitution de Ferdinand Marcos.

En expliquant le rétablissement de l'habeas corpus, Mme Aquino a notamment insisté sur le fait que la détention n'aidait pas à contrer la subversion, mais plutôt à nourrir des complots pour renverser le gouvernement par la violence et la force.

La présidente a appelé ces nombreux philippins, rassemblés dans un grand parc de Manille, arborant tous sa couleur jaune et scandant avec force Cory, Cory, à l'aider à construire l'avenir et à veiller à l'honnêteté du nouveau gouvernement. Dans cette optique, elle s'est prononcée en faveur de la création d'organisations populaires qui seraient attentives au fonctionnement du nouveau pouvoir.

Mme Aquino s'est également engagée à prendre des mesures contre les responsables de la corruption. Etre magnanime dans la victoire ne veut pas dire renoncer à la justice, a-t-elle insisté. Nous rassemblons les preuves, a-t-elle dit, et nous mettrons en place des structures chargées de juger ceux qui ont commis des crimes graves contre le peuple.

Prisonniers politiques

La présidente des Philippines a rappelé la directive qu'elle avait donné la veille de libérer tous les prisonniers politiques, qui sont au nombre de 500 environ. Une commission spéciale doit se réunir mercredi pour examiner le cas de quatre dirigeants communistes présumés.

D'ailleurs, M. Bernabe Buscayno, ancien chef présumé de la Nouvelle Armée du peuple (NAP, branche armée du Parti communiste philippin) s'était déclaré prêt samedi à collaborer avec la nouvelle administration philippine, peu avant d'apprendre qu'il ne serait pas libéré dans l'immédiat.

Je pense offrir mon aide à la nouvelle administration, a-t-il déclaré à l'AFP dans sa cellule d'un centre de détention du camp militaire de Camp Crame, à l'extérieur de Manille. Après qu'un porte-parole militaire eut annoncé dans la matinée sa libération, M. Buscayno, connu sous le nom de Commandant Dante, s'est déclaré fou de bonheur.

Hommage au clergé

D'autre part,Mme Aquino, qui était entourée du vice-président Salvador Laurel et des membres de son cabinet, n'a pas manqué de rendre hommage aux membres du clergé catholique qui ont pris parti pour elle et contribué à la chute du régime Marcos. Une révolution de paix, de prières et de courage humain a mis fin à vingt années d'oppression, de souffrance, d'injustice, de haine et de désespoir, a-t-elle clamé.

Avant elle, le cardinal Sin, archevêque de Manille et primat de l'Eglise catholique philippine, avait lancé un appel à la réconciliation, tout en mettant en garde la foule contre toute euphorieprématurée, et en avertissant que la révolution populaire était loin d'être terminée.

Peu avant ce grand rassemblement, une centaine de dirigeants musulmans, membres de la Conférence islamique des Philippines, ont apporté leur soutien à la présidente élue. Mais ils ont demandé l'ouverture de discussions avec le nouveau pouvoir afin d'obtenir l'autonomie de l'île de Mindanao, dans le sud du pays, qui abrite la plupart des 5 millions de musulmans, sur une population philippine de 54 millions.

Opposition

Le député de l'opposition (islamique) sous le régime Marcos, Omar Dianalan, qui faisait part de ce soutien musulman, a également annoncé que le gouverneur de la province de Lanao, Ali Dimaporo, qui s'était retranché avec 500 hommes dans l'université de Mindanao, avait décidé de se rendre.

Pour sa part, le ministre du Travail de l'ex-président Marcos, M. Ople, est rentré hier de Washington, où il s'était rendu en mission à la chute de l'ancien régime, a annoncé l'agence de presse nationale (PNA).

Il a indiqué son intention de veiller aux intérêts privés et de se consacrer à sa tâche de chef du parti de M. Marcos (KBL, Parti pour une nouvelle société) à l'Assemblée nationale. Il doit tenir lundi une conférence de presse pour y annoncer quelque chose de très important, selon PNA.

Le KBL a prévu, également pour lundi, une grande réunion pour prendre position sur une proposition visant à ce que l'Assemblée nationale proclame officiellement Mme Corazon Aquino présidente des Philippines.

16 morts dans une embuscade

MANILLE (AFP) — Seize personnes, dont 13 policiers, ont été tuées dans l'embuscade d'un camion militaire par des inconnus, aujourd'hui, à Legaspi, dans le centre des Philippines, a annoncé l'agence officielle philippine PNA.

Les agresseurs ont ouvert le feu à la mitrailleuse au moment où le camion, qui transportait des policiers, allait emprunter un pont de la ville de Legaspi, à quelque 330 km au sud-est de Manille, dans la province d'Albay.

Outre les 13 policiers, trois civils qui se trouvaient dans d'autres véhicules à côté du camion ont été tués dans l'attentat.

Le PC soviétique abandonne les "promesses utopiques"

MOSCOU (AP) — La nouvelle plate-forme du Parti communiste soviétique s'engage à abandonner ces "promesses utopiques" pour revenir à des objectifs industriels "plus modestes bien qu'ambitieux", à savoir doubler la production pour l'an 2000.

La productivité doit ainsi croître de 150 à 200%, la production des biens de consommation de 100%. Ces deux thèmes constituent les principaux volets du plan Gorbatchev de modernisation de l'industrie.

Toutefois, la nouvelle plate-forme reste fidèle à certains thèmes anciens. Les Etats-Unis y sont toujours dénoncés comme la "citadelle de la réaction internationale" et le document prédit la disparition du capitalisme.

La première semaine du 27e Congrès du PCUS s'est d'ailleurs achevée samedi sur le voeu de réduire à néant la menace représentée par le programme américain de guerre des étoiles et sur l'approbation d'une plate-forme économique et idéologique révisée.

Les 5,000 délégués du Congrès ont approuvé des modifications dans la plate-forme du parti, en rupture avec les promesses formulées par l'ancien numéro un Nikita Krouthchchev. Ils ont également approuvé des changements dans l'organisation du parti.

Les délégués ont voté à main levée, brandissant selon un rituel immuable leurs cartes du parti. Les votes sont intervenus après cinq jours de discours prononcés par les membres du Politburo et d'autres responsables du parti, qui soutiennent à l'unanimité les efforts entrepris par Mikhail Gorbatchev pour raviver l'économie de l'URSS.

Il s'agissait du premier Congrès depuis l'ère Brejnev. Depuis, Mikhail Gorbatchev a imposé une nouvelle génération de dirigeants, et le 27ème Congrès marque les étapes de sa nouvelle stratégie économique.

Au cours de cette première semaine, les discours ont révélé en partie quelles seront les orientations retenues: plus grande autonomie pour les fermes d'Etat, poursuite du mouvement de décentralisation des décisions, tentatives d'ajustement des prix fixés par l'Etat à la demande.

Concernant la politique étrangère, Sergei Sokolov, ministre de la Défense, a ravivé samedi le thème de l'anti-américanisme, plusieurs fois abordé lors du Congrès. "Le programme américain d'Initiative de défense stratégique, qui prévoit d'installer dans l'espace des armes offensives, constitue une menace particulière", a-t-il dit.

"L'URSS a toujours trouvé une réponse appropriée aux défis qui lui étaient lancés. Si nous sommes à nouveau sollicités, une réponse concrète à la course aux armements dans l'espace ne manquera pas d'intervenir de notre côté", devait-il poursuivre.

Nouvelle édition

Le programme du Parti communiste approuvé par les délégués du Congrès est une nouvelle édition du long document révisé pour la dernière fois en 1961, sous Kroutchchev.

Il comprend une synthèse de l'idéologie du parti, la politique étrangère à suivre et la stratégie de développement économique du pays. L'ancien programme prévoyait que l'Union soviétique surpasserait en 1971 la production industrielle des Etats-Unis.

Selon ce programme, et toujours aux alentours de 1971, le travail physique serait devenu une relique du passé, chacun aurait pu vivre "dans l'aisance" et toutes les fermes d'Etat auraient réalisé de pleins profits.

Le programme Kroutchchev prédisait en outre pour les années 1980 la pleine gratuité des transports et des logements. L'échec de ces promesses avait conduit Leonid Brejnev à annoncer en 1981 - lors du 26ème Congrès - que le document serait réécrit.

Ville de Ottawa
Hôtel de ville
Appels d'offres
111, PROMENADE SUSSEX, OTTAWA (ONTARIO) K1N 5A1 563-3371

RIVIÈRE RIDEAU
NOUS COMMENÇONS LE DYNAMITAGE DE LA GLACE AUJOURD'HUI!
Les parents vivant dans le voisinage de la rivière sont priés de prévenir leurs enfants des dangers de l'eau et de les tenir éloignés de la rivière, tout particulièrement durant les travaux de dynamitage.
Les travaux de dynamitage se poursuivront quotidiennement et les citoyens sont priés de se tenir suffisamment éloignés de ces endroits jusqu'à ce que la glace ait été enlevée.
RENSEIGNEMENTS: 564-1119

EXPRESS
AIR CANADA CARGO
Seul un de nos concurrents ailés travaille plus fort la nuit.

Comme le hibou, Express Air Canada Cargo travaille toute la nuit, sans relâche. Son service Du jour au lendemain permet d'acheminer presque tout, des petits documents urgents aux envois les plus volumineux, presque partout, le jour ouvrable suivant le ramassage. L'équipe professionnelle d'Express Air Canada Cargo met toute son énergie et sa compétence à expédier où vous voulez, quand vous voulez.

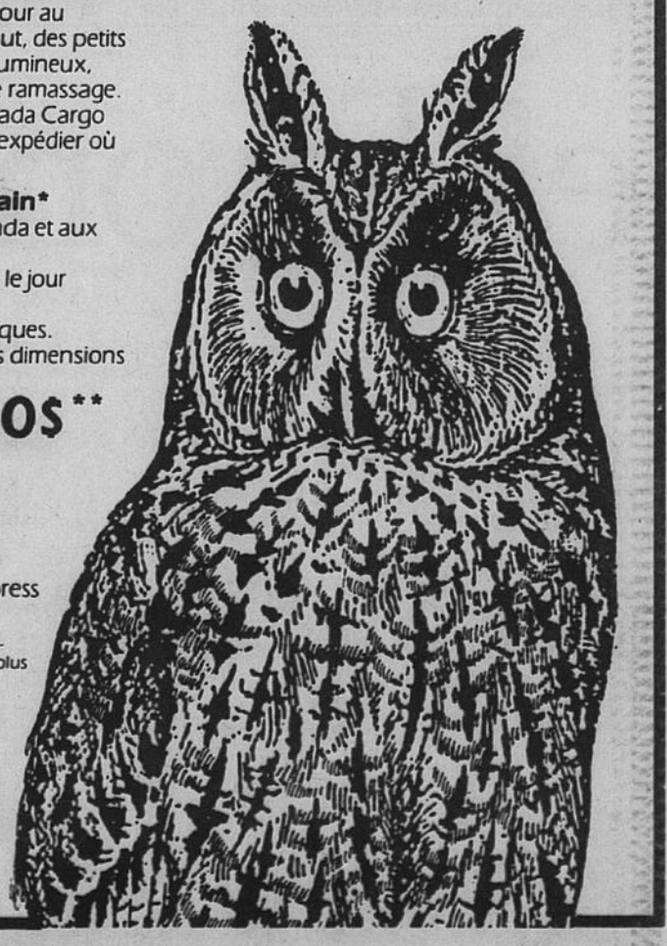
Service Express Du jour au lendemain*
• Service de livraison porte à porte au Canada et aux États-Unis.
• Possibilité de livraison avant midi ou 17 h, le jour ouvrable suivant le ramassage.
• Mini-Airvelop et Maxi-Airvelop ultra-pratiques.
• Seule limite quant à la taille des envois: les dimensions de la porte de l'avion.
• Tarifs avantageux: à compter de 5.90$**

Renseignements: 231-4590
Ramassage: 231-2580 – Du jour au lendemain
Ramassage: 231-4620 – Le jour même
Appel sans frais: 1-800-361-0253

Renseignez-vous aussi sur nos services Express Le jour même, International et Fret Aérien.

*Ces caractéristiques s'appliquent aux envois non conteneurisés et non palettisés. Veuillez téléphoner pour de plus amples renseignements.
**Tarifs variant selon les lieux de départ et d'arrivée.

Où vous voulez. Quand vous voulez.
EXPO 86
TRANSPORTEUR OFFICIEL
VANCOUVER: DU 2 MAI AU 13 OCTOBRE 1986.



l'outaouais et le québec

LE DROIT — OTTAWA, LUNDI — 13 — 3 MARS 1986

Incendie criminel sur la promenade du Portage



Vers 7 heures, ce matin, le feu était déjà maîtrisé, mais une épaisse fumée s'échappait toujours de l'édifice de la promenade du Portage. (Photo Le Droit par François Roy)

par Régis Bouchard

HULL — L'incendie qui a détruit, tôt ce matin, le club VSOP, du 193 de la promenade du Portage, à Hull, serait d'origine criminelle.

Une enquête a été institutée par le service des incendies de la ville de Hull, mais il appert que lors de l'arrivée des premiers pompiers sur les lieux, une forte odeur d'essence se dégageait de l'édifice, qui a été complètement détruit par les flammes, qui ont pris naissance peu après 5h, ce matin. Des témoins disent également avoir entendu une explosion pendant que la fumée et les flammes émergeaient du second étage.

Le club VSOP, anciennement la Côte d'Adam, était la propriété de trois hommes d'affaires, dont M. Michel Glazer, un agent immobilier, qui a précisé que lui et ses partenaires avaient injecté entre $150,000 et $200,000 pour rénover le commerce, qui avait rouvert ses portes le 14 février, soit il y a un peu plus de deux semaines.

L'édifice de trois étages abritait le piano-bar ainsi qu'un restaurant au premier, tandis que le second était utilisé comme bureau, pendant que le dernier était aménagé en logement, qui était toutefois inoccupé.

M. Glazer a précisé que c'était lui-même qui avait fermé le commerce, vers 3h la nuit dernière, et que tout était normal à son départ, en compagnie de quelques employés.

Une quinzaine de personnes travaillaient au piano-bar VSOP, ainsi nommé en l'honneur des cognacs de grande qualité qui arborent l'étiquette VSOP.

Des pompiers ont passé une partie de l'avant-midi sur les lieux de l'incendie, qui a été maitrisé peu avant 7h.

L'eau et la fumée ont par ailleurs occasionné certains dommages à des bureaux situés au second et au troisième étage de l'édifice Tessier, un immeuble adjacent au club VSOP.

Pour certains, la violence est un mal avec lequel il faut bien vivre

par Gisèle Goudreault

HULL — "Une dispute familiale se termine dans le sang", "le Chili vit toujours dans la peur", "Incendie criminel: six accusés plaident coupable".

Qu'on le veuille ou non la violence est partout: dans les sports, à la télévision, dans les chansons, à la maison et...elle ne s'en ira pas.

Pour certains "pionniers" et "kamsoks" , sections des mouvements scout et guide qui regroupent les jeunes de 15 à 17 ans, la violence est un mal avec lequel il faut vivre. Même qu'elle est nécessaire selon certains qui ne voient pas comment on saurait se débarrasser des dictateurs autrement.

Dimanche après-midi, au 39 de la rue Leduc, où une vingtaine d'adolescents discutaient de la violence et de la paix, lors d'un café-rencontre, les efforts d'une monitrice pour tenter d'imposer ses idées sur la paix n'allaient pas comme du beurre dans la poêle.

"As-tu déjà essayé de parler à une tête de cochon? Puis t'as vu ce qu'on en fait au Canada des gens qui vont protester sur la colline contre les essais du missile Cruise: on les embarque, ce sont les policiers qui les embarque. Et puis tout à l'heure j'ai dit quelque chose que tu ne voulais pas entendre et puis qu'est-ce que tu as fait , hein? Tu as mimé le geste de me frapper."

Non il n'est pas si facile que cela de composer avec la violence et la paix.

Même quand on est scout, même quand on appartient à un mouvement qui agit sous l'influence de l'Eglise catholique, la violence ce n'est pas toujours quelque chose que l'on pense pouvoir enrayer même dans sa vie.

Pour certains la violence est nécessaire et tous ceux qui ont dit qu'il fallait préparer la guerre pour avoir la paix ont raison.

Mais il y en a chez qui les propagandistes de la paix ont percé davantage et qui disent que la violence ne devrait jamais être un recours, qu'il y a moyen de s'exprimer, de s'expliquer, et qui concluent que c'est le refoulement qui conduit à l'explosion de la colère, et que la colère vient d'un manque de communication, de partage, d'affection, de pardon, de contrôle, de responsabilité et de confiance, qu'elle amène des blessures morales et physiques et que la seule solution c'est de se changer soi-même.

Le café-rencontre qui regroupait des jeunes de Gatineau, Aylmer et Hull avait aussi son invité spécial, un jeune adulte qui venait de s'engager depuis quelques mois dans le mouvement Développement et Paix. Et pendant que ce dernier parlait "de s'arrêter dans notre bien-être américain et de se demander s'il était possible de faire quelque chose pour les pays en voie de développement", son élégante et jolie "blonde" qu'on avait laissé assise à six pieds en dehors du cercle de ceux qui brassaient de grandes idées, regradait ses ongles, tournait une boucle de cheveux, regardait son coupe-vent d'une blancheur irréprochable, jetait un coup d'oeil à son "chum", regardait de nouveau ses ongles, ses chaussures, son coupe-vent, son "chum".

Mais comment épelle-t-on au juste le mot violence?

● Le défi du PLQ

Plutôt couper que taxer

par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Plutôt couper que taxer, et ce même si les compressions de budget se chiffrent par centaines de millions de dollars.

Samedi, devant les 300 délégués du conseil général du Parti libéral, réunis à Montréal, le premier ministre Robert Bourassa s'est encore une fois attardé à défendre les coupures de budget qu'il entend faire pour contrôler le déficit du Québec.

"Plutôt couper que taxer, c'est ça notre objectif et c'est le défi", a-t-il résumé, se refusant toutefois à chiffrer ces coupures de services.

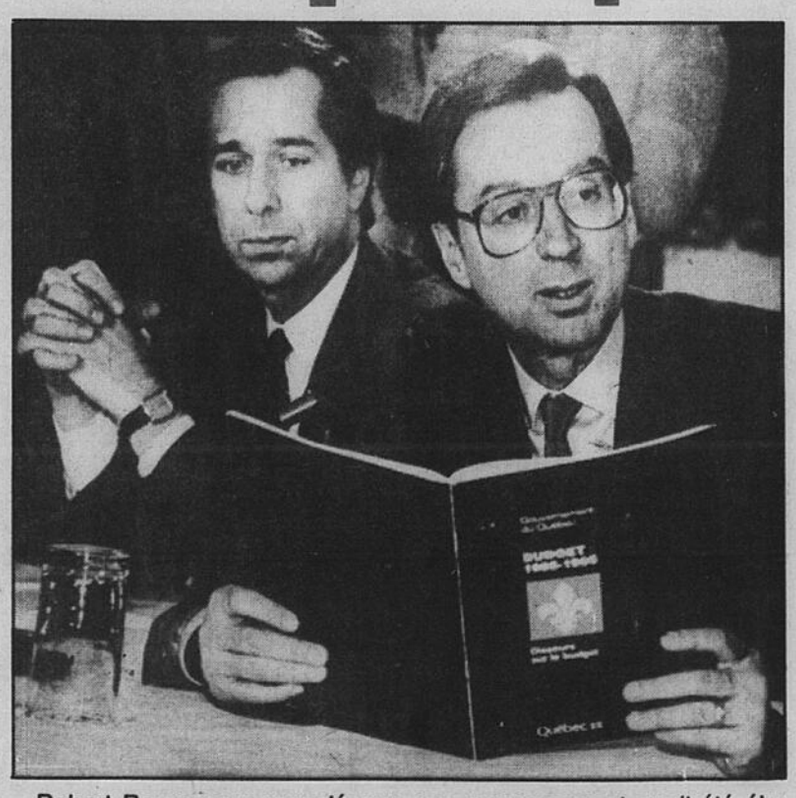
"Vous verrez dans le budget ou dans l'exposé sur les finances publiques, mercredi prochain", a répété le premier ministre Bourassa, devant les questions insistantes des journalistes.

Tout ce qu'on sait, pour le moment, c'est que des services seront supprimés pour une valeur supérieure à $400 millions, soit la fameuse marge de manoeuvre du budget dont M. Bourassa évoquait l'existence, en campagne électorale.

Lui-même admettait d'ailleurs que "$250 millions, c'est faisable; et couper beaucoup plus, c'est aussi facile."

A titre de comparaison, dans son dernier budget, le ministre fédéral des Finances Michael Wilson a coupé pour $700 millions dans un budget de $117 milliards. Le budget du Québec, lui, est limité à $28 milliards.

M. Bourassa a répété, samedi, que toutes proportions gardées, les compressions de budget du Québec dépasseront celles faites par Ottawa.



Robert Bourassa a rappelé que son gouvernement avait été élu pour changer le rôle de l'Etat. (Photo d'archives)

Aux journalistes qui lui soumettent le chiffre magique de $1 milliard de coupures de budget, M. Bourassa n'a pas nié. Il a renvoyé les interrogateurs au prochain budget ou à l'exposé de M. Gérard D. Lévesque, mercredi prochain.

Le discours de M. Bourassa et celui de M. Paul Gobeil, président du Conseil du trésor, visaient le même but: préparer la population à avaler le montant des coupures de services qui s'en viennent.

Dans son discours sur le nouveau rôle de l'Etat, le président du Conseil du trésor a qualifié de "critique" l'état des finances du Québec.

M. Gobeil estime même que le déficit du Québec, évalué à $3.145 milliards, passerait à plus de $4 milliards "si aucune mesure correctrice n'est apportée".

"Nous ne devons pas avoir peur de stopper ou de modérer certains projets triomphalistes ou excessivement coûteux dont nous avons hérité, a-t-il prévenu. Nous ne sommes pas là pour gagner des concours de popularité."

Superlatifs à l'appui, M. Gobeil a averti qu'il fallait, de façon "absolument impérative" renverser la tendance à "l'insouciance face à l'endettement de l'Etat".

M. Gobeil, qui s'était déjà engagé à réduire le déficit à zéro en cinq ans, s'est fait plus modéré, samedi.

Il a qualifié ses propres propos d' "utopiques" mais s'est excusé en affirmant qu'il voulait simplement manifester une bonne volonté de réduire le déficit le plus possible.

"Si je ne réussis pas à réduire le déficit à zéro en cinq ans, obtenir une tendance à la baisse sera déjà un grand pas."

Le premier ministre a lui aussi prononcé un discours devant les 300 délégués libéraux, rappelant que son gouvernement avait été élu pour changer le rôle de l'Etat.



L'Halloween à skis! (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Transformés pour l'heure en Vikings, en clowns, en cow-boys ou en valeureux Ecossais, quelque 45 télémarkeurs ont profité de la belle journée d'hier pour dévaler les pentes de ski du Mont-Cascade. Organisée par l'école de plein air Eclipse, la descente récréative et costumée (non compétitive) regroupait pour la première fois les télémarkeurs de la région autour d'un pareil événement. On voit ici Josée Larochelle qui effectue une descente.

Pharma Conseils
Place Limbour
765, rue Principale, Gatineau - 568-7459
Le vrai spécialiste pour les enfants
Similac — concentré avec lactosérum (24x425 ml) 36,95 $
Pampers — nouveau-né (60) toddler (36) 9,79 $
Luvs — Petite (66) Moyenne (48) Grande (36) 9,99 $
Heures d'ouverture: 10h à 18h, lundi au mercredi, 10h à 20h, jeudi et vendredi 11h à 17h, samedi
Offre valable jusqu'au 31 mars ou jusqu'à épuisement des stocks. Limite de 2 par client par jour. Non valable pour livraison à domicile ou marchands.

québec

Des députés sont frustrés



par J. Jacques Samson
(collaboration spéciale)

Mercredi soir, 23 heures environ. Un "vieux" député libéral arrive (enfin, se dit-il) de Québec, épuisé, au volant de sa compacte et s'engage sur le stationnement de l'hôtel Le Baron, à Sherbrooke. Une voiture banalisée de la SQ ferme une allée du stationnement. Il est forcé d'aller garer son véhicule tout au bout d'une allée...vide. Derrière un cordon délimitant un enclos réservé aux limousines ministérielles pour le lendemain.

Du jamais vu d'ailleurs ces 10 dernières années.

Le froid est mordant. Le député porte sa valise sur la longueur d'un terrain de football, le vent dans la figure...et la rage au coeur.

Jamais l'existence de deux classes de députés ne lui aura paru aussi évidente depuis le 2 décembre, lui qui était déjà frustré d'être resté sur le carreau.

Nombre de députés, anciens et nouveaux, avaient bien hâte à cette réunion de l'aile parlementaire pour dire haut et fort leur mécontentement et prévenir qu'ils ne se laisseront pas reléguer au simple rang de machines à voter pendant qu'un petit noyau de trois ou quatre gestionnaires jouiront de l'exercice du pouvoir en catimini.

Après deux mois seulement, des députés maugréaient dans les heures précédant la réunion de l'aile parlementaire, comme si le gouvernement était au pouvoir depuis deux ans. Robert Bourassa devra ménager les susceptibilités s'il ne veut pas vivre très rapidement avec de constantes menaces de mutinerie.

Des députés sont frustrés de ne pas avoir participé, depuis décembre, à des décisions importantes. Ils réclament d'être consultés, écoutés et impliqués. Que les consensus qu'ils dégagent soient traduits dans les gestes et déclarations officiels.

(Au caucus spécial sur les offres dans le secteur public, il y a deux semaines, ils ont amené le ministre Paul Gobeil à changer certains de ses termes. Le "député de Verdun" comme il a été interpelé, n'appréciait visiblement pas.)

Des députés sont irrités de "l'arrogance" de certains ministres: appels téléphoniques non retournés, désintéressement pour leurs dossiers locaux...et frustrations d'être répérés par d'anciens collègues d'opposition ou pire, d'illustres inconnus devenus ministres, à des jeunes attachés politiques sans expérience ni états de service au PLQ.

Ce n'est que vendredi matin qu'une période de temps était réservée à la discussion des relations ministres-députés. Après 36 heures de retraite fermée: l'agressivité était alors tombée.

Le germe est toujours en terre cependant et les 60 non-ministres commanderont une attitude très respectueuse.

Des anciens sont amers. Certains sont même incisifs dans leurs propos sur le chef.

Les jeunes députés (15 ont moins de 35 ans) veulent participer. Plusieurs commençaient une carrière dans l'entreprise privée; leur élection comme député est une étape, et non le couronnement, d'une carrière et le respect acquis traditionnellement au premier ministre et aux ministres ne tient plus chez cette génération de députés du CEGEP.

Ils estiment avoir le droit de questionner et de s'opposer à des décisions ou à des projets de loi, en commission parlementaire par exemple, au moins autant que l'opposition. Ce n'est pas parce qu'ils sont du parti au pouvoir qu'ils ont déposé leurs méninges au congélateur le 2 décembre.

Par ailleurs, plusieurs personnes très compétentes et sérieuses auraient dû siéger au conseil des ministres, n'eut été du balayage de 99 circonscriptions. Le mandat premier du député est de représenter sa circonscription à l'Assemblée. Elles en sont conscientes mais se savent capables de plus. Elles ne fomenteront aucune révolte si on ne les implique pas, mais c'est le PLQ qui se privera de ressources intellectuelles supérieures.

M. Bourassa devrait faire une saine gestion de ressources humaines avant le budget du 20 avril, maintenant qu'il est rentré de mission.

Il faut arrêter de "patcher" le programme du PQ — Lévesque

par Rudy Le Cours

CHICOUTIMI (PC) — Non seulement faut-il reprendre la rédaction du programme du Parti québécois mais en plus il serait souhaitable de le simplifier.

Telle est l'opinion du président fondateur du parti, M. René Lévesque, exprimée samedi soir au cours d'une brève rencontre avec la presse précédant la fête organisée en l'honneur de M. Marc-André Bédard.

"Je crois que c'est une bonne idée de réécrire le programme du parti, répond M. Lévesque lorsqu'appelé à commenter le souhait du président actuel du PQ, M. Pierre-Marc Johnson.

"Il faut arrêter de le 'patcher' avec des amendements qui souvent l'empirent.

"Moi je me contenterais quasiment d'un manifeste, ajoute-t-il. C'est vrai: si on veut repartir vraiment il me semble qu'un manifeste d'une quinzaine de pages est encore mieux qu'une brique de 150 à 200 pages. L'essentiel, tu peux le dire en 15 pages, même en trois des fois."

M. Lévesque refuse toutefois de s'engager personnellement dans le processus de révision s'il doit avoir lieu dans les 18 prochains mois. Après, sait-on jamais...

Ce qui ne veut pas dire que l'ancien premier ministre qui complète présentement un manuscrit sur ses souvenirs ne réfléchit plus sur la question nationale.

Ainsi, il soutient que l'idée force de la souveraineté-association telle qu'esquissée dans "Option Québec" en 1967 demeure valable. "Ce n'est pas vrai que c'est mort et enterré, ça prendra des formes nouvelles."

M. Lévesque reste convaincu que le Québec doit continuer d'aspirer à la responsabilité de ses droits, de ses institutions. "Appelez ça souveraineté, indépendance ou ce que vous voudrez. Et à partir du moment où on serait ce que le Québec doit devenir, —un instrument dans le concert cacophonique du monde—, il faudra des associations avec les voisins."

Constitution

M. Lévesque se dit favorable au projet repris par M. Johnson de doter le Québec de sa constitution.

Il ne croit pas par ailleurs que l'adhésion du Québec à la Confédération canadienne soit pour bientôt.

"M. Mulroney était pressé mais il l'est devenu de moins en moins, opine-t-il. Il réalise que le Québec a certaines exigences qu'il ne peut laisser tomber et qui sont dures à faire avaler dans le reste du pays."

M. Lévesque ajoute que les régimes de type anglais se maintiennent à moins d'être forcés de changer. "On a raté l'occasion en 1980. D'autres viendront mais il faudra montrer qu'on a du guts."

Il s'agissait de la première participation de M. Lévesque à une activité de son parti depuis la fête qui avait été organisée en son honneur le 27 septembre à l'aréna Maurice-Richard de Montréal.

Quelque 750 personnes ont payé $25 du couvert pour un dîner organisé en l'honneur de M. Bédard, député de Chicoutimi de 1973 à 1985.

C'est l'actuel chef du PQ, M. Johnson qui a tenu à dresser le bilan de la carrière politique de M. Bédard.

Pour le chef péquiste c'est d'abord le ministre de la Justice qu'il faut retenir de M. Bédard aves des réalisations comme la réforme de la Charte des droits, le droit familial, et l'humanisation de la justice avec les libérations conditionnelles et les travaux communautaires.

"Marc-André bédard était aussi un conseiller fidèle, assidu et efficace de M. Lévesque et des députés. Il est doté d'une prudence en général bien inspirée."

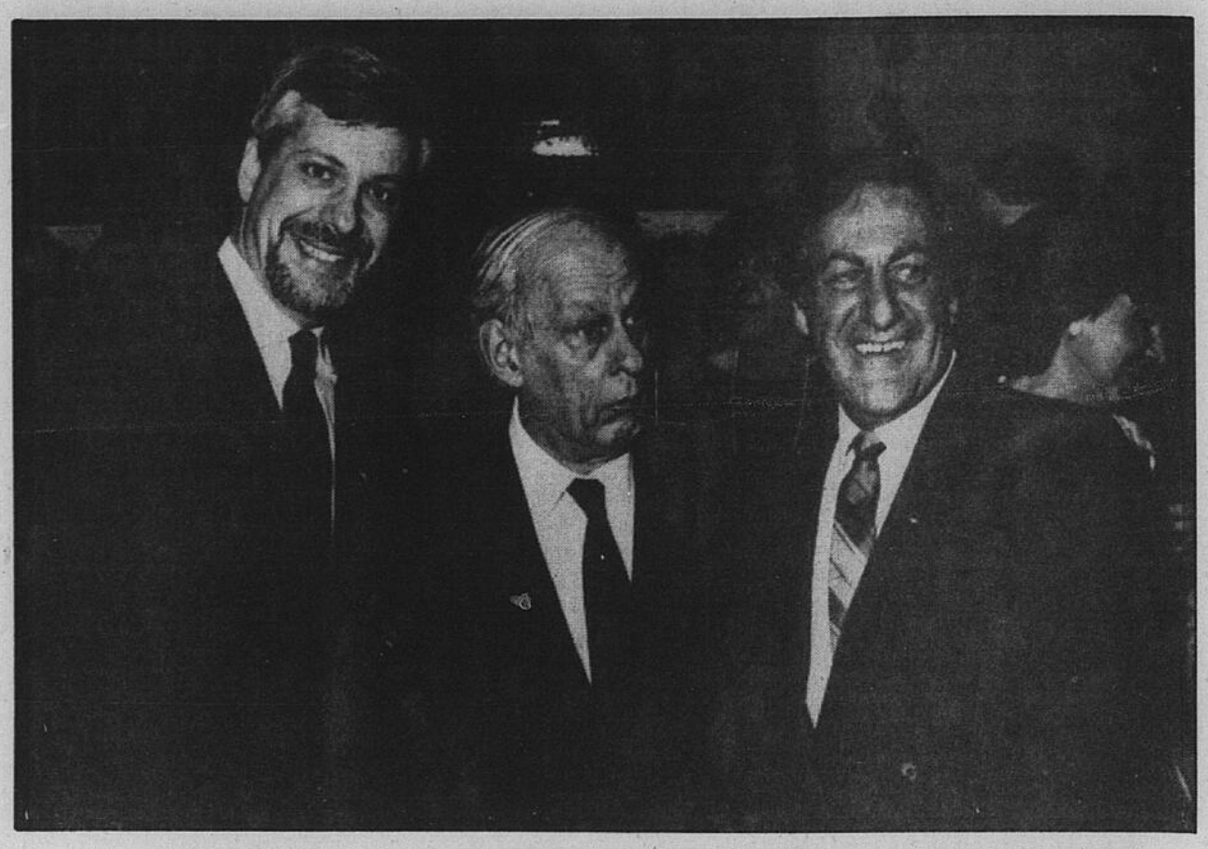
Enfin, il a souligné que M. Bédard n'a jamais fait partie du Mouvement Souveraineté-Association, l'ancêtre du PQ, ce qui ne l'a pas empêché de se montrer des plus loyal. "C'est la preuve que Marc-André Bédard est un grand démocrate."

Tous les députés péquistes des cuvées 1973, 1976, 1981 et 1985 avaient été invités.

On remarquait notamment MM. Claude Charron, Denis de Belleval, Yves Duhaime et Mme Jocelyne Ouellette.

Bien qu'invités, aucun des neuf députés péquistes démissionnaires à la suite de la crise idéologique de 1984 n'est venu saluer celui que M. Lévesque a décrit comme un ami personnel.

Les profits de la soirée ont servi à offrir à M. Bédard une toile de l'artiste Guy Barbeau, bien coté dans la région.



L'ex-premier ministre René Lévesque entouré de Pierre Marc Johnson et Marc-André Bédard.
(Photolaser PC)

● Pour Marc-André Bédard

Une question d'actualisation

par Rudy Le Cours

CHICOUTIMI (PC) — Loin d'être périmée la notion de souveraineté pourrait bien représenter la concrétisation politique des valeurs d'excellence et d'épanouissement individuel auxquelles adhèrent de plus en plus de Québécois d'aujourd'hui.

Cette hypothèse a été esquissée samedi soir par Marc-André Bédard, un des personnages les plus influents et les plus respectés du Parti québécois qui avait organisé en son honneur une fête à laquelle ont participé plus de 700 convives.

M. Bédard, qui a été député de Chicoutimi de 1973 à 1985, croit à la nécessité d'actualiser le programme du PQ: "Il est essentiel de s'ajuster à un environnement que nous avons, comme parti et gouvernement, puissamment contribué à modifier. La pertinence de nos propositions, ou la valeur des solutions que nous proposerons aux Québécois comme parti, est liée à une lecture adéquate de la situation du Québec des années 80."

Cette lecture est fort simple, croit l'ancien ministre de la Justice et exleader parlementaire du gouvernement de René Lévesque, présent incidemment à sa première activité partisane depuis son retrait de la vie politique.

Les Québécois ont acquis le goût de s'affirmer, d'exceller. Ils sont prêts à vivre dans un monde d'interdépendance, à conquérir.

"Dans ce monde aux frontières de plus en plus perméables, peut-être sentirons-nous le besoin d'avoir notre propre voix aux décisions, aux négociations, suggère M. Bédard. Cette quête d'excellence aura-t-elle comme conséquence d'aiguiser la volonté et le goût des Québécois et des Québécoises de prendre en main tous les pouvoirs nécessaires pour appuyer leur développement individuel et collectif?" a t-il conclu.

De son côté, le président-fondateur du PQ soutient que l'idée force de la souveraineté-association telle qu'esquissée dans Option Québec en 1967 demeure valable. "Peu importe les mots qu'on emploie, a-t-il affirmé lors de son discours où il a rendu hommage à son ami personnel. On a dit souveraineté, on a dit indépendance; on peut parler d'émancipation on peut même se rendre à l'autodétermination."

Paraphrasant Shakespeare, il a ajouté: "La rose, peut importe si on change son nom, on la reconnaîtra toujours à son parfum. Il suffit de sentir comme il faut et on verra. Ca va venir."

De son côté M. Johnson est revenu dimanche matin devant les militants de Chicoutimi sur cette idée lancée au dernier Conseil national.

Il y voit l'occasion d'affirmer que les Québécois forment un peuple distinct qui a droit à l'autodétermination.

"Depuis le référendum, l'indifférence de la population vis-à-vis de la question nationale nous oblige à formuler des propositions", a-t-il dit.

M. Bédard avait souligné de son côté, la veille, la nécessité pour le PQ "de faire la part des choses entre les modes et les courants de fonds".

Au cours de la fête organisée en son honneur, M. Bédard a eu droit aux éloges de MM. Lévesque et Johnson et aussi à celles de M. Jacques Brassard, responsable du PQ au royaume du Saguenay-Lac-Saint-Jean, et de la vice-présidence du parti, Mme Nadia Assimopoulos.

Les députés péquistes des cuvées 73,76,81 et 85 avaient tous été invités. C'est ainsi qu'on a pu remarquer Mmes Jocelyne Ouellette et Hughette Lachapelle, MM. Claude Charron, Denis De Belleval, Bernard Landry, Yves Duhaime, Michel Clair, Elie Fallu et Patrice Laplante pour ne nommer que quelques-uns de ceux et celles qui ont quitté la vie politique.

Le mot de la fin est revenu comme il se doit à M. Bédard, qui a su une fois de plus montrer ses talents remarquables de réconciliateur. Il a raconté, sourire en coin et empreint de sous-entendu, avoir eu cette réflexion lorsqu'il a appris par la voix des journaux que MM. Lévesque et Johnson seraient tous deux présents à la même tribune: "Ca va être intéressant, il faut que j'y aille."

● Moteur défectueux

Un Boeing 727 d'Air Canada a dû atterrir d'urgence

MONTREAL (PC) — Un Boeing 727 d'Air Canada en provenance de Québec a été forcé d'atterrir hier soir à Dorval parce que l'un de ses trois moteurs était défectueux, a-t-on appris hier.

L'avion, qui tranportait une centaine de passagers en destination de Fort Lauderdale, s'est posé à 18h à l'aéroport de Dorval. Peu de temps après leur arrivée, les passagers ont été transférés sur un autre 727 qui a décollé pour la Floride.

"Un des trois moteurs a connu une difficulté mécanique et les techniciens d'Air Canada vérifient présentement l'origine de la défectuosité", a déclaré M. Donald Beaulieu, porte-parole de Transport Canada.

Selon un porte-parole d'Air Canada, les passagers de l'appareil n'ont jamais été réellement en danger, mais un atterrissage forcé constitue une mesure de précaution courante même lorsqu'il y a un défaut mineur.

Résultats

Loto 649

Tirage du 01-03-86

7-12-13-14-35-43 | no complémentaire 20

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	3,253,443,20$
5/6 +	6	108,303,00$
5/6	349	1,423,80$
4/6	23,149	41,30$
3/6	437,240	10.00$

Prochain tirage: 05-03-86

Gros lot (approx.): 1,300,000$

Ventes totales: 9,728,621.10

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

VOTRE C.A.
avec lui, vos affaires sont en bonnes mains.
Comptabilité, vérification, fiscalité, gestion, informatique...votre C.A. peut faire tout ça.

Samson Bélair
Comptables agréés
333, ch. River, suite 1750, Ottawa
741-6250
405 est, boul. Maloney, Gatineau
663-5435
Bureaux dans les principales villes du Canada
International: Moore, Stephens & Co.

Pichard, Laflamme, Potvin et associés
COMPTABLES AGREES
768, boul. St-Joseph
Suite 200, Hull
(819) 776-3119.
Marcel Laflamme, C.A.
François Pichard, C.A.
Jean Potvin, C.A.
Pierre Rochon, C.A.
Robert Poissant, C.A.

Marcil, Lavallée & Loyer
COMPTABLES AGREES
J.-Bernard Marcil, C.A.
Serge Lavallée, C.A.
André Loyer, C.A.
Michel Coulombe, C.A.
325, rue Dalhousie, suite 440
Ottawa, Ontario. K1N 7G2
Tél: 232-1593

Lamoureux & Verville
COMPTABLES AGREES
749-B. boul. St-Joseph Hull, Québec J8Y 4B7 (819) 776-2221
32, rue Lacasse, Aylmer, Québec. J9H 6H8 (819) 684-9792

lévesque-marchand-boulanger & Cie
geo.a.welch & company
Hull
975, boul. St-Joseph
Suite 201, J8Z 1W8 771-7381
Gatineau
344, boul. Maloney
J8P 6A6 663-1593
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Ronald J. Bélisle, C.A.
Louise Brûlé-Sirois, C.A.
Guy E. Côté, C.A.
Daniel Amyotte, C.A.
CONSEILS
Jean-Paul Marchand, F.C.A. — Jean Dumont, C.A.
Ottawa, Hull, Gatineau, Belleville, Cornwall, Pembroke, Picton

Maheu Noiseux Collins Barrow
Comptables agrées
...Les associés de votre gestion
Yvon Billard, C.A.
Richard G. Carbonneau, C.A.
Lise F. Chartrand, C.A.
Claude Cloutier, C.A.
Monique D. Cousineau, C.A.
Timothy D. Fauquier, C.A.
Simon Proulx, C.A.
André R.C. Rancourt, C.A.
Village Place Cartier
425, boul. St-Joseph
Bureau 301
Hull, Québec J8Y 3Z8
(819) 771-5895
641, chemin Montréal
Suite 204
Ottawa, Ontario K1K 0T4
(613) 746-9703
Bureaux dans les principales villes canadiennes
Représentants dans les principaux centres internationaux

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ & ASSOCIÉS
Comptables agréés
Bureaux dans 26 villes au Québec
Représentation au Canada et dans plus de 60 pays
325, rue Dalhousie
Bureau 800
Ottawa, Ontario. K1N 7G2
(613) 236-2211
15 boul. Gamelin
Hull, Québec J8Y 1V4
(819) 770-9833
194, rue Harold
Gatineau, Québec J8P 4S4
(819) 663-5848

Charette, Fortier, Hawey Touche Ross
COMPTABLES AGREES
Bureaux dans les principales villes du Canada et dans 91 autres pays.
Hull 25, rue Laurier
Ottawa 90, rue Sparks
Gatineau 151, boul. Labrosse
Hawkesbury 250 Principale est
Cornwall 162, rue Pitt
... UN PARTENAIRE DE CHOIX

Ordre des comptables agréés du Québec

EMMAÜS
Nous avons besoin de vous tous pour aider ceux qui en ont besoin.
Composez 771-5309 ou 771-4566
Nous ferons la cueillette avec plaisir. Poêles, réfrigérateurs, vêtements, meubles, etc.
Merci à tous.
LE COMPTOIR D'EMMAÜS
175 rue Eddy, Hull

TEL AIDE OUTAOUAIS
Une oreille attentive vous écoute 24 heures sur 24
741-6433

TEST DE GROSSESSE
JEAN LACHANCE
CLINIQUE MEDICALE DE L'ILE
Ouverte de 9h a.m. à 9h p.m.
Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.
15, rue STE-BERNADETTE, Hull — 778-2026

québec

• Fédération des producteurs de miel

Un projet de réglementation sur le contrôle de la qualité

SHERBROOKE (PC) — La Fédération des producteurs de miel du Québec a mis ce week-end une dernière touche à un projet de réglementation portant sur le contrôle de la qualité du miel, qu'elle entend soumettre bientôt au ministre de l'Agriculture Michel Pagé.

Réunis en congrès annuel à Sherbrooke, près de 70 membres de cette fédération, qui en compte 200, ont étudié en ateliers divers aspects de cette industrie, dont celui de la réglementation.

Le président de l'Association apicole de l'Estrie, Jean-François Blais, a souligné que le projet de législation concerne "tout ce qui devrait être fait pour certifier le miel, uniformiser la production, la qualité au plan sanitaire et la composition".

Selon M. Blais, "au Québec il n'y a aucune réglementation dans ce secteur, aucune norme de contrôle de la qualité, de sorte que n'importe qui peut produire et mettre en marché".

"La fédération veut un règlement pour uniformiser et permettre que le miel québécois soit identifié comme tel", a noté M. Blais, soulignant que plusieurs produits au nom bien québécois mis en vente dans les marché d'alimentation contiennent en fait du miel importé de pays comme la Chine et l'Argentine.

"Nous, on veut faire une différence entre les commerçants et les producteurs", précise le président de l'association. Celle-ci va d'ailleurs émettre un sceau identifiant les apiculteurs québécois.

Selon M. Blais, même si les coûts de production sont évidemment plus élevés au Québec qu'en Chine, par exemple, les prix d'un produit québécois clairement identifié n'augmenteront pas.

Il n'y a pas non plus de danger de monopolisation du marché par les producteurs québécois puisque, même si le miel d'ici coûte plus cher et que sa qualité est de loin supérieure aux produits importés, les consommateurs qui le souhaitent pourront toujours continuer à acheter le miel importé, vendu sous des marques de commerce "populaires".

"Le miel du Québec a un bouquet particulier, tandis que le miel en baril depuis deux ou trois ans a perdu son parfum et peut contenir des pourcentages élevés de sucre", a fait valoir M. Blais.

Le projet de réglementation de l'Association des producteurs de miel du Québec a été élaboré durant les deux dernières années et "a été présenté à toutes les associations régionales du Québec, afin de finaliser le document".

Selon l'entente que l'association propose au gouvernement, les producteurs adhérents devront s'engager par écrit à respecter les règlements de qualité définis par les membres.

Pour vivre décemment de sa production, un apiculteur doit posséder en moyenne 300 ruches, pouvant produire environ 150 livres de miel chacune, a expliqué M. Blais. Mais il faut plusieurs années pour rentabiliser un rucher.

Le marché du miel au Québec représente des revenus annuels bruts de près de $18 millions.

Barwood: reste le protocole sur le retour au travail...

par Michel Gauthier

MANIWAKI — Même si une entente de principe pour la signature d'une nouvelle convention collective à l'usine de parquetterie Barwood de Maniwaki est intervenue, vendredi, rien n'a encore été déterminé en ce qui a trait au protocole de retour au travail des employés.

Les représentants du Syndicat canadien des travailleurs du papier (SCTP) entendent discuter de la question dès aujourd'hui, avec la compagnie James Maclaren, propriétaire de l'usine, a laissé savoir un représentant syndical, M. Robert Lannigan.

Les autorités syndicales préféreraient connaître les conditions de retour au travail avant de soumettre l'entente à leurs membres, en assemblée générale. Le SCTP pourrait alors être en mesure de répondre aux questions des syndiqués sur les délais de retour à l'usine et de reprise de la production.

Comme la grève dure depuis le 10 juin dernier, le syndicat voudrait bien soumettre l'entente le plus tôt possible aux travailleurs et même dès ce soir.

Aucune précision n'a été donnée quant au contenu de l'entente de principe, si ce n'est que les questions salariales ont été réglées rapidement. C'était d'ailleurs plutôt sur les questions normatives que la grève a été déclenchée et menée pendant huit mois et demi, notamment au sujet de la mobilité de la main-d'oeuvre.

Si les 117 syndiqués de l'usine Barwood entérinent l'entente conclue par leur exécutif syndical, il s'agira de la première convention signée dans cette entreprise par le SCTP. Auparavant, les travailleurs de Barwood étaient affiliés à l'Union des bûcherons et des employés de scieries.

Un objectif de $4.1 millions au Parti libéral du Québec

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral se donne comme objectif de recueillir la somme de $4.1 millions au cours de sa prochaine campagne de financement.

Les $4.086 millions que le PLQ se promet d'amasser seront financés par $600,000 issus de la vente de cartes de membres et par un objectif de $3.445 millions de financement populaire.

En 1985, le PLQ avait réussi à amasser près de $6 millions. L'objectif était de $3.5 millions.

Le directeur général du parti, M. Serge Rémillard a exposé aux 300 membres du conseil général, samedi, le budget, les états financiers et le plan quinquennal du Parti libéral.

Quelque 300 délégués, comprenant les 99 députés libéraux, l'exécutif du parti et des représentants des associations de comté, étaient réunis samedi à Montréal pour étudier entre autres la situation financière du parti.

En conférence de presse, à l'issue de la rencontre, M. Bourassa s'est plu à rappeler que le Parti libéral dépasse toujours son objectif et qu'il en serait probablement de même cette fois encore.

Les délégués ont aussi écouté les discours du premier ministre Robert Bourassa et du président du Conseil du trésor Paul Gobeil.

Sur le plan financier, le Parti libéral jouit d'un fonds de roulement de $121,000 pour la présente année.

En attendant la campagne de financement, qui doit avoir lieu cet automne, le parti profitera de sa marge de crédit, a expliqué le comptable Serge Rémillard, qui terminait son mandat à titre de directeur général du PLQ.

Les délégués du conseil général se sont aussi penchés sur une quinzaine de résolutions à caractère politique.

Le RDI se transformerait en parti politique en juin

par Suzanne Dansereau

MONTREAL (PC) — Si tout se déroule comme prévu, le Rassemblement démocratique pour l'indépendance (RDI) se transformera en parti politique au mois de juin prochain et proposera à ses électeurs un Québec indépendant pour les années 1990.

Mais en attendant, il doit amasser des fonds et asseoir son membership. C'est pourquoi le mouvement a lancé samedi sa campagne de recrutement et de financement en vue du congrès d'orientation qu'il tiendra en juin prochain et au cours duquel doit se décider le sort du RDI.

En conférence de presse hier, la présidente du RDI, Denise Leblanc- Bantey, a annoncé que le bureau national du RDI proposerait à ses membres de constituer un parti politique.

Le mouvement avait réfusé de poser ce geste l'an dernier avant les élections provinciales parce qu'il ne voulait pas bousculer les choses,mais la direction du mouvement se sent maintenant prête à passer aux actes, en vue des prochaines élections.

"Nous sommes dans un trou béant au plan politique et il est temps de proposer une alternative", a déclaré en substance la présidente du RDI.

Parizeau leader?

Mme Leblanc-Bantey a toutefois indiqué qu'elle n'avait pas l'intention de devenir présidente d'un parti, ni première ministre.

"Je laisse cela à d'autres qui le font mieux que moi, a-t-elle déclaré.

"Je suis une militante, a-t-elle poursuivi, j'ai voulu bâtir un parti mais je ne veux pas jouer le rôle de premier plan".

Indiquant que M. Jacques Parizeau, membre du RDI, constituerait un excellent leader — "Il n'y a aucun doute que plusieurs indépendantistes attendent après lui" — elle a ajouté que c'était à l'ancien ministre des Finances de décider s'il prendra la tête du parti.

Le congrès de juin ne concerne que l'orientation du mouvement. On y discutera de la transformation du RDI en parti politique et du programme qui y serait rattaché. Selon les prévisions de Mme Leblanc-Bantey, ce n'est qu'à l'automne 1986 que le RDI se choisira un chef.

Par ailleurs, il n'est pas impossible que le nouveau parti RDI lance un appel au Parti indépendantiste de Denis Monière pour regrouper tous les indépendantistes.

Le mouvement, fondé en mars 1985 avec 600 personnes, compte présentement 2,500 membres, dont la moitié sont des jeunes recrutés l'an dernier dans des cégep et des universités.

Le RDI entend, dans le cadre de cette "modeste" campagne, renouveler pour le moins son membership, et recueillir $30,000 pour se permettre de fonctionner jusqu'au congrès.

• Le chef de police de Ste-Marthe

Un nouveau poste... d'adjoint

MONTREAL (PC) — M. Michel Beauchemin, celui-là même qui avait déclaré à la télévision avoir vu le soleil danser, au plus fort de l'affaire des icônes, a accepté un poste d'adjoint au chef de police de la municipalité voisine de Deux-Montagnes. Il entre en fonction aujourd'hui.

Son nouveau patron a-t-il peur que le soleil se mette à danser au-dessus de Deux-Montagnes? "Aucunement, répond M. Marc Henrico. D'ailleurs, à la télévision, on n'avait pas laissé M. Beauchemin finir son commentaire ... si on lui en avait donné la chance, il aurait ajouté que le phénomène pouvait sans doute être expliqué."

La veille de sa déclaration à la télévision, le chef de police de Sainte-Marthe avait déclaré à la radio qu'il croyait de plus en plus au phénomène depuis qu'il avait vu du sang sur les statues exposées chez le couple Girouard-Vézina.

Il s'est avéré plus tard que toute l'affaire était une supercherie. Mais aucune accusation n'a été portée contre ses auteurs à la suite de l'enquête menée par le chef Beauchemin.

Durant une dizaine de jours, en janvier, des milliers de personnes s'étaient rendues à Sainte-Marthe constater le phénomène. L'affaire avait été au centre des conversations à travers la province.

A Deux-Montagnes, le policier Beauchemin, qui est âgé de 39 ans, sera en pays de connaissance puisqu'il y habite et qu'il y a fait partie du service de police durant 16 ans, de 1968 à 1983.

"J'ai déjà travaillé avec lui et c'est un bon homme, a commenté hier le chef Henrico. C'est pour ça qu'on le reprend."

A titre d'adjoint, Michel Beauchemin sera responsable des opérations policières. Il sera à la tête d'une équipe de 15 policiers. A Sainte-Marthe, il avait 10 hommes sous ses ordres.

DEBOUT L'OUTAOUAIS



JACQUES THÉBERGE



PAULE GENEST
INFORMATIONS



DENIS CASAVANT
SPORTS



BENOIT JOHNSON
INFORMATIONS JUDICIAIRES

AVEC JACQUES THÉBERGE

ET TOUTE L'ÉQUIPE
AU RENDEZ-VOUS
DE 5h15 À 8h45

CKCH RADIO 97

Poulet Frit Kentucky

LES ÉCONOMARDIS DE MARS.

Le Seau de 15 morceaux est réduit à 9,50 $, tous les mardis du mois de mars, à votre Villa du Poulet. Et en prime : une salade 500 ml gratuite avec le bon ci-dessous à l'achat d'un Seau.

1 SALADE 500 ml GRATUITE
à l'achat d'un Scau de 15 morceaux,
n'importe quel mardi du mois de mars.

Ce bon est accepté dans toutes les Villa du Poulet; non valide si utilisé conjointement avec toute autre promotion.



Cette offre prend fin le 25 mars 1986 et n'est valide que les mardis.

Oui mon Colonel!

OFFERT SEULEMENT AUX VILLAS DU POULET PARTICIPANTES AU QUEBEC.

société et les aînés

Le travail, une nécessité pour certains, un loisir pour d'autres



le bel âge

guylaine malboeuf

"Vous avez besoin pour vivre, c'est-à-dire pour être heureux, d'inventer votre vie, de l'imaginer nouvelle, de la créer. (agenda des pensées quotidiennes de Martin Gray).

Le travail est une nécessité pour certains et un loisir pour d'autres

Il y en a sûrement parmi vous qui êtes demeurés au travail après votre 65e anniversaire de naissance ou qui auriez le goût de retourner, ne serait-ce qu'à temps partiel.

Il semble que la majorité des aînés s'entendent pour dire que pour être heureux à la retraite (à part la santé et une bonne situation financière), il faut pratiquer une activité régulièrement.

Il est certain que l'intérêt des gouvernements et des employeurs pour le retour au travail des aînés se fera de plus en plus sentir à mesure que les fonds des caisses de retraite de l'Etat s'amenuiseront. D'ici l'an 2031, les gens âgés de 65 ans et plus représenteront 21 pour cent de la population canadienne. Selon les prévisions, c'est aussi vers cette période que le vieillissement de la population se stabilisera. Pendant ce temps, malgré la mécanisation, on fera de plus en plus appel aux aînés.

Une des formules les plus satisfaisantes de retour au travail est le temps partiel. Pourquoi? Parce qu'il constitue une heureuse transition entre la vie active et la retraite et qu'il permet aux aînés de jouir d'autres centres d'intérêt, ce qui entraîne une réflexion sur la société industrielle, car, dans la société actuelle, une grande partie de l'augmentation de la productivité a servi à produire des biens de consommation supplémentaires au lieu de libérer le temps. Le travail à temps partiel permet aussi aux aînés de demeurer actifs et indépendants dans la société.

Plusieurs raisons font que certains aînés désirent continuer à travailler après 65 ans, commencer ou recommencer. Le travail offre la chance de socialiser; il confère aussi un statut social. Certains aînés continuent de travailler pour des raisons économiques parce que les régimes de retraite publics actuels (pension de vieillesse, revenu garanti) sont insuffisants pour se payer plus que le strict minimum pour survivre.

Quelles raisons pourraient pousser les employeurs à embaucher des gens de 65 ans et plus? Du côté pratique, l'économie bénéficie de l'utilisation de ressources humaines négligées. De plus, le "fardeau" que représentent pour la société les personnes inactives est allégé et les pressions exercées sur les systèmes d'assistance de revenu sont réduites.

D'un autre côté, les personnes de 65 ans et plus représentent une source d'aide précieuse dans des domaines très variés et ils ont déjà un bon bagage de connaissance, ce qui nécessite moins de formation. L'embauche d'aînés tend aussi à diminuer la discrimination qui est exercée envers eux.

Bureau d'emploi

Saviez-vous qu'il existe, à Ottawa, un centre d'embauche qui se nomme le Bureau d'emploi des aînés d'Ottawa-Carleton qui dessert diverses agences et organismes? On y trouve des professionnels, des gestionnaires, des employés de soutien, des artisans et des techniciens. Vous êtes intéressé? Vous n'avez qu'à composer le 238-3605.

Vous avez suffisamment de revenus pour vivre confortablement et vous désirez exercer ou développer vos talents ailleurs, soit dans les sports et loisirs, avec les prisonniers pour faciliter leur réinsertion sociale, auprès des démunis, pour l'aide internationale, avec les enfants, dans le domaine des arts, pour la défense de vos droits ou pour le soutien moral et personnel? La liste de possibilités d'emplois bénévoles et autres est longue! Vous pouvez vous adresser au centre de bénévolat de votre région afin qu'un membre du personnel vous dirige vers les bons organismes.

Nouveaux horizons

Peut-être êtes-vous du genre entreprenant, qui n'avez pas froid aux yeux et désirez bâtir? Le programme Nouveaux horizons, du ministère de la Santé et du Bien-être Social, a été pensé pour vous!

Lancé en 1972, ce programme vise à encourager les Canadiens à la retraite à mettre en commun leur savoir-faire, leurs talents et leur expérience dans des projets auxquels vous-même et d'autres membres de la collectivité sont appelés à participer. Des subventions sont versées aux gens désireux de travailler en équipe. Le projet peut avoir été pensé par une personne mais doit être mis en marche par plusieurs. Les éléments essentiels des projets Nouveaux horizons sont les activités collectives et le bénévolat.

Les subventions peuvent servir à monter de nouveaux projets ou à en élargir d'autres existants. Les dépenses couvertes sont liées à la planification, à l'organisation et à la mise en oeuvre des activités du projet (loyer, installations, mobilier, équipement, matériel et fournitures). Certains fonds peuvent aussi être accordés pour des travaux de construction et de rénovation. Nouveaux horizons finance les projets, qui deviendront autonomes, pour une période maximale de 18 mois. Les activités financées sont nombreuses. Voici quelques exemples:

-SERVICES (groupes d'entraide, services de lecture pour handicapés, soins de jour aux adultes, visites amicales, visites à domicile);

-ACTIVITES EDUCATIVES (cours, ateliers ou séminaires sur la préparation à la retraite, l'écologie, les langues, l'astronomie);

-ACTIVITES A CARACTERE HISTORIQUE (livres d'histoire, établissement d'archives, musées, restauration d'objets anciens);

-ACTIVITES LIEES AUX ORGANISATIONS DE PERSONNES AGEES (création de réseaux, formation de chefs, établissement d'un siège social);

- SPORTS, CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET JEUX;

- RECHERCHES ET PUBLICATIONS (livres de chant, de recettes, évaluation de besoins, répertoire de services à rabais offerts aux aînés);

- ARTS, TRAVAUX MANUELS, PASSE-TEMPS ET ACTIVITES SOCIALES (apiculture), dessin, ébénisterie, orchestre, photographie, spectacles, théâtre, vitrail, etc).

Il y en a pour tous les goûts!

ACTIVITES A VENIR

. Conférence à l'auditorium des Anciens à l'Université d'Ottawa, 85 rue Hastey, le 2 mars prochain - Le Dr W.J. Keon, chirurgien-cardiologue, traitera de l'éthique médicale reliée aux capacités modernes de prolonger la vie. $5 le billet. Informations: 564-2941.

. Colloque à l'intention des aînés, des familles et des fournisseurs de soins intitulé "Réalités et problèmes des soins à longue durée", les 13 et 14 mars, organisé par le Conseil sur le vieillissement. Les aînés et les étudiants à plein temps devront débourser $10 pour les 2 jours tandis que les frais seront de $20 pour les autres. Les gens désirant assister à la soirée de jeudi seulement paieront $5. Pour informations, veuillez composer le 232-3577 (Evelyn McNamara).

Une octogénaire gagne un concours organisé en 1955

NEW YORK (AFP) — Une octogénaire de l'Etat de New York a remporté, jeudi, un concours organisé il y a 30 ans par la compagnie aérienne TWA, où il était demandé aux participants d'imaginer à quel stade de développement serait parvenue l'aviation en 1985.

Mme Helen Thomas, qui est aussi la première femme de l'histoire américaine à avoir reçu un doctorat en histoire scientifique, fut la seule à répondre que des appareils commerciaux de tous types pourraient parcourir des distances d'environ 8,000 km et à des vitesses avoisinant 1,100 km-h.

Elle était âgée de 50 ans lorsqu'elle décida de concourir en 1955, comme 13,000 autres concurents de très nombreux pays, au Cosmic Contest, organisé par la Trans World Airlines pour célébrer ses 30 ans d'existence.

Des formulaires de participation avaient été distribués sur tous les avions de la compagnie, demandant aux intéressés de décrire l'aviation commerciale de l'an 1985 en 200 mots ou moins.

Jeudi, la vieille dame qui avait également prévu que des aéroports et des usines seraient construits dans des lieux alors inhabités, est tombée des nues en apprenant qu'elle venait de remporter $50,000 pour un concours qu'elle avait complètement oublié.

Lors d'une cérémonie organisée jeudi après-midi au Wings Club de New York pour récompenser la gagnante, Mme Thomas a déclaré aux journalistes qu'elle dépenserait son argent pour payer les impôts et faire un voyage avec TWA.

Les réponses les plus saugrenues étaient parvenues à la compagnie aérienne lors de ce concours. Certains prédisaient que des hôtels spatiaux seraient propulsés par des fusées, d'autres que des maisons pourraient s'élever comme des hélicoptères. Un autre assurait que le monde ne serait plus habité que par des singes en 1985 et que les voyages aériens seraient par conséquent inutiles.



FÉLICITATIONS

Monsieur et Madame Albert Servais (née Blanche Labine) de Limoges célébraient récemment leur 45e anniversaire de mariage. Une messe a été célébrée à l'église St-Viateur de Limoges par l'Abbé Louis Germain Lévesque curé de la paroisse. M. et Mme J.B. Servais et M. Mme Roland Giroux étaient servants de messe et Mme Cécile Laurin et M. J.M. Servais étaient lecteurs. Un souper surprise attendait les jubilaires chez M. et Mme J.B. Servais.

Ils ont reçu de nombreux messages de voeux de bonheur et de santé. Ils s'étaient épousés le 3 février 1941 en l'église St-Jacques d'Embrun devant le chanoine J.U. Forget. M. et Mme Servais n'ont pas d'enfant. M. Servais a été membre du conseil de la Municipalité de Cambridge pendant plusieurs années et a occupé la fonction de cultivateur et entrepreneur dans la construction et de déménageur de bâtisse pendant 35 ans. Mme Servais a été institutrice pendant plusieurs années et a travaillé ardemment dans les organisations de sa localité.



Cocaïne: il faut comprendre les symptômes de l'abstinence

CHICAGO (d'après AP) — Les résultats d'une nouvelle étude qui déterminent trois stades distincts des symptômes d'abstinence des cocaïnomanes pourrait fournir un indice-clé qui permettra aux adeptes de la cocaïne de se libérer de leur esclavage, indique un chercheur.

Les stades, qui débutent avec le *"crash"* d'une durée de huit à 50 heures, peuvent s'étendre au-delà de neuf mois, a déclaré les Dr Frank Gawin et Herbert Kleber de l'école de médecine de l'université Yale au New Haven, Connecticut.

Le désir ardent de la cocaïne s'effrite lors du *"crash"* — une période où prévalent des symptômes sérieux de dépression, d'irascibilité et d'anxiété — mais il refait surface au cours du deuxième stade qui dure entre huit jours et 10 semaines, selon les chercheurs.

Durant ce stade, les cocaïnomanes ont tendance à se goinfrer, ont expliqué les chercheurs dans l'exemplaire du mois de février du *"Archives of General Psychiatry"* publié par l'Association médicale des Etats-Unis.

Les chercheurs ont étudié 30 cas de cocaïnomanes qui ont suivi une thérapie. Ils ont découvert qu'au cours du deuxième stade, les sujets étaient anxieux, irascibles et quelquefois foncièrement ennuyé. Ils éprouvaient "de la difficulté à percevoir autre chose que la cocaïne comme source d'agréments", ont indiqué les chercheurs.

"Reconnaître et soigner cette absence d'agréments pourrait être la clé du traitement pour l'absention de cocaïne", a déclaré le Dr Gawin au cours d'un entretien téléphonique.

Des envies soudaines

Des envies soudaines pour la drogue caractérisent également le troisième stade, bien que plusieurs de ces épisodes soient provoquées par certains signes, ont signalé les chercheurs.

"Après avoir traversé 28 semaines sans envies soudaines, 10 sujets ont dit avoir ressenti le besoin lorsqu'ils ont rencontré des amis cocaïnomanes ou ont vu des maisons dans lesquelles ils avaient pris de la cocaïne", ajoutent-ils.

Les adeptes qui faisaient l'injection de la cocaïne en ont eu l'envie lorsqu'on leur prélevait du sang pour les examens de laboratoires. Ceux qui faisaient l'usage de la drogue lorsqu'ils étaient sous l'influence de l'alcool disaient ressentir le besoin dès qu'ils prenaient quelques verres.

"Nous croyons que ces envies soudaines doivent être ressenties et maîtrisées" avant que l'on puisse tendre vers l'abstinence totale, ont-ils indiqué.

Selon un sondage réalisé l'année dernière auprès de 16,000 étudiants séniors des écoles secondaires aux Etats-Unis, 6.7 % des étudiants auraient fait usage de la cocaïne au mois une fois au cours des 30 jours qui précédaient l'enquête, comparativement à 5.8 % en 1984, a déclaré Lorraine Ferguson de l'Institut nationale de l'abus de la drogue de Rockville, au Maryland.

Selon le gouvernement américain, quelque 4,5 millions d'Américains étaient cocaïnomanes en 1982, ce qui constitue les données les plus récentes à cet effet.

4 médecins sur 10 ont pratiqué l'euthanasie

HAMBOURG (Reuter) — Quarante pour cent des médecins ouest-allemands ont eu l'occasion de pratiquer l'euthanasie pour aider à mourir des malades qui n'avaient aucune chance de guérison, affirme l'hebdomadaire Neue Revue s'appuyant sur un récent sondage des médecins sur ce sujet.

Quatre sur dix des médecins interrogés ont reconnu avoir mis fin à la vie de malades incurables tout en sachant qu'ils enfreignaient la loi.

Plus de 75 pour cent des 200 médecins consultés se sont dits prêts à laisser des malades mortellement atteints mourir paisiblement plutôt que de les torturer avec des traitements douloureux qui n'auraient pu que prolonger brièvement leur vie.

Excommuniés pour avoir emporté une hostie

SAO-PAULO, Brésil (AFP) — Un couple de Brésiliens habitant Presidente-Prudente, ville située à 700 km à l'ouest de Sao-Paulo, vient d'être excommunié pour avoir pris et emporté chez lui une hostie, rapporte la presse de Sao-Paulo.

L'évêque de Presidente-Prudente, Mgr Dom Agostinho Marochi, a déclaré qu'il trouvait cette mesure "excellente" bien que "très triste".

Elle a été prise en vertu d'un canon datant de 1367 qui stipule "quiconque soustraira des objets consacrés à des fins sacrilèges encourra une excommunication", a-t-il été expliqué.

L'homme qui clame son innocence a indiqué qu'il avait l'intention de faire appel.

Pour le printemps
Collection
colorée
classique et
contemporaine
BOUTIQUE RENAISSANCE
OUVERT DU MARDI AU SAMEDI
210, rue Slater
(près de Bank) Ottawa
232-9021
STATIONNEMENT VOISIN

MAIGRIR
LORSQUE VOUS VOUS JOINDREZ AUX WEIGHT WATCHERS VOUS RECEVREZ UN CADEAU VALANT 11$



L'agenda de Marilyn et ses recettes favorites 1986 vous sera offert gratuitement lorsque vous joignez un groupe Weight Watchers du Québec.

L'agenda de Marilyn et ses recettes favorites vous offrent de multiples façons de rendre agréable le programme de contrôle de votre poids. En plus d'une présentation agréable et d'une lecture facile, il vous offre beaucoup d'espace pour y enregistrer le calendrier de vos activités et vérifier votre emploi du temps en un clin d'oeil. Un programme de chaque semaine, vous trouverez une exquise récette-minceur.

OFFRE LIMITÉE

WEIGHT WATCHERS
Pour Hull 770-4108

•Aucun contrat	
•Frais d'inscription	15$
•Classe hebdomadaire	7$
•Total	22$
1ère classe maintenant	22$

Achetez 12 semaines pour le prix de 10 avec le plan SUPER EPARGNE
Comptant ou mandat seulement

CLASSES

POINTE-GATINEAU	GATINEAU
Salle Le Beaujelais-174 St-Louis Mercredi 19:00	Paroisse Ste-Maria-Goretti 664 duBerger Mercredi 20:00 (anglais)

Hull	Gatineau	Masson
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB 690, boul. St-Joseph Lundi 19:00 Mardi 13:00 et 19:00	EGLISE MARIA-GORETTI (sous-bassement) 663, duBerger Lundi, 13:00 et 19:00	EGLISE NOTRE-DAME-DES-NEIGES Mercredi 19:00

Weight Watchers Int. Inc. 1982, propriétaire de la marque de commerce THE WEIGHT WATCHERS

Le métier de papa et de... maman

par Gisèle Goudreault

OTTAWA — "Je veux que mes filles se tiennent debout. Je veux qu'elles sachent coudre et faire à manger mais je veux aussi qu'elles soient quelque chose d'autre dans la vie que la secrétaire de quelqu'un d'autre ou vendeuse au K-Mart. Si elles veulent se marier et élever une famille je n'ai rien contre. Mais je ne veux pas qu'elles aient à dépendre d'un homme et je veux qu'elles aient un travail auquel retourner si jamais elle désire réintégrer le marché de l'emploi après être restée quelque temps à la maison."

Trente-huit ans, énergique, intelligente, généreuse, Diane Porteous s'était donc levée de bonne heure, samedi matin, pour venir prendre connaissance en compagnie de ses trois filles des alternatives que pouvaient offrir les programmes d'accès aux métiers non-traditionnels du collège Algonquin.

Mais au fur et à mesure que Louise Halonen expliquait un peu ce qu'on faisait lorsqu'on étudiait en instrumentation industrielle, c'était les yeux de Diane qui brillaient le plus, c'était elle qui était le plus fascinée par ces petites manettes qui permettent de calibrer les instruments, de contrôler les niveau de gaz et d'eau.

Dans le fond, explique sa fille Tammy, 17 ans, c'est bien compréhensible qu'elle soit comme ça, "ça fait 18 ans qu'elle est clouée à la maison".

En fait, même si le quatuor auquel participaient les jumelles Connie et Corrie était surtout sur place pour voir ce qui pourrait s'offrir aux filles c'est peut-être la mère qui pourrait bel et bien aboutir au collège Algonquin la première.

Ainsi que les quelque 40 visiteuses ont pu l'apprendre, samedi, le collège Algonquin offre une foule de programmes qui permettent d'accéder aux métiers non traditionnels. Plusieurs sont subventionnés, certains ne le sont pas, d'autres permettent de se perfectionner alors qu'on est déjà sur le marché du travail, certains durent deux ans, d'autres aussi peu que huit semaines.

C'est justement au cours de ce petit cours de huit semaines intitulé *Introduction aux métiers non-traditionnels* que Louise Halonen a été invitée à s'inscrire en Instrumentation industrielle plutôt qu'en électronique où elle voulait d'abord faire des études.

Seule fille dans une classe de 16 élèves, Louise se classe en quatrième place parmi les étudiants et pourra vraisemblablement compter sur un revenu variant de $25,000 à $30,000 à sa sortie du collège dans un an.

Elle ne le dit pas, mais on la sent passionnée lorsqu'elle parle de régulateurs de pression, lorsqu'elle effectue en parlant des gestes qui ont plus souvent qu'autrement été ceux de grosses mains d'hommes plutôt que celui de petites mains blanches aux ongles impeccables.

Parlant de ses bulletins lorsqu'elle était au secondaire, de sa formation en éducation spécialisée, de ses expériences sur le marché du travail, Louise, 23 ans, dit qu'elle n'avait jamais connu ce que c'était d'être en tête de classe avec plusieurs "A" et quelques "B" avant de s'inscrire en instrumentation industrielle. "J'avais toujours été en dessous de la moyenne à l'école... Mais ici je peux travailler avec mes mains, puis avec ma tête dit-elle en laissant passer beaucoup d'émotion."

Pourtant lorsque son ami s'était réjoui à l'idée qu'elle puisse un jour étudier en instrumentation industrielle, comme il l'a fait, lorsqu'elle lui a fait part de son idée d'aller tâter les métiers non-traditionnels en s'incrivant à un cours de huit semaines qui lui permettrait de toucher à une variété d'entre eux, Louise lui avait dit de ne pas espérer, qu'il n'en était tout simplement pas question. Aujourd'hui, elle songe même à se spécialiser et rêve de s'occuper un jour des instruments délicats qu'on retrouve dans les hôpitaux. "J'aime tous les aspects du travail qui requiert de la minutie; j'aime arriver à défaire les 50 noeuds d'une petite chaîne sans la briser."

Mais le monde de l'instrumentation c'est une découverte pour moi, poursuit-elle, c'est un langage que j'apprends de "a" à "z" parce que je n'y ai jamais fait d'apprentissage auparavant: "mon père ne m'a rien appris sur le sujet parce qu'il n'y était pas intéressé lui-même".

Malgré ses bonnes notes, malgré son intérêt visible pour le sujet, Louise avoue qu'elle prend les choses calmement, avec fantaisie et humour. Lui arrive-t-il de manquer quelques cours? C'est par grandeur d'âme qu'elle le fait de temps à autres, dit-elle, "afin que les gars puissent se retrouver entre eux, comme dans le bon vieux temps, faire les plaisanteries qu'ils veulent, parler un peu contre les femmes, bref pour qu'ils puissent s'aérer le cerveau un peu." Mais dans le fond, conclue-t-elle, je pense que certains professeurs ne sont pas fâchés que l'atmosphère ait un peu changé ici...



Les jumelles Corrie et Connie Porteous ainsi que leur mère Diane sont très intéressées par les explications de Louise Halonen, étudiante en instrumentation industrielle. Quant à leur soeur Tammy, elle n'aura peut-être pas tout vu, mais elle aura sans doute entendu des propos qui la font sourire.

(Photo Le DROIT par Gilles Benoît)

Il faut savoir choisir un bon mari

par Gisèle Goudreault



Des centaines de femmes ont circulé, hier après-midi, à la foire d'information tenue au Centre municipal d'Ottawa, dans le cadre de la Semaine internationale des femmes.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

OTTAWA — "Si jamais vous avez envie de vous marier, choisissez un homme qui s'aime lui-même; parce que quelqu'un qui ne s'aime pas d'abord ne peut pas aimer une autre personne. Ensuite, assurez-vous qu'il vous aime autant qu'il s'aime, qu'il ait un bon caractère, du discernement et le sens des responsabilités et vous aurez probablement une vie très heureuse".

Calme, incroyablement renseignée sur tous les aspects de la vie politique et sociale du pays, au courant de tout ce qui se tramera au cours de cette semaine internationale des femmes, l'auteur de ces propos est une femme mystérieuse et préfère garder l'anonymat. Mince, d'allure respectable dans son tailleur marine coupé dans une fibre synthétique, blonde naturelle, personne ne lui donnerait les 71 ans qu'elle avoue. Et, hier, à la Foire d'information qui se tenait au centre municipal d'Ottawa dans le cadre de la Semaine internationale des femmes, elle tenait des propos qui auraient peut-être été tabous dans cette enceinte où l'on acceptait cependant que les Gais de l'Outaouais s'affichent en long en large et en rose dans l'un des endroits les plus en vue de ce rassemblement de personnes.

Car si on est prêtes dans certains milieux à accepter des oeuvres d'art qui défient la vulve il est rarement de bon ton de parler de la vie heureuse dans le mariage.

Parlant de la foire, où divers mouvements avaient étalé à pleine table des brochures d'information sur toutes sortes de sujets dont la pornographie, l'inceste, l'aide juridique, le lesbianisme, les loisirs, la santé, l'aide juridique, elle dit déplorer qu'on ne s'attarde pas davantage à parler de ce qu'il faudrait faire pour mieux s'entendre avec l'autre moitié du monde. "Elles sont négatives envers les hommes".

L'image qu'on projette de la femme, ici, a-t-elle dit, en est une de confusion. "Il y a énormément de personnes qui tiennent à passer leur message c'est visible, mais on passe à côté de la cause réelle du problème des femmes."

Soulignant qu'elle s'était toujours intéressée à la question féminine, "au bonheur des femmes" et qu'elle avait hérité de cette façon de faire de ses parents, elle dit que les femmes sont exploitées et victimes de la propagande.

Selon elle, la grande source des problèmes des femmes réside dans la situation économique: celle qui fait, entre autres, qu'il faut maintenant être deux à travailler pour assurer la vie économique d'un ménage, celle qui fait qu'on soit au fond en train d'exproprier les familles de la société par des taxes et des taux d'intérêt élevés qui les empêche de devenir propriétaires et qui les confine dans des logements exigüs.

Il ne faudrait pas croire que le bien-être social soit une solution à cela poursuit-elle, devant les commentaires approbateurs de son amie, une femme de 66 ans qui est grand-mère tout comme elle, et qui avoue elle aussi avoir été très heureuse en ménage.

Selon ces femmes, loin de pallier aux maux de la société, les prestations de bien-être social contribuent à en faire la promotion."C'est parce qu'il est extrêmement facile de recevoir des sommes du bien-être social qu'il y a peut-être tant de familles monoparentales aujourd'hui. C'est probablement grâce aussi à cette facilité qu'on a à recevoir de l'argent de l'Etat qu'il y a tant de jeunes qui quittent le foyer prématurément".

Parlant du sort des filles-mères, notre interlocutrice estime que l'idée voulant que les jeunes mères gardent désormais leur enfant n'est peut-être pas si lumineuse que cela: les seules personnes à qui cela profite vraiment, dit-elle, ce sont les travailleurs sociaux."Dans le journal de la semaine dernière on disait qu'on avait besoin de 75 foyers nourriciers pour les bébés dans cette région; or d'où viennent ces bébés? Quel sera leur sort? Seront-ils transférés d'un foyer à l'autre toute leur vie? Leur mère n'est pas heureuse, conclue-t-elle, et ces enfants ne le seront sans doute pas. Déplacés dès leur jeune âge, ils deviendront sans doute des enfants problèmes et connaîtront probablement une vie fort malheureuse.

En outre poursuit-elle, c'est une formule qui coûte fort cher aux contribuables. "La mère reçoit probablement des prestations de bien-être social, l'enfant est lui aussi au crochet de la société bien que les familles d'accueil ne soient que très peu rémunérées, et tous les deux sont aux mains des travailleurs sociaux qui eux sont très grassement payés parce qu'ils ont étudié longtemps. On est aux prises avec des problèmes que nous n'avions pas lorsque les enfants étaient adoptés par des familles qui voulaient bien les élever gratuitement. Les jeunes mères qui gardent leur enfant, dit-elle encore, n'ont pas toujours la maturité voulue pour les élever convenablement. Et pour avoir été mère moi-même je sais qu'un premier enfant requiert une énorme dose d'énergie et le support d'un bon mari".

Pour elle, la solution aux problèmes actuels des femmes ne réside définitivement pas dans une panoplie de services de toutes sortes. Et si elle conçoit facilement qu'un personne puisse vivre sa vie en célibataire, elle estime qu'un marriage bien planifié, contracté entre des gens sérieux désireux d'y apporter le meilleur d'eux-même est sans doute le cadre de vie le plus épanouissant.

"J'ai été chanceuse, dit-elle, j'ai eu un très bon mari. Mais il est encore possible de contracter un bon mariage aujourd'hui: mes cinq enfants sont tous heureusement mariés et mes neuf petits enfants sont adorables".

A la retraite maintenant (elle était retournée à l'enseignement au niveau primaire après avoir été 23 ans à la maison), notre grand-mère qui réfléchit continuellement sur la condition humaine, estime que le bien le plus précieux de la société est encore la famille et que ce qu'il faudrait vraiment réclamer des gouvernements ce sont des mesures qui lui permettent d'exister harmonieusement.

Quant à la pornographie qui prolifère de plus en plus, dit-elle, il faudrait que les médias qui la défendent à tous crins, revoient leur conception de la liberté de choix et de leur liberté de penser et que le gouvernement soit moins sensible aux lobbyistes de cette industrie milliardaire."Si les politiciens le voulaient vraiment, ils pourraient l'enrayer."

Vu et entendu à la Foire d'information

Parmi toutes les personnes interrogées à la Foire d'information tenue au Centre municipal d'Ottawa dans le cadre de la Semaine internationale des femmes, seuls deux hommes ont accepté de décliner leur identitié au complet et sans hésiter après avoir répondu aux questions de la presse. Il s'agit de Francisco Urbina, 29 ans, immigré au Canada depuis quatre ans, et de son ami Manuel Basoalto, 30 ans, de passage au Canada et résident de Santiago, Chili. Tous deux se disaient très contents de voir que les femmes et les gens en général puissent s'exprimer ainsi au Canada. Francisco se demandait cependant si les idées véhiculées à la foire étaient partagées par l'ensemble des Canadiennes ou si elles étaient celles d'une minorité. Photographe de profession, il trouvait également un peu étrange et contradictoire qu'une de ses amies "féministe" lui téléphone régulièrement pour qu'il aille faire du bénévolat dans une garderie de quartier afin que les enfants sachent qu'il n'appartient pas qu'aux femmes d'avoir soin d'eux, alors qu'on l'excluait, hier soir, du souper international où l'on admettait que les femmes.

Jeune visiteuse

"Je ne me laisserai jamais marcher sur les pieds. J'ai ce que je veux et j'aurai toujours ce que je veux", dit Natacha, 11 ans. "Il y a toujours un moyen de parvenir à ses fins", dit-elle sous le regard amusé de sa mère qui concède qu'il est bien vrai que sa fille obtient tout ce qu'elle veut. Présentement elle estime avoir les mêmes droits et privilèges que n'importe quel garçon de son âge. Plus tard, elle sera médecin, dit-elle, et "elle fera de la recherche pour trouver des moyens de vaincre les maladies". Les cheveux foncés, les yeux marrons et pleins d'éclat, un appareil d'orthodontie sur les dents, c'est avec conviction qu'elle dit que les foires d'information comme celle du centre municipal sont vraiment une bonne affaire "parce qu'il faut que les femmes soient aussi libres que les hommes".

Les canadiennes de nouvelle souche

Les femmes immigrées, auxquelles on veut porter une attention particulière au cours de la Semaine internationale des femmes, cette année, étaient en force à la Foire, hier, où elles tenaient des kiosques bien identifiés aux couleurs des femmes italiennes, juives, chiliennes, de l'Amérique centrale, du Guatemala, des femmes Inuit, et des femmes de couleur.

Un bref coup d'oeil

Parmi les organismes représentés à la foire d'information mentionnons le Centre des femmes de l'Université Carleton, le Service Elisabeth Fry (service d'aide pour les femmes ayant des problèmes d'ordre judiciaire et social), le Haut Commissariat des Nations Unies pour réfugiés, le Conseil des aînés d'Ottawa-Carleton, le Conseil national des femmes, des maisons de transition pour les femmes victimes de violence, la Société d'aide à l'enfance, Amnistie Internationale, la Caisse d'économie des femmes, le Groupe d'entraide pour femmes, l'Organisation des femmes à la maison, le Conseil des services d'appui aux familles à faible revenu d'Ottawa, le Comité de lutte contre la pornographie d'Ottawa, Les Gais de l'Outaouais, Furie lesbienne, des centres de ressources communautaires, le théâtre et le cinéma au féminin, la Librairie des femmes, le Centre d'aide aux victimes d'assauts sexuels, et bien d'autres organismes encore faisant la promotion de la paix dans le monde, de la santé et des services de loisirs.

Lasagne et riz cubain

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Ce n'est pas tous les jours qu'on peut voir, sur une même table et dans une belle harmonie, la lasagne au gratin jouxter les rouleaux impériaux et le riz cubain aux lentilles s'accomoder d'une empanada chilienne.

C'est pourtant ce qui s'est produit hier soir, lors du souper international des femmes, un grand *melting-pot* culturel et gastronomique qui a attiré quelque 300 femmes et enfants, au Centre municipal du parc Lansdowne.

Une quarantaine de plats d'une vingtaine de pays différents ont tôt fait de subir la convoitise des gourmandes, venues célébrer avec appétit la semaine internationale des femmes.

La majorité des plats ont été concoctés par les ambassades des divers pays représentés au repas. Les ambassades ont offert gracieusement un ou deux plats typiques de leur pays pour le plus grand plaisir des femmes de toutes origines venues hier soir s'en délecter à belles dents.

Et devinez qui a écopé la corvée de vaisselle. Les hommes? Pas du tout. Et les femmes non plus, d'ailleurs. La vaisselle et les ustensiles de plastique sont tellement utiles certains jours...



Grand *melting-pot* culturel et gastronomique au Centre municipal pour la Semaine internationale de la femme.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

ontario

Murray Elston:

Tenace comme un bull-dog — Jim Bradley

TORONTO (CP) — S'il faut en croire Jim Bradley, lorsqu'il se sent oppressé par les responsabilités et les problèmes de son ministère de l'Environnement, il n'a qu'à se tourner vers le collègue assis à côté de lui sur les banquettes ministérielles et son découragement disparaît presque comme par enchantement.

"Souvent je me demande pourquoi j'ai accepté cette responsabilité", dit le ministre ontarien de l'Environnement à l'air frippé derrière ses lunettes mais encore capable de sourire malgré huit mois de travail sous pression.

"Quand ça va moins bien, je jette une regard sur Murray (Elston) et je me dis en riant que cela aurait pu être pire puisque le ministère de la Santé aurait tout aussi bien pu m'échoir."

La plupart des ministres du cabinet libéral minoritaire seraient probablement d'accord avec Bradley pour dire que, quelles que soient les difficultés de leur propre ministère, ils trouvent leurs souliers plus confortables que ceux du ministre de la Santé.

La raison en est, faut-il le dire, que l'avocat originaire de Wingham est responsable du projet de loi le plus controversé et politiquement le plus explosif à passer à la législature — celui qui défendant la surfacturation aux 17,000 médecins de la province, qui forment l'un des groupes de pression les plus riches et les plus puissants du Canada.

A ce jour, comme les opposants d'un duel sous un soleil de plomb du Far West, Elston et le Dr Earl Myers, président de l'Association des médecins de l'Ontario, se sont jaugés l'un l'autre, défiés, ont tiré des coups d'avertissement, chacun d'eux résolu à ne pas concéder la victoire à l'autre.

La semaine dernière, alors qu'il s'adressait à un groupe d'optométristes, Elston n'a pas mâché ses mots, avertissant qu'il n'était pas question que le gouvernement cède. Il a accusé les médecins opposés à son projet de loi d'utiliser les mêmes arguments "grossiers et sans fondement" que ceux véhiculés, il y a 20 ans, par les médecins qui s'opposaient à l'assurance-santé.

C'est le genre de discours qu'on ne s'attend pas à entendre de la bouche d'un ministre à l'air encore presque adolescent et à la personnalité plutôt effacée et flexible qu'il dit avoir développé alors qu'il entamait sa carrière d'avocat dans la région rurale de la péninsule de Bruce.

Elston a été élu député de la circonscription de Huron-Bruce en 1981. Il succédait à Murrayt Gaunt, un fermier libéral très populaire. Il avait étudié l'histoire et le droit à l'université de Western Ontario et n'avait pratiqué le droit que pendant quatre ans lorsqu'il est devenu candidat.

"La plupart du temps, dit Elston, je suis flexible et je prends note des objections de mes interlocuteurs".

Mais, selon Jim Bradley, le côté effacé et poli du ministre de la Santé est équilibré par un côté tenace, à la manère d'un bull-dog, grâce auquel il peut faire face aux pressions de son ministère, dont le budget de $9 milliards est le plus gros de tout le gouvernement.

"On peut dire qu'il ressemble un peu à un bull-dog", blaque le ministre de l'Education, Sean Conway, comme Bradley, un ami de Elston.

Le ministre de 36 ans aura besoin de toute la ténacité dont il dispose pour résoudre les problèmes du système de santé de l'Ontario, où les effets d'un sous-financement chronique et de l'emphase coûteuse sur les soins en institution se font sentir de plus en plus.

Et, il n'y a pas que la surfacturation. Elston a aussi décidé de croiser le fer avec les pharmaciens, un autre puissant groupe de pression: il s'agit de couper $350 millions dans le budget du programme sur les médicaments dont bénéficient chaque année 1.3 million d'Ontariens handicapés, de l'âge d'or ou récipiendaires de l'assistance sociale.

Le projet de loi donne à son ministère les pouvoirs nécessaires pour fixer les prix des médicaments et pour réglementer la profession de plus près.

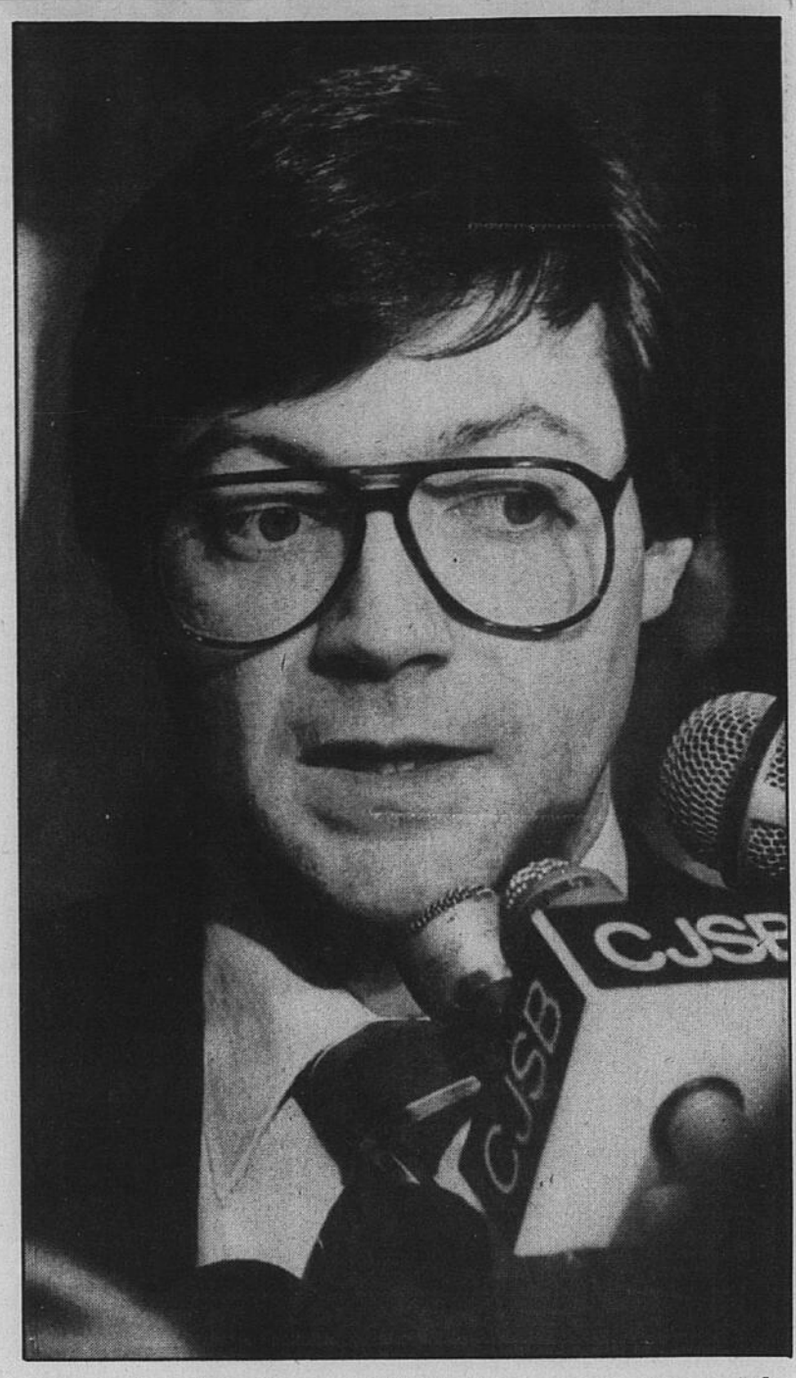
En huit mois, Elston a aussi trouvé le temps de décider de légaliser la profession de sage-femme, de réorganiser un programme permettant aux gens d'acheter des chaises-roulantes et un autre qui aide financièrement les enfants nés avec un bec de lièvre.

Mais, dit-il, il veut faire beaucoup plus. Il veut que son ministère soit plus préoccupé des besoins de la population, s'implique dans la médecine préventive et la promotion de la santé grâce à des programmes de sensibilisation.

Selon le critique en matière de santé néo-démocrate Dave Cooke, toutefois, les problèmes de la surfacturation et du prix des médicaments ont obligé le ministre à en négliger d'autre, ceux des foyers de soins, par exemple.

"Il a vite compris les problèmes immédiats, mais je ne suis pas certain qu'il ait vraiment une vue globale de ce que devrait être le système de santé de la province de demain", dit Cooke. "Il tend à voir un problème et à vouloir le régler rapidement isolé du contexte", ajoute-t-il.

Il ne semble pas y avoir beaucoup de temps investi dans la planification à long terme et je ne suis pas certain qu'il va se pencher sur la question."



Murray Elston: ministre de la Santé

Jardiniers: des rabais

GLOUCESTER — Les jardiniers qui manifesteront rapidement leur désir d'obtenir une part des jardins communautaires bénéficieront d'un rabais de $5 sur le prix de location de $20.

L'Association des jardins communautaires de Gloucester accordera en effet un rabais à tous les jardiniers qui s'inscriront lors d'une réunion qui aura lieu à 20 h, le 10 mars, à la salle AB du complexe sportif d'Orléans.

Le communiqué souligne que les jardiniers pourront obtenir des terrains à Orient Park et au terrain du chemin Anderson.

OTTAWA CRIME STOPPERS
ECHEC AU CRIME-OTTAWA
233 TIPS

Le " mess des vétérans" dévalisé par trois voyous

Il y a quelque temps, des clients du "Army Navy and Air Force Veterans Mess" de l'avenue Picton, se sont retrouvés dans le champ de bataille du crime!

Le 21 novembre 1985, aux environs de 21h30, trois bandits masqués font irruption dans le "mess des vétérans". Un des intrus brandit un bâton de baseball, fracassant les bouteilles et les cendriers sur les tables des clients. Il demande de l'argent et les oblige à vider leurs poches sur la table, raflant l'argent et les portes-feuilles. Les deux autres voyous se rendent au bar et l'un d'eux braque un revolver sur la tempe du gérant, l'obligeant à s'agenouiller sous peine de lui faire sauter la cervelle. Son complice vide le contenu d'un coffre-fort non verrouillé et d'un tiroir-caisse. Ils prennent la fuite et arrachent les téléphones en quittant les lieux.

Un incident identique est survenu au même endroit, le 6 septembre 1985!

Description des suspects: tous âgés entre 19 et 21 ans, mesurant entre 5 pieds 6 pouces et 5 pieds 10 pouces, d'allure assez mince... L'un d'eux était en tenue de corvée militaire.

"Cette semaine Echec au crime offre une récompense de $1000 à quiconque fournira de l'information menant à l'arrestation des auteurs de ce vol. Appelez au 233-TIPS, c'est le 233-8477. Echec au crime paiera comptant pour toute autre information qui nous aidera à résoudre des crimes sérieux dans la région d'Ottawa. Dans tous les cas, l'anonymat est garanti!"

Firestone: la grève continue

HAMILTON, Ontario (PC) — La grève des 1,100 travailleurs de la compagnie Firestone, à Hamilton, continue.

Les grévistes membres de la section 13 du Syndicat des ouvriers unis du caoutchouc ont rejeté hier à 95% les dernières offres de l'entreprise.

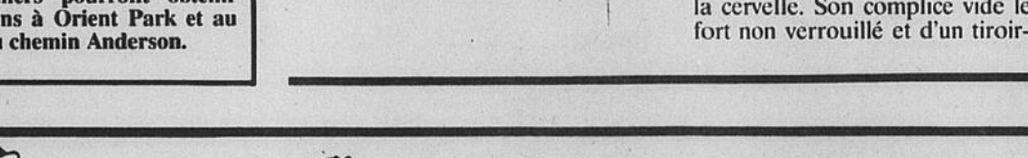
Les travailleurs ont débrayé vendredi pour appuyer leurs revendications dans les domaines des salaires et de la sécurité d'emplois. Aucune nouvelle rencontre de négociations n'est prévue.

les petits bonshommes

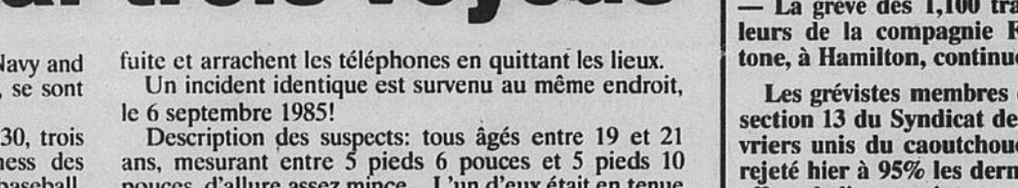
HAGAR DUNOR



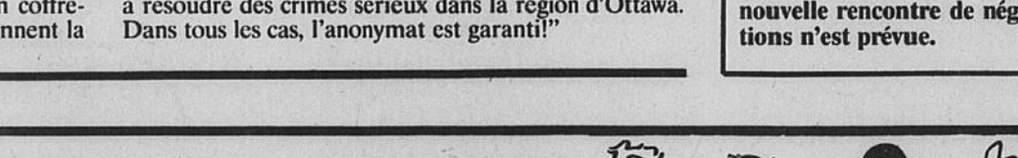
LE FANTOME



PHILOMENE



BLONDINETTE



FERDINAND



M ABERNATY



PEANUTS



SAVATE



ontario

en bref

Six morts dans un incendie

PICTON, Ontario (PC) — Six personnes ont péri dans l'incendie qui a ravagé tôt dimanche matin une demeure de cette localité située au sud-est de Belleville.

Deux autres personnes habitant la maison de deux étages ont, semble-t-il, réussi à échapper aux flammes, qui ont pris naissance vers 5 heure.

A l'arrivée des pompiers, l'immeuble n'était plus qu'un énorme brasier. Il a fallu deux heures aux volontaires pour venir à bout de l'élément destructeur.

Selon des voisins, la maison en flammes ressemblait à une "boule de feu dans le ciel".

Le Commissariat ontarien des incendies a institué une enquête.

Les noms des victimes n'ont pas été divulgués par la police.

Ruse aux dépends des immigrants

KITCHENER (PC) — Des préposés à l'Immigration à l'aéroport international Pearson, à Toronto, inciteraient des immigrants à dire la vérité en prétendant que leurs terminaux d'ordinateur sont en fait des détecteurs de mensonges.

C'est ce que rapporte le quotidien Kitchener-Waterloo Record sur la foi de déclarations faites par des préposés qui ont demandé de garder l'anonymat.

Ils ont dit connaître au moins trois préposés qui utilisent ce subterfuge auprès de personnes peu instruites désireuses d'entrer au Canada.

Les préposés ont décidé de dévoiler les méthodes de leurs collègues afin de dénoncer ce qu'ils ont qualifié de mentalité policière de certains préposés à l'immigration à l'aéroport Pearson.

Dow Chemical: déversement dans la Saint-Clair

SARNIA (PC) — La compagnie Dow Chemical de Sarnia en Ontario a confirmé samedi qu'il y a eu un déversement de 120 litres de bichlorure d'éthylène toxique dans la rivière Saint-Clair.

Selon un porte-parole de la compagnie, le déversement est survenu vendredi soir lors du nettoyage d'une pièce d'équipement.

Appelés sur les lieux, des inspecteurs de la santé et de l'environnement ont relevé un taux de toxicité de 20.9 parties par milliard dans les eaux de la rivière.

Ce niveau se situe bien en deçà du seuil tolérable de 740 parties par milliards déterminé par l'Agence américaine de protection de l'environnement.

En août 1985, Dow Chemical avait déversé près de 11,000 litres de solvant dans la rivière Saint-Clair.

Patients évacués d'urgence

CHATHAM, Ont. (PC) — Tous les patients et employés de l'hôpital St-Joseph à Chatham, en Ontario, ont été évacués d'urgence hier à la suite d'un appel à la bombe.

La téléphoniste de l'hôpital a reçu un appel d'une personne non-identifiée l'informant qu'une bombe allait exploser dans l'hôpital, sans donner d'autres précisions.

Environ 145 patients ont été transportés à l'hôpital général de Chatham et d'autres centres hospitaliers de la région.

La police, accompagnée de chiens, a par la suite fouillé l'hôpital mais n'a rien trouvé.

Rupture d'un gazoduc

NORTH BAY (PC) — La rupture d'un gazoduc hier matin à Corbeil, en banlieue de North Bay, a laissé s'échapper des nuages de fumée et de vapeur.

Une dizaine de familles habitant à proximité du pipeline trans-canadien ont été évacuées par la police, mais ont pu réintégrer leur demeure quelques heures plus tard.

Le mécanicien d'un train de CP Rail a aperçu les nuages d'une distance de plus de cinq kilomètres et avait l'impression qu'une bombe avait été lâchée sur North Bay.

● Droit de vivre ● Droit de mourir

La société doit ériger des balises — Dr Keon

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Quand quelqu'un a demandé au Dr Keon s'il ne trouvait pas gênant de voir consacrer des sommes d'argent incroyables pour prolonger artificiellement la vie de quelques mourants, alors que cet argent pourrait aider des milliers d'indigents aux quatre coins de la planète, le célèbre chirurgien et cardiologue n'a pas bronché.



Dr Wilbert Keon
(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Impassible, le Dr Wilbert Keon, qui était invité à prononcer une allocution devant les membres du Centre de ressources des aînés, a retorqué que "nous devons également nous occuper des individus. J'admire les gens qui vont au Pakistan ou ailleurs et font de leur mieux, mais il y a aussi de la place pour la recherche spatiale, pour la haute technologie et pour la recherche médicale, sinon il n'y aura aucun progrès", a soutenu le médecin, aussitôt appuyé par une salve d'applaudissements.

Le Dr Keon, celui-là même qui il y a deux mois effectuait une transplantation cardiaque au jeune Jean-Pierre Guindon, de Buckingham, était invité à parler de "l'éthique médicale reliée aux capacités modernes de prolonger la vie". A ce sujet, le directeur général de l'Institut de cardiologie de l'Hôpital Municipal d'Ottawa s'est contenté de situer la problématique de l'euthanasie en évitant de prendre position personnellement dans le débat.

"Il ne revient pas à la science ni aux médecins, dit-il, de décider si oui ou non on doit prolonger la vie d'un mourant". C'est la société qui doit ériger des balises, croit le chirurgien d'Ottawa, car "la décision à prendre entre le droit de vivre et le droit de mourir est une question extrêmement complexe".

A l'aide de quelques diapositives, le Dr Keon a tenté de démontrer la complexité de la question aux quelques centaines de personnes réunies hier après-midi au Centre Universitaire de l'Université d'Ottawa pour l'entendre.

Il y a la question qui consiste à savoir qui décide de prolonger la vie d'un agonisant et qui choisit de "débrancher" (le patient? la famille? le médecin? un comité médical?) ; il faut aussi définir le "comment décider" (à partir de quels critères).

Les mentalités sociales évoluent très rapidement sur cette question, les lois changent, des notions comme la qualité de la vie interviennent, sans compter les arguments religieux.

Le Dr Keon qui, grâce aux transplantations cardiaques a déjà sauvé des vies, a terminé son allocution par un appel aux dons d'organes, en lisant un court texte poétique tiré de la prose d'un médecin parue dans un journal américain:

"Prenez mes yeux, pour l'homme qui n'a jamais vu le soleil se lever, le visage d'un bébé, l'amour dans le regard d'une femme; Prenez mes reins, pour celui qui dépend d'une machine pour continuer à vivre semaine après semaine; Prenez mes os, chaque muscle, chaque nerf de mon coprs et trouvez le moyen de faire marcher un paraplégique; Explorez chaque recoin de mon cerveau, prenez mes cellules et laissez les grandir jusqu'à ce qu'un jour une petite fille sourde entende la pluie marteler une fenêtre. Et si vous devez enterrer quelque chose, que ce soit mes erreurs, mes faiblesses et tous les préjudices que j'ai pu causer à mes semblables."

● Achat de la Urban Transportation Development Corp.

Bombardier et Lavalin devront attendre un peu

TORONTO (PC) — Les deux entreprises québécoises désireuses d'acquérir la société étatique ontarienne Urban Transportation Development Corp. (Société de développement du transport urbain) ont bonifié leurs offres, mais devront attendre encore plusieurs jours avant de connaître le choix du gouvernement de l'Ontario.

Bombardier Inc. et Lavalin Inc., dont les offres originales avaient été rejetées par le gouvernement ont soumis des propositions "améliorées" vendredi.

Les deux sociétés devront toutefois attendre jusqu'à la fin de la semaine pour prendre connaissance de la décision du gouvernement, a révélé M. John Kruger, conseiller spécial du premier ministre Peterson.

Les premières propositions ont été rejetées, il y a une dizaine de jours, parce qu'elles ne comprenaient aucune clause écrite garantissant le maintien en Ontario d'emplois, d'investissements aux fins de recherche et d'installations manufacturières intégrées, ce à quoi les compagnies québécoises s'étaient toutefois engagées verbalement.

M. Peterson, qui a essuyé les critiques acerbes des néo-démocrates et des conservateurs parce qu'il cherche à vendre la société à une entreprise canadienne, a promis qu'il n'approuverait cette vente qu'en échange de ces assurances.

Si vous recherchez un véhicule pas comme les autres qui vous permettra de vous rendre où vous voulez et de revenir par le même chemin-économiquement et en toute fiabilité; qui vous offrira un confort similaire à celui que vous obtiendriez dans une voiture deux fois plus chère; qui vous donnera la tranquillité d'esprit d'une garantie du groupe motopropulseur de 24 mois/40 000 km; avec toute la puissance que vous avez besoin et une transmission manuelle à 5 vitesses. Tout ceci et la possibilité de passer facilement de 2 roues à 4 roues motrices, alors vous n'avez pas besoin d'aller plus loin que chez votre concessionnaire Suzuki le plus près.

Allez-y et essayez la Suzuki Samurai 1986. Et vous découvrirez ce que vous cherchiez



samurai SUZUKI 4X4

Veuillez noter que la tenue de route de la Samurai est différente de celle d'une voiture de tourisme ordinaire. Évitez les virages trop serrés, les manoeuvres brusques et portez toujours votre ceinture de sécurité. Pour des renseignements précis concernant la conduite, veuillez lire votre manuel du propriétaire.

OTTAWA
Performance motors
1064 boul. St-Laurent
741-0123

OTTAWA
Ottawa Suzuki Ltée.
1283 rue Wellington
728-0044



Renseignez-vous sur le budget fédéral 1986

Le nouveau budget fédéral propose, cette année encore, des changements importants qui nous concernent tous. C'est le temps de s'informer!
COMPOSEZ SANS FRAIS le 1-800-267-0475, du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h.

1-800-267-0475

Ministère des Finances Canada
Department of Finance Canada
Canada

naissances et nécrologie

Naissances

BARBE-CRITES — Marcel et Lorraine sont heureux d'annoncer la naissance de leur 2ième enfant, un garçon Nicholas né le 26 février 1986 pesant 6 livres et 14 onces. Un gros merci au personnel de l'hôpital Sacré-Coeur de Hull et au Dr. Doyon.

MCHARG — Huguette et Michael sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier enfant Kevin, né le 21 février, pesant 6 livres et 5 onces, mesurant 19 1/2 pouces. Un merci au docteur Palerme et au personnel du Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais.

Nécrologie

BASTIEN-OATES — Mme Alice (née Parizeau), à Milton Ontario, est décédée vendredi le 28 février 1986 à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Albert Oates et fille de feu Felix Parizeau et de feue Elise Paquette. Elle laisse ses soeurs: Alma et Amanda de Oakville et Lilian de Rouyn, Québec. Prédécédée par 4 soeurs et 1 frère: Rose, Albertine, Valeda, Emilienne et Arthur. Elle demeure dans les doux souvenirs de sa famille et de la famille Oates. Elle repose au Funérarium Beauchamp Ltée, succursale Lionel Emond et Fils, 47 rue Denise Friend à Aylmer. Les funérailles auront lieu mercredi le 5 mars 1986 à 10h en l'églisee St-Paul d'Aylmer. Heures de visite mardi de 14h à 17h et 19h à 22h, mercredi à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements: 684-1155.

In memoriam

IN MEMORIAM



GUAY — A la douce mémoire d'un époux et père bien-aimé M. Louis Guay, décédé le 4 mars 1980. Six longues années ce sont écoulées depuis le jour où Dieu à soulagé ta souffrance et t'a rappeler dans un monde de paix. Malgré les six longues années qui ce sont écoulée depuis ton départ, ton visage reste gravé dans nos coeurs. Une messe sera chantée à 19h, mardi le 4 mars 1986, en la Cathédrale St-Jean Marie Vianney de Gatineau.
Ton épouse Lucienne et les enfants.

FUNÉRAILLES MARDI

DUMONT — Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, pour service à l'église Notre-Dame de Lourdes, de Vanier, à 14h.

MacKAY — La cérémonie des funérailles aura lieu le mardi 4 mars, à 11h, à l'église du Sacré-Coeur, de Hull.

MOUSSEAU — Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St-Patrick (angle Dalhousie), pour service le mardi, 4 mars, à la Basilique à 11h.

PRIMEAU — Départ de la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750, boul. Maloney, Gatineau, pour service le mardi 4 mars, à l'église St-René Goupil, à 11h.

THAUVETTE — Départ de la maison funéraire Munroe de Maxville, pour service à l'église Notre-Dame, le mardi 4 mars, à 14h.

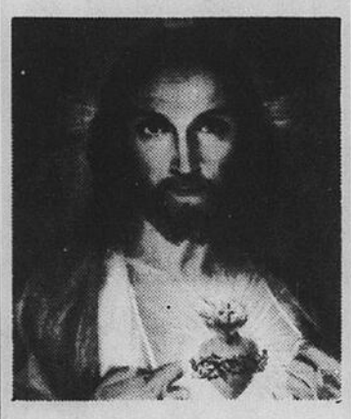
Nécrologie

De MATOS — Mme Maria Pereira de Hull est décédée samedi le 1er mars 1986, à l'âge de 86 ans. Elle était fille de feu Joao Pereira Branco et de feue Maria Augusta de Matos. Epouse de feu Manuel Pacheco. Elle laisse 4 fils: Denis, Arturo, Manuel et Fastino Amigao; 2 filles: Maria Adriano et Etalvina Raposo ainsi que plusieurs petits-enfants. Elle repose au Funérarium Beauchamp Ltée, succursale Lionel Emond et Fils, 271 boul. St-Joseph à Hull. Heures de visite: dimanche de 14h à 17h et 19h à 22h, lundi à compter de 11h. Le service funéraire aura lieu lundi le 3 mars 1986 à 13h au Centre Communautaire Portugais, 42 rue Front à Hull. Pour de plus amples renseignements: 777-1619.

MacKAY — M. Gaston est décédé dans un hôpital local le samedi 1er mars 1986, à l'âge de 75 ans. Il laisse 1 fille: Mme Pierrette McCarthy de Hudson, New-Hampshire; 1 soeur: Mme Jacqueline Brunet d'Ottawa ainsi que 4 petits-enfants et 3 arrières petits-enfants. A la demande de la famille il n'y aura pas de visite au salon. Parents et amis sont invités à assister à une messe commémorative le mardi 4 mars, en l'église du Sacré-Coeur, à 11h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer le 237-3680.

Remerciements

REMERCIEMENTS



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen.
L.A.P.

Nécrologie

DUMONT — Mlle Marie-Louise est décédée dans un hôpital local, le samedi 1er mars 1986, à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Arsène Dumont et de feue Célestine Dumont. Elle laisse 1 frère: Théophile d'Ottawa; 2 soeurs: Mme Marie-Stella Petersen d'Ottawa et Mlle Antoinette Dumont de Chelsea ainsi que 57 neveux et nièces. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300 rue Olmstead Vanier à compter de 14h à 17h et 19h à 22 lundi. La célébration eucharistique aura lieu mardi en l'église Notre-Dame de Lourdes de Vanier à 14h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

SCOTT — Mme Jacqueline est décédée à sa résidence, le dimanche 2 mars 1986, à l'âge de 63 ans. Jacqueline Gravelle, fille de Marie Savard et de feu Henri Gravelle. Elle était épouse bien-aimée de John M. Scott. Outre son époux, elle laisse 2 fils: Jean, Neil; 3 filles: Léa, Mme M. Harrison (Anita) et Monique; 1 soeur: Mme Léa Métivier; 6 petits-enfants: Tristram, Jessica, Sébastien, Alexandre, Catherine et Lia-Maria. Elle fut prédécédée par 1 frère: Paul Gravelle. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick (angle Dalhousie) à compter de 19h lundi. La célébration eucharistique aura lieu mercredi en l'église Ste-Anne à 10h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Heures de visites pour mardi: de 13h à 17h et 19h à 22h.

ST-DENIS — Mme Stella, née Cosgrove, est décédée à l'hôpital, le vendredi 28 février 1986, à l'âge de 66 ans. Stella St-Denis épouse d'Edouard (Edward) St-Denis. Mère de : Raymond, Aurèle, Bernard, Donald, Hervé et Ginette St-Denis. Soeur de: Joseph, Gérald, Mme Eileen McClelland, Carmel (Mme Roger Gauthier) et Mme Nora Corrigan. Grand-mère de 9 petits-enfants. Parents et amis peuvent se rendre à la maison funéraire Kelly, 2370 boul. St-Joseph, Orléans à compter de 19h samedi. Funérailles auront lieu lundi le 3 mars en l'église St-Hugue's, Sarsfield, à 11h. Inhumation aura lieu au cimetière paroissial au printemps. En sa mémoire, des dons à l'Association Pulmonaire d'Ottawa-Carleton, 765 avenue Broadview, Ottawa, K2A 3X3, seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.
R.P.

Nécrologie

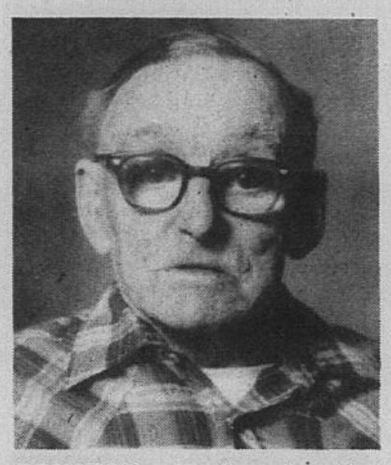


GOYETTE — Mme Yvette (née Yvette Périard) demeurant au 230 rue Champlain, Hull, est décédée subitement à sa résidence, le 28 février 1986, à l'âge de 67 ans. Elle était la fille de feu Victor Périard et de feue Amanda Chénier. Elle était l'épouse de feu Romain Goyette. Elle laisse 6 fils: Claude Goyette de Hull, André (Edna Goth) d'Aylmer, Gilles (Murielle Masson) de Hull, Pierre (France Brosseau) de Hull, Raymond (Rolande Curotte) d'Aylmer et Michel (Suzanne Gagné) de Hull; 4 filles: Nicole (Jean-Paul Massia) de Gatineau, Monique Goyette Scott de Hull, Madeleine (Marcel Ethier) d'Ottawa et Rachel (René Dusseault) de Hull. Elle laisse également 1 frère: Roland (Anita Bourré) de Gatineau; 4 soeurs: Cécile Beauparlant, Gaby Gagné et Thérèse Renaud toutes de Hull, Georgette Côté (Al Laviolette) de Gatineau; 1 beau-frère: Charles Goyette (Diane Despatie); 2 belles-soeurs: Valéda Lecompte et Lucienne Périard ainsi que 23 petits-enfants et 2 arrières petits-enfants: Stéphane et Véronic. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire Serge Legault Inc. 81 boul. St-Laurent, Hull. Service religieux lundi le 3 mars, en l'église Sacré-Coeur de Hull, à 11h. Heures de visites: samedi soir de 19h à 22h, dimanche de 14h à 17h et 19h à 22h, lundi matin à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 771-6289

MOUSSEAU — Mme Marie est décédée dans un hôpital local, le samedi 1er mars 1986, à l'âge de 80 ans. Marie Lalonde, épouse de feu Edgar Mousseau. Elle laisse 2 filles: Carmen (épouse de Yves Sarra-Bournet) de Hull, Denise (épouse de Bill Scrim) d'Ottawa; 2 frères: Hervé et Edgar d'Ottawa; 4 soeurs: Mme Jeanne Huneault, Mme Germaine Barbeau, Mme Laurette McBride et Mme Angéline Raymond toutes d'Ottawa ainsi que 8 petits-enfants et 5 arrières petits-enfants. Elle repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259 rue St-Patrick (angle Dalhousie). La célébration eucharistique aura lieu mardi, en la Basilique, à 11h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. Des dons au CNIB seraient appréciés.

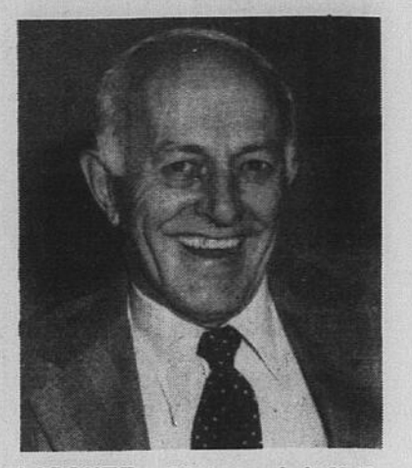
THAUVETTE — M. Oscar, de Vars, est décédé à Embrun, dimanche le 2 mars 1986, à l'âge de 59 ans. Cher frère de: Hortense (Mme Léo Bergevin) de Montréal et Florien (époux de Patricia) de Casselman; prédécédé par: Charlie, Lionel, Gertrude et Solange. Il repose à la maison funéraire Munroe, Maxville, après 14h lundi. Funérailles mardi le 4 mars, à 14h en l'église Notre-Dame des Anges, Moose Creek. Inhumation au cimetière paroissial au printemps.

Nécrologie



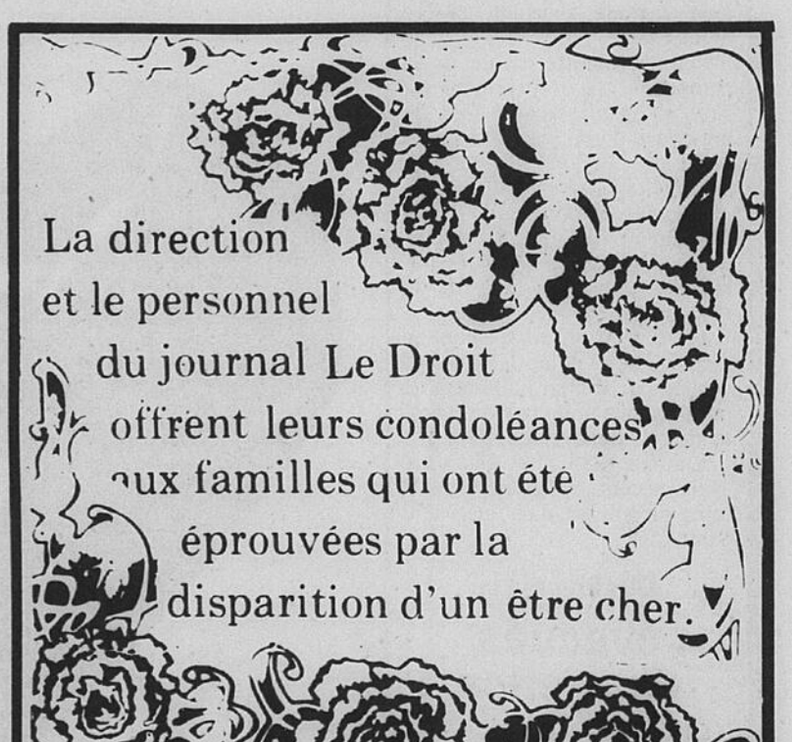
PRIMEAU — M. Alexandre (Alex) est décédé samedi le 1er mars 1986, à Gatineau, à l'âge de 85 ans. Il était l'époux de Dora Fortier. Fils de feu Alexandre Primeau Sr et de feue Sophronie Lefebvre. Outre son épouse, il laisse 2 filles: Jeannine (Mme Emile Bigras) et Lucille (Mme Benoit Cousineau); 3 fils: Henri (époux de Claire Gagnon), Marcel (époux de Cécile Presseau) et Roland (époux de Liliane Spencer) tous de Gatineau. Il fut prédécédé par 4 de ses enfants: Thérèse (Mme Lucien Thibault), Stanislas, Agnès et Angéline. Outre ses enfants, il laisse 7 petits-enfants et 5 arrières petits-enfants. En outre, il laisse 1 soeur: Béatrice (Mme Athanase Proulx) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il était un des membres fondateurs du conseil 2880 des Chevaliers de Colomb, marguillier fondateur de la paroisse St-René Goupil de Gatineau, co-fondateur du Clud d'Age d'Or St-René de Gatineau, ancien commissaire de la Commission Scolaire de Gatineau, et fut pendant de nombreuses années président du local 142 du moulin à papier, CIP de Gatineau où il fut employé pendant 38 années. Il repose à la maison funéraire A. Gauvreau et Fils Ltée, 750 boul. Maloney Gatineau. Son service aura lieu en l'église St-René Goupil de Gatineau, mardi le 4 mars 1986 à 11h. L'inhumation se fera au cimetière St-Jean Marie Vianney de Gatineau. ATTENTION: Les Chevaliers de Colomb, conseil 2880 de Gatineau, sont invités à se rendre au salon, lundi le 3 mars à 19h30 pour les prières d'usage. Heures de visite: lundi de 13h à 17h et 19h à 22h, mardi à compter de 9h. Pour de plus amples renseignements veuillez composer 663-2468.

Nécrologie



LABONTE — M. Armand, de Hull, est décédé samedi le 1er mars 1986, à l'âge de 68 ans, à la suite d'une longue maladie. Fils de feu Eugène Labonté de feue Sophie Martin. Il était l'époux de feue Claire Laurin. Il laisse 2 fils: Jean-Claude (époux de Louise Legault) de Hull, Michel (époux de Gloria Kankowski) de Montréal; 3 filles: Carmen (épouse de François Rouleau) de Gatineau, Denise (épouse de Raymond Deziel) de Hull, Françoise (épouse de Jean-Paul Charron) de Montréal; 2 frères: Léo de Cantley et Maurice d'Ottawa; 2 soeurs: Aurore (épouse de Hector Piché) de Hull et Reina (épouse de Jean-Louis Dessurreault) de Gatineau; prédécédé par 1 frère: Jean-Paul. Il laisse également 12 petits-enfants et 2 arrières petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il repose au Funérarium Beauchamp Ltée, 77 boul. Montclair Hull, dimanche de 14h à 17h et 19h à 22h. Funérailles lundi le 3 mars 1986 à 11h en l'église St-Benoit Abbé. Pour renseignements: 770-1300.

DEROUIN — M. Napoléon est décédé, à Lachute, le 27 février 1986, à l'âge de 84 ans et 7 mois. Il était l'époux de Béatrice Massie de Ripon. Il laisse 2 fils: Rock (époux de Joyce Garbett) de Montréal, Marcel de Lachute; 3 filles: Mme Claude Rodgers (Yollande) et Lise de Ripon, Mme André Lavergne (Nicole) de Lachute; 10 petits-enfants et 1 arrière petite-fille: Catherine. Il reposera au salon J. Hubert Villeneuve, rue Principale, Ripon, dimanche à 13h. Service en l'église St-Casimire, lundi le 3 mars, à 14h. Inhumation au cimetière paroissial.



FUNÉRARIUM Beauchamp LIMITÉE

SERVICE AUX FAMILLES:
- salle de réception après funérailles
- funérailles à l'église ou service de chapelle
- service privé
- avis dans les journaux
- service religieux
- pré-arrangements funéraires
- arrangements avec cimetière,
- cartes mortuaires, etc...



DOUGLAS BEAUCHAMP président
DONALD BEAUCHAMP vice-président
ROGER BEAUCHAMP, Thanatologue

A la demande des gens
"ON PEUT S'OCCUPER DE TOUT"

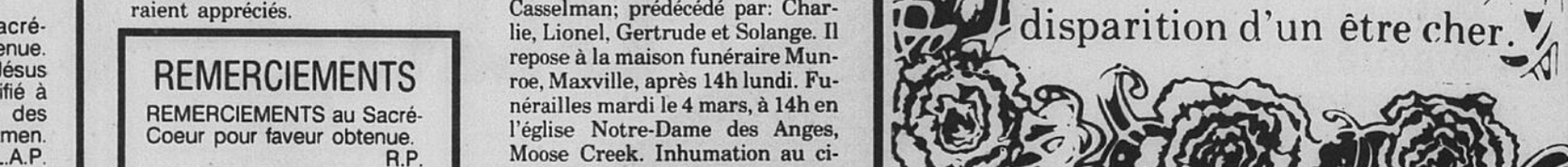
SUCC. MAISON BEAUCHAMP 77 boul. Montclair Hull, Québec
105 boul. Gréber Gatineau, Québec (819) 770-1300
SUCC. MAISON EMOND 271 boul. St-Joseph Hull, Québec.
47, Denise Friend Aylmer, Quebec (819) 777-1619
4 succursales à votre service:

IMPORTANT...

Organiser d'avance vos funérailles est aussi important que de rédiger un testament.

André Robert, Guy Gagné
MAISON FUNERAIRE ST-LAURENT
1200, chemin Ogilvie Gloucester (Ontario)
Amplement de stationnement pour les visiteurs
Maison funéraire entièrement canadienne
Tél.: 748-1200

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
ASSURANCE-VIE
FONDS DE PENSION — ASS. HYPOTHEQUE
ASSURANCE GENERALE
768, BOUL. ST-JOSEPH, HULL J8Y 4B8
TEL.: 771-6646



Jean-Pierre Bernard, Gérant des ventes, 663-0344
Michel Gratton, 568-0333
Jean-Pierre Gratton, 568-2418
Maurice Fortin, 663-4200
Royal Martineau, 663-7997
Daniel Cronier, 457-4455
Ronald Girouard, 671-3038
Gilles Ménard, 561-3393
Robert Désormeaux, 827-2665

les petites annonces

560-2750
du lundi au vendredi, de 8h à 20h45, fermé le samedi

LE DROIT — OTTAWA, LUNDI —21 — 3 MARS 1986

A votre service de 8h 30 à 20h 00 du lundi au vendredi



COMPOSEZ 560-2750

Toutes petites annonces reçues avant 20h 00 seront publiées le lendemain

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

Frais pour numéro de case: $5.00, retour par la poste $10.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.
Pour payer vos petites annonces utilisez MASTERCARD ou VISA.

index des rubriques

AVIS
101—Avis légaux
102—Encans
103—Activités diverses
104—Perdu
105—Agence de rencontre
106—Trouvé
107—Avis divers
108—Carnet mondain
109—Messages personnels
110—Souhaits

OUVERT LE DIMANCHE
112—Antiquités
114—Fleuristes
115—Loisirs
116—Pharmacies
118—Stations services

SERVICE ET VENTE
120—Ameublement
122—Antiquités
124—Appareils ménagers
126—Machines à coudre
128—Radios, téléviseurs, système de son
130—Vidéos
132—Ordinateurs
134—Musique
136—Bicyclettes
138—Souffleuses à neige
140—Tapis et tuiles
142—Matériaux
144—Outillage
146—Fourrures, entreposage
148—Vêtements à vendre
150—Coin de bébé
152—Divers à vendre
154—Divers à louer
156—Divers demandés
158—Marché aux puces
160—Vente de garages
162—Piscines
164—Camping
166—Centres de villégiature
168—Chasse, pêche, articles de sport
170—Transport demandé
172—Vacances, voyages
174—Animaux
176—Animaux, pension, nourriture, soins
178—Jeux, jouets
180—Livres, timbres, monnaies
182—Photographie
184—Tableaux, encadrements
186—Accessoires de parterre
188—Fleurs, plantes
190—Aménagement de terrain
192—Artisanat
194—Décoration intérieure
196—Enseignement, cours
198—Soins de beauté, esthétique
200—Conditionnement physique
202—Chauffage, climatisation
204—Déménagement, transport
206—Déneigement
208—Maisons: réparations, entretien
210—Rembourrage
212—Equipements de bureau
214—Equipements de commerce
216—Assurances
218—Argent demandé
220—Argent disponible
222—Alimentation et aliments naturels

GUIDE DE SERVICE
252—Affilage
253—Alarmes
254—Aménagement de terrain
255—Appareils ménagers
256—Arbres
257—Assurances
258—Bijouterie
259—Chauffage, climatisation
260—Cheminées
261—Clôtures
262—Comptabilité
263—Construction
264—Couture
265—Couvreur
266—Décoration intérieure
267—Déménagement, transport
268—Démolition
269—Déneigement
270—Dessinateurs
271—Divers
272—Ebénistes
273—Echafaudage
274—Electricité
275—Pavage
276—Extermination
277—Ferblantiers
278—Fer ornemental
279—Foyers, poêle à combustion
281—Gouttières
282—Impôts
283—Imprimerie
284—Isolation
285—Jardinage
287—Machines à coudre
288—Maçonnerie
289—Maisons, réparations, rénovations
290—Menuiserie
292—Nettoyage, ménage
294—Plâtriers, peintres
295—Plombiers
296—Piscines
297—Pourvoyeurs
298—Rénovations
299—Rembourrage
300—Réparations
301—Réparation, petits appareils
302—Serruriers
303—Service 24 heures
304—Soudure
306—Tapis, tuiles, céramiques
307—Taxi
308—Téléviseurs
309—Vidéos
310—Vitrerie

EMPLOIS
311—Aide demandée
314—Emploi demandé
315—Emploi d'été demandé pour étudiant(e)s
317—Esthétique, coiffure
320—Gardiennes demandées
322—Garderais bébés
350—Offres d'emploi
372—Personnel de bureau
373—Personnel de métier
374—Personnel de vente
380—Professeurs, instituteurs
390—Services spécialisés
391—Technologie d'ordinateur
400—Logements à louer
432—Maisons à louer
435—Logements demandés
436—Logements meublés
437—Logements à partager
438—Logements à sous-louer

CHAMBRES
440—Chambres à louer
466—Chambre et pension
467—Chambres demandées

CONDOMINIUM
470—Condominium à louer
475—Condominium à vendre
478—Condominium demandés
479—Condominium extérieur

MAISONS SEULES
480—Maisons à vendre (Québec)
495—Maisons seules demandées
496—Maisons seules extérieur
500—Maisons à vendre (Ontario)
515—Maisons seules demandées
516—Maisons seules extérieur

MAISONS A REVENUS
520—Maisons à revenus (Québec)
532—Maisons à revenus demandées
533—Maisons à revenus — extérieur
535—Maisons à revenus (Ontario)
555—Maisons à revenus demandées
556—Maisons à revenus — extérieur

AUTRES PROPRIETES
560—Chalets et maisons de campagne
562—Fermes
564—Maisons mobiles et préfabriquées
570—Terres
575—Terrains
577—Villégiature — Québec
578—Villégiature — Ontario
579—Villégiature — Extérieur

COMMERCES ET INDUSTRIES
580—Bureaux
585—Commerces
590—Entrepôts
595—Locaux
596—Occasions d'affaires
597—Propriétés commerciales

VEHICULES—MOTEURS
605—Autos à vendre
615—Autos à louer
620—Autos demandées
623—Avions
625—Camions à vendre
628—Camions 4 X 4
630—Camions à louer
635—Camions demandés
636—Dépannage
637—Equipement de ferme
650—Garages à vendre
655—Garages à louer et stationnement
660—Garage demandé et stationnement
663—Machinerie
665—Motocyclettes
670—Motoneiges
672—Pièces et accessoires
673—Remorques
674—Réparations et entretiens
677—Roulottes
680—Véhicules tout terrain
685—Yachts et bateaux

AVIS
705—Avis de décès
715—Cadre des funérailles (gratuit)
720—Cartes de remerciements
725—Services anniversaires
730—In Memoriam
735—Cartes mortuaires
760—Faveurs obtenues
763—Naissances
780—Fleuristes
785—Directeurs de funérailles
790—Monuments funéraires
795—Autres services
797—Retrouvailles

GUIDE DE L'HIVER CHEZ-NOUS
805—Entretien
807—Equipement
809—Excursions
811—Hébergement
814—Pêche sur glace
815—Pistes de ski
816—Promenades en traîneau
817—Restauration
819—Sports intérieurs

GUIDE DES RESTAURANTS
821—Mets allemands
823—Mets autrichiens
825—Mets canadiens
827—Mets chinois
828—Mets continentaux
830—Mets espagnols
831—Mets européens
832—Mets français
833—Mets hongrois
834—Mets irlandais
835—Mets italiens
836—Mets japonais
837—Mets libanais
838—Mets orientaux
839—Mets traditionnels

GUIDE DE NOEL
840—Arbres
841—Antiquités
842—Arts
846—Bijouteries
847—Bricoleurs
850—Caméras
851—Costumes
852—Couture
855—Elle
856—Encyclopédies
857—Enfants
859—Fleurs
861—Instruments
863—Jouets
864—Lui
865—Menus
866—Photographie
867—Pour le foyer
868—Sportifs
869—Divers

GUIDE DE CAMPING
871—Québec
880—Ontario

101 AVIS LEGAUX

Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais

EXTRAITS DE DELIBERATIONS DE LA commission de transport de la communauté régional de l'outaouais Assemblée du 25 février 1986 dûment convoquée et à laquelle il y avait quorum.

RESOLUTION CT-86-18

ATTENDU que suite aux nouvelles dispositions prises par la ville d'Ottawa concernant le stationnement en bordure de la rue George, entre les rues Cumberland et Dalhousie, le terminus et le lieu de départ des lignes 1, 63, 90, 91, 93, 94, 96 et 97 à Ottawa doivent être relocalisés au coin des rues Rideau et King Edward;

ATTENDU qu'en vertu de sa résolution CT-85-177, adoptée le 18 décembre, la Commission de transport de la Communté régionale de l'Outaouais acceptait d'apporter des modifications sur les lignes de Hull (nos 33 et 41), d'Aylmer (no 49), de Gatineau (nos 60, 63, 64, 66, 68, 69, 71, 72, 73, 82 et 85) et de Buckingham-/Masson (nos 93 et 97);

ATTENDU que la réduction de service engendrée par l'application de ladite résolution CT-85-177 nécessite un ajustement du parcours des lignes 66, 68 et 69 dans le secteur Riviéra à Gatineau;

ATTENDU que pour assurer la régularité du service dispensé dans le secteur Templeton à Gatineau, des ajustements doivent également être apportés aux parcours des lignes 84, 85, 87, 88 et 89;

ATTENDU que pour éliminer toute confusion sur la direction d'un autobus, lorsqu'une partie du parcours de la ligne est en forme de boucle, il est nécessaire d'apporter une légère modification du parcours des lignes 17 et 37 à Hull, de la ligne 59 à Aylmer et de la ligne 85 à Gatineau;

IL EST PROPOSE PAR MONSIEUR REGINALD SCULLION APPUYE PAR MONSIEUR CARTIER MIGNAULT ET RESOLU:

QU'à compter de l'affectation du 17 mars 1986, les modifications aux lignes telles que détaillées au document conservé dans les dossiers de la Commission sous le numéro D-285, soient acceptées.

Adopté à l'inanimité

Vraie copie conforme, extraite du livre des délibérations, ce 26 février 1986

Médard Larente,
Secrétaire

MODIFICATIONS AUX LIGNES AFFECTATION DU 17 MARS 1986

LIGNE NO 1
Période d'hiver — du 15 octobre au 14 avril
Départ: Stationnement de la mine Morisson, chemin River, St-Clément, demi-tour au dépanneur Farm Point, St-Clément, chemin River, Cascades, Route 105, Scott, chemin Old Chelsea, Route 105, St-Joseph, Montcalm, Taché, Terrasses de la Chaudière, Promenade du Portage, Hôtel-de-Ville, Laurier, pont du Portage, Wellington, Rideau, Cumberland, York, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington et même trajet inverse à l'aller.

LIGNE 17 EN DIRECTION DE HULL
Départs: d'après-midi: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, autoroute 5, St-Raymond, St-Joseph, Isabelle, Jolicoeur, Fortin, Mont-Bleu, Daniel Johnson, Brault, Albanel, Jumonville, Tassé, Radisson, Daniel Johnson, Mont-Bleu, Cégep (terminus).

LIGNE 33
Le secteur compris entre le Cégep et le carrefour Freeman/St-Joseph, est desservi en tout temps selon le même niveau de service que le parcours de base, c'est-à-dire 15 minutes de 6h 30 à 9h 00 et de 15h 30 à 18h 00, 30 minutes entre 9h 00 et 15h 00 et 60 minutes de 18h 00 à 24h 00 du lundi au vendredi de même que de 7h 00 à 24h 00 le samedi et le dimache.

LIGNE 37 EN DIRECTION DE HULL
Départ: Rideau/Cumberland, Cumberland, St-Patrick, pont Alexandra, St-Laurent, Maisonneuve, Place d'accueil, Laurier, Laval, Promenade du Portage, Terrasses de la Chaudière, Taché, St-Joseph, Gamelin, Emond, St-Raymond, St-Joseph, Isabelle, Jolicoeur, Fortin, Mont-Bleu, Daniel Johnson, Brault, Albanel, Jumonville, Tassé, Radisson, Daniel Johnson, Mont-Bleu, Cégep (terminus).

LIGNE 41
Elle est prolongée pendant les heures de pointe du lundi au vendredi selon l'itinéraire suivant:

Départ: Gamelin/Edmon (terminus), Gamelin, De la Montagne, Des Trembles, Mayburry (ouest), Des TRembles, De la Montagne, Taché et reprise du parcours habituel.

Retour: Trajet habituel jusqu'à De la Montagne, Des Trembles, Mayburry (est), Des Trembles, De la Montagne, Gamelin, Cité des Jeunes, St-Raymond, Emond, Gamelin/Emond (terminus).

LIGNE 49 le samedi est annulée.

LIGNE 54
Départ: (Parc Champlain), Acadie, Brouage, Atholl Doune, St-Malo, Port Royal, Atholl Doune, chemin d'Aylmer, Taché, Terrasses de la Chaudière, Promenade du Portage, Hôtel-de-Ville, Laurier, pont Portage, Wellington, Rideau, Dalhousie, York (terminus).

Retour: York/King Edward, King Edward, Rideau, Wellington et reprise du parcours inverse à l'aller jusqu'à Atholl Doune, Acadie (terminus).

LIGNE 56
Départ: Coin Lattion/Des Cèdres, Des Cèdres, Beaulac, Arthur Croteau, Roy, Brook, Front, Cormier, Bagot, Parker, St-Laurent, Broad, McConnell, Lavigne, chemin d'Aylmer, Taché, Terrasses de la Chaudière, Promenade du Portage, Hôtel-de-Ville, Laurier, pont du Portage, Wellington, Rideau, Dalhousie, York (terminus).

Retour: York/King Edward, King Edward, Rideau, Wellington et reprise du parcours inverse à l'aller jusqu'à Beaulac, Lattion, Des Cèdres (terminus).

LIGNE 59 EN DIRECTION AYLMER
Retour: York (terminus), King Edward, Rideau, Wellington et même trajet inverse à l'aller jusqu'à De la Colline, Des Voyageurs, Du Grand Calumet (terminus).

LIGNE 60
Le niveau de service en contre sens de la pointe, est réduit de 30 à 60 minutes du lundi au vendredi entre 6h 00 et 9h 00 puis entre 15h 00 et 18h 00.

LIGNE 63
Les voyages débutant à 12h 00 au terminus d'Ottawa et à 13h 00 au terminus Mont-Cascades, du lundi au vendredi, sont annulés.

Départ: Mont-Cascades (terminus), chemin Mont-Cascades, route 307, Denis, Des Erables, Principale, Du Pont, St-Joseph, Montcalm, Taché, Terrasses de la Chaudière, Promenade du Portage, Hôtel-de-Ville, Laurier, pont du Portage, Wellington, Rideau, Cumberland, York, King Eward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Wellington et même trajet inverse à l'aller.

LIGNE 64
La fréquence des voyages est réduite de 30 à 60 minutes dans les deux directions.

LIGNE 65
Départ: Route 307/Vieux Chemin (terminus), Vieux Chemin, Principale (route 307), Des Erables, De la Vigne, Des Cèdres, Le Roy, LeBeaudy, Principale, Gatineau, Boulogne, D'Auvergne, De Provence, Picardie, Des Flandres, La Gappe, autoroute 550, autoroute 5, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, pont du Portage, Wellington, Rideau, Rideau/Cumberland (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington et même trajet inverse à l'aller.

LIGNE 68
Départ: Aréna de Touraine (terminus), Poirier, St-Alexandre, Des Erables, Principale, Gatineau, Boulogne, D'Auvergne, De Provence, Picardie, Des Flandres, Piedmont, Loiret, Principale, Archambault, Gréber, Fournier, Maisonneuve, Sacré-Coeur, Laurier, St-Laurent, pont Alexandra, Murray, King Edward (terminus).

Retour: King Edwward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault, Fournier, Gréber, Archambault, Principale, Loiret, Piedmont, Des Flandres, Picardie, De Provence, D'Auvergne, Boulogne, Gatineau, Principale, Paquin, Poirier, Aréna de Touraine (terminus).

LIGNE 69
Départ: Aréna de Touraine (terminus), Poirier, St-Alexandre, Des Erables, Principale, Gatineau, Boulogne, D'Auvergne, De Provence, Picardie, Des Flandres, Piedmont, Loiret, Principale, Archambault, Gréber, Du Progrès, Lafrenière, Louis Riel, De l'Erablière, Des Anciens, De la Savane, Promenades de l'Outaouais, De la Savane, Gréber, La Gappe, Clermont, Vassal, Pierre Lafontaine, Du Barry, Bourassa, Chambly, Bonaventure, Cléricy, La Sarre, Bourassa, Du Barry, De la Vérendrye, Gatineau, Stéphane (terminus).

Retour: Stéphane (terminus), Stéphane, Allain Mont-Luc, Gatineau et même trajet en sens inverse à l'aller jusqu'à Principale, Paquin, Poirier, Aréna de Touraine (terminus).

Le service dispensé par les lignes 66 et 68, du lundi au vendredi de 18h 00 à 24h 00, est remplacé par celui de la ligne 69.

LIGNE 71
En soirée du lundi au vendredi, le samedi et le dimanche:
Départ: Joanisse (terminus), Joanisse, Lahaie, Green, Joanisse, Paiement, De la Vérendrye, Lafrance, Demontigny, Antoine, St-René, De l'Hôpital, Centre hospitalier de Gatineau, de l'Hôpital, St-René, Gréber, Nelligan, Orléans, Gréber, Du Progrès, St-Rosaire, De la Savane, Promenades de l'Outaouais (terminus).

Retour: Même trajet en sens inverse à l'aller.

LIGNE 72
Le service en soirée les jeudis et les vendredis est annulé.

LIGNE 73
Le service est annulé sauf les voyages entre 7h 00 et 9h 00 et entre 16h 00 et 18h 00 du lundi au vendredi.

LIGNE 82
Le voyage de 9h 25 en direction d'Ottawa du lundi au vendredi est annulé.

LIGNE 84
Départ: Des Jacinthes/Des Fleurs, Des Fleurs, Lorrain, Vanier, Des Sables, Bel Air, Philion, Désy, Lorrain, Notre-Dame, 3e avenue, St-André, Canipco, Main, Magnus, Lafrance, St-René, De l'Hôpital, Lamarche, Bellehumeur, De la Savane, Promenades de l'Outaouais, De la Savane, Gréber, Fournier, Maisonneuve, Sacré-Coeur, Laurier, pont Alexandra, Murray, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rieau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault, Fournier et même trajet inverse à l'aller jusqu'à Des Fleurs, Des Jacinthes (terminus).

LIGNE 85
Départ: Traversy (terminus), Traversy, Berthiaume, Boyes, St-René, Labrosse, De la Vérendrye, Main, Labine, Gibeault, Labrosse, Notre-Dame, 3e avenue, St-André, Canipco, Main, Maloney, Du Golf, Richer, De la Savane, Promenades de l'Outaouais, De la Savane, St-Rosaire, Du Progrès, Gréber, Fournier, Maisonneuve, Sacré-Coeur, Laurier, pont Alexandra, Murray, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault, Fournier et même trajet inverse à l'aller jusqu'à St-René, Traversy (terminus).

Ligne 85 en soirée du lundi au vendredi, le samedi et dimanche:
Départ: Traversy (terminus), Traversy, Berthiaume, Boyes, St-René, Labrosse, De la Vérendrye, Main, Labine, Gibeault, Labrosse, Notre-Dame, 3e avenue, St-André, Canipco, Main, Maloney, Du Golf, Richer, De la Savane, Promenades de l'Outaouais (terminus).

Retour: Même trajet inverse à l'aller jusqu'à St-René, Traversy (terminus).

LIGNE 87
Départ: Des Jacinthes/Des Fleurs, Des Fleurs, Lorrain, Vanier, Des Sables, Bel Air, Philion, Désy, Lorrain, Notre-Dame, Maloney, Bellehumeur, De la Savane, Promenades de l'Outaouais, De la Savane, Gréber, Fournier, Maisonneuve, Sacré-Coeur, Laurier, pont Alexandra, Murray, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Maisonneuve, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault et même trajet inverse à l'aller jusqu'à Des Fleurs, Des Jacinthes (terminus).

LIGNE 88 est annulée

LIGNE 89
Départ: Rang 6 (terminus), Lorrain, St-René, Traversy, Berthiaume, Boyes, St-René, Main, Magnus, Lafrance, St-René, De l'Hôpital, Lamarche, Bellehumeur, De la Savane, Promenades de l'Outaouais, De la Savane, Gréber, Fournier, Maisonneuve, Sacré-Coeur, Laurier, St-Laurent, Maisonneuve, Place d'accueil, pont du Portage, Wellington, Rideau, Cumberland, York, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Porttage, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault, Fournier et même trajet inverse à l'aller.

LIGNE 93
Le voyage débutant à 9h 00 au terminus Buckingham du lundi au vendredi est effectué par la ligne #97.

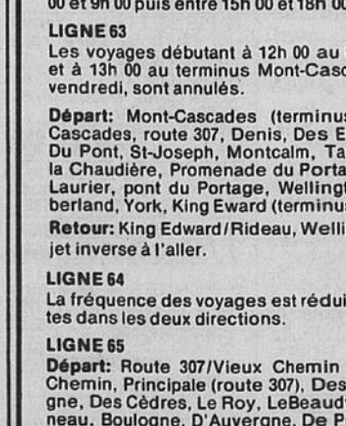
Le parcours des lignes 90, 91, 93, 94, 96 et 97 est modifié, dans la partie située à Ottawa, comme suit:

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage, Place d'accueil, Maisonneuve, St-Laurent, Laurier, Dussault, Fournier et même trajet inverse à l'aller.

Départ: Parcours actuel, pont du Portage, Wellington, Rideau, Cumberland, York, King Edward (terminus).

Retour: King Edward/Rideau, Rideau, Wellington, pont du Portage et parcours actuel.

101



Apppel d'offres du gouvernement ontarien

ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE

Demande de soumissions pour la purge et l'alimentation chimiques automatiques, Centre correctionnel Rideau, Burritts Rapids

RÉFÉRENCE KEM-182-86

On peut examiner les dessins et les cahiers des charges en s'adressant à l'Association de la construction d'Ottawa, 1986, avenue Bronson, Ottawa.

On peut obtenir les documents de soumissions en s'adressant au Bureau de district, Ministère des Services gouvernementaux, Chemin Concession, Sac postal 2008, Kemptville, Ontario K0G 1J0 (613) 258-3412.

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'au 20 mars 1986 alors qu'elles seront dépouillées publiquement. La fermeture des soumissions à Kemptville.

REMARQUE: Pour plus de précisions, prière de communiquer avec George R. Clauson à l'adresse précitée.

Nous n'accepterons pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

Ontario — Ministère des Services gouvernementaux

101

Construction de Défense Canada — Defence Construction Canada

DOSSIER: DT50010 — **Shirley Bay (Ontario) Rénovations au bâtiment 9 CRDO**

DATE DE FERMETURE: le MERCREDI 26 mars 1986

DEPOT POUR DOCUMENTS: NIL

Le secrétaire recevra jusqu'à 15:00 heures (heure normale de l'Est), à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté, pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire-trésorier Construction de Défence (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, Immeuble SBI, 2323 Promenade Riverside, Ottawa, (Ontario), K1A 0K3. Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa, à l'adresse susmentionnée (téléphone 613-998-9549 ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'association des constructeurs à Kingston, Toronto, Ottawa, Hull, ainsi qu'à notre bureau régional à Toronto.

101

Canada

102 ENCANS

OTTAWA VALLEY SIMMENTAL CLUB
Vente du printemps
Mardi, 18 mars, 13h p.m.
Salon de l'agriculture de la Vallée de l'Outaouais
Parc Lansdowne, Ottawa
Pour catalogues — Greg Foster 613-489-3903
SERVICE D'ENCHERES JOYNT 613-283-4730
102

104 PERDU

PERDU — Vendredi dernier, gros Labrador noir, avec poitrine blanche. Répond au nom de Sam. Secteur Ste-Bernadette, Hull. Récompense. 777-7324.

105 AGENCE DE RENCONTRE

AGENCE — De rencontres sérieuses. 776-4790.

109 MESSAGES PERSONNELS

A. ANAYLSE — de l'écriture. Pensée par le tarot, lignes de main, conseils sur problèmes.663-1606

AGENCE DE RENCONTRE
BUT — Sérieux. Cherchez-vous quelqu'un distingué et cultivé? La vie à deux. 778-7808 12h 20h.

AUX BERGES HOTEL SAUNA POUR HOMMES
1070 rue MacKay, centreville, Montréal, 1-514-878-9393 .

109 MESSAGES PERSONNELS

"AMYSEULE"
OUVERTURE — Officiel le mercredi le 5 mars 1986. Nouveau club de rencontres (danse). Auberge Janeville Inn, 200 chemin Montréal, Vanier, Ontario. Pour adultes, 25 ans et plus. Tenue de ville requise (pas de jeans). Danse de 20h à 1h00. Prix de présence, stationnement gratuit. Information, 746-8115.

ATTENTION NOUVELLE PLACE BERTHE CLUB RENDEZ-VOUS
SERA — à compter du 5 mars 1986 au Sheraton le Marquis, à la Salle Le Marquis, 131 rue Laurier, Hull à quelques pas du pont Interprovincial. Vaste stationnement, 2 rue à l'arrière du Sheraton, du mercredi au samedi, musique et danse de 19h30 à 2h a.m. Entrée jusqu'à 1h a.m. Danse pour personne libre, 30 ans et plus. Tenue vestimentaire: complet ou veston demandé (si possible). SVP pas de jeans et T-Shirt. Un prix de présence sera tiré les 4 premier soir. Pour renseignements, Berthe, 776-6717. Aussi à votre disposition, le piano bar du Sheraton Le Marquis, ouvert jusqu'à 3h a.m.

BONNE NOUVELLE — Rencontrez quelqu'un de spécial. Bienvenue à tous. 820-7709.

CONNAISSEZ — l'avenir par les cartes. Sur rendez-vous seulement, demandez Denise: 778-2206.

DIPLOME Universitaire — mi-quarantaine, 1.75m, honnête, distingué et autonome, recherche amie sérieuse, compatible, 37-44 ans, active et svelte, ayant formation post-secondaire. Ecrire à case A97 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

FEMME — Autonome de compagnie agréable recherche homme, 46-54 ans, 5' 10" et plus, capable de cheminer dans une relation franche et harmonieuse. Ecrire à case B06 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

109 MESSAGES PERSONNELS

INVITATION CELIBATAIRES
PERSONNES — Libres. Groupe de rencontres continues axées sur la communication. Faisons connaissance avec des personnes de l'autre sexe. Apprenons ensemble des façons neuves et plus satisfaisantes de vivre des relations hommes-femmes. Climat agréable de discussion, d'échanges et de réflexions avec l'aide de professionnels pour rendre les rencontres simples comme bonjour. A compter du 14 février. Invitation spéciale aux hommes. Denise et Gaétan, 561-1201, 749-8563.

LOCATION — De cases postales, disponible immédiatement pour utilisation personnelle ou commerciale. Informations, 770-9266.

ONGLES SOLAIRE
ONGLES — sculptés, vitrifiés ou soie. Anne-Marie Coiffure. Demandez Julie 568-7795, 663-6651.

PENSEE — Par les cartes. Demander Denise. Pour dame seulement, 770-2932.

PENSEE — par les cartes, tarôts, lignes de la main, Jeannine 778-0294.

PENSEE — Par les cartes, dame seulement. 9h à 16h30. 568-3601.

SECRETAIRE — Veuve dans la cinquantaine avec bon sens de l'humour, franche, mise, soignée, recherche un bon compagnon de 55 à 65 ans, franc, honnête, jovial, pas d'aventurier s.v.p. Ecrire à case A97 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

TOUTE PERSONNE — Connaissant les allées et venues de Radwan (John) Assaf sont priées de communiquer avec Mme Marie-Paule Lafleur, 737-1657.

VISAGE
CLUB DE RENCONTRE Danse pour gens seuls, jeudi, vendredi et samedi. Entrée gratuite le jeudi pour dames, jusqu'à 21 heures. Motel Concorde, 333 chemin Montréal.

CONNAISSEZ-VOUS VOS OLYMPIQUES?

5 paires de billets GRATUITS
à chaque joute locale des Olympiques de Hull (LHJMQ)

La semaine avant les parties locales des Olympiques de Hull à l'aréna Guertin, nous publierons la photo d'un joueur ou d'un membre de l'organisation des Olympiques de Hull qu'il faudra identifier.

5 personnes pourront mériter une paire de billets pour une des parties des Olympiques indiquées dans l'annonce. Les coupons doivent nous parvenir jusqu'au vendredi précédant les parties de la semaine suivante. Les gagnants seront avisés par téléphone et leurs noms seront publiés les lundis.

Complétez le coupon ci-dessous, en identifiant la personne et faites-le parvenir au

Journal Le Droit
Services des petites annonces
375, rue Rideau,
Ottawa, Ontario. K1N 5Y7

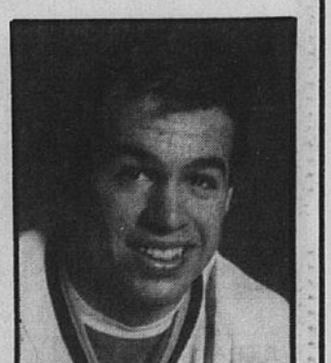
Laissez-nous vous aider en utilisant les petites annonces du journal Le Droit. 560-2750 pour vous servir.

QUI SUIS-JE? .....
.....

PARTIE DU 11 MARS

Je désire participer au concours "connaissez-vous vos Olympiques?" des annonces classées du journal Le Droit.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code postal .....
Téléphone .....



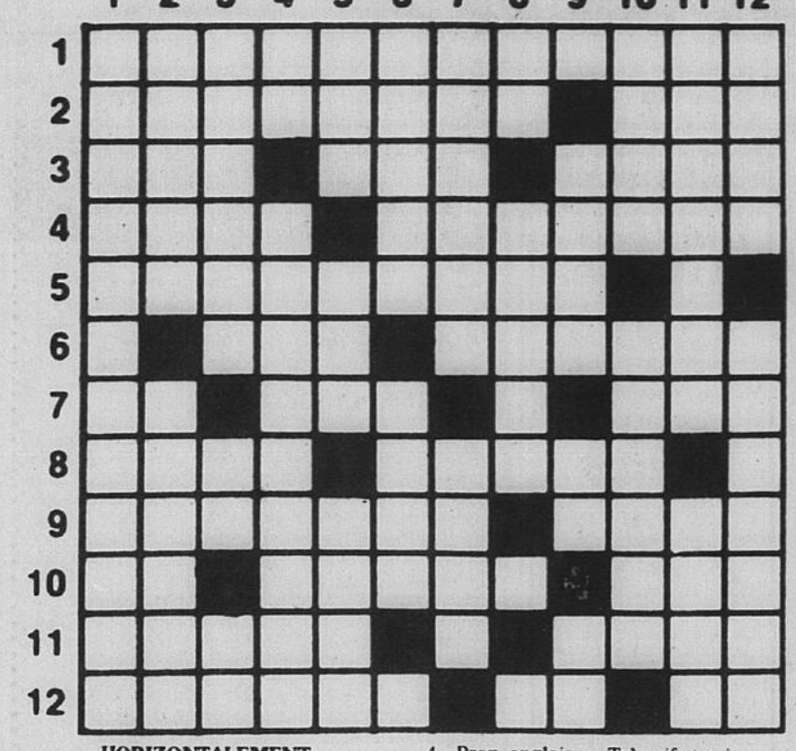
DÉFENSEUR

Gagnants de la semaine:
Partie du 25 février 1986:
François Lacasse, Gilles Généreux, Patrick Cyr, Michel Lalonde et Chantal Fournier.

les petites annonces 560-2750

MOTS CROISÉS

NO 50 © Edimédia Inc.



HORIZONTALEMENT

1—Personnes qui commettent les mêmes délits.
2—Bandes d'étoffe que les magistrats en robe portent sur l'épaule. — Défalque.
3—Poil de la paupière. — Qui ne sont pas vêtus. — Vitesse restante d'un navire.
4—Nom scientifique de l'outarde. — Subis, souffres.
5—Contrainte.
6—Troublé. — Matière colorante rouge.
7—Fl. de l'URSS. — Dans le lieu où l'on se trouve. — Sans eau.
8—Les chemins de fer. — Cap. du Sénégal.
9—Petit chariot roulant le long d'un câble. — De très petite taille.
10—Infinitif. — Faciles, naturels. — Unité de mesure de travail.
11—Viscères pairs qui sécrètent l'urine. — Court-bouillon.
12—Barbes des épis de l'orge. — Lettre grecque. — Pron. pers.

VERTICALEMENT

1—Consolera.
2—Cheville de bois. — Obstruer, empêcher le passage.
3—Ceinture de crin portée sur la peau par mortification. — Fille d'Inachos. — C'est-à-dire.
4—Pron. anglais. — Très vif et gai.
5—Aptitude à une chose. — Ce qui existe de plus substantiel en fait de doctrine. — Prénom fém.
6—Dans les Causses, gouffres. — Quinzième jour du mois de mars.
7—Poche abdominale. — Ch. -l. de c. de la Corrèze.
8—Préf. signifiant égal. — Ens. de marchandises.
9—Obtenues. — Année. — Absorbé.
10—Membre du Parti conservateur. — Etat du Proche-Orient.
11—Premier usage d'une chose. — Colères.
12—Ch. -l. de c. de l'Orne. — Instrument pour écanguer.

SOLUTION DU PROBLEME NO 49

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	V	E	L	O	P	P	A	N	T	E
2	E	P	I	D	E	M	I	E	■	A	U	X
3	S	I	T	E	■	B	R	I	D	G	E	■
4	T	E	R	■	A	R	O	N	D	E	■	R
5	R	U	I	S	S	E	L	E	T	■	F	I
6	U	■	N	I	C	E	E	■	■	H	I	E
7	C	H	E	R	E	■	S	P	L	E	E	N
8	T	I	■	E	N	A	■	I	U	L	E	■
9	I	D	A	■	S	I	O	N	■	A	S	A
10	B	E	R	L	I	N	G	O	T	S	■	N
11	L	U	■	W	O	E	R	T	H	■	I	T
12	E	R	S	■	N	E	E	■	E	B	L	E

109 MESSAGES PERSONNELS

VEUVE — 59 ans, libre, qui travaille, recherche homme, but sérieux. Ecrire à case A88 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

120 AMEUBLEMENT

2 SOFAS — et 2 causeuses, velour et nylon, état neuf, 663-6669, 568-0943.

120 AMEUBLEMENT

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon. Achetons et vendons meubles et appareils électriques. 777-9855, 73, boul. St-Joseph, Hull.

ACHETONS ET VENDONS

MEUBLES usagés de qualité. Brocanstock, 391, boul. Taché, Hull, 777-3931. Achetons aussi contenu de maison.

120 AMEUBLEMENT

ATTENTION! ATTENTION!

ACHETONS — Et vendons appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables. Garantie écrite. Livraison gratuite. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Gatineau. 561-2156.

AUBAINE — A voir! Mobilier de salon complet, prix à discuter, 771-3774.

120 AMEUBLEMENT

DEPART — Salon, cuisine. 776-0139.

DIVAN-LIT — Simmons, très bon état, $225, 561-1257.

ENSEMBLE — de cuisine, en crome, 233-8774.

ENSEMBLE — de salon, caramel, 3 tables et 2 lampes, $500, 776-0478.

ENSEMBLE — de salon en velours brun, tables cromées, ensemble de cuisine velours rouge vin, table cromée, 643-4760.

ENSEMBLES — de chambre à coucher complet; de cuisine, avec 4 chaises et 1 buffet, téléviseur, réfrigérateur, 521-2014 après 17h.

MEUBLES — Usagées, tous genres, à vendre, jour: 663-6335.

MOBILIER — De chambre à coucher, de 6 morceaux, contemporain, fini noyer: $450. Bureau pour garçon, style colonial: $150. 824-6793.

MOBILIER — De chambre à coucher, érable, 30 ans, bon état, prix à discuter. 643-9295.

MOBILIER — Salle à manger, érable, 4 chaises, vitre fumée ronde, $400, 778-7521.

MOBILIER — Salon, 3 pièces, causeuse, fauteuil et pouf. Bon état, $200. 643-4004.

MOBILIERS — de salon, de chambre, de salle à manger, 3 lits simples un avec sommier, un loveseat, un gros humidificateur, un ventilateur sur pied, système de son, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse couleur amande, encyclopédie de la photographie en français 16 volumes; un encyclopédie automobile 22 volumes, lampes, bibliothèque 2 morceaux section avec bar, etc. 568-9550 après 18h.

SOFA — et chaise, meuble Erel, chêne massif avec extra; mobilier de salle à manger 6 chaises, érable massif, 561-4271.

SOMMIER — et matelas, double, bon état, 6 mois d'usage, demande $200, 837-7413.

122 ANTIQUITES

ACHETONS — Vendons, antiquités et meubles anciens, 561-2156.

MOBILIER — de salle à manger antique en chêne, 9 morceaux, $1,800 ou meilleure offre. 663-3995.

OEUVRES D'ART

COLLECTION — privée,- (tableaux), 777-8794.

TABLE — Et 6 chaises, noyer, circa 1900, tapis floral, 12X8 1/2 pieds, coffre en pin, 777-9513.

124 APPAREILS MÉNAGERS

300 LAVE-VAISSELLES- encastrés, à $75, chacun, 30 jours garantie sur pièces, 748-3385.

A AUBAINE — Meubles Usagés Guindon et appareils ménagers. Achetons et vendons. 777-9855, 73 boul. St-Joseph Hull.

ATTENTION! ATTENTION!

ACHETONS — Et vendons appareils ménagers et meubles usagés à des prix imbattables. Garantie écrite. Livraison gratuite. Aubaine Gatineau, 104 St-Antoine, Gatineau. 561-2156.

124 APPAREILS MENAGERS

BRIC-A-BRAC — de Hull-/Gatineau. Achetons et vendons meubles usagés et appareils ménagers, etc... 778-1399

CUISINIERE — brune, marque McClary-Easy, bon état, $350,soir: 770-3568.

CUISINIERE — Laveuse à linge, or, 684-9024.

LAVEUSE — automatique et sécheuse Hoover d'appartement, très bon état, $500, après 18h, 776-0121.

LAVEUSE — sécheuse, $150 chaque, 643-4620.

LAVEUSE — Sécheuse, $250. 561-0190.

MINI — laveuse et sécheuse, en bon état, 1 an d'usage, $700, 663-6383.

MINI LAVEUSE — et sécheuse, Kenmore, cause déménagement, meilleure offre, 568-7063.

POELE — Blanc, Baycrest, très bon état, très propre, $300. 561-2325.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

POELE — Moffat, électrique, or, très bon état, $250, 446-5979.

POELE — Réfrigérateur, $300. 778-1120.

REFRIGERATEUR — 13 pieds cubes, blanc, $200. 568-9775.

126 MACHINES A COUDRE

SINGER — neuve, $225 ou meilleure offre, 568-3740.

128 RADIOS TELEVISEURS SYSTEMES DE SON

HAUT — Parleur Traynor, 100 watts, modèle BW-2, $550. 776-0344.

TELECOULEUR — Sharp, 20 pouces, 3 mois d'usage, $400. 235-0948.

TELEVISIONS — Couleur, meubles, portatives, $150 à $300. 7 Bienville, Hull.

130 VIDEOS

CINE — camera vidéo, Quasar RCA, 1 an d'usage, comme neuve, accessoires compris, valeur $3,500 demande $2,000. (613) 487-2627.

VIDEO — VHS, RCA, avec caméra et équipement. Avant 15h, 643-4677.

132 ORDINATEURS

A LOUER — Ordinateur IBM compatible avec écran monochrome, deux unités de disques. Aussi imprimante à points ou à marguerite. 568-3305.

134 MUSIQUE

ACCORDEON — électronique, $695, 663-8762.

ACCORDEONS — Blanches et noires, Titano, $450, 663-8762.

ACCORDEUR — de piano diplomé. Pierre Duchesne. 671-0062.

ATTENTION! — Pour toutes occasions. Il vous faut une orchestre avec musiciens d'expérience et réputée, des années 50 à aujourd'hui avec maitre de cérémonie. André, 771-3263. Gus, 457-1421. Claude, 459-2270.

134 MUSIQUE

AYLMER — cours d'orgue privé pour adulte, 685-1069 après 18h.

BATTERIE — 7 morceaux, 3 cymbales et accessoires, $800. 778-6263.

DISCO — 555 Enr. Son, lumières, bas prix, 10 ans expérience. Après 18h 561-1784.

DISCO Gilles et Bob, tous genres de musique, Hull. 771-9297, Gatineau: 568-7440 .

DISCO — Les Dynamiques, 778-0597 et 778-3077.

DISCO — Nugget, banquet de quilles et toutes occasions. 663-3458.

DISCO — Terry, musique toutes occasions, sons et lumières, 568-7664.

DISCOTHEQUE — Mobile M.A. Enrg., 777-5996 ou 777-6506.

ENSEMBLE — de batterie à vendre ou échanger pour amplificateur de basse ou autre instrument, 561-8769.

ENSEMBLE — De batteries, Rogers, 5 morceaux à vendre ou à échanger contre orgue. 776-1019.

HAUTS-PARLEURS — JBL, 3 voies, 300 watts, pour groupe ou disco. $1,000. Entre 17 et 20h, 770-0085.

LEAD — guitare, ou joueur d'orgue demandé, Lucien, 771-3798 ou Yvon, 643-9063.

ORGUE — Botempi, 2 claviers, accords et rythmes automatiques, $450, après 16h: 561-5212.

ORGUE — Yamaha, PS 35 avec étui; amplificateur Fender portatif. 561-4627.

PIANO — à vendre, très bon état, demande $1,600. Après 16h 568-4635.

PIANO — Baby Grand, acaiou, style provincial, complètement remis à neuf, 776-4539.

PIANO — Williams, bon état, 568-6743.

138 SOUFFLEUSES A NEIGE

2 SOUFFLEUSES — A neige, adaptable aux petits tracteurs. Meilleure offre. 778-3576, 827-3576.

142 MATERIAUX

LES TOITURES — A. Trépanier Enrg., 33 ans d'expérience. Tous genres de toitures. Estimation gratuite, 777-8591.

144 OUTILLAGE

CAISSE — A outils de mécanicien professionnel, 4 morceaux, métrique et anglais. Nombreux outils spéciaux. Très bon état. Faites une offre! Alain, 770-9219 le soir après 20h.

COFFRE — D'outils à 2 étages, prix à discuter, 663-6079.

COFFRE — D'outils, Snap-on, avec outils pour débosseleur. 561-8076.

146 FOURRURE ENTREPOSAGE

MANTEAU — De mouton de perse noir, collet vison noir. Très bon état. Meilleure offre. 777-0846.

NEUF — manteau maxi de castor naturel, acheté chez Burkholders en décembre 1985, 10/14, $999, 237-1013.

148 VETEMENTS A VENDRE

BONNE AFFAIRE — 2 robes mariées, grandeur: 5 ans, à la cheville, avec accessoires et grandeur: 7-9, longue. Excellent état, bas prix! 643-9295.

CORSETIERE — Spenser, gaines, soutiens-gorges, supports médicaux, sur mesure, Germaine Lafrance, 29 ans d'expérience, 663-3964.

COSTUME — de ski alpin, réversible, manches détachables, valeur de $450, neuf, beige et rouille, taille 8, doublure en duvet, demande $150, 776-5065 après 18h.

MANTEAU — mouton de Perse Noir, collet Vison, grandeur 13-14, demande $300, 237-2968.

ROBE — de mariée, avec chapeau, grandeur 7, $250, 568-8730.

150 COIN DU BEBE

BASSINETTE — Fait à la mains, en pin naturel, avec matelas; chaise-haute, 568-7739.

152 DIVERS A VENDRE

ASPIRATEUR — Kenmore, presque neuf, $200. 770-9574.

B & B — Used Appliances. Vérifiez notre annonce dans les pages jaunes, page 298. 725-1231.

BIBLIOTHEQUE — Avec bar, 3 encyclopédies. 1 Trimoto, Yamaha, 125, prix à discuter. 561-5777.

CARABINE — 30-06 à vendre, 778-7810.

CLASSEUR — 4 tiroirs, format légal, ainsi que pupitres, 778-8095.

CLIMATISEUR — bains tourbillon, tapis, rideaux, 568-0636.

CLOWN — Magicien, animation fête d'enfant ou d'adulte. Livre, bouquets de ballons. 776-1711 ou 685-0905.

COMPRESSEUR — 5 forces, 671-2620.

COMPTOIR — Réfrigérateur pour bière 9 pieds long avec compresseur; imprimante Gestetner numéro 466-S, 473, 36; 200 rouleaux de caisse enregistreuse; 1 copieuse Ditto; verres de plastique, lumières fluorescentes 4 pieds; insitecteur chimique; étagère en métal pour commerce de pièces, chaise empilable et autres articles. 140 boulevard Gréger, Gatineau.

DACTYLO — Selectric avec correcteur, $325, 236-8637.

DEMENAGEONS — Pupitre avec 3 tiroirs, aspirateur, table à café, 2 chaises, vaisselles, appareils électriques. 722-5429.

ENSEMBLE — de salon 3 morceaux, état neuf; 1 piano droit; 1 remorque pour 3 roues; 3 tables de salon en chêne massif; 1 table de salon en érable; 663-5582.

ENSEMBLE — Neuf de baignoire, 54 pouces, cabinet (antisuintement), lavabo: semi ovale, gris, Crane. Le tout: $300. 663-4696.

FABRICANT — de portes de garage de toutes dimensions, faites sur mesure, portes de patio. Fenêtres à battants, à auvents, thermo, coulissantes. Nous les avons toutes en stock! Léo Groulx MFG Ltée, (613) 764-2956, Casselman, Ontario.

GUITARE — Electrique $100; projecteur de cinéma Dual, 8 mm, super régulier, $95; projecteur Cinger Graflex 16 mm avec son, $250; 561-6672.

LITS — superposés, sofa-lit, sommier et matelas, aspirateur, 777-7915.

MACHINE — A crème glacée môle, Stoelting, très bon état, très bon prix. 684-2760 684-7474.

MEUBLES — Salon, téléviseur, portes, 568-0174.

MICOM — 2,000, $1,800. 770-5288.

PLYWOOD — Super spécial, 4'X4', 1/2", $5.10, 4'X8', épinette, 5/16", $9.30, 3/8", $10.25, 1/2", $15.25, 5/8", $16.25, 3/4", $19.95, 5/8" sapin embouveté, $16.45, aspenite 7/16", $6.95. Spécial sur peinture. (613) 764-2876 .

PORTES — Châssis, lumières florescentes, bains, lavabos. Grande quantité de tous genres; fer et briques. Moitié prix. 663-2143, 8h à 18h.

PORTES — de garages. Manufacturier et détaillant. René Cayer Ltée, (613) 764-5574

REMORQUE — D'utilité, chauferette au gaz propane, 9,000 BTU. Vérificateur de moteur pour auto avec "timing light". Entre 17 et 19h, 777-0122.

SATELLITE — 10 pieds avec accessoires, 1 an d'usage. 568-5483.

TABLETTES — de magasins, 663-4512.

VENTE A MI-PRIX 26e ANNIVERSAIRE

VITALITY II — la meilleure batterie de cuisine d'acier inoxydable chirurgical 19-9 à 3 épaisseurs pour cuisson sans eau. 16 pcs plus rôtissoire. Rég. $798.00 pour $399. Garantie à vie exclusive au Cookware Center, 180, rue Bank, 235-6020. Livraison gratuite. Visa, MasterCard. Téléphonez à frais virés ou passez au magasin sans engagement.

154 DIVERS A LOUER

CHEZ — Terry Enr., vente et location robe pour la mariée et son cortège, gâteau, fleurs de soie, faire-parts, soirée mixte, 568-7664.

ROBES — de Mariée, à louer, 4 rue Ste-Hélène. Hull. 777-3904.

156 DIVERS DEMANDE

ASSOCIATION — A but non lucratif aurait besoin d'une caisse enregistreuse, balayeuse et articles pour cantine. 777-9982.

AVEZ-VOUS — des choses à donner, telle que: appareils ménagers, meubles, linges d'enfants, appelez 643-4620.

168 CHASSE, PECHE ARTICLES DE SPORT

BATEAU — Springbok, 12 pieds, moteur Evinrude, 9.9, 1973, remorque, Michel: 663-0973.

PECHEZ — Votre truite! Nettoyons poisson, fournissons équipement, seulement 25 cent le pouce. 457-4416 Route 307, Wilson's Corner.

174 ANIMAUX

2 — Chiots Boxer male, 8 semaines, $150 chacun, 770-3978.

BERGER ALLEMAND, à vendre, mâle, 9 mois, $150; aussi Husky à donner, 770-7023.

CHEVAUX — 2 juments Percheron gris, identiques et jument gestante, Belge, pure sang et croisée, 766-2251.

CHIOTS — à vendre, 6 semaines, $125 chacun. 526-1712.

CHIOTS — Colley, 8 semaines, (819) 986-5430.

CHOW CHOW — Pure race, 6 semaines, vaccinés, vermifugés, sans papier, $250. 568-3180.

FEMELLE — Doberman, informations, 456-3750.

GUELDING — 3 ans, dompté à la selle, 643-5624.

HEREFORD — Enregistrés, écornés. 10 vaches, 2 veaux, mars et avril et 20 génisses de 1 an. Bon élevage. 663-5798.

IRISH SETTER — femelle, 18 mois, pure race, $75, 568-3180.

PERROQUET - Gris d'Afrique, accessoires, $500. 770-1740.

PETIT — Asa Apso, petit colley. 986-3725, 986-3058.

TRES — belle chatte à donner, 7 mois, innoculée. Après 17h 568-5138.

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE, SOINS

20 TONNES — de grains, pour chevaux ou vaches, et aussi 4,000 balles de foin, 819-427-5932.

196 ENSEIGNEMENT COURS

COURS — de coiffure à l'école Cappa Professionel. Pour renseignements: 563-7552.

DEVENEZ — commis-comptable, cours débutant le 10 mars, durée 5 à 6 mois, jour et soir. Pas de pré-requis. Nous donnons la base. Diplôme à la fin du cours. Renseignements et inscriptions: 231-4856.

202 CHAUFFAGE CLIMATISATION

BOIS — de chauffage: érable sec, bois d'allumage disponible, livraison gratuite, 684-3733.

BOIS — de chauffage sec, bois d'allumage, $45 la corde. 778-7135.

BOIS — de foyer, à vendre, 819-457-4056.

BOIS — de foyer sèche, 90% de chêne, livré, 671-3184.

BOIS — de première qualité, 4 pieds $60, 16 pouces $38 la corde, 456-3100.

SPECIAL DE — Mars, bois franc vert, fendu, 3 cordes: $120; bûches: $100. 454-2298.

SYSTEME — de chauffage à bois et à l'huile, très bon état, 561-4960.

212 EQUIPEMENTS DE BUREAU

2 MACHINES — à écrire, IBM; Olivetti avec correcteur; Smith Corona,- modèle 2200, 777-4424.

212 EQUIPEMENT DE BUREAU

MOBILIER — équipement de bureau usagés à vendre, prix très raisonnable, entre 9h et 17h 663-2457.

214 EQUIPEMENTS DE COMMERCE

ELECTRO FREEZE

EQUIPEMENT — complet pour bar-laitier: crème glacée molle, slush et accesoires. (514) 527-9627.

311 AIDE DEMANDEE

AGENCE — Mini-Ménage demande personne pour faire ménage dans maison privée, honnete et sérieuse, 684-0640.

ATTENTION!

ETES-VOUS — A la recherche d'une carrière et non pas seulement d'un emploi? Nous offrons: salaire au-dessus de la moyenne au début. Entrainement complet. Sécurité d'emploi. Avancement rapide. Auto nécessaire. Vous devez être disponible à travailler immédiatement. Pour rendez-vous, 230-0048.

AVON

DE L'ARGENT — en plus? Gagnez un supplément d'argent en vendant les produits Avon au travail. Composez 232-8585.

BON — Vivant, 18 à 25 ans, belle apparence, travail fascinant. Très bon salaire. Beaucoup de plaisir! Contactez-nous dès maintenant, 778-7030.

BOUCHER — Pour travailler le dimanche. Se présenter à 379 Main, Gatineau.

CAISSIER(ERE) — avec expérience, 18 ans et plus. Se présenter au 755, boulevard St-Joseph, entre 9h et 17h.

HOMME - FEMME

AMBITIEUX(EUSES) — travail immédiat, possibilité de gagner $400 par semaine, dans le département de service et livraison dans le district de Vanier et Orléans, pour la compagnie Electrolux. Voiture nécessaire. Demandez Claude ou Nicole, 745-9172.

HOMMES — Femmes, ambitieux (euses), travail immédiat. Possibilité de gagner $400 par semaine pour débuter. Formation incluse. Rémunération selon le rendement. Importante société canandienne. Voiture un atout. Renseignements: demandez l'administration 663-5328.

LA SOCIETE — De l'Aide à l'enfance à besoin de familles d'accueil francophone et anglophone dans la région d'Ottawa-Carleton pour accueillir des enfants de tout âge. Pour plus de détails signalez 737-1722.

MOTOSPORT PLUS — recherche commis pour comptoir de pièces de moto, temps plein, expérience un atout, bilingue, appelez M. Langlais 770-6682.

RECHERCHE — livreur avec petite voiture, pour livraison du journal de Montréal dans le secteur d'Orléans, 663-7948.

SANS TRAVAIL? — Nous avons besoin de jeunes ambitieux (euses) avec auto. Salaire de base plus bonis. Signalez, 778-7517.

SERVEUR — et serveuse avec expérience. 675, boul. St-Joseph, Hull, 770-8276.

SERVEURS — serveuses Gogo, temps plein ou partiel, excellente rémunération, expérience non requise, 233-8210 .

SERVEUSES — demandées avec expérience, travail le soir. Se présenter au Restaurant Temple Doré (mets chinois), 303 boul. St-Joseph, Hull.

SOLLICITEURS — bilingues demandés, du lundi au vendredi de 16h30 à 21h. 777-2867.

VENDEUR(EUSE) — demandé(e), Michèle Lynn. Aucuns dépôts, pas livraison, 663-5851.

ASSISTANTE DENTAIRE
(h.-f.)
Expérience obligatoire
Bilingue
S'adresser
771-3161
311

PERSONNE AMBITIEUSE

pour remplacer 5 autres personnes qui ne le sont pas!!!

Emploi disponible à notre bureau/entrepôt pour personne possédant une voiture mais pas nécessairement d'expérience.

Les personnes ambitieuses seulement peuvent appeler pour rendez-vous à

745-1982

314 EMPLOI DEMANDE

FILLE — Portugaise, très compétente, honnête voulant immigrer au Canada cherche famille canadienne. Pour renseignements: 778-3804 après 17h.

RETRAITE — Fait tenue de livres, pour petite entreprise. 568-8621.

317 ESTHETIQUE COIFFURE

ASSISTANT (E) — demandé (e) à temps plein, immédiatement, 230-6034.

COIFFEURS(EUSES) — Pour homme et dame avec clientèle. Demandez Yves ou Murielle. 776-9961.

ESPACES — à louer dans salon de bronzage pour coiffure: coiffeur(euse), esthéticien(ne), technicien(ne) ongles acryliques, électrologue. 663-3347 643-9627.

SALON — De Coiffure à vendre sur Promenade du Portage. Prix à discuter. Carole, 778-6621.

320 GARDIENNES DEMANDEES

BESOIN — Gardienne à domicile, de 14 à 23h. Salaire à discuter. 663-3694.

DAME — demandée pour garder chez-moi, 2 fillettes 3 ans et 7 mois, rue Dollard, Gatineau, 663-8661.

DAME — mature, pour garder 2 enfants, $125 par semaine, chez-moi, de 7h à 17h, 776-7560, 685-0789.

GARCON — De 4 ans, cherche copin 1 jour par semaine, 745-1996.

GARDIENNE — Avec expérience, références, non fumeuse, pour 2 enfants 4 et 3 ans. Lundi au vendredi. Touraine. Légers travaux domestiques. $110 par semaine. 561-6354 après 17h30.

GARDIENNE — D'âge mure, 2 enfants: 2 et 3 ans, de midi à 20h, secteur Mont-Bleu. Jour: 995-1333.

GARDIENNE — demandée immédiatement pour 3 enfants, 1 à la maison et 2 à l'école, secteur Carlingwood, référence demandée, 728-0967 après 18h.

PERSONNE — Fiable pour demeurer chez-moi, chambre privée, aimant les enfants (7 ans et 5 1/2 ans.). A partir du 15 mars. Je travaille 4 soirs par semaine de 16 à 21h; samedi et dimanche de 8 à 18h. 778-3576, 827-3576.

PERSONNE — fiable, secteur Freeman, boul. des Hautes-Plaines, 776-0115 après 17h.

322 GARDE D'ENFANTS

AIMERAIS — garder enfants, chez moi, secteur Mont-Bleu, 770-2498.

AIMERAIS — Garder enfants chez-moi, secteur St-Raymond, 771-6041.

AYLMER — 2 ans et plus. Expérience de garderie. 685-0779.

CHEZ-MOI — à la semaine, secteur Limbour, 827-3796.

CHEZ-MOI — du lundi au vendredi, 2 à 5 ans. Près imprimerie de Hull, $60 semaine, 776-0572.

CHEZ-MOI — du lundi au vendredi, boul. de l'hôpital, Gatineau, $45, 561-3606.

CHEZ — moi, rue Charron, Hull, jour. 776-5433.

GARDERAIS — enfants chez-moi, rue Primeau Gatineau, réféfence, 643-2799.

GARDERAIS — enfants chez-moi, boulevard Greger, 568-3753.

GARDERAIS — enfants de tout âge, chez moi, 561-4966.

GARDERAIS — Enfants chez-moi, du lundi au vendredi. 663-8383.

GARDERAIS — enfants chez-moi, la semaine, Pointe-Gatineau, 561-5895.

GARDERAIS — enfants chez-moi, du lundi au vendredi, secteur St-René Goupil, 643-4581.

GARDERAIS — enfants la semaine, chez-moi, j'habite en face de l'école Du Progrès, 561-8960.

GARDERAIS — enfants, chez-moi, Touraine, 561-9232.

GARDERAIS — enfants de tout âge, à la semaine, bons soins, bons repas, jeux éducatifs. J'ai une petite fille, 3 ans. Bonnes références et expérience. Maison mobile Gratton. Nicole: (819) 986-9796.

GARDERAIS — enfant du vendredi soir au dimanche soir, 776-5832.

HULL — Garderais enfants chez-moi, 1 an et plus, lundi au vendredi. 771-0881.

HULL — rue Charron, chez-moi, 770-1392.

MINI — Garderie Mont-Bleu, bon programme éducatif, 778-3783.

311 AIDE DEMANDEE

INTERVIEWEUR(EUSE)S BILINGUES
demandé(e)s
Pour une importante maison de recherches

- Temps partiel
- Soir et fins de semaine
- Voiture nécessaire
- Pour la région Ottawa-Hull

Ecrire à:

Réalités Canadiennes
C.P. 53
Succursale A
Hull, Québec
J8Y 6M7
311

314 EMPLOI DEMANDE

DACTYLOGRAPHE — J'exécuterais travaux de tous genres chez-moi, expérience. Francine 771-3566, 770-1340.

FEMME — de ménage, avec auto, 684-9882.

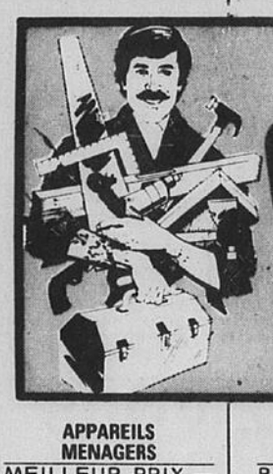
FERAIS — ménage dans maison privée, bonnes références, 568-5349.

322 GARDERAIS BEBES

ORLEANS — Abbey Glen. Garderais chez-moi, $50 semaine, repas non inclus. Nouveau-né à 3 ans. 830-3861.

PARC — Beauchamp, Templeton, sortie boul. Industriel, 643-5752.

PRES — du Projet Mont-Luc et de l'hôpital, bons soins, 568-6858.



GUIDE DE SERVICES

DES EXPERTS A VOTRE SERVICE!

560-2750

APPAREILS MENAGERS

MEILLEUR PRIX — Payé pour poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses fonctionnant ou non. 725-1231. Soir: 728-5139.

NOVUS ELECTRO

REPARATIONS laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur etc. Toutes marques, travail garanti, 561-1434.

OUELLETTE — Réfrigération. Bon prix! 561-0727, 777-9855.

REPARATION — Laveuse, sécheuse, poêle, 643-4620

REPARATIONS — cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, 777-2914

REPARATIONS — de tout gros appareils ménagers, 643-4020.

SERVI-SECOURS 663-1414 - 776-1414

APPELEZ — pour la réparation rapide de vos appareils ménagers. Service 24 heures/7 jours. Travail garanti. 663-1414, 776-1414.

SOS ELECTRO MENAGER

REPARATIONS — d'appareils électro-ménagers, four micro-ondes, vente de pièces et d'appareils usagés. Garantie 3 mois pièces et main d'oeuvre. 190 boulevard St-Joseph, 776-0505.

ARBRES

COUPE — et taille arbres. Estimation gratuite. Assurance. 771-8995, 776-3728.

COMPTABILITE

COMPTABILITE — et fiscalité pour petite entreprise, 744-0054.

COUTURE

REPARATIONS — Travail qualité avec expérience, 777-6781

COUVREURS

TOITURES — Outaouais enrg. Bardeaux d'asphalte, goudron, gravier, commercial, résidentiel. Estimation gratuite. Bureau, 827-3489, résidence, 568-8936.

DEMENAGEMENT TRANSPORT

BONAVENTURE — déménagement, local et longue distance, estimation gratuite. Meilleur service en ville. 777-7915.

DEMENAGEMENT — et Entreposage Economique. Service complet de déménagement et d'entreposage, estimation et conseil gratuit. 561-4313.

DEMENAGEMENT J.L.T. — pour local et longue distance, 568-3040, 741-6418.

FERAIS — déménagement, 777-0810, demandez René.

DESSINATEURS

VOUS — Avez besoins de plan d'implantation, rénovations, agrandissement, patio, garage, etc. Rick 568-9297.

DIVERS

LETTRAGE — de tout genre, panneaux publicitaires, graphisme, parchemins, vitres gravées au sable et beaucoup plus. Après 18h, Marc, 776-9705.

REPAS — de Cabane à sucre, musique. Préférence en groupe. Licencié. (613) 487-2031.

VISA MASTERCARD

PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

VOUS — avez besoin d'un service de traitement de textes, pour vos lettres, curriculum vitae, rapports, thèses, manuscrits et listes d'adresses, consultez-nous. Nous assurons également la composition et la révision de vos documents. 731-6780.

ELECTRICITE

ESTIMATION — Gratuite. Pour tous genres de travaux d'électricité. 568-2276.

PAVAGE

PAVAGE — Tous genres. Résidentiel, commercial. Pavage Gagnon, 663-3760.

IMPOTS

AVEC — services à domicile, impôt personnel. R. Gauthier 777-3745.

IMPOTS — pour particulier, commerce et entreprise. Service à domicile, prix raisonnable, 770-4301.

POUR — vos rapports 684-4936. Soir.

PREPARATION — Déclaration d'impôt fédérale et provinciale, 4 ans d'expériences, $15. 770-7130.

RAPPORT — d'impôt, particulier et petite entreprise, 7 ans d'expérience, 663-1679.

MACHINES A COUDRE

VENTE — et réparations "Singer" et autres marques, 663-6074 .

MACONNERIE

BRIQUES — Bloques, cheminée, etc. Estimation gratuite. André, 561-8093.

FORTIN — et Fils Maçonnerie. Spécialité pierre naturelle et tous genres de réparations en maçonnerie. 561-3798 .

REPARATION — Briques cheminées ciment pierre naturelle et fondation. 778-0206.

MENUISERIE

15 ANNEES — d'expérience pour vous servir. Rénovation, finition intérieur et extérieur, charpente, toiture, fondation en bois, 684-2817.

ARSENAULT — menuiserie générale. Phil 568-6744.

CONSTRUCTIONS — Rénovations: armoires, meubles, finition intérieure et sous-sol. Marcel 663-5401, Paul 663-4780.

FINITION — Intérieure, pose de gyproc et joints, ébénisterie, après 17h, 827-3631

J.M.R. MENUISERIE

FINITION — De sous-sol, rénovation de tous genres. Estimation gratuite. Jacques, 568-2143.

MENUISIER — Ferait travaux tous genres (à très bas prix). Estimation gratuite. 568-8910, 561-7678.

MENUISERIE

MENUISIER — Offre ses services en rénovations de tous genres. 770-8636.

SPECIALISTE — en construction, rénovation et finition de tous genres. Estimation gratuite, 663-1401, 561-1211 ou 778-0163.

TOUS — genres. Estimation gratuite, Gilles 777-1860.

TRES BON PRIX

RENOVATION — générale, garantie, estimation gratuite, Gilles, 568-1034.

PLATRIERS PEINTRES

A — bon prix, peinture, menuiserie, réparation de tous genres, 770-4035.

FERAIS — peinture, estimation gratuite, 778-3240.

FERAIS — Petite et grosse réparations de gyproc, finition de joint, plafond texturé, 568-1650.

PEINTURE — à bon prix, ouvrage garantie, estimation gratuite, 771-0559.

RESIDENTIEL — commercial, gyproc, joints, plafonds décoratifs, stucco, peinture, 770-6182

TIRAGE — De joints, pose de gyproc, plafonds décoratifs, peinture. 561-7298

PLOMBIERS

MAC'S PLOMBERIE — Réparations, 568-2614

PLOMBIER — électricien, chauffage, tout genres travaux. 771-1747.

RENOVATIONS — Services, plomberie tous genres. Estimation gratuite, 643-9738.

SERVICE — de réparation de plomberie et chauffage à l'eau. Service de 24 heures. 561-1326 et pagette 778-4686.

RENOVATIONS

ALUMINIUM — vinyle, finition extérieure, porte acier, stanley, corniche, etc... Dunryte Aluminium Enrg. Michel Guité, estimation gratuite. 643-4661.

RENOVATIONS

LES PLAFONDS SUPREME

RENOVATIONS — générales effectuées avec grande expertise. Estimation gratuite. Michel 771-3956, Denis 684-3933.

MENUISERIE — générale et de finition, fondation de bois traité, charpente, addition, rénovation intérieure, sous-sol, installation de portes et fenêtres. Travail de qualité et références, 684-7325.

PLAFOND — suspendu et acoustique, plafond décoratif (spray), pose de gyproc et joints. En tout temps 684-0398.

RESTAURATION — Réparation, peinture, ciment, fenêtres, portes, revêtement, patio et entretien. Résidentiel et commercial, 594-9344, 561-2669.

TRES BON PRIX

RENOVATION — générale, garantie, estimation gratuite, Gilles, 568-1034.

REMBOURRAGE

REMBOURRAGE — Roberto, 462, boulevard St-René est, 663-6669 . Rembourrage de tous genres, moderne et antique.

TOUS — Genres, estimation gratuite, 771-4424

REPARATIONS

DECAPAGE — Réparations et finitions de meubles. Yves Charbonneau, 663-4400, Masson (819)986-8316

REPARATIONS DE PETITS APPAREILS

RASOIRS — électriques. Pièces et services. Ottawa Electric Shaver Specialists. (Service pendant que vous attendez...) 236 Slater, 235-3511 .

TAPIS, TUILES CERAMIQUES

INSTALLATION — Tapis, céramique. Soir: Gary 722-0829.

TAPIS — F. L Enregistré. Installationtapis, tuiles, prélard et céramique. 986-1839.

350 OFFRE D'EMPLOI

AIDE CUISINIER(ERE) — avec expérience, à temps plein pour le soir. Se présenter au Restaurant Kian le mercredi après 14h, 651 boulevard St-Joseph.

ASSISTANTE-GERANTE — pour salle à manger, expérience en service et gestion du personnel ou équivalent, belle personnalité, pour plus de renseignements se présenter avant le 28 février au: Restaurant Le Coq Rôti et Plus, 755 boul. St-Joseph, Hull.

"BUS-BOY(GIRL)" — un à temps plein et partiel, serveur(euse), à temps partiel, hôte ou hôtesse avec expérience, auto nécessaire, 827-1255 entre 13h et 15h.

COIFFEURS(EUSES) — pour homme, avec expérience, 561-2727.

COMMIS — aux pièces d'auto, expérience requise, salaire conséquent. Envoyer curriculum vitae à C.P. 233, Gatineau, J8P 6J2.

COMPAGNIE — Internationale, est à la recherche de 5 représentants(es) à temps plein, 3 à temps partiel, ainsi que 3 candidats(es) dans le service, salaire très intéressant, auto nécessaire. Pour de plus amples renseignements, demandez le gérant des ventes à: 778-2882.

COUPLE — Retraité pour prendre soin de 11 motels. Logement plus salaire. 663-1144.

FILLE — Mature demandée pour léger travaux de ferme. 443-2402.

LES COOPERANTS RECHERCHE — des personnes ambitieuses, qui désirent se bâtir une carrière en assurance vie et en assurance générale. L'expérience de la vente serait un atout, mais non essentielle. Nous offrons une formation théorique et pratique. Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Réjean Crête, 746-4661.

PEINTRE — d'automobiles, 5 ans d'expérience requis, très bon salaire, appelez Gerry: 684-4251 pour rendez-vous.

PERSONNEL — de photocomposition demandé pour montage et composition, doigté nécessaire et expérience requise, 777-1407.

350 OFFRE D'EMPLOI

SECRETAIRE ENGAGEMENT — Continu, temps partiel, 20 heures minimum par semaine, traitement $9.29 de l'heure minimum, étude post-secondaire de préférence, quelques années d'expérience en secrétariat, maîtrise des deux langues officielles, sens de l'organisation, initiative et autonomie au travail, dactylographie rapide et précise, dyctaphone et équipement de traitement de texte. Résumé: APUO, Pièce 346, 85, rue Hastey, Ottawa, Ontario K1N 6N5 ou téléphonez 564-2977.

TRAVAIL — Bureau. Personne d'expérience, temps partiel, 238-7993. Général Bearing Service, 490 Kent, Ottawa.

VENDEURS(EUSES) — Bilingue, porte-à-porte, temps plein ou partiel, $7 à $10 de l'heure, 738-0952.

372 PERSONNEL DE BUREAU

BESOIN URGENT

NOUS — recherchons présentement des secrétaires bilingues pour travailler à temps partiel. Les candidat(e)s choisi(e)s devront posséder un minimum de 6 mois d'expérience. Ces positions sont dans le secteur privé à Hull. Pour de plus amples détails, veuillez communiquer avec Anne à l'Agence Bradson, 120, promenade du Portage, Hull, au 776-2490.

373 PERSONNEL DE METIER

La Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton désire s'adjoindre deux spécialistes en ingénierie pour remplir des fonctions temporaires d'un an au sein du Service des travaux publics.

Mécaniciens industriels

Ce poste vous permettra de mettre à profit vos compétences dans les domaines de l'entretien préventif et des réparations d'urgence, et de participer à l'installation de l'équipement mécanique à nos usines de purification. Vous vous verrez aussi confier la tâche de faire des inspections de rédiger les divers rapports justificatifs.

Le candidat reçu, en plus d'avoir terminé sa 12e année d'études, devra avoir un certificat de mécanicien industriel, compagnon. Avec au moins cinq ans d'expérience pratique, préférablement dans le secteur du traitement des eaux ou du pompage, vous possédez de plus une bonne connaissance de la Loi sur la santé et la sécurité au travail.

Le salaire est de 14.40$/l'heure. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 12 mars 1986, en indiquant le numéro de dossier R86038/39EL, au:

Services du personnel, Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, 222, rue Queen, 2e étage, Ottawa (Ontario) K1P 5Z3.

Nous assurons l'égalité d'accès aux emplois. 373

374 PERSONNEL DE VENTE

GERANT(E) DEMANDE(E) — avec minimum 3 ans d'expérience dans un magasin de matériaux de construction et cour à bois. Exigences: expérience dans le domaine de la construction, lecture de plan et dans la vente. Envoyez curriculum vitae avant le 15 février. Ecrire à case A60 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

MOTOSPORT PLUS — Nous recherchons vendeur à temps plein, pour vente de moto, expérience un atout, salaire plus commission, appelez M. M. Todd 770-6682.

OUVERTURE — Immédiate. Pour vendeurs de nouvelles maisons. Expérience essentielle. Nouveaux projets à Hull. 778-2171, 836-7259.

VENDEUR(EUSE) — Agent pour vendre produits d'éclairage exclusifs plus durables aux magasins, industries, institutions, etc. Aussi G.E. Temps plein ou partiel. Commission. 1-416-627-5402 ou écrire à Daytron, C.P. 909, Succ. A, BPP, Hamilton, Ont. L8N 3P6.

VENDEUR(EUSE) — demandé(e) avec expérience, bilingue, dans la vente des automobiles usagées. Salaire de base plus commission, 827-2264.

VENDEURS(EUSES) — Demandés(es) avec expérience, bilingue, voiture obligatoire, commission intéressante, 561-1821 561-0151.

373 PERSONNEL DE METIER

400 LOGEMENTS A LOUER

1-2-3 CHAMBRES — Jardins du Château, libre, chauffé, éclairé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $565, 770-9910, 777-4150 soir.

1-2-3 CHAMBRES — Jardins du Château, libre, chauffé, éclairé, appareils ménagers, tapis, stationnement intérieur, service de sécurité, à partir de $565, 770-9910, 777-4150 soir.

175 MUTCHMORE — immédiatement et avril, 1 chambre à coucher, mai, garçonnière, chauffé, éclairé, câblovision. 778-3449.

1 CHAMBRE — A coucher, mai, Parc de la Montagne, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement gratuit. $385. 59 Lanctôt, 771-0086, 770-9215.

1 CHAMBRE — à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse sécheuse incluses, chauffé, $368 par mois, 1er mai. 561-2075.

1 CHAMBRE — à coucher, chauffé, éclairé, près des Promenades, $350 mois, 561-2469 et 777-2354.

1 CHAMBRE — Hull, charmant petit logis, $325. 770-6485.

1 CHAMBRE — Poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, stationnement, $380 par mois, 568-3923.

1 CHAMBRE — Touraine, neuf, cuisinière, réfrigérateur, stationnement, installation laveuse sécheuse. Après 17h, 561-5512.

1ER AVRIL — 1er mai, très grand 3 chambres, moitié d'une maison, secteur Pointe-Gatineau, $500, 778-2118.

LE RICHELIEU
150, boul. Gréber, Gatineau
- Studio, 1-2 chambres à coucher
- Chauffés, éclairés • Ascenseur
- Poêle, réfrigérateur • Sauna et piscine

561-3324 A partir de $375

La Seigneurie
Centre-ville de Gatineau
—Edifice luxueux
—Installation laveuse/sécheuse
—Ascenseur
—Espace de rangement
—Stationnement avec prise
UN MOIS GRATUIT
A partir de $450.00
Habité en majorité par personnes du troisième âge
568-6705

LOGIS A LOUER: POINTE-GATINEAU
ANGLE ROUTE 50 et boul. St-René
2 et 3 chambres à coucher
* Poêle * Lave-vaisselle
* Réfrigérateur * Stationnement
INCLUS
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT
Immeuble et logis complètement rénovés
Mois boni pour locations mars et avril '86
INFORMATION: 568-6182

horoscope

Mardi 4 mars 1986

BÉLIER — du 21 mars au 20 avril
Vos paroles risquent de dépasser votre pensée; vous pouvez blesser profondément la personne qui vous aime. Les amitiés risquent de trop absorber votre temps. Ne vous mêlez pas de choses qui ne vous concernent pas. Discrétion.

TAUREAU — du 21 avril au 20 mai
N'hésitez pas à prouver vos sentiments, à prononcer les paroles que l'être cher attend de vous, votre vie sur le plan du coeur sera très harmonieuse. Les célibataires se montreront sous leur meilleur jour.

GÉMEAUX — du 21 mai au 21 juin
Les aspects planétaires vous sont très favorables sur le plan des amours à condition que vous y mettiez du conformisme, de la légalité, de la respectabilité pour être heureux. Chance et détente.

CANCER — du 22 juin au 22 juillet
Une petite déception vous guette car vous aurez à envisager un retard. Peut-être aurez-vous à subir et à souffrir de l'attitude inattendue de la personne qui vous aime. Votre pudeur, votre réserve seront excessives.

LION — du 23 juillet au 23 août
Vous penserez que l'amour doit avant tout garder un parfum d'indépendance et de liberté; votre vie sentimentale va changer et du même coup vous aussi. Vous éveillerez des amitiés dont la fantaisie plaira à votre nature généreuse.

VIERGE — du 24 août au 22 sept.
Vous prendrez des mesures pour assurer votre sécurité pour plus tard, mais vous agirez aussi de façon à ce que la personne qui vous aime puisse échapper à une certaine monotonie de la vie quotidienne. Vous aurez une vie sociale plus intense.

BALANCE — du 23 sept. au 23 oct.
Sur le plan amical, vous créerez des relations, vous connaîtrez des succès et vous aurez des satisfactions d'amour propre mais vous vous ennuierez cruellement. Sur le plan du coeur, vous souffrirez de solitude.

SCORPION — du 24 oct. au 22 nov.
Vie sentimentale agréable et variée. Des rapports affectifs harmonieux et des relations sociales où la conversation sera très animée. Ne parlez pas trop de vous, ni des autres. Un renouveau sur le plan amoureux pointe.

SAGITTAIRE — du 23 nov. au 21 déc.
Vous ne tiendrez pas beaucoup à penser à votre vie sur le plan du coeur, à vous poser des questions et ce sera tant mieux, car autrement vous risquez de sombrer dans l'inquiétude, le doute; laissez les événements suivre leur cours.

CAPRICORNE — du 22 déc. au 20 janv.
Vous rencontrerez l'amour de votre vie d'une façon originale. Votre tendance à la vanité indisposera vos amis. Vos intuitions vous permettront de sortir d'une situation sentimentale avec une certaine élégance.

VERSEAU — du 21 janv. au 19 fév.
Une vie sentimentale paisible et nuancée. Vous vous entendrez à demi-mot. Quelques malentendus passagers sur le plan amical. Vous serez mis à contribution pour régler certains problèmes et redonner confiance.

POISSONS — du 20 fév. au 20 mars
Ne vous croyez pas obligé de donner des conseils. Les influences astrales favorisent votre optimisme et votre champ d'action s'élargira. L'amour sera favorisé, des rencontres heureuses, des personnes auront des attentions pour vous.

400 LOGEMENTS A LOUER

A 2 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE HULL PRÈS DU CEGEP
A MOINS DE 10 MINUTES DE CENTRE-VILLE D'OTTAWA
Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, bain sauna, piscine extérieure, stationnement, gardien de sécurité, service d'autobus, salle de lavage

45 BEDARD
Immédiatement 2 chambres à coucher
mai 1 chambre à coucher
Juillet garçonnière
1 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Entre 9h et 21h 770-3315

55 BEDARD
Immédiatement, 2 chambres à coucher
mai garçonnières, juin 3 chambres
1 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Entre 9h et 21h 777-3154

200 CITE DES JEUNES
Immédiatement 1 et 2 chambres, mai garçonnière 1-2 chambres juin et juillet garçonnière.
778-1614
A PARTIR DE $349

MAISONS-JARDIN
Nouveau projet à Aylmer, 3 c. à c., 1½ salle de bains, tapis mur à mur.
À partir de $550 par mois
Cité Nouvelle
684-6266

Appartements Tasse
3 MOIS GRATUITS
(pour un temps limité)
Nouveau projet annexé au centre commercial Riviera.
- Voisin de l'autoroute
- 7 minutes du centre-ville d'Ottawa
- 2 chambres à coucher
- Tapis mur à mur
- Stationnement
- A partir de $465.00

Entre 9h a.m. et 9h p.m., composez
568-2186 • 568-2105 • 561-9581
561-9389

Libre immédiatement
Logements de 1 et 2 ch. à coucher incluant chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, câblovision et tapis.
CONSTRUCTION EN BETON ... à partir de $425 par mois
1 MOIS GRATUIT
Les appartements Parc de la Montagne
42-44-46 Bédard, Hull
776-1717

TOUR NOTRE-DAME
Synonyme de tranquillité
Environnement spectaculaire
Activités extérieures à votre porte
Nous vous offrons des appartements de 1 chambre à coucher à partir de $410.00, 2 chambres à coucher à partir de $575.00, ainsi que des penthouses de 2 chambres à coucher avec 1½ salle de bains à $750.00 par mois.
Emplacement stratégique à 2 minutes de la colline parlementaire face à la rivière des Outaouais. Offrez-vous une visite, vous serez convaincu...
Pour informations: 770-8711
400


Face au parc de la Gatineau — Construction neuve
RÉSIDENCES JOIE de VIVRE
- 2 chambres de grande superficie
- Poêle et réfrigérateur si désirés
- Petits bâtiments (6 à 12 logis)
- Emplacement pour laveuse et sécheuse
- Entrée individuelle, pas de corridor
- Armoires de mélamine et chêne
- Emplacement pour lave-vaisselle
- Grandes fenêtres "Thermos" de qualité supérieure

Face au parc de la Gatineau, Boul. Cité des Jeunes
à partir de $430
Appartement témoin ouvert aux visiteurs
Boul. Cité des Jeunes — Boul. Des Hautes-Plaines — Boul. Riel — Boul. Mont-Bleu
771-8666

Pour une carrière en Comptabilité
Collège Larocque - Lafortune
447 prom. Sussex, Ottawa
236-0443

Pour une carrière en Secrétariat juridique
Collège Larocque - Lafortune
447 prom. Sussex, Ottawa
236-0443

Maison renommée *recherche*
VENDEUR(EUSE) D'EXPÉRIENCE
dans la vente d'armoires et de fenêtres. Emploi disponible immédiatement. Faire parvenir votre curriculum vitae à:
CASE A95
LE DROIT
375 rue Rideau
OTTAWA (Ontario) K1N 5Y7

REPRESENTANT DES VENTES
(h. ou f.)
avec ou sans expérience
Nous offrons:
— Excellentes rémunérations (commission)
— Démonstrateur
— Programme d'entraînement
— Bénéfices marginaux

S'adresser en personne seulement
Jim Luciani
Directeur des voitures neuves
J. Baillot — SI VOUS PENSEZ AUTO...PENSEZ BAILLOT...
960 boul. St-Joseph, Hull — 777-5261
350

TRAVAIL PAR TÉLÉPHONE
Temps partiel et/ou temps plein
9h 00 à 13h 00 et/ou 17h 00 à 21h 00
CONDITIONS
- salaire de base
- possibilité de bonis
- atmosphère de travail agréable.

EXIGENCES:
- propreté
- voix agréable
- facilité de communication avec le public

Bienvenue aux étudiant(e)s et aux personnes qui désirent faire un retour sur le marché du travail.
Contactez:
560-2504

350 OFFRE D'EMPLOI

380 PROFESSEURS INSTITUTEURS

CONSEIL DES ÉCOLES CATHOLIQUES ROMAINES DE CARLETON

PROFESSEURS DE FRANÇAIS
LANGUE SECONDE

En prévision d'ouvertures possibles pour septembre 1986, le conseil scolaire est à la recherche de professeurs pour l'enseignement du français langue seconde à l'élémentaire et au secondaire.

Tous les candidats doivent être dûment qualifiés pour l'enseignement du français langue seconde d'après les exigences du ministère de l'Éducation de l'Ontario.

Toute personne intéressée devrait s'adresser aussitôt que possible à:

CLAUDE DUBOIS
COORDONNATEUR
Conseil des écoles catholique romaines de Carleton
a/s St. Thomas School
9 Leeming Drive
Nepean (Ottawa) K2H 5P6
(1-613-829-8405)

J. Ladouceur — Présidente
W. Crossan, Ph.D. — Directeur de l'éducation

380

Le Conseil des écoles séparées catholiques du district de Hearst

OFFRE D'EMPLOI

Toute personne qui s'intéresse au poste ci-après est invitée à soumettre sa candidature au plus tard le **12 mars**

Classe pour élève en difficulté
(Traitement de jour)
Ecole St-Louis
HEARST, Ontario
tél. (705) 362-4337

Qualifications requises:
1) un brevet d'enseignement de l'Ontario
2) Cours enfance en difficulté, 1e partie **de préférence:** le spécialiste enfance en difficulté avec l'option troubles de comportement

Nous souhaitons combler ce poste au plus tard le 18 mars 1986.

Toute personne intéressée doit présenter son intention de service avec curriculum vitae complet à

Monsieur Roch A. LeBrun
Directeur général,
Le C.E.S.C. de Hearst
C.P. 1660
HEARST, Ontario, POL 1NO
Tél: (705) 362-4337

M. Tanguay, *président* — **Roch LeBrun** *Directeur général*

390 SERVICES SPECIALISES

PHARMACIEN (IENNE) — position permanente 35 à 40 heures par semaine, excellente condition de travail, poste disponible immédiatement. Communiquez avec Jean-Guy 643-5309.

390 SERVICES SPECIALISES

COMPAGNIE — En expansion requiert plombier licencié ou apprenti. Preuve de certification nécessaire. Bon salaire. Plan d'assurance collective du personnel. Se présenter à 1402 Henri Lauzon, Orleans. Téléphonez pour rendez-vous, 837-4378.

400 LOGEMENTS A LOUER

1er AVRIL — secteur Pte-Gatineau, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, 561-4177 ou 561-0764.

1ER MAI — Hautes Plaines, spacieux 2 chambres, $465, 778-3050.

LE SALABERRY
1-2 et 3 chambres à coucher
$410-$475-$550
Tous les services inclus (en surplus, télécâble aussi stationnement disponible)
576 Cité-des-Jeunes, HULL
778-3103 400

PTE-GATINEAU
mars — avril — mai
2 ch. à coucher
chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, cablevision, stationnement
à partir de $429.00
561-0840 568-4765
400

AYLMER
450 W.-LAVIGNE
2 et 3 ch. à coucher
$460-$525
UN MOIS GRATUIT
Chauffé, stationnement, cuisinière et réfrigérateur
684-7676-777-0117

LE MONTMAGNY
Mont-Bleu
2 chambres à coucher
$475
2 MOIS GRATUIT
TOUT EQUIPÉ
sauf éclairé. Environnement tranquille. Entretien et gestion de qualité.
777-8857 400

A partir de $435. par mois
1 MOIS GRATUIT*
Appartements de 2 chambres à coucher
Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur
444, boul. Gréber
Pte-Gatineau
Concierge # 13
561-5960
*Voir conditions

Radisson LES JARDINS



Le seul endroit à Hull qui vous offre

Cuisinière, réfrigérateur, télécâble, air climatisé, remise à même l'appartement, tapis, chauffage et éclairage, service de sécurité et autres avantages.

De plus, en exclusivité aux Jardins, nous vous offrons une carte de membre pour notre club sportif/récréatif, Le Club Radisson.

SPÉCIAL SUR LES 1 ET 2 CH. À COUCHER
*1 MOIS GRATUIT
PLUS UN FOUR MICRO-ONDES OU VIDÉO CASSETTE GRATUIT
Stationnement, dépanneur et salon de coiffure en sus.
* Sujet à certaines conditions

STUDIO, 1 ET 2 CHAMBRE A COUCHER
à partir de $370. par mois
Composez 771-7441



HEURES:
Lundi-vendredi 9h a.m. à 8h p.m.
Samedi 10h a.m. à 5h p.m.
Dimanche 12h p.m. à 5h p.m.
Bureau de location:
2 Radisson, app. 106, Hull !Québec!

MOT MYSTÈRE 112 A L L E N N A C E V

© Edimédia Inc.

9 Lettres	Le mot clef — L'automobile

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aile	Cadre	Cric	Jante	Panne	Roue	Véhicule
Arbre	Came		Jeep	Pédale		Verrou
Auto	Car	Eau		Phare		Vire
Avant	Cardan	Embrayage	Lest	Pneus	Soupape	Vis
	Cendrier	Etrangleur	Levier	Portière		Vite
Banc	Char				Tacot	Vitesse
Bloc	Clé	Feux	Moyeu	Radiateur	Tire	Volant
Bras	Code	Fusible		Radio	Toit	
	Cône			Ratée	Tôle	
Câble	Côtés	Gicleur	Ouste	Réservoir	Tour	

Solution du problème précédent: Hollywood

R	E	E	R	I	T	V	S	R	P	E	C	U	A	E
U	E	Y	O	M	B	O	R	U	E	L	C	I	G	J
E	T	I	V	C	U	L	I	O	E	B	C	N	A	B
U	A	C	V	P	E	A	O	T	J	A	C	N	V	F
O	R	R	A	E	E	N	O	C	M	C	T	A	E	P
R	U	P	B	R	L	T	D	E	I	E	B	U	H	R
R	E	S	E	R	V	O	I	R	D	P	X	A	I	U
E	T	R	T	E	E	T	C	O	I	N	R	R	C	E
V	A	S	E	E	L	U	C	F	C	E	O	R	U	L
N	I	E	E	I	O	A	O	A	U	U	R	I	L	G
A	D	T	O	N	T	T	D	I	E	S	I	V	E	N
D	A	O	E	B	N	R	N	E	D	L	I	R	S	A
R	R	C	R	S	E	A	O	A	P	A	I	B	T	R
A	R	A	H	C	S	E	P	P	V	V	R	T	L	T
C	S	T	A	I	L	E	G	A	Y	A	R	B	M	E

LE DOMAINE
BEL-AIR
Seulement 3 unités disponibles
LUXUEUX CODOMINIUMS A LOUER
à partir de $430
— insonorisation supérieure
— entrée individuelle, pas de corridor
— emplacement pur laveuse, sécheuse et lave-vaisselle
— 10 minutes des centre-villes de Hull et d'Ottawa
— autobus à la porte
— petits édifices
— appareils ménagers disponibles
MODELE OUVERT AUX VISITEURS
Lundi au jeudi, 18h 30 à 20h 30
Samedi et dimanche 13h à 17h 00
Echangeur, Autoroute 5, Boul. des Pins, Boul. St-Joseph
CONSTRUCTION MIRA
777-9423

"LES VOIR, C'EST LES VOULOIR"...
APPARTEMENTS BOISES
ATTENTION! "Personnellement vôtre"... un LAVE-VAISSELLE
Ch. Aylmer, Boul. des Prés, JANRE CONST., Ch. de la Montagne, Boul. Gamelin
Un site enchanteur et exceptionnel...
1-2-3 CHAMBRES A COUCHER
- Réfrigérateur (couleur amande)
- Cuisinière (couleur amande)
- Câblovision
- Salle de lavage
- Stationnement
- Conciergerie
- Service d'autobus
- Votre cadeau personnel
- Salle d'entreposage dans l'appartement.

A l'arrière du projet, vous y trouverez d'ici peu, un merveilleux parc pour piétons.
Centre d'achats à proximité en perspective.
5 minutes d'Ottawa
3 minutes des pentes de ski et ski de fond
BUREAU DE LOCATION: Lundi au vendredi, 9h à 20h, Samedi, 12h à 17h, Dimanche, 12h à 15h
JANRE CONSTRUCTION 776-3411 776-3040

POINTE-GATINEAU
IMMEDIATEMENT
Garçonnières 1-2-3
CHAMBRES A COUCHER
2 MOIS GRATUIT SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Chauffées, éclairée, poêle, réfrigérateur,
561-1734 - 568-4498
568-7940

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER DAIL D'UN AN
Immédiatement, avril et juillet 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
561-0204 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Immédiatement, avril et juillet 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-6702 — 568-4498

POINTE-GATINEAU
1 MOIS GRATUIT
SUR LE PREMIER BAIL D'UN AN
Immédiatement, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement.
568-4099 — 568-4498

400 LOGEMENTS A LOUER

240 — Taché, 1 chambre à coucher, chauffé, poêle réfrigérateur fournis, avril, mai, juin, $400, 777-9261.

2 CHAMBRES — $475, neuf, 663-6973.

2 CHAMBRES — 5 minutes des Terrasses des Chaudière, face au Ruisseau de la Brasserie, chauffage électrique, tapis neuf et frais peint, 771-2852.

2 CHAMBRES — à coucher, possession immédiate, 1 mois gratuit, possibilité de poêle et réfrigérateur neufs, fraichement peinturé, buanderie, stationnement. $420. 76 Richard. 770-6907, 776-3300.

2 CHAMBRES — à coucher, Mont-Bleu, spacieux, chauffé, buanderie, stationnement, balcon, parc en face, rue tranquille, mars, avril, mai, $470, après 16h 777-4329.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, prix à discuter, 749-1989.

2 CHAMBRES — à coucher, sous-sol, $400 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 663-5593.

2 CHAMBRES — à coucher, sous-sol, chauffé, éclairé, ample stationnement, $380 par mois, libre 1er mars, après 18h, du lundi au vendredi, 643-4623.

2 CHAMBRES — à coucher, nouvellement rénové, St-Pierre-de-Wakefield, $425, pas chauffé, ni éclairé, 457-2481.

2 CHAMBRES — à coucher, pas chauffé, ni éclairé, entre privée, libre immédiatement, pour adultes, $350 par mois, 561-1624.

2 CHAMBRES — à coucher, très grande cuisine, 561-9270.

2 CHAMBRES — à coucher, 1er avril, Pte-Gatineau tout près de l'hôpital, 561-6437 après 17h.

2 — Chambres à coucher, chauffé, appareils ménagers câblovision, $393. Après 18h 776-3661.

2 — chambres, chauffé, éclairé, poêle réfrigérateur, tapis, Gloucester est, $566. 745-5901.

2 CHAMBRES — chauffé, éclairé, stores verticaux; mai, 561-7466.

2 CHAMBRES — Chauffé, stationnement, couple, $375, 1er mai. 663-5676. Rue Gauthier, Gatineau.

2 — Chambres, entre Promenade et Hôpital Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, remise, voisin de plusieurs services, $470. 561-6374, 643-5548.

2 — Chambres, neuf, prise laveuse-sécheuse, stores verticaux, poêle et réfrigérateur en option. Un mois gratuit. $435. 568-3029, 561-4838.

2 LOGIS — neufs, à louer, 1er mars, 51 Charlevoix, $490 par mois, pas chauffé ni éclairé. S'adressez au 67 Papineau, Hull.

3 1/2 PIECES — 255 North est, appartement 6, chauffé et eau chaude fournis, pas éclairé, $335 par mois, 663-8226.

3 APPARTEMENTS — neufs de 3 chambres à coucher, disponible, secteur CIP Gatineau. Après 18h: 663-5110.

3 — Chambres à coucher, chauffé, non éclairé, stationnement avec prise, $450. 14 rue Roy près de St-Joseph, 997-5400.

3 CHAMBRES — chauffé, éclairé, installation laveuse-sécheuse, poêle, réfrigérateur, cour clôturée, remise, 1er juin. $600. Jour, 997-3799 Louise, soir, 663-3288.

3 CHAMBRES — rénové 1985, logis central dans un duplex, sous-sol inclus Wrightville, 1er avril, $550, après 17h30, 568-6499.

3 — Chambres, salle à manger, 3 appareils ménager, prise laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, deck 19X16 pieds, rénové, $775 par mois, 1er avril. 745-3761.

3 PIECES — Avec tapis, poêle, réfrigérateur, salle de bains, chauffé, non éclairé, $400. 777-6651, 770-2309 après 18h.

4 1/2 — Neuf, poêle, réfrigérateur disponible, $450. 561-4675.

72 MATAPEDIA — Immédiatement, avril et juillet, 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement. Un mois gratuit. 561-0204, 568-4498 entre 9h et 17h.

APPARTEMENT — 1 chambre à coucher, Gatineau, central, stationnement, accès laveuse sécheuse, non chauffé, non éclairé, $300. 830-2819.

APPARTEMENT — A louer, 1 et 2 chambres à coucher, adultes, de 9h à 20h 777-1998.

APPARTEMENT — Mont-Bleu, luxueux, immédiatement, avril, mai, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, adulte, 741-2519 749-3672.

APPARTEMENT — neuf, 2 chambres à coucher, disponible, 532, rue Clément, Gatineau. Après 18h: 663-5110.

APPARTEMENT — Neuf, 2 chambres à coucher, 208 Maisonneuve, Hull. 778-3189.

APPARTEMENT — Neuf, 1 ou 2 chambres à coucher, $400 pas chauffé, ni éclairé, fin mars, 663-4020.

APPARTEMENTS — Luxueux de 2 chambres à coucher, complètement remis à neuf, tapis neuf partout, prise laveuse-sécheuse, balcon, intercom, stationnement, secteur Mont-Bleu, environnement rue Daniel Johnson. $375 et $395 mois. 1er avril, mai et juin, 771-4724, 771-5169.

APPARTEMENTS — neufs, 1,2 et 3 chambres à coucher, près tous les services, libre, 777-0193.

APPARTEMENTS — Tassé, 1, 2, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement. 3 mois gratuit. 561-5395, 561-9135, 568-7028, 568-1478.

ATTENTION 1 MOIS GRATUIT
GATINEAU, La Seigneurie. Appartements neufs, dans un édifice luxueux habité en majorité par personnes du troisième âge incluant ascenseur, 2 chambres à coucher, grand balcon, privé, installation laveuse/sécheuse, concierge résidant, stationnement avec prise, a partir de $460, 568-6705

ATTENTION — 2 chambres à coucher, neuf, poêle réfrigérateur inclus, installation laveuse sécheuse, entrée privée, libre immédiatement, $475 par mois. Paul-André 663-0722.

GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, près des Promenades, 568-6035, 561-6463.

MAI — Juin. Val-Tétreault, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $390 chauffé, 79 Prévost, 777-4758.

BOUL. GREBER
NEUF — 2 chambres, libre. Après 17 heures, 568-4971.

BOULEVARD HOPITAL
PROPRETE — Tranquilité, espace, neuf. Dans un 6 logis, grand 2 chambres, bien insonorisé, balcon, mai et juin, $450. 561-0094.

BOULEVARD — Maloney près boul. Lorrain, 1 chambre à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $300, libre, 827-3200.

BRITANNIA — 2 chambres "Penthouse", moderne, appareils ménagers de qualité, stores verticaux, bien éclairé, plusieurs extra, $655, 726-1824.

BUCKINGHAM — Neuf, 4 1/2, rue Sauvé, $375 par mois. 986-1142 749-5577.

BUCKINGHAM — Neuf, maison en rangée, 2 chambres à coucher, $375 par mois, 986-2862.

CENTRE-VILLE — Hull, 2 chambres, entièrement bien rénové, tapis mur à mur, 770-3652.

CITE — Des Jeunes. Spacieux 2 chambres à coucher, dans un 6 logis, chauffé, éclairé, stationnement, $495. 771-7703, 561-6463.

DEVANT CEGEP
NEUFS — Luxueux, 1, 2 et 3 chambres, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, et satellite inclus, 340 et 350, Cité des Jeunes, à partir de $435, un mois gratuit, 776-6300 entre 16 et 22 heures.

GARCONNIERE — $240, chauffée, éclairé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement, Gatineau, 643-9693, après 17h.

GARCONNIERE — 2 chambres, poêle, réfrigérateur, 2 1/2 pièces, 771-5622.

GARCONNIERE — Hull, Mont-Bleu, demi sous-sol, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre 1er mai, $275, 561-5181.

GARCONNIERE — libre immédiatement, poêle, réfrigérateur, $350 chauffé, éclairé, 777-5231 avant 18h.

GARCONNIERE — pas chauffé, pas éclairé, libre 1er mai, $295, 777-6805.

GARCONNIERE — rue Bédard, Hull, 1er avril chauffée, éclairée, poêle, réfrigérateur, stationnement, $349, 770-1805 après 17h30.

GATINEAU — 1 chambre, rue North, $320, 1er avril. Après 18h, 663-9660.

GATINEAU - 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $369, pas d'animaux. 663-0183.

GATINEAU — 1er avril, 2 chambres à coucher, pas chauffé pas éclairé, $375, 643-4935, 777-0117.

GATINEAU — 1er mars, 1 chambre, chauffé, $320, 771-0467.

GATINEAU — 2 chambres, installation laveuse sécheuse, libre 1er avril, 181 rue Duquette, 671-3042.

GATINEAU — 2 chambres, neuf, $425 par mois, pas chauffé, ni éclairé, 770-7339.

GATINEAU — 2 chambres, libre 1er avril ou avant, poêle, frigo, tapis, balcon, remise, stationnement, $408, 561-8055.

GATINEAU — 2 chambres, $430 par mois, 568-6727.

GATINEAU — 2 chambres à coucher, non chauffé, non éclairé, $350, 771-0487.

GATINEAU — 2 chambres, prise laveuse, sécheuse, spacieux, 438 Gréber, 6 logis, libre, $490, non chauffé, ni éclairé, 568-3133.

GATINEAU — 2 logis 2 chambres à coucher, $425 par mois, non chauffé, non éclairé, possession immédiate ou 1er mars, stationnement, installation laveuse sécheuse, après 16h30 568-1703.

GATINEAU — 319 North, est. Spacieux 1 et 2 chambres, $365 et $460, chauffé, prise laveuse, sécheuse, 1er avril, après 17h 663-9906, 663-0215.

GATINEAU — 354 Laviolette, 1 chambre, peinture, tapis, poêle, réfrigérateur, très propre, $335, 561-0698.

GATINEAU — complètement meublé bonne location, garçonnière, libre immédiatement, entrée privée, chauffé et eau chaude fournis, stationnement, $340. Diane, 663-3633.

GATINEAU — garçonnière, 3 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur, chauffée, $325 par mois, après 17h, 663-0682.

GATINEAU — Libre, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, $375. Après 17h, 568-8331.

GATINEAU — libre, presque neuf, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement, $340. Après 17h, 663-4363.

GATINEAU — logis 1 chambre, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $360 par mois, de midi à 13h et de 17h à 21h, 663-0183.

GATINEAU — mars, avril, Le Nelligan, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, non chauffé, $410, 1 mois gratuit, 568-8592, 643-3174.

GATINEAU — neuf, 2 grandes chambres, grand salon, grande cuisine, grande entrée privée, stationnement avec prise, tapis mur à mur, prise laveuse, sécheuse, non chauffé non éclairé, près de l'autoroute, école en face, tranquille, $550, libre 15 mars, 663-9736.

GATINEAU — neuf, libre, près boul. Hôpital, 2 chambres, non chauffé ni éclairé, 770-4997.

GATINEAU — Près de l'hôpital, 1er avril, sous-sol, 1 chambre, maison privée, très propre, stationnement, chauffé, éclairé, air climatisé, prise laveuse, sécheuse, entrée privée, adultes, $385, 643-2973.

GATINEAU — rue North, 3 chambres à coucher, foyer au salon, chauffé, éclairé, $525 mois, 1er avril, 643-3911 après 18h.

GATINEAU — semi sous-sol, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre, $385 mois, 663-0172.

GATINEAU — Templeton, secteur tranquille, 1 chambre, prise laveuse, sécheuse, chauffage électrique, remise, stationnement, libre 1er mars. 663-4887, 663-0699.

GRAND — 4 1/2, tout compris, rue Matapédia, Gatineau, jour: 561-9364, soir: 568-2206.

GRANDE — Garçonnière, 2 appareils, stores, pas chauffé, avril, $335, 771-7084, 777-5023.

HAMMOND — Ontario, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle-réfrigérateur. Après 18h, 487-2524

HANDICAPES
1 ET — 2 chambres, neuf, Hull. 561-5155.

HULL — 1 chambre à coucher, libre immédiatement, de 10h à 19h, 643-2294.

HULL — 1 chambre à coucher, $450 mois tout inclus, 1 mois gratuit, libre, 778-6462.

HULL — 1 chambre à coucher, chauffé, non éclairé, poêle, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, $325, 771-5653.

HULL — 1er avril. Semi sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, près du Top Banana. $350. Après 18h, 770-4950.

HULL — 1er avril, 1 chambre, non chauffé, non éclairé, $325, 568-7506.

HULL — 1er mars. 2 chambres à coucher, $395, non chauffé, non éclairé, stationnement, 777-0117, 771-8641.

HULL — 1er mars, 2 chambres, chauffé, éclairé, $425, 776-2694.

HULL — 200 Cité des Jeunes, immédiatement 1 et 2 chambres, mai, garçonnière, 1 et 2 chambres, juin et juillet, garçonnière, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement, bain sauna. 778-1614, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 23 Meunier, 1er avril, 2 chambres à coucher, 778-6256, 561-6580.

HULL — 2 chambres, $450, non chauffé, non éclairé, loyer de mars gratuit. 778-6450.

HULL — 2 chambres à coucher, installations laveuse sécheuse, grand appartement, stationnement, libre immédiatement, un mois gratuit, de 9h à 17h: 771-7177, 778-6661, après 17h: 778-6407.

HULL — 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $395 par mois; 3 chambres à coucher, pas chauffé ni éclairé, $450. Pour adultes avec un enfant seulement. Pour visiter s'adresser à 111, rue Dollard, Hull, Ap 2, après 16 heures.

HULL — 2 chambres à coucher, meublé, $375, non chauffé, non éclairé, 770-7339.

HULL — 2 chambres, chauffé, éclairé, grande cuisine, grand salon, tapis partout neuf, prise laveuse, sécheuse, édifice de 20 logis, complètement rénové, libre immédiatement, $500 par mois. Informations, 770-0097.

HULL — 2 chambres à coucher, 10 Bourget, 1er avril, $450 par mois, 663-0204.

HULL — 2 chambres à coucher, salon, cuisine, $450 pas chauffé ni éclairé, 777-5728.

HULL — 2 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $375 mois, 770-7893 après 16h30.

HULL — 2 chambres, grandes pièces, chauffé, non éclairé, 109 Jeanne-D'Arc, haut, $400, libre 1er avril. 568-6464.

HULL — 2 chambres, semi sous-sol, chauffé, prise laveuse sécheuse, stationnement, 77 Boucherville, près Université Québec, 1er mai, $420, 770-0036.

HULL — 3 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, près des Galeries de Hull, $335, 741-4149, 778-7362.

HULL — 45 Bédard, immédiatement 2 chambres à coucher; mai 1 chambre; juillet, garçonnière, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna, 770-3315, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — 55 Bédard, immédiatement, 2 chambres; mai, garçonnière, juin, 3 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, bain sauna. 777-3154, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — avril 2 chambres à coucher, chauffé, poêle, réfrigérateur, câblovision, stationnement, à partir de $394, 777-5444.

HULL — central, tranquille, 2 et 3 chambres à coucher, grand, stationnement, balcon, porte patio, tapis, intercom, possession immédiate, soir ou fin de semaine 561-5155.

HULL CHEMIN FREEMAN
NEUF — 2 chambres, très spacieux, 1,050 pieds carrés, prise laveuse, sécheuse, espace de rangement, non chauffé, non éclairé, $450, 1er mars ou avril, 770-3898, 568-4205.

HULL
DISPONIBLE — pour avril ou mai, grand 1 et 2 chambres à coucher, 296 Cité des Jeunes, $415 et $515 chauffé, stationnement, réfrigérateur et poêle inclus, 225-3735, 225-5418.

HULL DUPLEX
SECTEUR — Wrightville, 3 chambres, chauffé, pas éclairé, 1er mai, $455, avant 15h: 771-4457.

HULL — Immédiatement garçonnière, 1, 2, et 3 chambres; avril, garçonnière, 1 et 3 chambres; mai, garçonnière, 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, piscine intérieure, gardien de sécurité. 2 mois gratuits. 777-7410, 568-4498 entre 9h et 17h.

HULL — Mont-Bleu, 9 Le Breton, 2 chambres, 2 logis: avril et mai, semi sous-sol, tapis neuf, très propre, prise laveuse-sécheuse ou buanderie, stationnement, pas chauffé, pas éclairé, $425 par mois. Entre 17 et 20h, 770-0497.

HULL — près Université du Québec, 1 chambre à coucher, salon, cuisinette, salle à manger, buanderie, chauffé, eau chaude, idéal pour personne seule, $350, 663-0474 après 18h.

HULL — Rue Laramée, 3 chambres ou 2 chambres, 1er mars, $450. 778-7950, 777-5196.

HULL — rue Mutchmore, grand 2 chambres à coucher, grande cuisine, salon, prise laveuse, sécheuse, pas chauffé, ni éclairé, $440, 777-7821.

HULL — Rue Scott, 2 1/2, poêle, réfrigérateur, non chauffé, non éclairé, $330. Après 17h, 568-2398, 561-4407.

IDEAL — pour femme seule, 3 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, non fumeuse et pas de stationnement, 191, rue Amherst, Hull.

IMMEDIATEMENT — Gatineau. 2 chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, $350. 663-9933.

IMMENSE — Garçonnière, chauffée, éclairée, stationnement, poêle, réfrigérateur, près hôpital, 561-0764, 771-9600.

KENT — St-Laurent. Deux chambres à coucher, tranquille, $350. 771-8164.

LE CARILLON
POSSESSION — Immédiate, février, mars. Garçonnière, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, chauffé, éclairé, tapis. Sauna. $380. 770-6907, 771-7149. 230 Mutchmore.

LE MONT-ROUGE
BOUL. ST-JOSEPH — Hull. Endroit de prestige et de tranquilité, 1 et 2 chambres, poêle, réfrigérateur, piscine, sauna, autobus à la porte, 770-0384.

LIBRE IMMEDIATEMENT
LOGEMENTS — de 2 chambres à coucher, incluant chauffage, éclairage, poêle, réfrigérateur, câblovision et tapis. A partir de $470 par mois. Les Appartements De La Montagne, 776-1717.

LIMBOUR — 1er avril, 2 chambres, 561-3215.

LINCOLN FIELDS — Moderne, une chambre, 4 appareils ménagers, stores verticaux, autre extra. 726-1824.

LOGEMENTS — 2 chambres à coucher, grande pièces, dans un triplex neuf, entrée laveuse, sécheuse, stationnement inclus, très bien situé, 1er mars, $475 par mois. 663-5620 ou 685-0502.

LOGIS — 1 chambre, non chauffé, non éclairé, $325. 777-7673.

MASHAM — 1 chambre à coucher, neuf, tapis mur-à-mur, pas chauffé, ni éclairé, 2 patios, cour individuelle, stationnement, accès au lac Gauvreau, chemin Richard, 561-1975, soir: 663-2690.

MOINS DE 1000 PIEDS DES PROMENADES
136 CHEMIN — De la sAvanne. Spacieux et grand 2 chambre à coucher, idéal pour couple retraité. 778-0233, 561-5609

MONT-BLEU — 1 chambre, grande cuisine équipée, tapis, salle de lavage, stationnement, $355, non chauffé. Après 17h, 778-2004.

MONT-BLEU — 1 chambre, 1er avril, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé, ni éclairé, $290, 776-0580, 776-4418.

MONT-BLEU — 1er avril, 1 chambre, poêle, réfrigérateur, stationnement, pas chauffé ni éclairé, $395, 443-5659.

MONT-BLEU — 2 appartements de 2 grandes chambres à coucher, pas chauffé, pas éclairé, libre immédiatement, 771-8631, 230-7600.

MONT-BLEU — 2 chambres, prise laveuse-sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, chauffé, balcon, stationnement. Très propre. $470. Libre 1er mars, 234-4004.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, tapis mur-à-mur, poêle, réfrigérateur, stationnement, $375 1er mars, $465 1er mai, 225-7124.

MONT-BLEU — 2 chambres, 1er avril, balcon, stationnement, prise laveuse-sécheuse, tapis neuf partout, $410. 771-7020.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, stationnement, $430, 1er avril, Natalie 776-3211.

MONT-BLEU — 2 chambres, $480; 1 chambre, $400; avril, mai ou juin. 770-3478.

MONT-BLEU — 2 chambres, nouvelle construction, $435, 663-4983.

MONT-BLEU — 3 1/2, semi sous-sol, $305, après 18h30, 770-4496.

MONT-BLEU — Libre, 2 chambres, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, stationnement, $485. Après 18h 770-0755.

MONT-BLEU — Libre immédiatement, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stationnement, balcon, $465, 776-4389, 770-0960.

NE CHERCHEZ PLUS — Four micro-onde gratuit pour les 2 premiers locataire qui vont louer nos appartements, 2 chambres à coucher, à Hull, tapis partout, près de terrain de golf, à partir de $425, 563-0873.

PARC — De la Montagne, 1 chambre, chauffé, éclairé, stationnement, $375 par mois, 1er avril. 777-2202.

POINTE-GATINEAU — 1 et 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $385 et $440. 568-4095.

POINTE-GATINEAU — 1 mois gratuit, neuf, 1, 2 et 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude et stationnement fournis, 568-8059.

POINTE-GATINEAU — 1er juin, 2 chambres à coucher, neuf, luxueux, insonorisé, prise laveuse, sécheuse, $450 par mois. 643-1459.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, $425, 663-9707.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, stationnement, balcon, 1 mois gratuit, $440 à $460, mars, avril, mai. Après 16h30, 741-2728

POINTE-GATINEAU — 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, à partir de $450, près des Promenades. 568-3961, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — 2 et 3 chambres à coucher, à partir de $455, chauffé, éclairé, lave-vaisselle, grandes pièces, très propre, 568-7912, 568-9420, 568-5916.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, libre, $399, chauffé, éclairé, le jour demandez Francine 770-4179.

POINTE-GATINEAU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, poêle, réfrigérateur, stationnement extérieur, $445, 1er avril. 568-6849.

POINTE-GATINEAU — 49 La Savanne, 2 chambres, chauffé, éclairé, tapis neuf, peinture neuve, tranquille, 568-0137.

POINTE-GATINEAU — 452 Gréber, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, libre, bon prix. 561-6580, 568-7412.

POINTE-GATINEAU — immédiatement, avril, mai, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-6702

POINTE-GATINEAU
PRES — des Promenades, 2 chambres, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, ascenseur, sauna, piscine, un mois gratuit, 561-3324, 561-6463.

POINTE-GATINEAU — très grand 2 chambres à coucher, 561-9270.

PRES DE — L'hôpital Gatineau, logis neuf, 2 chambres, salle à manger, balcon, garage, prise laveuse, sécheuse, pas chauffé, pas éclairé, 1er mai, $600 par mois. Après 18h, 824-3825.

PRES — des Promenades, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, stationnement, 568-6920.

PTE-GATINEAU — 170 Savanne, 1 chambre, chauffé, éclairé, $390. 561-4902.

PTE-GATINEAU — 1er avril. 1 chambre à coucher, avec garage, pas chauffé, pas éclairé, $360. 523-1632.

PTE-GATINEAU — 1er mars, 1 chambre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $405, 568-6035, 561-6463.

PTE-GATINEAU — 1er mois gratuit. Deux chambres à coucher à partir de $425; Trois chambres à coucher, $500. Chauffé, éclairé. 568-7342, 568-8696.

PTE-GATINEAU — 5 pièces, pas chauffé, $300 par mois, 561-2880.

PTE-GATINEAU - Deux chambres, pas chauffé, pas éclairé, immédiatement, $385 par mois. 561-9827 soir, jour, 727-7241.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, 568-7421.

PTE-GATINEAU — Immédiatement, 2 chambres à coucher, $430. Stationnement, chauffé, éclairé, 561-0148.

PTE-GATINEAU — immédiatement 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, tapis, stationnement. Un mois gratuit. 568-4099.

PTE-GATINEAU — Immédiatement garçonnière, 1, 2, 3 chambres; avril 1 et 3 chambres; chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. Deux mois gratuit. 561-1734, 568-4498 entre 9h et 17h.

PTE-GATINEAU — libre, 3 chambres à coucher, $466, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, demandez Francine, 770-2347.

SECTEUR — St-Joseph, 2 chambres à coucher, cuisine équipée, tapis, balcon, salle de lavage, stationnement, chauffé, éclairé, $460, 771-5069.

SECTEUR — St-Raymond, duplex haut, 2 chambres à coucher, chauffé, pas éclairé, libre 1er avril, $500 mois, 771-6041.

SEMI — sous-sol, bien éclairé, secteur tranquille, 2 chambres, $375 chauffé, 643-5246.

SPACIEUX — haut de duplex, pour personne d'âge moyen, non-fumeur, 5 minutes du Parlement, superbe salon et salle à manger de 37 pieds de long sur la rivière, 2 chambres, grande cuisine, poêle, réfrigérateur, prise laveuse, sécheuse, tapis, plage et tennis l'autre côté de la rue, $750, chauffé, garage, 1er avril, 771-0627.

SUPERBE — 2 chambres, 5 minutes centre-ville Hull. Choix de tapis et peinture. 561-4692, 561-9231.

TEMPLETON — 1 chambre, non chauffé, non éclairé, 663-3062.

TOURAINE — 1 chambre à coucher, libre 1er avril, prise laveuse-sécheuse, pas chauffé, ni éclairé, bloc neuf de seulement 4 logis. $375 mois. Prix stable jusqu'en juin 87. Après 18h, 561-0036.

TOURAINE — 1er mars, 2 chambres, spacieux, rénové, secteur tranquille, stationnement et entrée privés, dans bungalow duplex, prise laveuse sécheuse, $425 non chauffé, non éclairé, 778-8847.

TOURAINE — Chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $470, 2 chambres, premier mois gratuit, 561-0938

TRES — grand logis de 1,500 pieds carrés, 3 chambres à coucher, $640 par mois, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er mai. Après 16h30 568-1703.

TRIPLEX — neufs, domaine La Lorraine, Angers, (950 pieds carrés), appartement 2 chambres à coucher, près de l'autoroute 50, non chauffé, non éclairé, $395 et $405 par mois. Avec cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sécheuse, four micro-onde: $425 et $435 par mois. Prêt pour 1er mai 1986. 663-2712.

VAL TETREAULT — Résidentiel, sous-sol, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, dame ou couple, non fumeur, $325. Soir: 770-9140

VANIER — 1 chambre, appareils, chauffé, éclairé, adultes, 749-6070.

VANIER — 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement, $550 par mois, poêle, réfrigérateur, 824-4783.

VIEUX — Hull, appartement 1 chambre à coucher, $275, pas chauffé ni éclairé, libre 1er mars, 456-3655 ou 456-3614.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750.

WEST END — moderne, 2 chambres à coucher, appareils ménagers de qualité, tapis, grandes fenêtres, stores verticaux, plusieurs extra, $630, 726-1824.

432 MAISONS A LOUER

1ER AVRIL — Aylmer, semi-détaché, 3 grandes chambres, sous-sol, garage, 684-9728.

1ER MARS — Ou avril, Du Barry, Pointe-Gatineau, semi-détaché, très propre, grand terrain clôturé, 568-3031.

2 CHAMBRES — à coucher, $575 par mois, pas chauffé ni éclairé, près de l'hôpital de Gatineau, 663-5098.

AYLMER — Projet Wychwood, 4 chambres, sous-sol fini, unifamilial, 5 appareils, mars ou avril, $700 par mois, après 18h: 684-0890.

A AYLMER — Près de la Marina, 3 chambres, foyer, lave-vaisselle, garage, grande cour clôturée, 1er mai, $600 par mois. Francine, 561-6960.

A LOUER — immédiatement, Mars ou Avril, 18 Dubuc et 66 Clériсy, quadrex, 3 chambres, salle familiale, avec option d'achat, 737-3390. Avant 20h, 643-2580.

A LOUER — Plusieurs maisons, Gatineau, Pointe-Gatineau avec option d'achat, 737-3390.

A LOUER — Pte-Gatineau, maison en rangée et duplex, $560, 568-1686.

AYLMER — 1er avril, $545, entièrement refaite, unifamiliale 2 chambres, poêle Franklin, sous-sol pleine grandeur, grand terrain, tranquille, près Marina, 234-8686 ou 684-8337.

AYLMER — 1er avril, maison-jardin, 3 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, pas chauffé ni éclairé, $570. Après 16h, 745-4953, 748-2274 demandez Isabelle.

AYLMER — 4 chambres à coucher, garage, foyer, clôturée, frais peinturé, 1er mars. 225-4421.

AYLMER — 514 Lavigne, semi-détaché, 3 chambres, très propre, cour clôturée, deck en cèdre, 1 1/2 salle de bains, extra, mars ou 1er avril, $620. Soir: 731-6658, 225-6450.

AYLMER — Avril, semi, 3 chambres, sous-sol fini, non chauffé, non éclairé, $600, 820-6820.

AYLMER — grande maison 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, refaite à neuf, sous-sol fini, garage double, grand terrain, $750, jour 778-7359.

AYLMER — grand semi-détaché, 4 chambres à coucher, 1er avril, $650, parc Aylmer, 684-4215.

AYLMER — maison 3 chambres à coucher, stationnement, $530 par mois, sous-location 1er avril, après 17h, 684-1452.

AYLMER — maison en rangée, 3 chambres à coucher, garage, très propre, $570, 684-8498

AYLMER — maison-jardins, 3

432 MAISONS A LOUER

AYLMER — maison jardin neuve, 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, tapis partout, prise laveuse, sécheuse, $550 mois, 684-6266.

AYLMER — Maison seule de 4 chambres à coucher, abri d'auto, 1er avril, pas d'animaux. $750. 684-1233, 836-4621.

AYLMER — semi-détaché, très propre, 3 chambres, 1 1/2 salle de bains, tapis, avec ou sans piscine, références, disponible, 827-2890.

AYLMER — semi détaché, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, près écoles et centre d'achat, libre 1er mars. Sonia 684-4000 Remax Aylmer.

BUNGALOW — 4 chambres à coucher, $675 par mois, 561-7232.

EST — semi détaché, pas d'animaux, $650, 1er mai, 733-9643.

GATINEAU — 3 chambres, lave-vaisselle, salle de jeux, grande cour, 1er avril, $485, pas d'animaux. Petawawa, 613-687-2347. Pierrette.

GATINEAU — 3 chambres à coucher, sous-sol fini, boulevard Gréber près centre ville, non chauffé, non éclairé, $600. Après 18h 776-2810 ou 770-5201.

GATINEAU — Avec mi-palier à l'arrière, haut de la Montée Paiement, près de 550, 3 chambres à coucher et plus, sous-sol fini, foyer, grande cour, $700 par mois, 226-5104.

GATINEAU — Bungalow libre, 2 chambres à coucher, salle à manger, $650, chauffé, éclairé, stationnement, remise extérieur, 777-0117.

GATINEAU — Maisonnette, immédiatement 3 et 4 chambres. 561-1734, 561-1198.

GATINEAU — Près hôpital. Semi-détaché, 3 chambres à coucher, 1er mai.$569 mois. 643-2966.

GATINEAU — Quadrex 3 chambres à coucher, pas chauffé, ni éclairé, $550 mois. 824-5656.

HULL — 2 chambres à coucher, $550, 827-2058.

HULL — près Mont-Bleu, 3 chambres à coucher, garage, $700, 568-3991, 771-4709.

HULL — Semi-détaché, 30 Des Erables, 3 chambres à coucher, très propre, $625 mois, 771-0388, soir, 561-1720.

HULL — semi détaché, près de Cité des Jeunes, 3 chambres, 1 salle de bains 1/2, 1er avril, $650, adulte, 778-1753, 777-1155.

J.P. CHENIER LTEE

HULL — Maisonnette 2 chambres à coucher, $510, libre, 777-8835.

MAISON — en rangée, $550 par mois, non chauffé, non éclairé, disponible 1er avril. après 17h 568-0076.

MAISON — en rangée, très propre, 3 chambres à coucher, lave-vaisselle, remise extérieur inclus, secteur Riviera, $590 par mois, pas chauffée, ni éclairée, 561-1616 Jean-Marc Landry.

MAISON-JARDIN — 3 chambres à coucher, garage, près centre-ville Ottawa-Hull. Immédiatement. $620. Soir, 731-4493.

MAISON — uni familiale, libre immédiatement, 1 chambre à coucher, $350 mois, pas chauffé, ni éclairé, 777-5231 avant 18h.

NOUVELLE MAISON

MONT-LUC — 3 grandes chambres, tapis partout, grande cour, $650, 594-8439.

POINTE-GAITNEAU — Immédiatement ou mars, 18 Dubuc, quadrex, 3 chambres, familiale, option d'achat, $549, 737-3390.

POINTE-GATINEAU — 3 chambres à coucher, $575, non chauffé, non éclairé, 1er juin. 745-1567.

POINTE-GATINEAU — Près des Promenades, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, bar, salle de lavage, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, $650 par mois. 561-9520 568-8033.

POINTE-GATINEAU — Quadrex, 3 chambres à coucher. Option d'achat. 830-0424.

QUADREX — 3 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bains, $535. 824-2658.

ROCKLAND — Bungalow neuf, 3 chambres, garage, immédiatement, $650. 833-3442.

ROCKLAND — Cercle Lemay, bungalow neuf, 3 chambres, foyer, garage, $695, 833-3442.

ROTHWELL — Heights, bungalow, 3 plus 2 chambres à coucher, salle familiale, 2 foyers, toit cathédrale, $1,050 par mois, 744-3728.

RUE — Ste-Marie, Hull. Maison, 3 chambres, garage, près des Galeries, $650 par mois. Libre 1er mars. Après 10h, 778-1834.

SECTEUR — Mont-Bleu, condominium à louer, libre immédiatement, prix à discuter,685-1245.

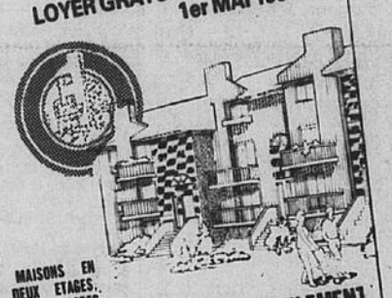
TEMPLETON — Maison seule, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, 3 chambres, avec sous-sol, $650 par mois, 643-2908.

CHÂTEAUX DE LA MONTAGNE

TOUTE UNE INAUGURATION

LA VIE DE CHÂTEAUX À VOTRE PORTÉE

LOYER GRATUIT JUSQU'AU 1er MAI 1986



NOUVELLES MAISONS EN BANDE A DEUX ETAGES, DEUX ET TROIS CHAMBRES A COUCHER

Situés dans un cadre magnifique, près de la Gatineau, à peine à dix minutes du contre-ville d'Ottawa, les Châteaux de la Montagne sont l'idéal pour ceux qui aspirent à la vie de châteaux.

A PARTIR DE SEULEMENT 540$ PAR MOIS

CARACTÉRISTIQUES:
Conception attrayante et innovatrice
Salon avec foyer
Cinq appareils électroménagers
Court de tennis
Piscine creusée
Moquette de première qualité

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à jeudi: 11h à 19h.
Samedi et dimanche: midi à 17h
FERME LE VENDREDI

ITINERAIRE: Pour vous rendre, empruntez la Promenade Outaouais jusqu'au pont Champlain près du chemin Island Park. Tournez à droite, sur la route 148, puis à gauche sur le chemin de la Montagne.

JPérez CORPORATION

437 LOGEMENTS A PARTAGER

2 CHAMBRES — A partager, $485 par mois, personne responsable. 770-0856.

AYLMER — 1er mai, maison neuve à partager, avec femme responsable, $300 par mois. Après 17h, 684-4878.

CENTRE-VILLE — Hull, maison à partager, avec personne sérieuse, $250 par mois, après 20h: 770-5448.

CHAMBRE — et pension, pour étudiant sérieux ou personne âgée, dans condo luxueux, près St-Joseph, Hull, libre immédiatement, 770-3946.

CONDO — centre-ville, meublé, privilèges de l'appartement, $300, avant 17h: 778-7337.

DAME — désire partager maison avec autre dame mature 40 ans et plus, 749-8511.

GATINEAU — Partagerais 2 chambres, foyer, accès à tout. 663-7501.

HULL — Central. Maison à partager avec une personne propre et tranquille. 770-0957.

PARTAGERAIS — Avec homme ou femme, $190 par mois tout compris, dès maintenant. 684-3204.

PARTAGERAIS — Ma maison jardin avec femme ou homme propre, $400 tout inclus. 778-1558.

VANIER — Demande jeune femme pour partager appartement 2 chambres à coucher, meublé, 1er avril, $254. 745-1251.

438 LOGEMENTS A SOUS-LOUER

1 CHAMBRE — à coucher Hull, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, $399, libre immédiatement. 663-3742 après 18h.

1 CHAMBRE — Chauffé, éclairé, câblovision, stationnement, près centre d'achats, libre, $324. 561-6755.

1ER AVRIL — agréable à habiter. Tout meublé, stationnement, cour et remise, de préférence avec un étudiant, $235, 770-3773.

2 CHAMBRES — à coucher, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, tapis, 3e étage, $459, 1er mai. 561-9282.

2 CHAMBRES — à coucher, libre, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, $440, 561-5347.

2 — Chambres, chauffé, éclairé. Pour plus de renseignements 778-7411.

2 — chambres, neuf, immédiatement, jour: Mme Mainville 663-7723, soir: 643-1808 ou 663-8990.

3 1/2 — 1er mars, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, prise laveuse, sécheuse, $435, 243-0264.

A GATINEAU — neuf, prise laveuse, sécheuse, très spacieux, prix réduit à $450 par mois, pas chauffé ni éclairé, 643-4850, 561-5420.

AYLMER — Garçonnière spacieuse, chauffée, éclairée, $280 par mois jusqu'à la fin mai, 777-6867.

HULLL — 2 chambres, chauffé, éclairé. Avant 15h, 778-6275.

MONT-BLEU — 1er avril, maison de ville, 3 chambres, $625. 778-2019, 770-2170.

MONT-BLEU — 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, poêle réfrigérateur, tapis mur à mur, piscine, bains sauna, $445, 1er mars, Jean 744-2185.

VANIER — 2 chambres, bail finissant décembre 1986, lave-vaisselle, piscine, sauna, bain tourbillon, semi meublé, $647 par mois, 1er avril. 746-7372.

440 CHAMBRES A LOUER

1 CHAMBRE — literie, permis de cuisson, $55 semaine, 776-3609.

A HULL — meublée, cuisine, entrée privée, rénovée, femme, 777-6148, 778-6574 après 17h.

AU — Mont-Bleu, $50 semaine, literie, utilité, 771-6930.

AVEC — toutes commodités, étudiante ou travailleuse, 771-0215.

AYLMER — Central, 2 chambres, $50 et $60 par semaine, après 18h 684-2283.

AYLMER — tout inclus, près autobus, immédiatement, 684-9965 après 18h.

BIEN — Situé, Pointe-Gatineau, $190. 561-1056.

CHAMBRE — A louer, homme/femme. 663-4939.

CHAMBRE — pour homme, à Gatineau, entrée privée, permis cuisson, 663-4621.

CHAMBRE — Pour homme qui travaille, $170 par mois. 771-4048.

CHAMBRES — Meublées, Touraine, $60 par semaine, 568-6269.

CUISINE — commune, homme seulement, $190, entrée privée, stationnement, 561-4040.

GATINEAU — chambre et cuisine, tout fournis, 663-6488.

GATINEAU — entrée et salle de bains privée, libre, $50 par semaine, après 18h 643-5292.

GATINEAU — meublée, permis de cuisson, $200 mois, 663-5059.

GATINEAU — permis de cuisson, 663-0581.

HOMME — Sobre, propre, 771-3724.

HULL-CENTRE — Accès maison, 771-8606.

HULL — pas cuisson, 776-1946.

HULL — personne qui travaille, sobre, références, $180 mois, 771-9717.

HULL — Rue Garneau, homme tranquille, accès maison, 776-5213.

LITERIE — fournie, centre-ville de Hull, 777-0267.

NON — meublée, $50 par semaine, 10 minutes des Promenades de l'Outaouais, 561-4568 après 18h.

PERSONNE — qui travaille, propre, $180 par mois, près des Promenades des Outaouais, 771-5224.

POINTE-GATINEAU — grande chambre moderne, 243-0098.

POINTE-GATINEAU — Personne qui travaille, permis cuisson, 568-1389.

POINTE-GATINEAU — Permis de cuisson, entrée privée, 561-2390.

POUR — Homme seulement, avec permis de cuisson, après 15h 776-3651.

PRES — Centre Hospitalier Régional de l'Outaouais, 771-1445.

PRES — des Galeries de Hull, grande chambre meublée, accès à la cuisine, 778-7004.

PTE-GATINEAU — Fille tranquille, non fumeuse, accès à la maison. Après 18h, 568-0727.

RUE — Lapointe, Gatineau, accès cuisine, salle de bain et salon, $200 mois, homme seulement, 243-0137.

RUE — Mutchmore, meublée, $220 mois, jour 568-5169, soir 778-3067.

SECTEUR — St-Raymond, près Village Cartier, près autobus et dépanneur, stationnement, dame qui travaille, 776-5895.

ST-RAYMOND — personne tranquille, références, accès cuisine et buanderie, libre, $170 mois, 748-7420, 770-3287.

SUPERBE — accès à la maison, permis de cuisson, buanderie, Mont-Bleu, 771-1273.

TRES PROPRE — Pour homme seulement. 663-7675.

VIEUX — Hull, maison de chambre, propre et tranquille, 456-3614, 456-3655.

466 CHAMBRE ET PENISON

$300 — par mois, câblovision fourni, 776-3465.

CHAMBRE — et pension, $250 mois. Après 17h30, 568-6520.

CHAMBRE — et pension, $350, 663-9771.

CHAMBRE — et pension à Gatineau, 643-3287.

CHAMBRE — et prension, sur ranch, prix réduit, (819) 985-3326.

GATINEAU — Pour personne qui travaille, $90 par semaine, 643-4805.

MAISON PRIVEE — Bien tenue, environnement tranquille pour dame seulement en santé et retraitée sans auto sans animaux. 830-3035 après 18h.

MONT-BLEU — Accès à la maison, 777-7425.

PENSION — Pour personnes du 3ième âge, chambres privées et semi-privées. Bons soins, 819-426-2583. Près de Montebello.

RESIDENCE DUFORD

POUR — Personne âgées, approuvé par le Ministère de l'Ontario et bien-être social, 745-5070.

470 CONDOMINIUM A LOUER

1 CONDO — Superbe, Hull, foyer, 4 appareils, $650. Après 18h, 684-6244.

3 CHAMBRES — Gatineau, 2 étages, sous-sol inclus, après 17h, 561-2479.

CONDO A SOUS-LOUER

MODERNE — 2 chambres à coucher, équipé, stationnement inclus, mars gratuit. 992-0662, 778-3452, Daniel.

CONDO — neuf, près hôpital Gatineau, pour professionnel, 2 chambres à coucher, tapis, garage, $550 non chauffé, ni éclairé, immédiatement, 568-5701.

HULL — 18 Brest, Ap. 2. Condominium 2 chambres. $650 par mois. 568-4473, entre 9h et 17h.

HULL — centre-ville, Latourelle, 2 chambres à coucher, salle à manger, verticaux, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse inclus, stationnement chauffé, libre, $650, pas chauffé, ni éclairé, 771-6372.

HULL — Place des Sorbiers, 3 chambres à coucher, 2 étages, 1350 pieds carrés, stationnement compris, 776-6245

HULL — Place des Sorbiers, 3 chambres à coucher, 2 étages, stationnement, libre, 776-6495.

HULL — Terrasse Asticou. 1er avril. 2 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, $535 mois. Après 17h, 684-8249.

HULL — Terrasses du Parc, 2 chambres, foyer, tapis, face au Parc, $550, 733-4128.

LUXUEUX — Condominium à louer, 2 chambres à coucher, à partir de $486. 770-6557.

MONT-BLEU — luxueux condo, 2 chambres à coucher, 1 mois gratuit, 778-8704.

ORLEANS — Privé. Nouveau style de vie. 12 activités disponible. 6 accessoires électriques incluant four micro-ondes, luxueux 2 chambres avec sous-sol fini, 1er mai, $750 par mois. 819-771-4562. 613-488-2944.

VILLAGE — Normandie, 2 chambres, stationnement extérieur, vue panoramique, 776-0909 ou 777-2777.

475 CONDOMINIUM A VENDRE

CHATEAU — Vanier, Penthouse, 2 chambres, vue magnifique, piscine intérieure, sauna. Vente rapide. 749-7506.

GATINEAU — 4 maisons en rangée, 2 étages, $65,800, 745-8227.

HULL — Terrasse Asticou. 1er avril. 2 chambres à coucher, foyer, lave-vaisselle, intérêt 9 1/2%. Aubaine. Après 17h, 684-8249.

JARDINS MONT-BLEU — 3 chambres à coucher, 2 étages, 1350 pieds carrés, stationnement compris, 776-6245

LUXUEUX — Condominium à vendre, Hull, à partir de $58,000. 561-6373.

PLACE — Sorbiers, 2 chambres à coucher, prise laveuse sécheuse, tapis, $56,000, doit vendre, 685-1715.

SECTEUR — Mont-Bleu, construction 1 1/2 ans, 2 chambres, décoré, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, hypothèque: 9 1/2 %, $61,000. 770-8994.

SUPERBE/FOYER VENDRE OU LOUER

UF2L MONT-BLEU — neuf, grand, 3 chambres à coucher, salle à manger, $67,900. 748-6008.

VENTE PRIVEE

HULL — Secteur Mont-Bleu, village Normandie. Condominium 2 chambres à coucher, neuf, $69,900. Excellent investissement. 90% de financement disponible. Le jour, 568-1010, après 19h, 833-3325.

VENTE PRIVEE — Hull, près autoroute 5, 2 chambres à coucher, prix régulier $68,900, prix réduit $61,900, 749-8003, 744-5823.

480 MAISONS A VENDRE (QUEBEC)

JARDINS DE LA BLANCHE
Maisons de 2 et 3 chambres à coucher
Robert Morin
Paulette Savage
Gilberte Chatelain
Trans-Action C.J.D. Associé inc.
663-9491
Gervais Belanger Construction Ltée

Jgb J. Gilles Brunet construction inc.
NOUVEAU PROJET
les Jardins Lavigne
A AYLMER
Agent exclusif
TRUST GENERAL
684-5022

GROUPACTION

H.G. ASSOCIE INC. COURTIER

82, Ave Gatineau Gatineau, P.Q.

CANTLEY — VILLAGE COMBURTIN — Bungalow 3 c.c., foyer au salon, sous-sol salle familiale, salle de jeux, piscine 27' deck. Terrain 1 acre. Très prope. ANDRE CHARLEBOIS 561-3404

WILSONS CORNER — Ch. Towline bungalow neuf, sous-sol fini,4 c.c., salle de bain, salle familiale. Terrain 1 acre, jamais été habiter. ANDRE CHARLEBOIS 561-3404

AYLMER — Rue Coulonge High Ranch, il faut vendre cause départ. Prix défiant toute concurrence, terrain 1 acre, piscine creusée, 2 foyers, négociable. Pour détail supplémentaires. EDMOND WIELGO 771-5845

SECTEUR MONT-LUC — 2 étages, 3 c.c., 2 salles de bains, salle familiale, grand garage. Avec revenu au sous-sol. GISELE HUBERT 685-0748 ANDRE CHARLEBOIS 561-3404

SECTEUR MACKENZIE KING — Beau bungalow de 4 c.c., 2 salles de bains, salle familiale avec foyer, salle de jeu, air climatisé centrale. Plusieurs appareils encastré. Piscine chauffé. GISELE HUBERT 685-0748

WRIGHTVILLE — 2 étages, 3 c.c., 2 salles de bains, beaucoup de rénovation déjà effectués. GISELE HUBERT 685-0748

BONNE NOUVELLE — Réduction de $4,000 possession 30 jours, nouveau prix de vente pour semi-détaché 2 étages. $61,500 en vigueur jusqu'au 1er mars 86 seulement. MME ANDREE MARQUIS 568-3621

INVESTISSEZ DANS UN TERRAIN — Quelques terrains sans services, 50X100 et plus tout près de Côte D'Azur. Quelques uns avec financement à 8%. Informez-vous. MME ANDREE MARQUIS 568-3621

SECTEUR TEMPLETON — A deux pas de l'autoroute 50. Luxueux semi-détaché 2 étages, 3 c.c., construction de qualité. Terrain bien aménagé, clôturé. Très bon achat. MME ANDREE MARQUIS 568-3621

NOUVEAU SUR LE MARCHE — Pte-Gat. Semi-détaché super propre, piscine hors-terre, cour clôturé. Un bon achat. $57,900.00 CLAUDE TISDALE 777-0888

568-6695

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)



961 CHEMIN AYLMER — Magnifique résidence 5,095 pieds carrés. 7 ch. c., grand salon avec foyer et murs en chêne, grande s.-manger, s.-séjour de 400 pieds carrés avec fenêtres tout le tour exposées au sud et à l'ouest. Piscine creusée, superbe terrain paysager au-delà de 1½ acre.

Century 21 MARCEL JOLY INC.

Marcel Joly, 663-1762; 776-3332

TRUST GENERAL Le maitre courtier

Aylmer 684-6363 | Gatineau 568-4141 | Hull 778-1222

TEMPLETON — Joli bungalow de 3 c. à c., sous-sol fini. Très propre. Une visite vous convaincrra. (0117E).

LE CARREFOUR — Secteur de choix. Bungalow de 3 c. à c., tapis de qualité. Beau terrain clôturé. Vaut une visite! (0094E). Fernande Lewis, 568-5437

TOURAINE — Bungalow tout brique, sous-sol fini, 3 c. à c., foyer. Près de tous les services. Doit être vendue. (0034).

PRIX TRÈS INTÉRESSANT — Maison de 3 c. à c., dans un secteur très recherché. Tout brique. Toit neuf depuis 2 ans. (0080E). Marcel Lortie, 568-4141

MASHAM — Bungalow tout brique, foyer, poêle à combustion lente. Garage, piscine creusée. Terrain d'une acre. A ½ heure de Hull. A voir! (0111).

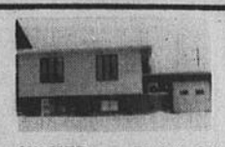
TERRAIN VACANT — 6,438' c, secteur Mont-Luc. Services seront installés au printemps. Demande $12,000. (0122). Lucie Paquet, 778-2196

GATINEAU
Très beaux condominiums situés sur le boul. St-René. Unités modèles à visiter. Contactez-moi.
Anne Levasseur, 568-8564

EXCLUSIF 3% POUR VENDRE VOTRE PROPRIETE

LES IMMEUBLES DU PROGRES INC. COURTIER

CENTRE PROFESSIONNEL ARCHAMBAULT
«Membre de la Chambre d'Immeuble de l'Outaouais»



AYLMER — Projet Seigneurie, 205, Des Chantiers, construction supérieure, 5 ch., garage, construction neuve, prix réduit. $100,000. Gilles Dulac, 568-9156



FERME LIMBOUR — Bung. style québécois tout brique, const. 1978, 3 ch. à c., salle à manger, portes françaises, foyer, piscine creusée. $124,900. Gilles Dulac, 568-9156



HULL — 26, Du Coteau, bung. brique et canexel, neuf, 3 ch., armoires en chêne, portes-patio, entrée split, patio, grandes pièces. $99,900. Gilles Dulac, 568-9156

GATINEAU — Ferme Limbour, 2 étages, neuf, salle à manger, portes-patio, possession rapide. $80,000. Gilles Dulac, 568-9156



GATINEAU — 217 F. Leclerc, bungalow 24.5 x 39 brique et aluminium, planchers parquet et tapis, terrain clôturé et aménagé. Chauff. bi-énergie $69,900. Gilles Dulac, 568-9156



GATINEAU — 482, Vienneau, gros split level brique et alum, terrain 10,175, armoires en chêne, bâtie en 1983, piscine, grandes pièces. Possession à discuter. $118,900. Gilles Dulac, 568-9156



GATINEAU — Secteur Riviera, 14, Turin, près des Flandes, maison jardin, portes-patio, galerie arrière, genre cuisinette d'été, $47,000. Gilles Dulac, 568-9156

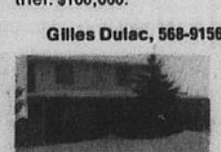


GATINEAU — 1664 Maloney, 2 étages, rénové, terrain peut être commercial ou industriel. $100,000. Gilles Dulac, 568-9156

GATINEAU — Chemin Mont-Cascades, bungalow 4 saisons, près pentes de ski et toutes les facilités. $89,900. Gilles Dulac, 568-9156



GATINEAU — 390, Du Vigneault, bungalow rénové, salle familiale au sous-sol et poêle à bois, $60,900. Gilles Dulac, 568-9156



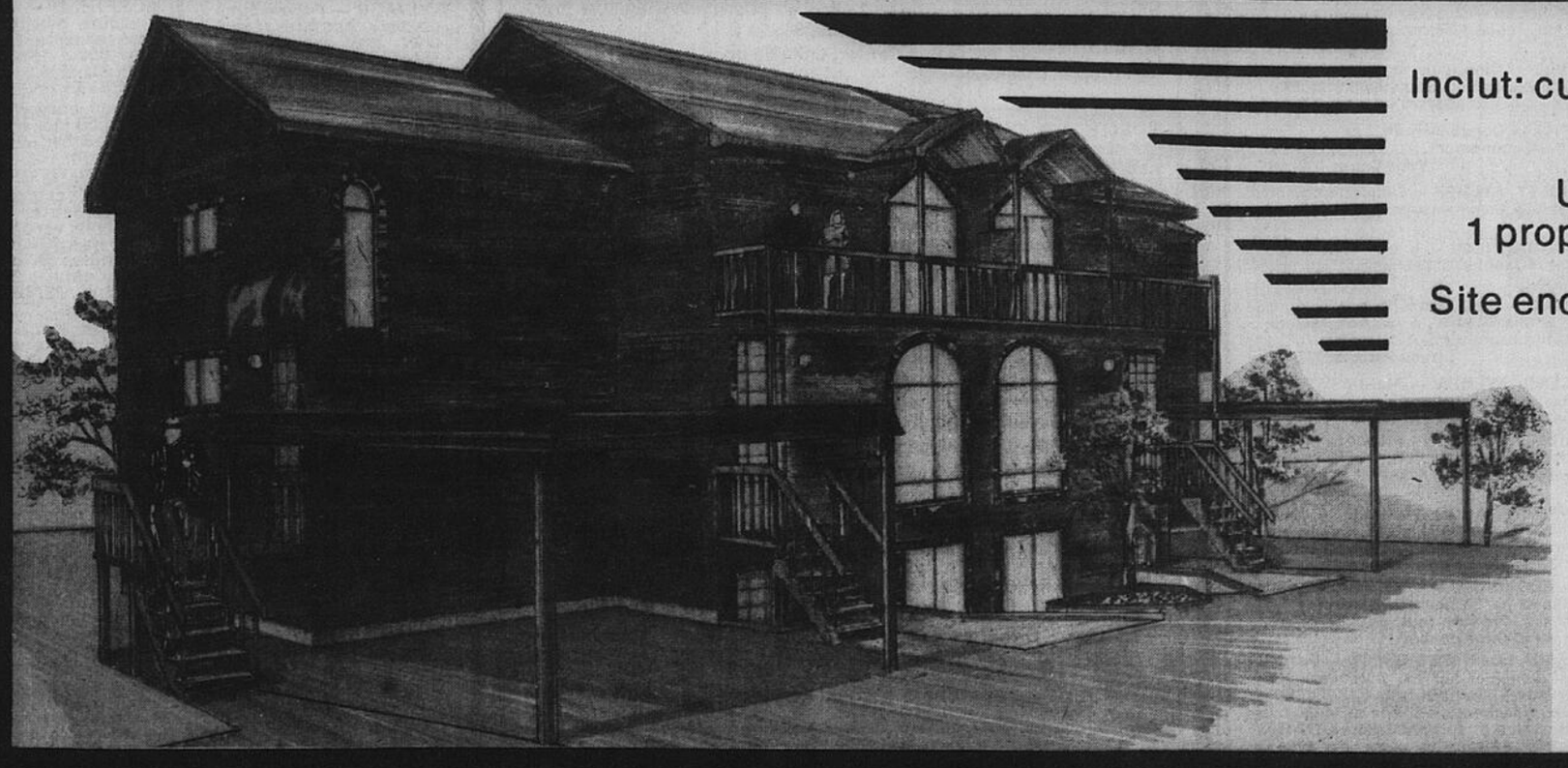
GATINEAU — Touraine, 9, Evry, 2 étages, salle à manger, piscine creusée, près école et église. Gilles Dulac, 568-9156

GATINEAU — Côte d'Azur, 20, Monte-Carlo, bungalow pierre, foyer, 3 plus 2 ch., vue exceptionnelle. Grandes pièces. S. à manger. $99,900. Gilles Dulac, 568-9156

Dans l'Outaouais 3% c'est du PROGRÈS

PROJET REVOLUTIONNAIRE MIS DE L'AVANT PAR LES CONSTRUCTIONS JANRE

20 UNITES DE TYPE TRIPLEX



De 3 c. à c. chacun, grand luxe.
Inclut: cuisinière, réfrigérateur, laveuse/sécheuse, lave-vaisselle.

Une formule totalement nouvelle
1 propriétaire occupant — 2 locataires

Site enchanteur près du Cégep, service d'autobus et voies rapides.
Boul. Cité des Jeunes, secteur Mont-Bleu, grand espace vert.

Bureau des ventes: de midi à 8 heures. 7 jours par semaine

778-8748
776-3040
776-3411

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

Century 21 "Courtier en immeubles"
675, boul. St-Joseph, Hull
MARCEL JOLY INC. 776-3332

HULL, PRES SACRE-COEUR — Rue St-Pierre, à 2 pas du Fédéral. Duplex occupé par proprio. Le haut loué $300/mois, pas chauffé, ni éclairé. Possession immédiate. $62,900. Visitez!

PRIX REDUIT, RUE MAISONNEUVE — Bung., 3 ch.c., sur tapis neuf. Beaucoup de réprations; s.-bain, cuisine, toiture tous rénovés ainsi que la fournaise. Remise (1 ans). Piscine creusée sur terrain bien aménagé. Venez-la voir!
Pierre Duguay, 663-3196, 776-3332

CENTRE-VILLE, HULL — 3 logis. 1 de 4 ch.c., proprio, 2 de 1 ch.c. Revenus $560/mois. Logis proprio. tout rénové, plancher bois franc. Faut visiter.

VILLAGE COTE D'AZUR — Bung. 3 ch.c., beaucoup d'extras, terrassement fini. Profitez d'une visite.

HULL, RUE EDDY — Edifice commercial, 1,480'c. plus 2 logis; 1 de 3 ch.c., proprio et 1 de 2 ch.c. loué $300/mois.
Michel Couture, 561-3222 code 72, 776-3332

HULL, 2 TRIPLEX — Centre-ville, zonage commercial.

FONDS DE COMMERCE — Hull et Gatineau. Bons chiffre d'affaires.

AYLMER, CH. VANIER — Split-level, 2,392'c., 4 ch.c., construction sera terminée et des changements mineurs pourront être effectués au goût de l'acheteur. Aussi, unifamiliale contigu de 3 ch.c., unité de coin, beaucoup d'extras, soyez proprio. pour aussi peu que le prix d'un logis.
Michel Couture, 561-3222 code 72, 776-3332

NOUVEAU DEVELOPPEMENT — Secteur touristique à St-Pierre. Il rete 15 terrains de 1 acre et plus. Peut recevoir chalet ou maison unifamiliale.

CHALET — Au Lac Bois Franc, St-Pierre, situé au bord de l'eau.

CHALET — Au Lac McArthur, accès aux lacs McArthur & Grant. $20,000, 2 ch.c., chalet en bois rond. Très propre.
Jean Scuvée, 561-3222 code 86, 776-3332

Immeubles G.R. LAUZON



450, boul. St-Joseph
Place fleur de Lys
Hull 771-6661

Claude Gougeon 776-2018

MONT-BLEU
Possession immédiate. Bungalow, 3 c. à c., salle à manger, foyer au sous-sol. Beau terrain. Frais peinturé. (207)
Lionel J. Monfils, 771-6661
561-3222, poste 209



TOURAINE — 307 Av. Gatineau. $86,000. seulement pour ce joli bungalow de 3 c. c., abri d'auto, grand lot. (1049)
Claude Gougeon, 776-2018

TERRAIN COMMERCIAL
Boul. Maloney et boul. La Gappe, centre-ville de Gatineau. Informez-vous des prix. Appelez:
Claude Gougeon, 776-2018

FAITES UNE OFFRE
Libre 1er avril. Gatineau. Grand 3 c. à c., sous-sol fini, foyer. Piscine creusée. Garage chauffé. Nouveau: toit, plomberie, fournaise, électricité. Lot 102 x 100. Beaucoup de potentiel. (1150)
Robert Poirier, 771-6661, 771-6699

trans-action
G.B. ET ASSOCIÉS, COURTIER
VILLAGE PLACE CARTIER, BOUL. ST-JOSEPH — 776-5564



SEMI-DETACHE — 3 c.c., très propre. (86-076)
CONDOMINIUM "PENTHOUSE;; — (M.U.R.B.) Abri fiscale
Gilvert Brisson, 561-1720

DUPLEX, ALUMINIUM — 2 c.c., 'non chauffé, non éclairé. Très grand terrain. Informez-vous. (8-114)

SPLIT—LEVEL — 3 paliers, très bien aménagé, secteur paisible. Faut voir.
Michèle Guindon, 561-3222 code 520.

AYLMER — chemin Cook, bungalow, 3 c.c. avec garage, foyer. Grand terrain. (85-523)

GATINEAU — 10 logis et 2 locaux commerciaux. Très bon revenu. Possibilité d'échange.
Gérard Amyot, 771-1327



DEPANNEUR — Boul. St-Joseph, dans centre d'achat. Licencié et bon équipement. Bon chiffre d'affaires avec beaucoup de possibilité. (86-024)
Vincent Bertrand, 663-9737



OPPORTUNITE D'AFFAIRES! Bungalow de 3 c.c., 32x42 construit sur un terrain de 15,000 pi. ca. permettant différants zonages! $86-118)
Carole Bélisle, 561-4931

VOITURE A FRITES: Stationnement à Ottawa rue Elgin, 3 fritteuses, plaque chaut., 6 frio, fini stainless steel ondulé. Bonne possibilité. (86-050)

PRES D'UN CLUB DE GOLF ET DU LAC BIMISH — Bungalow construit en 1985, abri d'auto, 3 c.c., sous-sol pleine grandeur. Très grand terrain. (86-093)

2 ETAGES, CONSTRUIT 1984 — Vue panoramique, très grandes pièces, aspirateur central. Garage double. Paysager. Propriété impeccable! (86-123)
Lino Morin, 568-1857

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE L'OUTAOUAIS INC.

trans-action
C.J.D. ASSOCIE INC.
GATINEAU — 663-1453



DUHAMEL, LAC GAGNON
$25,000 chalet hiverisé face au lac, 3 ch. Remise. très belle vue sur le lac.
Lise Dupuis, 561-0616

SEMI-DETACHE
Style Québécois rue Bourgeau Aylmer-Luskville, chalet-maison impeccable, plage Bélisle, terrain chemin Braun. Bungalow-duplex, Aylmer très bien situé.
Carmen et Raymond Poirier, 684-8713

GATINEAU — Gros semi-détaché 3 c.c., sous-sol, salle familiale, chauffage élect. $63,900

PLAISANCE: Gros semi-détaché, 4 c.c., sous-sol à grandeur non fini en béton. $49,900

ANGERS — Prix réduit joli bungalow 28 X 40 tout brique. 3 c.c. possession immédiate $72,000
Robert Woodstock, 568-0568

LE CARREFOUR — Bungalow 3 c.c. Doit vendre pour 1er avril 86

GATINEAU — Secteur paisible, propriété sur rue "cul de sac".

TEMPLETON — Style Québécois, 3 c.c., P.C.L.

GATINEAU — Bungalow Logez-vous très confortablement en bas des $70,000.00.

VILLAGE COTE D'AZUR — Maison jardins, 3 c.c., * Certaines propriétés peuvent être financés à 9½ pour (2) ans.
Michel Barrette, 561-3576



BELLE et grande maison à Limbour, 3 c.c. tout brique, VENEZ VOIR ÇA VAUT LE DETOUR.
Gilberte Chatelain, 561-7575

BIEN SITUE — Touraine, bungalow très propre, cuisine renové, tapis neuf, sous-sol fini, piscine. Prix abordable.

AVENUE GATINEAU — Paysage de campagne, bungalow 1500'c. pisine, garage, terrain 230 X 100, informez-vous.
Paul Boisvenue, 561-2070



SUPERBE SPLIT LEVEL MONT-BLEU — 2 électroménager inclus, terrain paysager, pour professionnel, abri d'auto.
Liliane Touchette, 561-9859
Hélène Blondin, 561-9858

GATINEAU — Bung. tout brique, 5 chambres, 2 s. de bains. Chauffage élect. Impeccable $85,000.00

E TAGES — 8 PIECES, Jenn-Air, aspirateur central, très joli, terrain d'une acre. C'est à voir! $98,500.00

UNITE DE BOUT, Condo tout brique, s. à manger, très fonctionnel, près des services Pte-Gatineau, $68,500.00
Elle Souligny, 568-3164

480 MAISON A VENDRE (QUEBEC)

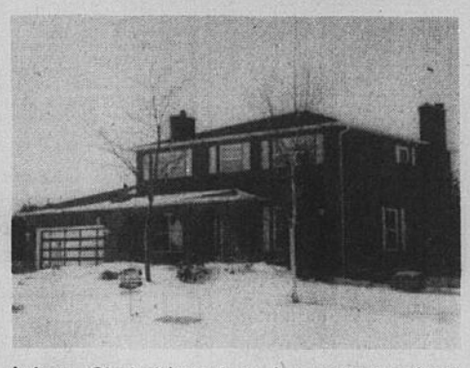
CHÂTEAU RIEL
CONDOMINIUMS
à partir de $59,900
35, rue Talbot, angle boul. Riel
Heures: lundi au jeudi de 11h à 20h; vendredi, samedi et dimanche 12h à 17h.
Une autre réalisation des Entreprises L.G. Corp. 770-7200

SUJAK
Manoir des Trembles
MAISONS JUMELEES ET UNIFAMILIALES
771-4440
Lun-ven. 12h - 9h
Sam-Dim. 11h - 5h

Les jardins LAVERENDRYE
CONDOMINIUMS
A partir de $54,900
6% FINANCEMENT 1 an
• abri d'auto • solarium
• foyer • split level.
568-0999

SUJAK
L'ORÉE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503

(SUPERBE RESIDENCE)



Aylmer, Ch. Lelièvre. 5 ch. à c., salle de séjour au rez-de-chaussée, sous-sol fini, 3 foyers, 3½ s. de bains, bain tourbillon. 2e garage chauffé élect., 36'x40', avec empl. pour chevaux. Piscine en ciment. Lot de 2½ acres très bien paysager. Informez-vous. (1159)
Robert Poirier, 771-6661, 771-6699
480

MEME SERVICE PROFESSIONNEL
DAN J. DAN BRUNET & Fils Ltée 777-9550 3% exclusif
L'immeuble No 1 — Pour vendre votre propriété

CHELSEA — Magnifique bungalow de 3055'c. Foyer, garage double à 10 minutes centre-ville. Terrain 2537'c. près de rivière Gatineau.
Bella Joanisse, 827-0315

BOUL. ST-JOSEPH, HULL — Bloc de 5 locaux commercials 3 étages de 1350 pieds carrées par étage. Bâtiment en brique. Très propre. Stationnement pour 6 autos. Avis aux professeurs.
Noël Brunet, 568-0094

HULL, RUE BOURQUE — Bungalow près des Galeries de Hull, 5 pièces, s. familiale. Bon secteur. Terrain paysagé.

AYLMER, RUE THERIEN — Const. 85. Unifamiliale 2 étages, S. à manger, 3 ch. à c. Garage. Secteur de choix. Soyez les premiers.

LAC MCGALSHAM — Maison chalet deluxe de 3 ch. à c. Sous-sol fini. Très beau site. Secteur de choix. Bon pour la pêche. Faut voir!

RUE SIGOUIN — (1984) Split-level de luxe. 3 ch. à c. Beaucoup d'extra. Foyer vue magnifique. Grand patio. Plancher chêne. Faut voir! Yvon Caron, 778-1714

493 ST-LUC, GATINEAU — Maison en rangée. 3 ch. à c. Propre. S'achète avec $4,300 comptant.

CANTLEY — Joli terrain boisé, prêt à construire. Demande $12,000 négociable. Pierre Robert, 663-2828

LUSKVILLE, CH. DE LA BAIE — Bungalow aluminium. Salon foyer tapis, s. à manger, cuisine, 3 ch. à c., s. de lavage, sous-sol 9'. Terrain 7¼ acres.
Georges Benoit, 568-8621

BRISTOL — Ferme 197 acres; 100 acres, grange, bâtiment; maison 1½ étage; 4 ch. à c. Ruisseau, chasse & pêche. Appareils ménagers cinlus.

ROUTE 301, CAMPBELL'S BAY — Chalet suisse hiverisé. 60 acres, bois adulte. Idéal pour les sportifs. A qui la chance! Hortense P. Roy, 684-2920

BUCKINGHAM — Dépanneur avec Boucherie. Logis adjacent, 3 ch. à c. Centre ville. Site idéal. Très bon chiffre d'affaire. Bilan disponible pour acheteur sérieux. Gilles Turpin, 986-2052

RUE NICOLET, HULL — Maison de 2 étages. Façade de pierre, stucco & brique. 4 ch. à c. Chassis et portes neuves. Bien situé.

DES ARTISANS — Unifamiliale 2 étages en brique, vinyl & bois. Sous-sol fini, 3 ch. à c. Garage. Maison impeccable, clôturer et patio. Paysagé.

DES ARTISANS — Unifamiliale 2 étages en brique, vinyl & bois. Sous-sol fini, 3 ch. à c. Garage. Maison impeccable, clôturer et patio. Paysagé.

NOTRE-DAME, GATINEAU — Duplex 2 garçonnières de 1 ch. à c., meublées. Très propre. Rénové 1984. Peu de comptant. Bon investissement.

GASPE, PTE-GATINEAU — Quadrex en aluminium de 3 ch. à c. S. de jeux. Loué $550/mois, pas chauffé ni éclairé.

RUE LAVAL, HULL — Cinq logis rapportent $20,400 annuel. En plein centre de Hull. Seulement $129,000.
Gérard Lavigne, 777-7685

RAVIN BLEU, HULL — Condo de coin. 3 ch. à c. Très propre avec deux stationnement. Près du CEGEP. Libre. Yvon Caron, 778-1714

TERRASSE EARDLEY, AYLMER — Coquette maison-jardin. 3 ch. à c., armoires neuves, patio. Très propre. Vaut une visite.

MATAPEDIA, PTE-GATINEAU — 6 logis tout brique, construction 1984. Revenus $2,745/mois. Tout offre raisonnable acceptée.

RUE BRADY, HULL — Sect. Parc de la Montagne, gros bungalow, terrain 70'x100'. 5 ch. à c., garage. Possibilité de revenu au sous-sol. A qui la chance?
Claude Paradis, 777-4776

69 DENYSE FRIEND, AYLMER — Maison à 3 logis rénovée, très bien entretenu avec revenus très intéressants. Chauffage à l'huile air forcée.

RUE MERLIN, HULL — Splendide propriété face au parc de la Gatineau. S. à manger, S. fam. 3 ch. à c. avec beaucoup d'extra inclus. Il faut la visité. Demande $149,000.

CH. PIERRE LAPORTE, ANGE GARDIEN — Jeune couple recherchant tranquilité. Maison mobile propre, poêle à bois, 3 ch. à c. Bien isolé. Chauffage élect. Grand terrain boisé. Près piste motoneige.

RUE GEORGES, BUCKINGHAM — Bungalow en brique. Accès d'Ottawa par la nouvelle autoroute 550. Splendide résidence. Près de tout. 3 ch. à c. Très grande salle de jeux. Garage double.

ROUTE 148, MASSON LOCHABER OUEST — Un rêve pour madame et monsieur sur riv. Outaouais, très chic, piscine, 2 acres & pierre et brique, 3 c.c. Fraîchement décorée, planchers de chêne et tapis, cuisine toute beauté et plus... Richard Saumur, 777-7696

1982 — Chelsea, maison exclusive, 2,600 pieds carrés sur 2 acres, taxes: $600, $140,000. Interessés seulement. 827-1280.

$56,500 — Belle demeure, moderne et fonctionnelle, 3 chambres à coucher, salle familiale, s'achète $5,500 comptant, $598 par mois, C.I.T., Ghyslaine Periard-Landy et Roger Bavay, 827-3829, 561-6655, Trans-Action C.J.D.

$63,500 — GATINEAU, 275 Cédar, immédiatement, 3 chambres, 2 étages, propre, 770-0834.

$6,800 COMPTANT — pour ce bungalow très propre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini avec poêle à bois et bar, secteur Pte-Gatineau. Trans-Action C.J.D. René Cossette 568-0049.

A — 10% d'intérêt, maison neuve, 2 étages, style Suisse de grande qualité. Différent, garage, foyer, beau terrain, près de tout. 685-9040.

ACHETEUR — Privé. On peut acheter votre maison, fermeture rapide, 778-7325, pagette: 594-4361.

SUJAK
L'ORÉE DU PARC
EXCELLENT CHOIX DE MAISONS JUMELEES
Lun.-ven. 12h-9h
Sam.-dim. 11h-5h
770-4503

ANGERS — Bungalow, 21 Grand Pré, piscine, $69,900. 986-2444.

ATTENTION — Pointe-Gatineau, bungalow 3 chambres, très propre, très bien situé, demande $69,900. Pierre Robert, Dan Brunet Courtier: 663-2828.

ATTENTION — surement un dès plus beau quadrex disponible, très propre, décoration superbe, cour privée. Gaston Serré, Royal Lepage, 568-5666.

AYLMER — joli bungalow 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, refait à neuf, sous-sol fini, prix à négocier, 778-7359.

AYLMER — Privée. Bungalow impéccable, 4 chambres, plancher bois franc, plus extra, $84,800, 685-1344, 684-8452.

AYLMER — Seigneurie, 2 étages, salle de séjour, foyer, salle de jeux, solarium, piscine, paysagé, $112,900. 684-2372.

AYLMER — Semi-détaché, 8 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, tapis neuf, bar, foyer, entrée pavée, très propre, $69,500. Juillet. 43 De Bourgogne. 685-1397.

AYLMER — Semi-détaché, (Michèle II), 3 chambres, très propre, tapis neuf, lave-vaisselle, $71,000, jour: 568-1414, soir: 685-0436.

BUCKINGHAM — Maison 2 étages, 3 chambres, 2 foyers, plancher de bois franc, salle familiale, grand terrain avec remise. 986-1420.

BUNGALOW — briques et pierres 30X42 avec abri d'auto, 2 chambres à coucher, très grandes pièces, foyer, cour clôturée, plusieurs extra, $86,000. 643-1370.

SUJAK
JARDINS CENTRE VILLE
MAISONS DE VILLE EN CONDOMINIUM
561-2808
Lun-vend. 12h-9h
Sam. Dim. 11h-5h

Century 21
SARRA-BOURNET LTÉE.
Courtier en immeuble
218, boul. Maisonneuve, HULL - 771-2121
"21 ans, c'est du temps... à votre service"

ATTENTION AMATEURS DE SKI! — J'ai une belle maison de 3 c. à c., à Mont-Cascades. Possession immédiate. Prix très avantageux. $89,900.
Yves Sarra-Bournet, 594-9919
480

CARREFOUR — Pte-Gatineau, Canadienne, 3 chambres à coucher plus 1, construction 1983, sous-sol fini, foyer, armoires en chêne massif, plusieurs extra, 3 Des Bretons, $109,600, 561-4740.

CONSTRUCTION C.DIONNE
TOURAINE — secteur Mont-Luc, modèle Québecois de 38X30 en construction, 3 chambres à coucher, immédiatement, $73,000. 568-3466.

COTE D'AZUR
VENTE — Privée, résidence de qualité supérieure, 2,100 pieds carrés, 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, salle à manger, cuisine, dinette, salon, salle de séjour avec foyer, blancher de chêne, entrée en céramique de qualité supérieure, portes françaises, 3 balcons, air climatisé central, pompe à chaleur et filtreur électronique, aspirateur central, garage double, décoration professionnelle. $199,900. 568-3453, jour: 568-3433. Visite sur rendez-vous.

DOIT VENDRE — Unifamiliale, 3 chambres, sous-sol aménager, plusieurs extra, $66,500 négociable. 663-4156 après 18h.

EDELWEISS — 2 étages, cèdre, garage, 3 chambres, sauna, foyer central, jen-air, 459-2447.

FORT COULONGE — bungalow, 3 chambres, chauffage bois et électrique, $44,000, 819-683-3255.

GATINEAU — 393 Giroux, bungalow rénové, 3 chambres à coucher, chauffage au gaz, grande cour à l'arrière. Vaut une visite! $71,500, 568-5594.

GATINEAU — 3 chambres plus 1, près écoles, tranquille, piscine hors terre, $80,000. 643-1170.

GATINEAU — 484 St-Jean, bungalow, sous-sol fini, possibilité de revenu, 663-3223.

GATINEAU — 499 St-Luc, maison de ville, 4 chambres à coucher, $47,000, 824-7514.

GATINEAU — Bricoleur! 3 logis. $77,500. 643-2704.

GATINEAU — maison 7 ans, 28X39, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, entrée pavé, remise, prix discutable. 643-4100.

GATINEAU
MONT-LUC — bungalow 3 chambres, 1985, porte patio, deck, armoires en chêne finition colonial, aspirateur central, négociable. A voir! 568-2912.

GATINEAU — Rue Hilltop. Maison 2 étages, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, air climatisé central, paysager, haie de cèdre, cour clôturée, piscine creusée, garage, remise, lave-vaisselle, compacteur à déchets, microondes encastrés, secteur de choix. $108,000. 776-0252, après 18h, 663-0070.

GRAND DUPLEX — A vendre. Bas: loué à $465. Haut disponible à court délai. Espace habitable. 1,100 pieds carrés par unités. Maurice Lessard, Trust Général, 684-5130, 684-6363.

HULL — 2 étages, 4 chambres. Faites-une offre! Gatineau, bungalow 3 chambres, $69,000. M. Choquette, GroupAction, 594-9972, 643-3383.

HULL - Bungalow 3 chambres à coucher, terrain 7580 pieds carrés, 67 Desjardins. Demande $89,500. Les Immeubles Maxi-Bec, Roger Prud'homme, 778-2224, 561-3222 code 100.

HULL — Construction 1985, maison 2 étages, 3 chambres, garage, subvention de taxes, $102,000. 770-4714.

HULL — Duplex, garage double, piscine, 777-4181.

MAISON OUVERT
SAMEDI — Et dimanche, de 13h à 16h. Hull maison neuve, rue Duvallon, secteur Freeman, 3 chambres, salle à manger, vue sur le Golf, terrain: 40X240. Demande $91,500. Faites une offre! Immeuble Maxibecinc. 778-2224, 561-3222 code 100, Roger Prudhomme.

HULL — Mont-Bleu, 1957 bungalow en brique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, terrain privé, 66X100, 777-0808.

HULL — Secteur du Dôme, semi-détaché, modèle split level, avec garage, 3 chambres, plusieurs extra. Vente privée. 778-6082.

HULL — Semi-détaché, garage, 2 1/2 ans, $77,900. 778-8724.

JARDINS DU CHATEAU
CONDOMINIUMS, 2 et 3 chambres, M.U.R.B. (abri fiscal), financement à 90% disponible, loyer garanti. 770-9911 le jour, 777-4150 soir.

JEUNE — Couple! Neuf, bungalow, style québecois, Angers. Cause: transfert, réduit $74,500. Gilles Allard, 561-5894 Trans-Action C.J.D.

JOLI — Bungalow, Aylmer, projet Brunet, construction 1 an 1/2, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, 684-8393 après 16h Paul.

LE CARREFOUR — Gatineau, Canadienne, 2 étages (2 ans), prix réduit à $99,900. Pas d'agent. 568-2487 après 18h.

MAGNIFIQUE — Résidence 2 étages, 13 pièces, 3,059 pieds carrés, grand terrain, 11,600 pieds carrés construction 1985, faut voir. Mont-Bleu superbe split-level, 4 chambres à coucher, salle familiale, abri d'auto, très très propre, $113,000. Carole Strasbourg, Royal LePage 568-4005.

MAISON — Neuve, préfabriquée, Bonneville, avec extra, située sur terrain d'un acre, route 307, 3 1/2 milles de Limbour, $72,500. Faites une offre! 827-2245.

MASHAM — Grand 2 chambres, bien éclairé, fenêtre Chanteclerc, Jenn-Air, foyer au salon, 2 étages en cèdres, terrain 2 1/2 acres, bien paysagé. $83,500. Pas d'agent 459-3173.

MILLION $ VIEW VUE SUPERBE
SITUE — Sur une colline surplombant la rivière des Outaouais, ce bungalow colonial neuf de 3 chambres à coucher est idéal pour la famille en croissance. Magnifique vue de l'horizon d'Ottawa le soir. Garage 2 places. Grand sous-sol mi-aménagé. Devons vendre vite. Century 21 Thomson Ltd., 684-1220.

MAISON — neuve, à vendre, 2 chambres à coucher, services payés, beaucoup d'extra, rue Mont-Luc. 663-3742 après 18h.

MONT-BLEU — Bungalow, brique, pierre et bois. Grand terrain, abri d'auto, 4 chambres, salon: plafond Cathédrale, foyer, cuisine et salle à manger ensemble, 1 1/2 salles de bains. Sous-sol: salle de jeux: 23X32, poêle à bois Franklin, bar, salle de bain avec douche, salle de lavage. Faut voir! Piscine creusée et chauffée. $145,000. 771-4377.

MONT-BLEU — Condominium, 2 chambres, $60,900. Semi-détaché avec garage, choix de 2. Maisons en rangée, Mont-Bleu et Manoir des Trembles. 255 Achbar, Gatineau. Beau bungalow à prix réduit. Les prix sont négociables. Roméo Cinq-Mars, Royal Lepage, 770-4271.

MONT-BLEU — possession immédiate, fraichement peinturé, 3 chambres à coucher, salle à manger, foyer au sous-sol. Lionel J. Monfils, G.R. Lauzon, 771-6661, pagette 561-3222 poste 209.

NEUVE — 3 chambres à coucher, salle de jeux au sous-sol, garage double, grand abri d'auto, vue panoramique, taxes minimes, 459-2478.

PAPINEAUVILLE — 273 rue De La Montagne, maison 2 étages, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, spacieuse salle à manger, grande pièces, piscine creusée, remise 16X12. 427-5085.

PERKINS — Montée Paiement. Bungalow 28X38 avec remise, terrain 40,000 pieds carrés, avec pommiers, ruisseau, $62,000. Intéressé seulement. Après 18h, 671-3355.

PRIX REDUIT — Carrefour, québécoise, 2 chambres à coucher, mi-palier à l'arrière, très propre, plusieurs extra, 561-2102.

PRIX REDUIT — Maison de ville, condo, fraichement décorée, 685-1135 après 17h.

PTE-GATINEAU — Bungalow avec 2 logis, brique, chauffage électrique. Très belle propriété. Soir, 561-4678, jour, 561-0821.

PTE-GATINEAU — Secteur St-Rosaire. Près écoles. Bungalow 1,200 pieds carrés, garage, piscine, deck, sous-sol fini, atelier, pièces spacieuses, lave-vaisselle, four encastré et beaucoup plus. Vente privée. 568-0785.

RAVIN BLEU — Maison jardin, bien située, face au parc, 3 chambres, 1 1/2 salles de bains, garage double, cuisinière Jen-Air, $69,500. Soir: 778-7414.

RUE — Hillview, bungalow 28X42, construction 1983, garage, 663-8842.

SECTEUR — Carrefour, bungalow 2 chambres plus 1, sous-sol fini, poêle à combustion lente, grande cuisine en chêne, plusieurs extra, pas d'agent, 568-5606.

SEMI-DETACHE — Gatineau, sous-sol fini, extra, 568-7166 ou 997-4478.

SPACIEUSE — maison de campagne de 2 ans sur terrain panoramique 6 acres à 10 milles du centre d'Ottawa. Devons vendre. $98,000. 827-3825.

ST-PIERRE — De Wakefield, style canadien, 3 chambres, chemin ouvert à l'année, $55,000. $5,000 comptant, terme. 643-3541.

SUPERBE — Maison de ville, unité de bout, 3 chambres à coucher au 2e plancher, intérieur impeccable. Grande remise. Faut voir! $57,900. 663-2160.

TOURAINE — bungalow briques, 46 rue Nevers, 3 chambres à coucher, abri auto, possession immédiate, $75,000. 568-4168 entre 18h et 19h.

VENDS — Ferme Limbour, mi-palier à l'arrière, 3 chambres à coucher, salle à manger, beau terrain boisé, hypothèque 9%, 561-7595.

VENTE — Privée. Parc de la Montagne. 3 plus 1 chambre, cuisine en chêne, salle à manger, terrain: 7,000 pieds, piscine, remise, revenu: $300 par mois. 771-2239.

VENTE PRIVEE — à Templeton, 3 chambres à coucher, 643-5751.

VENTE PRIVEE
CONSTRUCTION — 1985, québécoise, 2 étages, 1,600 pieds carrés, 7 1/2 pièces, foyer, tapis, plancher en chêne. Luc 663-7095 jour, 986-7185 soir.

VENTE PRIVEE
MONT-BLEU — bungalow 3 chambres, 1 salle 1/2 de bains, sous-sol fini avec 1 chambre, près écoles, Cégep et Université, demande quelques rénovations, $78,500. Ecrire à case B02 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

VILLAGE — Cote d'Azur, 17 rue Esterel, maison neuve, de grande qualité, par C.H.A Ltée, $149,500, libre 1er avril. 776-5000.

WRIGHTVILLE — Maison 4 chambres à coucher, salle à manger, planchers bois franc, garage, air climatisé central, grand terrain paysagé, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur en très bon état, $76,000, 771-3979.

ROYAL LEPAGE
C'EST BON DE CONNAÎTRE DES CONNAISSEURS.

LE BARON — Superbe semi-détaché. 3 c.c. 2 étages. Clôturé, tourbé et pavée. Vaut une visite. (GH86-068)

COTE D'AZUR $115,000 — 3 Menton. Bung. sur élevé. 4 c.c. S. à manger. Grand salon. Salle avec foyer. Offre Offre. (GG86-014)
Claude Brazeau, 663-8247

TOURAINE $119,500 — Secteur de choix. Jolie maison 2 étages. 8 grandes pièces. Impeccable. 4 c.c. S. fam. avec foyer. S-sol fini. Piscine. (GG85-123)

GATINEAU $65,000 — Bon semi-détaché. 2 étages. Près de tout. (GH86-122)
Ernest Chaloux, 771-0182

LE MARQUIS $32,000 — Maison mobile 1977. 3 c.c. Grand salon. Beau paysagement. Très propre. (GG86-104)

GATINEAU $59,900 — Super semi-détaché. 3 c.c. Grande cuisine. Fenêtre neuve. Clôturé. Très très propre. (GI86-086)
Carole Strasbourg, 568-4005

LE BARON $52,900 — Sûrement un des plus beau quadrex disponible. Très propre. Décoration superbe. Cour privée. (GH86-130)
Gaston Serre, 568-5666

MONT-BLEU $107,900 — 54, Desjardins. S. à manger. Foyer au salon. S. fam. bar. Pompe à chaleur. A-auto. 1½ s. de bains. (GB86-093)

PARC DE LA MONTAGNE $64,500 — Occupation immédiate. Maison en rangée. 2 étages. 7 pièces. 1½ s. de bains. Grande galerie. (GB86-087)
Gérard Danis, 771-2358

AYLMER $107,500 — Nouveau, superbe "Granada" s. à diner, s. familiale et foyer, garage, piscine creusée. Clôturé. (H86-049)
Jacqueline Forgues, 777-2687

MONT-BLEU $60,500 — Condo 2 ch. à c., prix d'aubaine, libre immédiatement. Beaucoup d'extras. (H85-388)

MONT-BLEU $74,900 — Rue Cartier, unité de coin, 3 ch. à c., sous-sol fini. Propre. (H86-022)
Roméo Cinq Mars, 770-4271

POINTE AUX CHENES $435,000 — Trois acres sur la rivière. Une construction de qualité, 7,000 p.c., licence 423 sièges, équipement neuf et décroation aussi. (H85-376)
Claude Bourdeau, 771-0383

VAL DES MONTS $300,000 — S. de réception, terrain 100,000 p.c., bâtisse 7,000 p.c., licence 300 personnes, logis à l'étage. (H86-027)
Claude Bourdeau, 771-0383

JARDINS DU CHATEAU — 5 magnifiques maisons luxueuses, 3 ch. à c., 2 foyers, garage, secteur recherché. Appelez-moi.

PARC CHAMPLIN $159,000 — Attrayant 2 étages, 4 ch. à c., foyer, garage, offre raisonnable acceptée. (A85-209)
Pierre Lacroix, 778-2133

HULL $93,500 — Deux étages. (H86-034)
HULL $69,900 — Deux étages. (H86-018)
HULL $69,900 — Condo deux étages. (H85-369)
HULL $78,000 — Condo à paliers. (H86-035)
COTE D'AZUR $138,500 — Prix réduit. (H86-026)
IL ME FERA UN PLAISIR DE VUS INFORMER.
Robert Poitras, 776-0675

Aylmer	Buckingham	Gatineau	Hull	Wakefield
684-2260	986-3187	561-0223	770-9221	776-2152

Services immobiliers Royal LePage Ltée, Courtier 480

VENTE PRIVEE
CONSTRUCTION — 1985, québécoise, 2 étages, 1,600 pieds carrés, 7 1/2 pièces, foyer, tapis, plancher en chêne. Luc 663-7095 jour, 986-7185 soir.

VENTE PRIVEE
MONT-BLEU — bungalow 3 chambres, 1 salle 1/2 de bains, sous-sol fini avec 1 chambre, près écoles, Cégep et Université, demande quelques rénovations, $78,500. Ecrire à case B02 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

VILLAGE — Cote d'Azur, 17 rue Esterel, maison neuve, de grande qualité, par C.H.A Ltée, $149,500, libre 1er avril. 776-5000.

WRIGHTVILLE — Maison 4 chambres à coucher, salle à manger, planchers bois franc, garage, air climatisé central, grand terrain paysagé, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur en très bon état, $76,000, 771-3979.

496 MAISONS SEULES EXTERIEUR

GATINEAU — Maison seule, 3 chambres, $400 par mois, 663-4600.

VILLE MONT-ROYAL
BUNGALOW — 5 chambres, salon, salle à manger, boudoir, 2 foyers, 3 salles de bains, sous-sol tout aménénagé, construction pierre et brique, plancher en chêne, garage double, toiture refaite. Vente directe. Sans agent. $370,000. 514-634-1691 pour rendez-vous ou 778-2537 après 18h. Demandez Rachel.

500 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

EAST — Way Gardens, bungalow, 3 chambres, tapis partout, beaucoup d'extra, 1 1/2 salles de bains, salle de jeux au sous-sol. Faut voir! $109,900. De 19 à 21h, 745-2379 semaine et fin de semaine: en tout temps.

EMBRUN — Vente privée. Bungalow, 3 chambres, armoires en chêne, four encastré, sous-sol semi fini, garage. Lot: 208X200. 443-5422.

HOBBY FARM — 15 acres, bungalow et grange, rang St-André, Embrun. Après 18h, 443-2034.

OTTAWA-EST, $143,000
UNIFAMILIALE — 3 chambres à coucher, sur rue tranquille, entre le canal et la rivière. Foyer, solarium, porte-fenêtre donnant sur terrasse, patio, jardin anglais tout paysager, appareils, planchers de bois franc naturel mur à mur neufs, fenêtres en verre plombé de couleur ajoutant au charme. Vente privée. Pas d'agents. 234-7190.

ROCKLAND — 10 3/4% sur hypothèque, peu être négociée, sur maison 2 étages, 3 chambres à coucher, complètement rénovée, environ 10% comptant, $69,900, 446-4666.

ROCKLAND — Maison 2 étages, 2 chambres à coucher, complètement rénovée, environ 10% comptant, $59,900, 446-4666.

ROTHWELL — Heights, bungalow, 3 plus 2 chambres à coucher, salle familiale, 2 foyers, toit cathédrale. Galerie en cèdre. $146,500. 744-3728.

PIGEON-ROY Ltée
1052, boul. St-Laurent
OTTAWA, 746-4383

EMBRUN — Bungalow 10 ans, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, garage attaché, chauffage électrique. Terrain 125' x 119'.
R. Leroux & V. Charbonneau, 749-6745, 749-2745

CLARENCE — Bungalow 6 ans, fini aluminium, 3 ch. à coucher, cuisine au sud. Terrain 26 acres.
V. Charbonneau & R. Leroux, 749-2745, 749-6745

Nos services: ASSURANCE IMMEUBLE ET EVALUATION
500

500 MAISONS A VENDRE (ONTARIO)

Cité Nouvelle
MAISONS DE VILLE
Certaines unités à $59,995
pour les personnes éligibles
Livraison à compter du 1 er juin 1 986
Taux 10 5/8% 3 ans
• Maisons spacieuses 1 ,280 pi. ca. • 3 ch. à c.
• 1 ½ s. de bains
Bureau des ventes angle McConnell et Edey, Aylmer
Ouvert du lundi au jeudi de 1 2h à 21 h, vendredi, samedi et dimanche de 1 2h à 1 7h. 684-6266

520 MAISONS A REVENUS (QUEBEC)

AYLMER — Privée, bungalow 3 chambres à coucher, près lac et parc, 684-9965.

GRAND — 3 Logis, neuf, 3 chambres chacun, 94 Marangère, Pointe-Gatineau. Pour rendez-vous, 561-0923.

HULL — triplex, rénové, plancher bois franc, chauffage eau chaude, revenu $13,600, prix $96,000. 684-3

564 MAISONS MOBILES ET PREFABRIQUEES

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

MAISON-MOBILE — 70X14, intérieur rénové, 2 grandes chambres à coucher, 643-2159.

575 TERRAINS

175X159 — près 50, $14,500, 568-8867.

200 ACRES — Pine Hill, accès facile, $40,000, 561-5415.

A 20 MINUTES — du parlement, 60,583 pieds carrés, boisé, $9,400, Perkins 671-3325, 568-3819.

AUBAINE — Terrain de 2 1/2 acres, boisé, sur chemin municipale, électricité, 18 milles de la ville, 457-2203.

BEAU TERRAIN — 1 acre, avec roulotte, 200 pieds de façade sur lac Des Sables, Notre-Dame-du-Laus, après 18h, 561-8026.

BUCKINGHAM — Beaux lots résidentiels, bien aménagés, sur ancien golf, de $6,900. Développement David Faubert. 457-2024

CARREFOUR — 2 terrains, 50x100, services payés, prêt à construire, secteur résidentiel de choix, 561-9794.

CARREFOUR — centre-ville, Gatineau, 777-4368.

CARREFOUR — Rue Beloeil, 52X100, $26,500. 568-4605.

COTE — D'Azur, 2 terrains à vendre, 60X100, arpentés, chemin dans 1 an, $8,500 chacun. Après 17h, 777-0041.

COTE D'AZUR — 70X100, services payés, $30,000. 568-2692.

COTE — d'Azur, grand terrain panoramique, services payés, parc boisé à l'arrière, rue Beausoleil, prêt à construire, 568-4110 après 18h.

GATINEAU — rue Achbar, terrain 50X100 commercial, $18,900, 568-5594.

LAC — Cameron, près de Bouchette, 2 terrains 150 pieds de façade sur lac, boisés, $4,500 négociable. Après 18h, 685-0629.

LOT — à vendre, très beau site. Domaine St-Pierre. Ripon, 819-428-3157.

MONT-CASCADES — 3 terrains d'une acre, $15,000; ou 1 acre $6,000, arbres matures et ruisseau, 827-1017.

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN — 1 acre 1/2, demande $6,500, 745-7020.

ORLEANS — Nouveau lotissement, terrain boisé, 1/2 acre, résidentiel, aqueduc, égout pluvial, rue pavée et éclairée, cour arrière donnant sur parc. Construisez votre propre maison. Premier arrivé, premier servi! $36,500 chacun. Roch Chatelain, 824-2623.

PTE-GATINEAU — 5,700 pieds carrés, services, cloturé, arbres matures, $21,500. 561-8080.

REGION — Edelweiss, beaux terrains boisés et résidentiels, accès à plage sablonneuse, prudent pour les enfants, de $7,500.19 milles d'Ottawa-Hull. Développement David Faubert. 457-2024

REGION — Lac Newcomb, lots récréatifs ou résidentiels, accès aux lacs Newcomb et Lucerne, 2 acres ou plus, de $5,900. Développement David Faubert. 457-2024

SALETTE — Québec. Sur rivière, beaux lots boisés ou défrichés, résidentiels ou récréatifs de $6,500, hydro et téléphone. Développement David Faubert 457-2024

TERRAIN — Résidentiel, Côte d'Azur, 100X100, avec services, 561-5415, 568-0687, 819-428-7107.

TERRAINS

Coin Boul. St-René et Boul. Labrosse, industriel et commercial, 60x150, à partir de $4,500, $45.00/mois, intérêt 8%, $100.00 comptant.

Boul. St-René et Guigues 60x100, à partir de $5,500, $55.00/mois, intérêt 8%, $100.00 comptant.

Près du Lac Ste-Marie pour chalet ou résidence 1.2 acre et plus $4,700.00, $57.00 par mois, 8%, $100.00 comptant.

Côte D'Azur phase II 2 lots de 60x100 $8,500 ch. $900. comptant $85./mois 8% INT9R7ET.

Côte Bellevue Phase 1 section Mont-Luc 2 lots de 60x100 $12,900. ch. construction possible d'ici 1 an.
(ANNONCES SPECIAL)

Tél.: 561-3404 568-5585
fin de semaine 685-0748
Financé directement par propriétaire.

580 BUREAUX

GATINEAU — bureaux à louer, complexe professionnel. Pour informations, 643-9337.

HULL — boul. St-Joseph de 800 à 3,500 pieds carrés. Possession immédiate. Serge Ménard, Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 684-3976, 771-6266.

PROMENADE — Du Portage, édifice de qualité, avec ascenseurs. Grandeur à votre choix, $5.00 du pied carré annuellement, net, 777-3094.

585 COMMERCES

AUBERGE — à louer, 36 chambres de luxe, bar, restaurant, tout équipé, bon revenu, 568-2345.

CAMION — à patates frites, tout équipé, prix à discuter, 426-2319.

FAITES VOS CALCULS
PRIX — $60,000. $20,000 disponible avec propriétaire, dépanneur avec livraison, fonds de commerce, chiffre d'affaires: $370,000. Ron: 770-7339.

GATINEAU — Retaurant service rapide, dans centre d'achat, bon chiffre d'affaires, bon potentiel, C. Villeneuve, Immeubles Du Progrès Inc., 561-2004.

HOTEL — Gros chiffre d'affaires, excellent profit. Renseignements sur rendez-vous seulement: 777-9512.

REGION — de Maniwaki, le seul atelier de soudure et de fer forgé entre Mont-Laurier et Hull, très bon chiffre d'affaires. Cause: déménagement. (819) 449-2085 entre 17h et 19h.

RESTAURANT — à vendre, centre-ville, appelez après 17h: 776-3270.

590 ENTREPOTS

DE — 2000 à 16,000 pieds carrés dans Hull. Serge Ménard, Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 684-3976, 771-6266.

595 LOCAUX

BOULEVARD — Maloney Ouest; voisin (Piscine Oasis), chauffé, grand stationnement, enseigne lumineuse. 663-0021.

CENTRE-VILLE — Hull, idéal pour bureau ou boutique, environ 600 pieds carrés, chauffé, éclairé, aucun frais additionnel. A voir. 770-9336.

COMMERCIAL — Boutique ou bureau. Boulevard St-Joseph, 770-2501.

EXCELLENT — endroit pour commerce. Boul. Gréber, 3,600 pieds carrés, temps idéal pour location, 561-0711, 568-7305.

GATINEAU — 555-B boulevard Maloney est, chauffé, idéal pour bureau ou commerce, libre 1er avril. 326-6906 (819).

GATINEAU — centre-ville, commercial, 2,000 pieds carrés, 12 pieds de haut, porte de garage 10X10, bureau 10X12, 568-2846.

GATINEAU — local commercial très bien situé, rue Notre-Dame, environ 850 pieds carrés, libre 1er juin, 663-2742.

LOCAL — 1,064 pieds carrés, à sous-louer, promenades de l'Outaouais, $1,800, 568-4598, 778-2339.

VANIER — Coin McArthur et Promenade Vanier, 500 pieds carrés, stationnement, $385 par mois, 745-0376.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL M.U.R.B.
SITE — merveilleux, produit luxueux. Jusqu'à 1,785 pieds carrés, piscine, sauna, salle d'exercice et de rencontre. Déduction fiscale 1985 plus de $8,000, 1986 plus de $15,000, 1987 plus de $12,000, 1988 plus de $10,000. Garantie de loyer, liquidité, gestion 3 ans. Pour renseignements: 777-4150 soir, 771-8920 ou 770-9911 jour.

ABRI FISCAL M.U.R.B.
SITE — merveilleux, produit luxueux. Jusqu'à 1,785 pieds carrés, piscine, sauna, salle d'exercice et de rencontre. Déduction fiscale 1985 plus de $8,000, 1986 plus de $15,000, 1987 plus de $12,000, 1988 plus de $10,000. Garantie de loyer, liquidité, gestion 3 ans. Pour renseignements: 777-4150 soir, 771-8920 ou 770-9911 jour.

CAMION — à patates frites, licencié à Ottawa. Faut voir! Prix à discuter, 568-4247.

CENTRE ST-JOSEPH
NOUVEAU CONCEPT COMMERCIAL
259, boul. St-Joseph, Hull
Mail interieur
- Locaux commerciaux
- Bureaux pour professionnels

Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M.
771-2787

CONSTRUCTION
LOCAUX
commerciaux et bureaux pour professionnels
Carré Piccadilly
Situé boul. Gréber, Gatineau (entre La Savanne et Louis-Riel
Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M.
771-2787 400

JEAN-PIERRE QUERRY
IMMEUBLES
776-4418

CHELSEA - Grand bung. 2,800'c., garage double.
GATINEAU - Bung. 816'c.; rénové. $49,900.
HULL - 100 Dumas, 3 logis. $125,000.
HULL - Dépanneur, excellent chiffre d'affaires. $175,000.
HULL - Rest. 42 sièges, $175,000.
ROULATHÈQUE - De Hull, encore 7,500' à louer.
MASHAM - 300 acres et plus. $75,000.
HULL - Rue Lusignan, 2 lots de 4,400'c.
CHELSEA - 3 lots d'une acre. $25,000 chacun.
596

LINGE — de boutique, unisexe, fotal: $20,000 (prix du grossiste) seulement $10,000. Cause: santé. Écrire à case B03 Le Droit, 375 rue Rideau, Ottawa, ONT K1N 5Y7

RECHERCHE — personne intéressée a prêter argent sur hypothèque, $5,000 et plus, bon taux d'intérêt, 777-9112 après 19h.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
DISTRIBUTEURS — indépendants pour compagnie nationale, pas d'investissement spécifique, revenu de $400 à $900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, sans frais 1-800-361-9625

605 AUTOS A VENDRE

1971 VOLKSWAGEN — Beetle, excellent état, $3,200 négociable, après 18h, 685-0629.

1973 CHRYSLER — 4 portes, bon état, $500, après 18h 771-3146.

1973 MERCURY — Montego, 66,000 milles, 4 pneus neufs, $400. 684-2745.

1975 MARQUIS — $400, telle quelle, 771-4997.

1976 CAMARO — $600, 748-3424.

1976 — Caprice Classic, $650 ferme, 684-7018.

1976 DODGE — Charger, bon état, $300, 684-9667 ou 771-4080.

1976 — Firebird, moteur 327, 350 forces, pneus neufs, carrosserie besoins réparations, demande $2,000. 770-4110 ou 459-2376 Fern.

1976 — Ford Elite, bon état, 561-3640.

1976 HORNET — excellent état, $800, 561-5085, 776-0039.

1976 MONTE-CARLO — bon état, 777-3105.

1976 OLDSMOBILE — Delta 88, 4 pneus neufs, bon état, $1,200, 561-1648.

1976 PONTIAC — Grand Prix, $600, 771-3947.

1977 — Chevelle, Malibu, Classic, $575 ou meilleure offre, 568-1034.

1977 FORD — Pinto, brune, 90,000 kilomètres, 4 cylindres, automatique, excellent état, 561-3530.

1977 — Grand Prix, $2,500, excellent état, 568-9113.

1977 — Honda Civic, manuelle, $550. 59 Davies, 771-6122.

1977 PONTIAC — Laurentian, très bon état, $450, 778-1490 entre 8h et 21h.

1977 VW RABBIT — bon état, $950, après 18h, 568-6087.

1978 CHEVROLET — Nova SS, parfait état, hatchback, petit 8, 267, $2,300 ou meilleure offre, 643-9393.

1978 FIREBIRD — V-8, 305, options, bon état, après 17h30, 777-2826.

1978 FORD — LTD, très bon état, 5 pneus neufs, $1,000, 776-0590.

1978 — GMC Van, mécanique bon état, $1,800. Demandez Serge 643-4777.

1978 — Mercury Cougar XR-7, très bon état, peinture neuve, $1,800. 671-3841.

1978 — Mercury Monarch, $1,300. 671-2620.

1978 — Pontiac Acadian, 4 cylindres, manuelle, 4 portes, bon état, 50,000 km, peinture originale, $1,850. 777-4271.

1978 — Pontiac Le Mans, 2 portes, 4 mag, bon état, $2,000. 561-7828.

1979 AMC — Conco, 2 portes, petit V8, excellent état, 777-3534.

TOYOTA
VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
LOCATION A LONG TERME
568-0066
93, boul. GREBER, PTE-GATINEAU 148
S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE

MONT-BLEU FORD Inc.,
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, 776-1571
"La qualité passe avant tout" 605

Excellent choix de véhicules d'occasion!
Cyrville
900, boul. St-Laurent
745-7051 605

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL
Le Village de la Montagne
Unités 2 et 3 ch. à c. avec foyer et 5 appareils ménagers.
Dépôt total requis $1,000.
Avantages:
—garantie 5 ans - loyer, gestion et liquidité.
—financement sur 5 ans - intérêt seulement.
—octroi 3 ans, $1,000/année de rabais sur taxes foncières.
J. PEREZ CORP.
M. K. Arsenault
771-8920 (jour)
777-4150 (soir) 596

1979 CHEVETTE — 4 portes, automatique, très propre, 55,000 km, pneus à neige, $1,950, 663-8865 après 16h.

1979 DATSUN — 310, 4 vitesses, bon état, économique, $1,600, 777-3390.

1979 GRANADA — Première Edition, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 50,000 milles, comme neuf, $1,995, 770-5072.

1979 OLDSMOBILE — Regency 98, parfait état, $5,900 ou meilleure offre, 568-7467.

1979 — Plymouth Caravelle, pas de rouille, $2,700 ou meilleure offre. 568-4726.

1979 — Pontiac Lemans, V6, très propre, mécanique en très bon état, prix à discuter, 561-2948.

1979 TOYOTA — Celica Supra, superbe, très bon état, toute équipée, certifiée, 746-9482, 744-1973.

1979 — Toyota Célica, $1,300. Entre 9h et midi 561-0394.

1979 Z-28 — 4 Michelin neufs, beaucoup d'extra, $5,000, jamais sortie l'hiver, 663-2101.

1980 — Cadillac Ceville, 4 portes, bijoux, seulement 65,000 km, garantie 36 mois ou 60,000 km. Le Spot 770-7768.

1980 — Capri 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, toit ouvrant, blanche intérieur blanc, voiture idéal pour jeune homme ou femme, bijoux. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1980 — Chevette, 4 cylindres, automatique, 56,000 kilomètres, parfait état, certifiée Québec et Ontario, demande $2,200 ou meilleure offre. 770-6510.

1980 DODGE — Mirada, 6 cylindres, automatique, Prix à discuter. 771-8319.

1980 — Honda Accord, parfait état, le matin seulement 232-6441.

1980 — Lemans, comme neuf, bas millage, peinture neuve, intérieur en velours, 30 milles au gallon. Garantie 1 an. Dame propriétaire. Valeur: $4,595. Demande $2,600 négociable. 204 Gamelin. 778-0609.

1980 — Monza, 4 cylindres automatique, seulement 35,000 km, faut voir. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1980 PONTIAC — Grand Prix, Edition Sterling, modèle unique au Canada, idéal pour collectionneur, $10,000, 455-2249, 684-2460.

1981 — Cordoba LS, toit en T, 74,000 km, comme neuf, 568-0568.

1981 FORD — Escort, 55,000 km, très bon état, $3,700, 824-6413, soir.

1981 HONDA — Civic, très bon état, 42,000 km, manuelle 5 vitesses, $3,800, 776-2585.

1981 — Lada, am-fm cassette, 82,000 km, bon état, demande $775. 776-5666.

1981 LADA — Demande $600, 456-2761.

1981 — Mercury, Lynx, de luxe, 2 portes, toit ouvrant, 82,000 km, très bon état, $3,000, 561-6069.

1981 TOYOTA — Corolla 1.8, 4 portes, manuelle, très bon état, 57,000 milles, 771-0787 après 18h.

1982 LADA — gaz et propane, bon état, demande $950, 777-4545.

1982 — Lynx familiale, 4 cylindres, 4 vitesses, très bas millage. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1982 — Mazda, 626, sport, 5 vitesses, am-fm cassette, toit ouvrant, $5,200. Entre 17 et 19h, 771-5463.

1982 — Montée Carlo, am-fm stéréo, régulateur de vitesse, très bon état, 120,000 km, $4,600. 443-2169.

Bélisle
Automobiles 69 Ltée
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

pony
pony
pony
A tout point de vue, le meilleur achat au Canada
$6,595 et plus
Transport et préparaton en plus
Le seul concessionnaire exclusif d'Ottawa
ACACIA MOTORS LTD.
595, boul. St-Laurent au ch. Montréal
745-2311

1982 — Toyota Célica GT, grise, toit électrique, (mags) et plus, 54,000 milles, prix à discuter, 561-0382, 427-5393.

1982 TOYOTA — Corolla, SR5, 2 portes hatchback, 5 vitesses, seulement 70,000 kilomètres, garantie 24 mois ou 40,000 kilomètres, stock: 322, Gréber Auto 561-0817.

1983 — Acadian 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, bijoux, garantie 36 mois ou 60,000 km. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1983 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, impeccable, garantie. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1983 — Buick Park Avenue, 2 portes, maron intérieur en velours bourgogne, tout équipée, bas millage, faut voir, garantie 3 ans ou 60,000 km. Spécial $12,995. Le Spot 770-7768.

1983 JAGUAR — Vanden Plas Silver Sand, téléphone Classic X, $28,500. (819) 771-8920 jour, (819) 777-6355 soir.

1983 NISSAN — Sentra, am/fm, 5 vitesses, manuelle, 40 milles au gallon, $5,100 négociable. Très propre. 777-8171.

1983 — Renault 5 GTL, système de son, très bon état, 70,000 km, $3,800. 777-6900.

1983 — Renault 5, toit ouvrant, mécanique a-1, bas millage, $3,500 discutable, cause besoin argent, 771-7417 jour, 770-4820 soir Michel.

1983 RENAULT — Alliance DL, 4 portes, 43,000 km, $4,200. Après 18h, 643-1544.

1983 — RX-7 Mazda, couleur or, excellent état, $10,000. (819) 985-2560 après 18h.

1984 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, seulement 14,000 km, état neuf. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, 2 tons: noir et gris, impeccable. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 — Acadian T-1000, 27,000 km, radio am-fm stéréo, $5,500. 770-5454.

1984 ARIES — K wagen, excellent état, automatique, am/fm stéréo cassette, 1 propriétaire, 523-8066.

1984 — Buick Skyhawk familiale, 4 cylindres, transmission automatique, un vrai bijoux, faut voir. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 HONDA — CRX, am-fm cassette, 20,000 km de garantie, (819) 985-3365, 985-3259.

1984 JETTA — GLI, 50,000 kilomètres, très bon état, toit ouvrant, prix à discuter, 663-6473 après 17h.

1984 MAZDA — RX-7, GS, 56,000 km, toit ouvrant, mags, balance de garantie, excellent état, 778-8584 après 18h.

1984 OMNI — 4 portes, en très bon état, Dominique 684-4434.

1984 RENAULT — Encore, excellent état, $5,000, 643-5232.

1985 FIERO — 25,000 km, excellent état. Raison: retour études. Prix à discuter. Carol, 770-1894.

1985 RELIANT — Chrysler, am-fm cassette, familiale, grise et intérieur bleu, sièges en tissu bleu, air climatisé, 10,000 km, 5 ans ou 100,000 km de garantie, demande $10,975. Doit vendre! 455-3236.

1985 — Toyota Corolla SR-5 GTS, modèle coupé, tout équipée, 17,000 km, $11,500 ferme. 561-6036.

PIECES PEINTURE DEBOSSELAGE
Consultez-nous
728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltée
1666 Carling à Clyde

DEMERS
CHEV. OLDS. INC.
868, boul. Maloney, ouest
GATINEAU
568-5811

HYUNDAI
Votre concessionnaire exclusif pour l'Outaouais québécois
PONY
STELLAR
EXCEL
CANAKOR
Automobile Inc.
Le concessionnaire choisi par vos amis
346, boul. Gréber
Gatineau, Québec
561-7331

touring cars
AMC Jeep
RENAULT
218, ch, Montréal, Vanier
741-5511

1985 RELIANT — Chrysler, am-fm cassette, familiale, blanche et intérieur rouge, sièges en tissu rouge, air climatisé, 10,000 km, 5 ans ou 100,000 km de garantie, demande $10,975. Doit vendre! 455-3236.

1985 VOLKSWAGEN — GTI, noire, garantie, 19,000 kilomètres, parfait état, 568-7644 après 16h.

ALLIANCE LTD — 1983, 50,000 km, après 18h 643-5366.

AUBAINE! — 40 voitures à vendre, $500 ou plus, Lecompte Automobiles, 568-6885.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

BUICK — Riviera, 1981, blanc, excellent état, $8,495. Jour: 663-0376. Soir: 771-5868.

CORVETTE — 1979, noire et grise. 770-6342.

COUGAR — LS 1985, $15,000 ou meilleure offre. 986-6143.

DODGE — GS, Arrow, 1978, $325, 4 cylindres, 663-1418.

HONDA — Civic 1980, peinture neuve, stock: R116. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

HONDA — Civic 1982, manuelle, 5 vitesses, 82,000 km, stock: X 250. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

LINCOLN — Continental, 1975, très bon état, $3,500. 778-3576, 827-3576.

LYNX — 1981, 4 vitesses, prix à discuter, 685-1614.

MONARCH — 1978, excellent état, prix à discuter, 663-0794.

MONTE CARLO — 1976, air climatisé, stock: R147. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — 1973, $500 ou meilleure offre. 568-2648.

PONTIAC — Parisienne, 1977, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, stock: R 102. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — Parisienne, 1979, peinture neuve, 4 portes, stock: X 252. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — Parisienne, 1979, peinture neuve, 4 portes, stock: X 252. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

RENAULT — 5, 1979, sport, 114,000 km, $1,400. Après 17h, 827-1387.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $1,500 à $4,500. Autobec 770-7777.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS ACHETONS — autos accidentées et autres pour recyclage, 777-6185.

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539 .

NOUS REMORQUONS — votre vieille auto sans frais pour ferraille, 777-7107.

625 CAMIONS A VENDRE

1969 — Chevrolet, Pick-up, 1/2 tonne, très bonne mécanique, $500. Faut voir! Garage Jos, 3 Robert, Touraine.

1972 — Chevrolet GMC, manuel, moteur 350 2 barils, avec camper couche 4 personnes, $2,500. 663-7363.

1973 INTER — 4200 avec VR, 350 GM, 44-16, très bon état, 671-3725.

1976 CHEVROLET — 4 tonnes, camion de déménagement, plate-forme électrique, $3,500, 777-4271.

1977 BLAZER — 2WD, 305, V8, bon état, 568-6825.

1977 — Ford Pick-up, très bon état, $1,600. 671-3841.

1978 GMC — Van, très bon état, 778-1273.

1979 — Chevrolet, Pick-up, 1/2 tonne, boite Fibrobec, bon état, $3,000. 643-1577.

1979 FORD — F100-302, manuelle, over drive, avec camper, $3,300, 827-1569.

1979 — Ranger F-100, bon état, sans moteur, $2,000. 663-6930.

1981 FORD — 1/2 tonne, peinture neuve, en bon état, $4,500, 776-0590.

1982 CHEVROLET — Sport Van, très bon état, demande $8,000, jour: 722-5835.

1982 — Pick-up S-15, High-Sierra, King Cab spécial. Soir 770-3781.

1983 CHEVROLET — S10, 78,000 km, avec cabine, $6,500 ou meilleure offre, 643-4555, après 17h30.

1985 DODGE — Ram, Custom 100, 10,000 km, échangerais pour plus petit, 827-3260.

1985 — Ford F-150 Super Cab, boite courte, 23,000 km, extra, $14,500 négociable. 561-5936.

1985 KING CAB — CHEVROLET S-10, couleur rouge, 3 mois d'usage, 9,000 km, $10,200, cause transfert, 778-8701.

CAMION — Ford, 1979, moteur 302, demande $2,800, 663-5883.

CAMPER — Unik, 1980, comme neuf, $3,200, 985-2287.

FORD — F 600, 1972, sableur de route, $5,000. 778-3576, 827-3576.

FORD — LT, 9,000, camion à bascule, 1972, très bon état. $10,000. 778-3576, 827-3576.

GMC — Van 1977, $950. 771-2702.

628 CAMIONS 4 X 4

1974 SCOUT — avec 2 moteurs, prix à discuter, 777-3630 Daniel.

1978 JIMMY — bon état, échangerais pour Van, bon état, 568-3399.

1980 FORD — Bronco, $7,500, tout équipé, 643-3735.

1983 — Ford Ranger, très bon état. Doit vendre! Après 17h, 568-8178.

1984 — GMC Jimmy 4X4, 25,000 km, excellent état, 986-1290.

JEEP — Renegade, 1977, très bon état, prix à discuter. Demandez Benoit, 776-1127.

635 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS — Camion 10 roues avec Vr, région 07, à prix raisonnable. (819) 986-8211.

663 MACHINERIE

"BACKHOE" — "Loader" et camion 10 roues. Tous en bon état. Bon prix! 824-8898.

BULLDOZER - 320 Case, à vendre, $2,200. 457-1344.

CHARGEUR — "Loader" Trojan, modèle 1700, 1974, 2 verges, excellent état; camion 6 roues, dompeur, 1971, excellent état, 663-9613.

SCIES — à chaine usagées avec garantie, 80 St-Raymond, Hull.

TRACTEUR — Massey Ferguson, diesel, moteur 165, avec chargeur et cabine, plus accessoires, 684-3170.

665 MOTOCYCLETTES

1984 VIRAGO — 1000cc, 6,000 km, avec $500 d'équipement. Prix demandé $3750. 777-6236.

HONDA — 750, 1982, 8,000 km, accessoires, excellent état, $2,500. 770-4767.

SUZUKI — 750 Intruder, 1985, custom, noir, bon prix, 663-2289.

YAMAHA — Virago 1984, 1000, 4,000 kilomètres, prix à discuter, 663-3002.

670 MOTONEIGES

1975 — 340 TNT, (free air), bon état, demande $700. 778-6617.

1977 RV — 340, excellent état, $1,000 ou meilleure offre, 456-3003.

1982 BLIZZARD — 9500; 1981 Yamaha Exciter 440; Prix à discuter. Après 18h, 671-3653.

2 MOTONEIGES — Sonic, LC, 1984, tout équipée, avec remorque double, valeur de $10,000 pour $7,000, après 18h, 663-2529.

BLIZZARD — 9,500 Plus, 1981, avec accessoires, très bon état, $2,500. 983-6429.

BOMBARDIER 1978 — 440 liquide, comme neuve, $1,500, 456-2488.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

1977 — Grand Prix, à vendre pour pièces. 663-6189.

BOITE — de camion fibre de verre. 684-6598.

DURALILAR — pour un camion Ford 1/2 tonne, 684-6598.

FIBROBEC PLUS — Pour camion S10 ou S15, demande $725, 663-2514.

PIECES — D'Autos Lacroix. Moteurs garantis. 260, 305, 318, 351M400, diesel HR488H. 663-9273.

"TAIL GATE" — Electrique, $1,000, comme neuve. 778-3576, 827-3576.

673 REMORQUES

POUR — motoneige, remorque double, $350, 568-2910.

REMORQUE — avec boite fermée 10X4X4, $500, 776-3741.

674 REPARATIONS ET ENTRETIEN

FERAIS — peinture d'automobile, bon prix, 20 ans expérience, travail garantie, estimation à domicile. 663-0887.

677 ROULOTTES

CAMPER — Marlboro 11 pieds, tout équipé, demande $2,000. 568-3171.

TAURUS — 1980, 27 pieds, couche 9, tout équipée, 568-8304.

TRES — Belle roulotte, tout équipée, avec remise, réfrigérateur et dinette, balcon. Très beau site. 561-5657.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1985 TRIMOTO — Yamaha, 225 cc, 663-8514.

HONDA — 200, 1983, tout équipé avec remorque, $1,800, 561-1839.

685 YACHTS ET BATEAUX

VOILIER — 16 pieds Tazar, tout équipé, excellent état, 684-6318.

le monde



Des protestants bloquent le chemin menant à Stormont, siège de l'Assemblée législative de l'Ulster. (Photolaser PA)

Ulster: la grève des protestants vire à la violence

BELFAST (AFP) — Des incidents ont éclaté, ce matin, à Belfast, quelque heures après le déclenchement d'une journée de grève générale des protestants, dont les piquets de grève et barrages routiers ont mis au point mort de nombreuses villes et villages d'Irlande du Nord.

Les protestants d'Ulster ont organisé cette grève générale pour protester contre l'accord anglo-irlandais d'Hillsborough Castle, signé en novembre dernier et qui donne à la République d'Irlande son mot à dire sur les affaires du nord.

A Belfast, dans le quartier protestant de Shankill, des centaines de manifestants, certains portant cagoules et vestes militaires, ont incendié une dizaine de voitures au milieu des rues, et ont attaqué des fourgons de police avec des cocktails molotov et des pierres. Des soldats de l'UDR (Ulster defense regiment) ont été déployés aux abords du quartier.

De nombreux barrages routiers ont été mis en place dans plusieurs endroits de la province britannique, notamment sur l'autoroute M1 près de Portadown, selon la police.

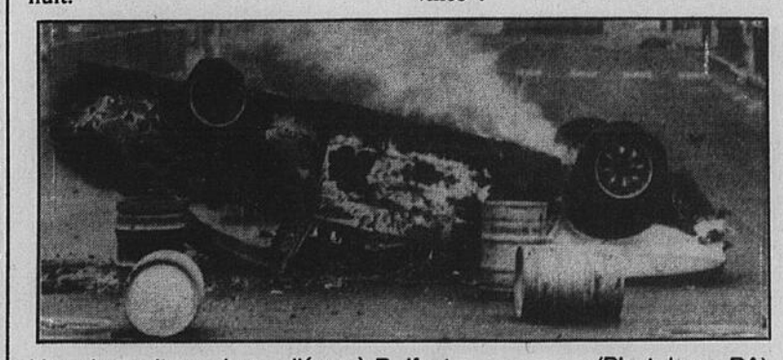
Des convois de tracteurs et d'engins agricoles se sont formés dans plusieurs routes de campagne autour d'Armagh (sud de l'Ulster). Ailleurs, des manifestants ont abattu des arbres sur les routes. Les 28.000 soldats et policiers de la province étaient mobilisés depuis le début de la grève, dimanche, à minuit.

Les services de ferry ont été interrompus entre la Grande-Bretagne et l'Ulster et un seul avion a quitté Belfast ce matin, selon le ministère à l'Irlande du nord.

Aux grands chantiers navals, Harland and Wolff, des piquets de grève ont été organisés dès minuit, dimanche, par un froid glacial. Les manifestants ont déployé des banderoles sur les grilles d'entrée dénonçant "Maggie Thatcher la traîtresse". Les chantiers navals et les ateliers aéronautiques voisins Shorts sont les deux principaux employeurs de Belfast, avec 11.000 emplois. A l'embauche du matin, quelques rares voitures ont penétré dans l'enceinte des ateliers. "Je ne veux pas forcer un piquet de grève, nous sommes entre syndicalistes", a déclaré un tôlier de Shorts. "Thatcher a écrasé les argentins et les mineurs, mais elle ne nous aura pas", a lancé pour sa part un manifestant en cagoule noire.

Pour la communauté protestante, majoritaire dans la province et fidèle à la couronne britannique, l'accord anglo-irlandais est un premier pas vers une réunification de l'Irlande, sous une domination catholique.

Le secrétaire à l'Irlande du nord, M. Tom King, a fait état aujourd'hui de "quelques incidents d'intimidation". Pour M. King, la grève est "un geste inutile, ne pouvant qu'aggraver la situation de la province".



Une des voitures incendiées, à Belfast. (Photolaser PA)

La reine en Australie

CANBERRA (AP) — La reine Elizabeth II est arrivée, hier, à Canberra, où elle entame un voyage de 12 jours en Australie. Près de 2,000 personnes étaient venues voir la reine et lui souhaiter la bienvenue.

La récente visite de la reine en Nouvelle-Zélande avait suscité des protestations.

Lors d'une brève cérémonie, 21 coups ont été tirés lorsque la reine et le prince Philip ont été salués par le premier ministre australien Bob Hawke et le gouverneur général Sir Ninian Stephen.

La reine est venue en Australie à l'occasion du 150e anniversaire de l'Etat d'Australie du Sud et du 74e anniversaire de la marine royale australienne.

La reine devait ensuite, lors d'une réunion spéciale du gouvernement fédéral, donner son assentiment royal à *l'Australia Act*, un texte qui abolit tout ce qui reste en Australie de liens législatifs, judiciaires et exécutifs avec la Grande-Bretagne.

La reine restera cependant reine d'Australie.

Les mesures de sécurité durant le voyage seront renforcées en raison des incidents provoqués par des anti-monarchistes lors du voyage de la reine en Nouvelle-Zélande.

sports

Les 67's ont flanché dès le premier tiers

OTTAWA — Les 67's d'Ottawa ont disputé deux bonnes périodes de hockey, mais ils ont encore une fois oublié de s'impliquer dans le match dès le premier tiers et ils ont subi un autre revers hier après-midi au parc Lansdowne, cette fois au compte de 4-2 contre les Rangers de Kitchener.

par François Drapeau
chef de l'équipe des sports

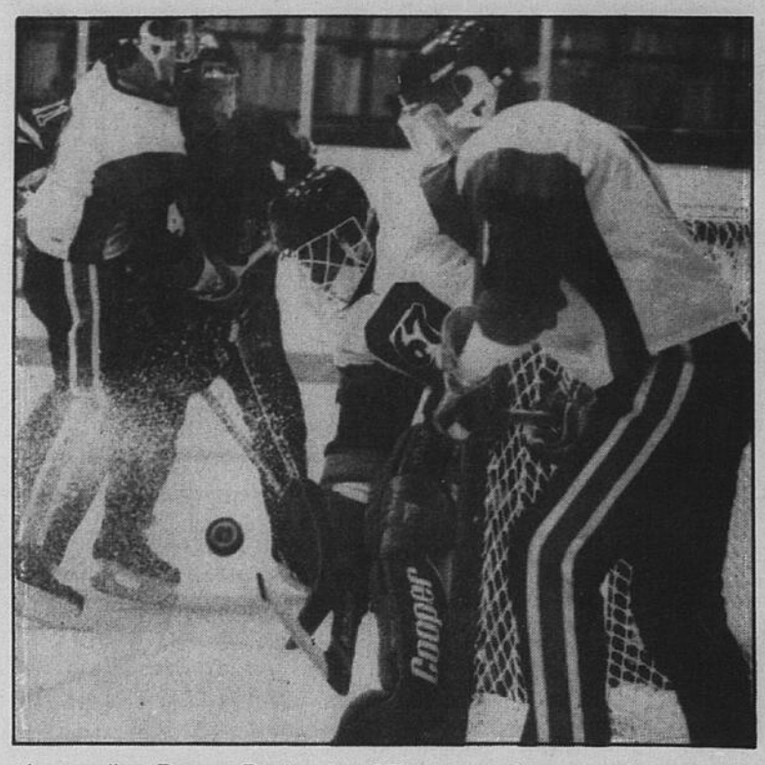
Avant le match d'hier soir entre les Marlboros de Toronto et les Petes de Peterborough, les 67's accusaient un retard de cinq points sur les Marlies, dans la course aux séries éliminatoires, les Marlies ayant défait les Royals de Cornwall 7-6 samedi.

"Nous avons joué une meilleure partie que vendredi, mais nous avons encore perdu. C'était notre septième partie dans les derniers dix jours, mes joueurs n'étaient pas là en première période et ce fut l'histoire du match. Le premier but des Rangers, en désavantage numérique, nous a fait très mal", commentait Bob Ellett, le pilote des 67's qui s'inquiète du nombre de matches restant au calendrier: huit dont cinq à l'extérieur.

Les Rangers ont en effet profité de leurs unités spéciales pour prendre le contrôle du match au premier engagement avec un filet en désavantage numérique et un autre en avantage numérique pour prendre les devants 2-0 après vingt minutes de jeu.

Le premier but est particulièrement au déshonneur des 67's. Non seulement les Rangers étaient-ils à court d'un joueur, mais Shawn Burr a eu tout le temps du monde pour compter, à la fin de la descente à deux contre un. David Latta a effectué son tir par-dessus le filet et Burr a dû attendre que la rondelle revienne sur la glace avant de pouvoir la récupérer: le gardien des 67's Darren Beals était toujours étendu sur la glace et il n'avait aucun coéquipier pour le seconder et neutraliser Burr.

A part cela le match ne fut pas très excitant. Le scénario commence à être bien connu au parc Lansdowne: l'équipe adverse prend une bonne avance puis semble s'endormir dessus tellement l'opposition des 67's ne fait peur à personne. Ces derniers ont souvent réussi à en profiter pour revenir quelque peu dans le match, mais ce n'est pas un crédit à leur puissance.



Le gardien Darren Beals, des 67's, est un homme très occupé: plus souvent qu'autrement ses coéquipiers ne lui prêtent pas beaucoup main forte. Ce n'est certainement pas de sa faute si les 67's ne gagnent pas plus souvent. Ici il a été chanceux puisque Mike Rutherford (8) était prêt à récupérer le retour du lancer.
(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Les Rangers, hier, ont porté le compte à 3-0 au début du second engagement puis ont ralenti le tempo, laissant les 67's paraître plus à leur avantage.

"Nous avons dominé plus que le pointage final ne l'indique," commentait Tom Barrett, l'entraîneur-gérant des Rangers. "En première période, Beals a effectué plusieurs arrêts-clés, et par la suite nous avons ralenti. Il est difficile pour les joueurs de se garder motiver toute une partie contre les 67's. Ce ne fut pas vraiment une super-partie de hockey, pas un "classique". Tout ce que nous voulions, c'était une victoire. Nous sommes au troisième rang dans notre division et nous voulons y demeurer".

Par ailleurs, dans le camp des 67's, il y avait de bonnes et de mauvaises nouvelles. D'abord la bonne: Tim Helmer a enfin pu disputer un match complet depuis sa fracture à une jambe le 8 décembre et il ne semblait pas souffrir de sa blessure après la rencontre. Sa présence a une chance d'aider les 67's d'ici la fin de la campagne. Par contre, l'ailier Brent Battistelli manquait au jeu hier à cause d'une pneumonie et on ignorait quand exactement il pourrait revenir.

Dave Rowbotham et Brian Therrien ont enfilé les deux buts des 67's tandis que David Latta, avec un but et deux passes, Mike Morrison, et Peter Lisy ont complété la fiche des Rangers.

La prochaine partie des 67's aura lieu vendredi soir prochain au parc Lansdowne lorsqu'ils recevront la visite des Bulls de Belleville. Ce sera le premier d'une série de trois parties au cours de la fin de semaine. Samedi ils seront à Toronto en après-midi et dimanche ils recevront les Petes de Peterborough.

D'ici là, Bob Ellett passera une bonne partie de la semaine dans la région de Toronto, dans le but de faire du dépistage en fonction du prochain repêchage.

Les Frontaliers sont fiers de leur saison

HULL — Les Frontaliers de l'Outaouais ont disputé le dernier match de leur première saison dans la ligue de hockey midget AAA du Québec hier après-midi, lorsqu'ils se sont inclinés 10-7 face aux Riverains du Richelieu, à l'aréna Guertin.

Les Frontaliers n'auront donc pas réussi à se tailler une place dans les séries éliminatoires dès leur première campagne, mais ils auront bataillé jusqu'à la fin puisqu'ils n'ont subi l'élimination qu'à l'avant-dernière partie.

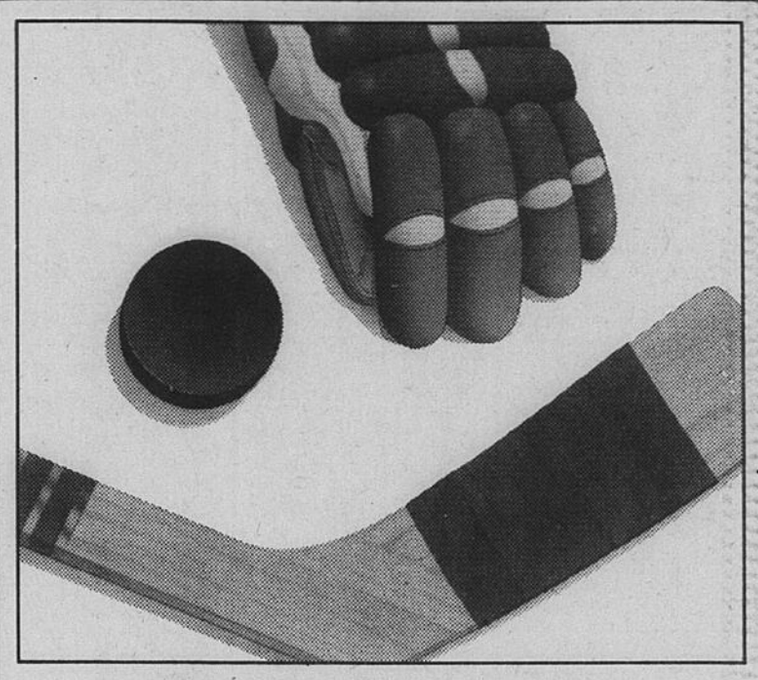
"Pour cette dernière partie qui ne signifiait malheureusement plus rien pour nous, j'ai utilisé régulièrement tous mes joueurs, même les deux gardiens, et ils ont continué à travailler fort. Les Riverains voulaient absolument cette victoire car ils n'avaient pas encore réussi à vaincre les Frontaliers cette saison. Nous terminons donc la saison avec une fiche de 5-1 contre eux, pas si mal contre la dernière formation à participer aux séries d'après-saison", commentait l'entraîneur des Frontaliers Richard Beauparlant.

Son équipe a fait jeu égal 3-3 au premier tiers et ne tirait de l'arrière que par 7-6 après les deux premières périodes. Cependant une poussée de trois buts en deux minutes de la part des Riverains au dernier engagement a fait pencher définitivement la balance en leur faveur.

Curtis Storseth, avec trois buts, Sylvain Lemay, Sylvain Saumure, Roger Bouliane et Joël Charbonneau ont touché la cible pour les Frontaliers.

"Même si nous n'avons pas pu nous classer pour les séries éliminatoires, je suis quand même fier de notre saison. Il faut tenir compte que nous n'avions aucun joueur d'expérience. Nous n'avons jamais eu le gros joueur qui nous aurait inscrit le gros but important. Par exemple, Sylvain Lemay est notre meilleur compteur avec 24 buts dans une saison de 42 parties. Nous avons quand même appris beaucoup de choses en fonction de l'an prochain. J'aurais cependant aimé prendre cette équipe un mois plus tôt. Les joueurs qui ont flanché en janvier auraient flanché au décembre et ça m'aurait permis de les remplacer par d'autres, ce que je ne pouvais plus faire en janvier. Malgré tout nous avons tenu notre bout pratiquement jusquà la fin".

Beauparlant se donne maintenant une semaine pour en venir à une nouvelle entente avec la direction des Frontaliers car il voudrait se remettre à l'eouvre le plus rapidement possible en vue de préparer la deuxième saison des Frontaliers: "C'est une ligue très forte et il faut se préparer le plus rapidement possible".



Traités au rhum et au vin
COLTS & COLTS MILD
Ils ont leur place partout.



Une autre victoire pour les Olympiques

par Pierre Jury

OTTAWA — Les Olympiques de Hull n'ont vraiment ouvert leur incroyable machine offensive qu'à partir de la deuxième période hier à Trois-Rivières, mais ce fut amplement suffisant pour infliger un net revers de 7 à 5 aux Draveurs de l'endroit.

Guy Rouleau a fait partie intégrante de cette attaque, enfilant quatre buts en deuxième demie, en plus de récolter une passe, tandis que ses confrères Luc Robitaille, Martin Simard et Rick Hayward terminaient la soirée avec respectivement deux buts et trois aides, un but et trois passes et trois assistances. Rouleau cumule maintenant 78 francs buts, un sommet dans le circuit. Les avantages numériques n'ont produit que deux buts durant le match, un pour chaque formation.

Si les Olympiques n'ont en apparence plus rien à gagner ni à prouver d'ici la fin du calendrier régulier, plusieurs joueurs hullois étaient toutefois très motivés psychologiquement à la venue de cette joute. Ils voulaient démontrer à l'entraîneur des Draveurs, Jean Bégin, renommé pour haranguer les patineurs adverses, qu'ils pouvaient battre ses Draveurs tant sur la route qu'à domicile. Bégin, qui a obtenu sa première chance dans le hockey junior majeur à Hull, s'est joint aux Draveurs un peu avant les Fêtes, remplaçant l'ex-Nordique de Québec André Dupont. Les Olympiques avaient déclassé les Draveurs 8-1 dimanche dernier à Hull pour s'assurer du championnat.

Ils ont par ailleurs dominé 38-24 au chapitre des tirs au but, dont 21 au cours du seul deuxième vingt.

Pendant ce temps, les Saguenéens de Chicoutimi écrasaient les Cataractes de Shawinigan 13-3 pour les devancer au classement, 64-62. Ces trois équipes, tout comme le Titan de Laval et les Castors de Saint-Jean bataillent ferme au classement cumulatif pour s'accaparer des meilleurs positions dans les séries éliminatoires. N'importe quelle de ces cinq organisations pourrait se retrouver contre les Olympiques de Hull en première ronde des séries, ce qu'elles veulent éviter à tout prix.

Pendant ce temps, la course au championnat des compteurs se poursuit avec beaucoup d'émoi alors que les confrères Rouleau et Robitaille, de même que Michel Mongeau, du Laval, bataillent ferme pour le titre. Récoltant chacun cinq points hier, les deux Hullois en ont profité pour dépasser Mongeau par deux points.

● Victoire de 2-1 en prolongation

Les Oilers ont eu raison des Flyers

EDMONTON (PC) — Jari Kurri a compté son premier but de la saison en prolongation et il a aidé les Oilers d'Edmonton à vaincre les Flyers de Philadelphie 2-1. Kurri a marqué à l'aide d'un lancer du revers d'un angle difficile.

"L'angle n'était pas fameux, mais j'ai tenté de toucher la cible et j'espérais que la rondelle trouve le fond du filet, a expliqué Kurri à propos de son deuxième but de la rencontre et son 48e de la saison. J'ai été chanceux. Je pensais que la rondelle frapperait ses jambières mais, une fois derrière le filet, j'ai réalisé qu'elle était dedans. C'est probablement mon premier but sur mon revers."

Selon toute vraisemblance, la rondelle serait passée entre les jambières du gardien Darren Jensen à 1:29 de la prolongation.

"Je ferai la même chose si c'était à recommencer, a précisé Jensen. Je ne suis pas déçu car j'ai effectué le bon jeu."

Il s'agissait de la première défaite des Flyers en prolongation cette saison.

Les deux formations, qui se disputent la première position au classement général — avec à l'enjeu $200,000 et l'avantage de la patinoire en séries éliminatoires —, étaient à égalité 1-1 à la fin de la deuxième période.

Philadelphie a dominé le jeu au dernier vingt mais, malgré de bonnes chances de marquer, l'équipe n'a pu briser l'égalité.

Kurri, avec son 47e un sommet dans la Ligue nationale, et Tim Kerr, son 44e, ont marqué en l'espace de 105 secondes à la fin de la période médiane.

Washington 4-New York 2

NEW YORK (AP) — Alan Haworth a compté deux buts à la troisième période, hier soir, pour guider les Capitals de Washington à une victoire de 4-2 sur les Rangers de New York.

Grâce à cette victoire, les Capitals, qui ont remporté leurs quatre dernières rencontres, continuent de mettre de la pression sur les Flyers de Philadelphie, les meneurs de la section Patrick. L'écart entre les deux équipes a maintenant été réduit à trois points.

Les Capitals, qui avaient blanchi les Rangers 4-0 samedi soir à Landover, se sont assurés la victoire avec trois buts consécutifs.

Après que Peter Sundstrom eut procuré une avance de 1-0 aux Rangers sur un tir de pénalité à la première période, les Capitals ont pris les choses en main. Greg Adams et Scott Stevens ont marqué au deuxième vingt et Haworth a enfilé ses deux buts au dernier engagement.

Le filet de Sundstrom, à 17:21 de la première période, était la première réussite d'un joueur des Rangers sur un tir de pénalité au Madison Square Garden depuis celle de Rodrigue Gilbert contre le gardien Terry Sawchuk, le 27 décembre 1963.

Avant ce but, les Rangers avaient été blanchis au cours des dernières 146:19 minutes de jeu contre les Capitals.



● L'entraîneur Dave King est satisfait du rendement d'Equipe Canada

"Les jeunes ont beaucoup progressé"

OTTAWA — C'est une équipe jeune mais qui a pris beaucoup d'expérience depuis le début de la saison qui affrontera l'équipe nationale de Finlande, ce soir à 19h 30, au centre municipal du parc Lansdowne.

par François Drapeau
chef de l'équipe des sports

Pour Equipe Canada, c'est le dernier d'une série de cinq matches contre la Finlande en tournée au Canada depuis une semaine. Après un verdict nul de 5-5 lors du premier affrontement, le Canada a défait la Finlande 2-1, 2-1 et 5-1.

Depuis le début de la saison, avec pratiquement tous des joueurs recrues avec le programme national, Equipe Canada a compilé une fiche globale de 31 victoires, 22 revers et 4 verdicts nuls. En matches internationaux, la fiche est de 14-15-2 et tend à s'améliorer au fur et à mesure que la saison progresse.

Les deux équipes qui s'affronteront ce soir ont pratiqué hier en fin d'après-midi, après le match des 67's. Dave King, l'entraîneur en chef d'Equipe Canada se disait très satisfait de la tenue de sa troupe depuis le début de la saison: "Les jeunes ont beaucoup progressé. Nous n'avons peut-être pas encore réussi de surprise, mais nous n'avons pas fait de mauvais pas non plus. C'est donc une bonne saison jusqu'à maintenant et nous nous améliorons constamment, au fur et à mesure que les jeunes s'habituent plus au style international: il y a des automatismes à acquérir et ils commencent à les avoir. Il faut constamment faire attention aux joueurs qui n'ont pas la rondelle car le point d'attaque change très rapidement de place. Il y a aussi bien sûr la grandeur de la patinoire qui fait une grosse différence".

Les bons partent

Il est bien sûr difficile et parfois même frustrant de tenter de metttre sur pied une formation nationale en sachant très bien qu'on risque de perdre les joueurs à tout moment. Plus ils s'améliorent, plus ils intéressent les professionnels: "Nous le savons depuis le début que nous devons vivre avec ce phénomène. Il faut donc nous en adapter. Nous avons laissé de côté de bons joueurs parce qu'ils ne pouvaient pas nous promettre de rester avec nous longtemps. Nous avons apprécié leur honnêteté. Nous savons aussi que parmi les joueurs actuels il est probable qu'il n'y en aura probablement pas plus de cinq ou six qui seront de la formation des Jeux olympiques de Calgary en 1988: certains parce qu'ils n'auront pas pu refuser une offre professionnelle et d'autres parce que nous aurons trouvé de meilleurs éléments d'ici là. Mais en attendant tous donnent le maximum et veulent prendre de l'expérience du hockey international. La motivation est bonne en ce sens, même si nous ne jouons pas dans une ligue et que nos points ne comptent pas".

Concernant l'avis émis récemment par le Comité international olympique concernant l'éventuelle éligibilité des joueurs professionnels pour 1988, King ne croit pas que ça changera tellement de choses au programme: "Nous nous y attendions depuis un bon moment et la question n'est pas de savoir si les joueurs seront éligibles, mais bien s'ils seront disponibles. Il est loin d'être évident que les équipes professionnelles laisseront partir leurs meilleurs joueurs pour plusieurs semaines."

Don McLaren

Parmi les membres de l'équipe actuelle, il est un joueur que les amateurs de hockey de la région connaissent bien. Il s'agit de Don McLaren. Ce dernier évoluait pour les 67's d'Ottawa, comme joueur de 20 ans, il y a deux ans, lorsque les 67's ont remporté la Coupe Memorial. L'an dernier il s'alignait avec la formation de l'Université York. Il connaît pas mal de succès avec Equipe Canada. Il en est le deuxième meilleur compteur avec une fiche de 39 buts et 37 passes en 54 parties. Il porte le numéro 20 pour ceux qui iront le voir à l'oeuvre ce soir.

"Je suis très heureux de mon association avec l'équipe nationale," commentait-il avant la pratique d'hier. "Ca me rappelle aussi de très bons souvenirs de revenir au parc Lansdowne. Il est dommage que les 67's ne connaissent plus autant de succès que dans mon temps. Je ne reconnais plus que trois joueurs avec qui j'ai évolué: Simoni, Helmer et Giffin.

"Le programme est difficile parce que finalement ce sont toutes des parties à l'extérieur que nous disputons. Nous sommes toujours dans les bagages, mais il y a toujours du nouveau et ça aide beaucoup pour la motivation. La grande différence entre le style canadien et le jeu international, c'est la vitesse. Il y a aussi le conditionnement physique. Avec la grandeur de la patinoire ça prend beaucoup plus de souffle et de jambes. Nous nous sommes régulièrement améliorés depuis le début de la saison et je pense que nous sommes à la veille d'enregistrer quelques bonnes surprises".

McLaren avait déjà été repêché par les Canucks de Vancouver, mais il a été victime d'un mauvais synchronisme: "C'était juste après qu'ils aient atteint la finale de la Coupe Stanley. Les places étaient rares". Aujourd'hui il est agent libre et avec sa performance avec l'équipe nationale il se pourrait bien que des équipes étudient à nouveau son cas très sérieusement.

"Si je recevais une offre d'une équipe professionnelle, je l'étudierais évidemment très attentivement, mais ça prendrait une bonne offre pour me faire quitter le programme national".

Après cette série Equipe Canada. Il y aura une série de huit parties du 18 au 27 mars contre les Selects de Moscou, au Canada, avec peut-être un match à Ottawa le 26 mars. Il y aura ensuite le tournoi de la Coupe Pravda du 1er au 5 avril en URSS,

● Au slalom super-géant de Furano, au Japon

La Canadienne Savijarvi remporte sa 1ère victoire

FURANO, Japon (AFP et PC) — La jeune Canadienne Liisa Savijarvi, de Bracebridge en Ontario, a remporté sa première victoire en coupe du monde en s'imposant hier dans le super-géant de Furano au Japon devant l'Autrichienne Sieglinde Winkler et l'Américaine Pam Ann Fletcher.

Partant en 34e position, Savijarvi, âgée de 22 ans, dont la meilleure performance en coupe du monde était jusqu'ici une deuxième place dans la descente de Badgastein, le 10 janvier dernier, a profité de l'amélioration progressive des conditions de course. Les quatre premières sont en effet parties avec des dossards élevés.

Par ailleurs, Savijarvi avait terminé 30e, septième et neuvième à ses supers-géants précédents.

"Je travaille dur depuis longtemps, a affirmé la Canadienne. Je me suis beaucoup améliorée cette saison. Si je continue de progresser, j'aurai de bonnes chances de gagner des médailles aux jeux Olympiques. La piste était plus difficile mais plus rapide sur les plats pour les dernières partantes.

"La principale différence est que j'obtiens des départs très rapides, pensant que je peux maintenant gagner une course de cette discipline. Laurie (Graham, 35e) a communiqué avec moi après sa course et m'a donné d'excellentes informations. Et puis Diana a enregistré le meilleur temps juste avant moi. Je me suis dit que si elle était capable de faire aussi bien, je connaîtrais une bonne course."

La Canadienne, qui avait terminé quatrième de la descente de samedi, a nettement dominé la course en terminant avec 61 secondes d'avance sur Winkler, qui portait le dossard 48 et s'était déjà une fois classée deuxième en descente cette saison.

"Je ne peux pas y croire puisque ma meilleure place dans un super G était jusqu'ici la 20e, a pour sa part admis Winkler. J'aime la consistance de la neige à Furano."

Quant à l'Américaine Fletcher, troisième, elle a expliqué: "J'espèrai obtenir un bon résultat en descente samedi. J'ai été un peu déçue par mon classement (septième) et je voulais aujourd'hui finir dans les cinq premières. J'ai eu un problème sur un virage à la mi-parcours mais j'ai très bien skié par la suite."

Les favorites ont connu une mauvaise journée, notamment la Suissesse Maria Walliser, actuellement en tête de la coupe du monde, qui a pris seulement la 23e place à la suite d'une grosse erreur sur la dernière bosse.



Gervais a tout tenté

Le cerbère des Gee Gees de l'Université d'Ottawa, Carl Gervais, a donné tout ce qu'il pouvait pour stopper le tir de Stéphane Thivierge, des Patriotes de l'université du Québec à Trois-Rivières. Peine perdue, le lancer fait remuer les cordages et donne la victoire 3-2 aux visiteurs. Les Gee Gees tirent de l'arrière 2-0 dans la série finale et feront face à l'élimination mercredi soir au Cap-de-la-Madeleine.
(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Les Expos font encore confiance à Fitzgerald

WEST PALM BEACH — Je bavardais avec le directeur-gérant Murray Cook, près de la cage des frappeurs où le receveur Mike Fitzgerald s'affairait, la semaine dernière. Inévitablement le sujet d'un receveur de première force, essentiel à une formation dominante, arriva sur le tapis.



par Claude Larochelle
(collaboration spéciale)

Est-ce que le directeur-gérant n'avait pas fait savoir, en fin de saison dernière, alors qu'il mesurait l'étendue des dégâts, qu'il souhaitait ajouter à son club un bon frappeur gaucher en plus d'un receveur établi?

"Bien sûr que je l'ai dit, devait concéder Cook qui a réponse à tout. J'ai été chercher Dann Bilardello dans l'échange de Bill Gullickson avec Cincinnati".

Il y avait un petit accent de raillerie dans la voix du directeur-gérant. Il y a de quoi. Ce Bilardello a cogné la balle pour .162 en 42 rencontres avec les Reds, il y a un an. Il aurait pu s'attarder aussi sur le receveur Ned Yost quia fait un bout de carrière sans lustre avec Milwaukee. Mais Cook préférait parler du nouveau Fitzgerald, refait à neuf par les soins du médecin, corrigé de ses blessures à l'épaule et au genou droit.

"Le médecin ne le croyait tout simplement pas qu'il avait pu jouer comme ça avec un genou tout de travers, s'exclame Cook. Il était renversé. Fitzgerald s'était bien gardé de nous dire combien c'était douloureux parce qu'il ne voulait pas abandonner son poste. N'est-ce pas une indication de son caractère. Cette année, nous allons enfin voir le vrai Fitzgerald et ça va faire toute une différence".

Fort bien. Vive l'optimisme. Mais depuis lors, comme s'il avait besoin d'une ceinture et des bretelles, Murray Cook est allé chercher un autre receveur chez les Cards de St-.Louis du nom de Randy Hunt, un réserviste qui ne frappe pas une tonne, mais qui aurait le meilleur bras chez les joueurs de la ligue nationale. Une indication que l'état major n'est pas totalement sur de son coup. Et comme me le disait un vieux routier considérant la situation: les faits demeurent les faits. Et Mike Fitzgerald n'affichait qu'une moyenne de .207, il y a un an, échappant en plus tous les coureurs fonçant vers le deuxième but.

Le poste derrière le marbre, essentiel au bon fonctionnement d'une équipe, demeure chez les Expos une grosse question. Et pour l'instant, on préfère écouter une autre explication du directeur-gérant qui dit ceci:

"Les excellents receveurs, ceux qui sont solidement établis ne se trouvent pas sous le sabot d'un cheval, dit-il sur un ton mordant. Pour aller chercher l'un de ces as, peu nombreux dans le baseball majeur, il faut payer un prix exorbitant".

Les types vraiment intéressants comme Rich Gedman, des Red Sox de Boston, ou Tony Pena, des Pirates de Pittsburgh, sont une denrée rare. Au lieu de donner l'assaut dans une entreprise incertaine, les Expos ont préféré croire qu'ils avaient leur homme en Fitzgerald, un athlète têtu, buté, du style "hard nose" comme les aiment le gérant Buck Rodgers.

A cause de Carter

Et plus buté que Fitzgerald ça ne se peut pas. Il l'a inscrit dans son regard dur du type qui ne recule devant rien. Après son opération au genou, le 20 septembre dernier, il a travaillé sans arrêt, avec sa détermination coutumière, pour se présenter au camp comme un homme neuf. Il souhaitè se lancer dans la prochaine saison avec la même fougue qu'il affichait, l'an dernier, alors qu'il cognait pour .303 après 25 rencontres. C'est alors qu'il a été sérieusement blessé à l'épaule, ensuite au genou, mais il s'est entêté à demeurer sur le terrain:

"J'étais sérieusement amoché au genou, et je ne pouvais jouer avec la même vigueur, me dit-il à la suite de la séance d'entraînement d'hier. Qu'est-ce qui m'a poussé à rester là même si j'étais sérieusement handicapé? Je pense que je voulais dominer une situation impossible, prouver aux dirigeants qu'ils n'ont pas si mal fait en obtenant mes services pour Gary Carter".

Ce Fitzgerald ne mérite sûrement pas la croix de guerre pour avoir persisté. Puisque son effort déclinant n'a sûrement pas aidé son équipe, comme le témoigne cette moyenne de .207. Mais la tête lui bouillait comme une marmite, selon son témoignage, et il ne pouvait se résoudre à abandonner sa mitaine de receveur.

Ca donne la dimension de l'individu qui est du genre increvable, et qui va sûrement se battre désespérément pour devenir un bon receveur des ligues majeurs. Il va avoir à se battre contre des rapports voulant qu'il ait le gabarit de receveur substitut, qui n'a pas les outils pour s'accroupir pendant 140 matchs.

Mais les Expos ont décidé de prendre le pari avec Fitzgerald. Encore, hier matin, Buck Rodgers, lui-même un ancien gobeur, disait sa certitude de pouvoir façonner l'homme de 25 ans, en solide receveur. Il s'exprimait avec une conviction absolue.

Il y a beaucoup d'optimisme dans l'air, mais la question demeure. Fitzgerald a-t-il la dimension d'un subtitut ou celui d'un receveur des ligues majeures? Dans cette réponse va se jouer une partie des succès des Expos en 1986.

Gee Gees-Patriotes: un vrai roller-derby

par Denis Arcand

HULL — Logiquement, la crise du logement de la région aurait du se propager au banc des punitions de l'aréna Robert-Guertin, hier soir, durant le match éliminatoire de hockey universitaire que les Gee Gees ont perdu 3-2 aux mains des Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Ce match, joué avec toute la grâce d'une partie de roller-derby, a été marqué par 52 minutes (28 à l'UQTR, 22 à l'U d'O.) de pénalités mineures qui représentent une pécadille compte-tenu de la quantité d'infractions qui auraient été signalées si les règlements contre l'accrochage, la retenue et le bâton élevé, la rudesse l'obstruction et l'assaut avaient été appliqués.

L'entraîneur des Gee Gees de l'Université d'Ottawa, Michel Boucher, avait prédit que les Patriotes, plus lourds mais plus lents, accrocheraient à qui-mieux-mieux durant ce deuxième match de la série 3 de 5 que l'UQTR mène maintenant 2-0. Le scénario de la "job de bras" s'est d'ailleurs réalisé dès les premières minutes du match et les Gee Gees n'ont que rarement réussi à imposer leur style basé sur le coup de patin et le contrôle du disque. "On a manqué de discipline et on s'est trop souvent laissé entraîner à jouer comme eux", a déclaré Boucher après le match.

"J'ai dit aux gars qu'ils n'étaient pas obligés de faire comme les Patriotes et qu'ils devaient répondre aux coups illégaux et à l'accrochage par des mises en échec légales et du jeu très intense", a-t-il indiqué. Mais Boucher a ajouté que ses joueurs étaient tombés dans le panneau et qu'ils avaient pris de mauvaises punitions.

Après un premier vingt serré durant lequel les joueurs des Patriotes ont imposé leur plan de match, les deux équipes sont rentrées au vestiaire avec un score blanc, les bâtons ayant été utilisés surtout comme armes offensives et accessoirement pour déplacer la rondelle vers le filet adverse.

A 2:21 de la deuxième, les Patriotes ont pris les devants durant un avantage numérique grâce à un très beau but de Martin Nicoletti qui a fait dévier un boulet de Mario Paradis. "Le facteur dominant du match, a d'ailleurs déclaré Clément Jodoin, l'entraîneur de l'UQTR, c'est que contrairement au dernier match, notre attaque à cinq a fonctionné et celle des Gee Gees était en panne."

Le défenseur Christian Thellend a également marqué pour les Patriotes et le centre Roch Voisine a riposté pour l'Université d'Ottawa.

Durant la troisième période, Les Gee Gees ont raté plusieurs belles chances, se butant à la résistance de l'excellent gardien Claude Guérard. Mais le fait dominant de la troisième a encore été la rudesse. Stéphane Thivierge — l'auteur de 4 tours du chapeau contre Ottawa cette saison — a été la cible préférée des Gee Gees, suivi de près par Yvon Généreux, dont la silhouette a été imprimée pour la postérité en plusieurs endroits de la bande de l'aréna Robert-Guertin hier soir. Les Patriotes, craignant sans soute de faire des jaloux, frappaient sur tout ce qui bougeait.

A mesure que s'écoulaient les minutes du dernier vingt, chaque arrêt du jeu était suivi d'attroupements de plus en plus longs, durant lesquels Gee Gees et Patriotes échangeaient de suaves mots d'esprit. Du haut de la galerie de la presse, 70 pieds au dessus de la glace, on pouvait entendre des bribes de discussions portant sur la liturgie et les incertitudes de la généalogie récente du côté paternel des joueurs de l'équipe adverse.

A 18:43, les Patriotes ont porté leur avance à 3-1 sur un but de Stéphane Thivierge et les Gee Gees ont dû sortir leur gardien pour compter leur deuxième et dernier but à 50 secondes de la fin.

La foule a comme au dernier match, à Trois-Rivières, été un facteur dominant. Deux autobus ont en effet déversé environ une centaine de partisans des Patriotes qui, armés d'une sirène de police, de hauts-parleurs, de crécelles géantes et de sifflets, ont complètement enterré les pauvres partisans des Gee Gees, produisant un niveau de décibels que n'importe lequel inspecteur de la Commission de santé et de sécurité au travail aurait condamné. "Oui, ils sont incroyables", a déclaré en souriant de toutes ses dents l'entraîneur trifluvien. "La sirène, mes gars l'entendent même plus". Mais, à part eux, tout le monde à l'aréna Guertin avait mal aux oreilles hier soir.

statistiques

Le hockey

LIGUE NATIONALE

CONFÉRENCE PRINCE-DE-GALLES

Division Adams

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	64	35	23	6	274	214	76
Québec	65	34	27	4	266	238	72
Boston	65	31	27	7	259	238	69
Buffalo	64	30	27	6	244	231	66
Hartford	64	29	33	2	251	253	60

Division Patrick

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Philadelphie	64	41	19	4	267	195	86
Washington	63	39	19	5	243	215	83
NY Islanders	63	30	23	10	256	231	70
Pittsburgh	64	31	26	7	260	228	69
NY Rangers	63	30	29	4	223	216	64
New Jersey	62	20	39	3	233	293	43

CONFÉRENCE CLARENCE-CAMPBELL

Division Norris

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Chicago	65	33	24	8	291	275	74
St. Louis	63	29	26	8	245	237	66
Minnesota	64	28	27	9	261	251	65
Toronto	63	19	38	6	252	308	44
Detroit	63	13	45	5	209	329	31

Division Smythe

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Edmonton	64	44	14	6	336	253	94
Calgary	64	32	25	7	280	244	71
Los Angeles	64	20	38	6	230	314	46
Vancouver	62	18	35	9	217	257	45
Winnipeg	65	19	40	6	231	308	44

Dimanche

Hartford 4 Boston 1
Washington 4 NY Rangers 2
New Jersey 6 Winnipeg 4
Chicago 6 St. Louis 4
Edmonton 2 Philadelphie 1
Calgary 5 Los Angeles 1

Lundi

Winnipeg à Toronto
Minnesota à Detroit

Mardi

St. Louis à Québec S
Buffalo à Philadelphie S
Montréal à NY Islanders S
New Jersey à Washington S
Pittsburgh à Calgary S
Edmonton à Vancouver S

CLASSEMENT GÉNÉRAL DE LA LNH

	Mj	Pts
Edmonton	64	94
Philadelphie	64	86
Washington	63	83
Montréal	64	76
Chicago	65	74
Québec	65	72
Calgary	64	71
NY Islanders	63	70
Pittsburgh	64	69
Boston	65	69
St. Louis	63	66
Buffalo	64	66
Minnesota	64	65
NY Rangers	63	64
Hartford	64	60
Los Angeles	64	46
Vancouver	62	45
Toronto	63	44
Winnipeg	65	44
New Jersey	62	43
Detroit	63	31

LES MENEURS DE LA LNH

	B	P	Pts
Gretzky, Edm	45	128	173
Lemieux, Pit	40	80	120
Coffey, Edm	36	70	106
P. Stastny, Qué	34	66	100
Kurri, Edm	48	53	101
Bossy, NYI	45	52	97
Savard, Chi	41	56	97
Naslund, Mon	38	56	94
Anderson, Edm	44	40	84
Broten, Min	26	58	84

MENEURS DES CANADIENS

	B	P	Pts	Pén
Mats Naslund	38	56	94	12
Bobby Smith	26	49	75	43
Larry Robinson	16	58	74	35
Kjell Dahlin	30	35	65	4
Guy Carbonneau	20	27	47	51
Ryan Walter	14	30	44	37
Bob Gainey	17	20	37	18
Mario Tremblay	15	17	32	49
Stéphane Richer	15	14	29	21
Mike McPhee	14	13	27	53
Tom Kurvers	7	20	27	36
Chris Chelios	6	20	26	43
Chris Nilan	11	12	23	230
Lucien DeBlois	11	11	22	46
Gaston Gingras	6	11	17	8
Brian Skrudland	7	9	16	39
Sergio Momesso	8	7	15	46
Petr Svoboda	0	15	15	77
Mike Lalor	2	5	7	47
Randy Bucyk	4	2	6	2
Craig Ludwig	2	4	6	51
Steve Rooney	2	3	5	60
Rick Green	1	1	2	12
Patrick Roy	0	2	2	4
John Kordic	0	1	1	12
Doug Soetaert	0	0	0	6

MENEURS DES NORDIQUES

	B	P	Pts	Pén
Peter Stastny	34	66	100	54
Michel Goulet	41	42	83	44
Anton Stastny	23	34	57	15
Dale Hunter	24	31	55	231
Jean-François Sauvé	15	35	50	14
John Anderson	21	28	49	26
Brent Ashton	19	23	42	46
Robert Picard	7	30	37	41
Paul Gillis	16	19	35	166
Alain Côté	9	16	25	27
David Shaw	6	16	22	70
Mark Kumpel	10	11	21	15
Greg Malone	9	12	21	38
Randy Moller	4	14	18	127
Gilbert Delorme	2	16	18	47
Mike Eagles	6	8	14	42
Pat Price	2	12	14	67
Steve Patrick	5	8	13	41
Normand Rochefort	5	4	9	30
Daniel Poudrier	1	4	5	4
Gord Donnelly	2	2	4	85
Jeff Brown	2	1	3	2
Mario Gosselin	0	3	3	2
Jimmy Mann	0	3	3	143
Clint Malarchuk	0	2	2	19
Claude Julien	0	1	1	25
Richard Sévigny	0	0	0	8

SAMEDI

Sabres 8 Nordiques 4

Première période

1. Buffalo, Housley 12 (Hamel, Hajt) 3:09
2. Québec, Goulet 41 (Moller, A. Stastny) 4:43
3. Buffalo, Cyr 17 (Halkidis, Smith) 12:03
4. Québec, Brown 2 (P. Stastny) 19:56

Pénalités — Foligno Buf double mineure, majeure, Ashton Qué majeure 0:24, Goulet Qué 1:30, Ruff Buf, Donnelly Qué mineures, Foligno Buf, Mann Qué inconduites 11:46, Halkidis Buf 14:06.

Deuxième période

5. Buffalo, Andreychuk 29 4:26
6. Buffalo, Gage 2 (Tucker, Andreychuk) 5:17 (an)
7. Québec, Donnelly 2 (Poudrier, Goulet) 12:20
8. Buffalo, Hamel 16 16:07 (dn)
9. Buffalo, Ramsey 5 18:24

Pénalités — Ashton Qué 5:09, Shaw Qué 5:42, Smith Buf, Gillis Qué, Côté Qué majeures, Halkidis Buf mineure, majeure, Donnelly Qué 8:02, Tucker Buf, Hunter Qué 9:23, Mann Qué inconduite, inconduite de match, Ruff Buf, Moller Qué majeures, inconduites, inconduites de match 9:39, Hughes Buf 15:04, Smith Buf, Hunter Qué 17:24.

Troisième période

10. Québec, Hunter 24 (Brown, Malarchuk) 5:34
11. Buffalo, Dunn 2 (Howsley, Tucker) 13:58 (an)
12. Buffalo, Gage 3 (Howsley, Andreychuk) 14;46 (an)

Pénalités — Smith Buf 12:11, Cyr Buf, A. Stastny Qué majeures, P. Stastny Qué 13:30, Hunter Qué majeure 13:40, Foligno Buf, Malone Qué 16:01, Orlando Buf, Gillis Qué 19:12.

Tirs au but

Buffalo 13 15 10—38
Québec 10 8 11—29

Gardiens — Buffalo, Barrasso; Québec, Malarchuk.
Arbitre — Lewis.
Assistance — 15,371.

SAMEDI

Montréal 6 Los Angeles 4

Première période

1. Montréal, Smith 26 (Gingras, Robinson) 7:57 (an)

Pénalités — Wells LA 6:26, Gainey Mon 10:19, Wells LA 17:52.

Deuxième période

2. Los Angeles, Williams 15 (Nicholls) 10:54
3. Montréal, Dahlin 29 (Smith) 16:15
4. Montréal, Gainey 16 (Robinson) 18:23
5. Los Angeles, Lukowich 8 (Hardy) 19:04

Pénalités — Wells LA majeure, Nilan Mon mineure, majeure 11:38, Lalor Mon 12:46.

Troisième période

6. Los Angeles, Williams 16 (Erickson, Nicholls) 12:00 (an)
7. Los Angeles, Williams 17 (Nicholls, Ledyard) 14:06
8. Montréal, Richer 15 (Nilan, Gainey) 16:46
9. Montréal, Dahlin 30 (Naslund, Smith) 17:51
10. Montréal, Gainey 17 (Carbonneau) 18:40

Pénalités — Galley LA 1:10, Ludwig Mor 10:01.

Tirs au but

Montréal 4 6 15—25
Los Angeles 8 12 9—29

Gardiens — Montréal: Penney; Los Angeles Janecyk, Melanson.
Arbitre — McCreary.
Assistance — 12,109.

DIMANCHE

St. Louis 4 Chicago 6

Première période

1. Chicago, T. Murray 42 (Fraser, B. Wilson) 8:31
2. Chicago, Brown 9 (Lysiak, B. Wilson) 9:24
3. St. Louis, Reeds 10 (Federko, Gilmour) 19:31

Pénalités — Bourgeois StL 4:44, B. Murray Chi, Federko StL 7:49, Norwood StL, Secord Chi, O'Callaghan Chi mineures, majeures, Bourgeois StL mineure, majeure, inconduite de match 10:11, D. Wilson Chi 15:19, Cavallini StL, Olczyk Chi mineures 19:45, Hunter StL, Dupont Chi doubles mineures 20:00.

Deuxième période

4. St. Louis, Lavallée 10 (Barr) 0:36 (an)
5. St. Louis, Hunter 39 (Pavese) 7:55
6. Chicago, Fraser 22 (Brown, B. Wilson) 13:26 (an)

Pénalités — Lavallée StL 12:51, T. Murray Chi mineure, majeure, Ramage StL mineure, majeure 13:26, Hunter StL 14:18, B.Wilson Chi 16:15.

Troisième période

7. St. Louis, Cavallini 11 (Meagher, Barr) 0:32
8. Chicago, Fraser 23 (Lysiak, T. Murray) 1:45
9. Chicago, Sutter 14 (Lyciak, B. Murray) 4:10
10. Chicago, T. Murray 43 (Olcyzk, Fraser) 19:35 (an)

Pénalités — B. Murray Chi 8:57, St. Louis banc (purgée par Cavallini) 18:42.

Tirs au but

St. Louis 9 11 13—33
Chicago 17 21 10—48

Avantages numériques — St. Louis (1-4); Chicago (2-4).
Gardiens — St. Louis: Wamsley; Chicago: Sauvé.
Arbitre — Gregson.
Assistance — 17,417.

Boston 1 Hartford 4

Première période

1. Hartford, Gavin 20 (Shaw, W. Babych) 7:05 (an)
2. Boston, Pasin 16 (Simmer) 11:01
3. Hartford, Gavin 21 (Turgeon, Evason) 19:44

Pénalités — Miller Bos, Murzyn Hart mineures 3:37, Milbury Bos 5:09, Pederson Bos, Turgeon Hart mineures 6:06, Markwart Bos 7:48, Milbury Bos mineure, Kasper Bos majeure, Dineen Hart majeure 15:50, Milbury Bos, MacDermid Hart 18:47.

Deuxième période

4. Hartford, Jarvis 7 (Tippett, MacDermid) 9:13

Pénalités — MacDermid Hart 2:56, Milbury Bos, W. Babych Hart mineures 7:23, Jarvis Hart 9:38, Nienhuis Bos, Samuelsson Hart, Ferraro Hart mineures, Linseman Bos, Milbury Bos, Dineen Hart majeures, inconduites 12:10, Blum Bos, Gavin Hart mineures 13:54.

Troisième période

5. Hartford, MacDermid 8 (Jarvis) 19:14

Pénalités — Quennevile Hart 9:37, Boston banc (purgée par Courtnall) 14:30, Kluzak Bos majeure 19:27.

Tirs au but

Boston 6 12 7—25
Hartford 13 14 6—33

Avantages numériques — Boston 0-3; Hartford 1-4.
Gardiens — Boston: Riggin; Hartford: Liut.
Arbitre — Hoggarth.
Assistance — 13,806.

Winnipeg 4 New Jersey 6

Première période

1. Winnipeg, Mullen 20 (Hawerchuk, P. MacLean) 8:06 (an)
2. New Jersey, Higgins 8 (Cirella, McNab) 15:14
3. Winnipeg, P. MacLean 22 (Hawerchuk, Marois) 17:23 (an)

Pénalités — Driver NJ 6:08, Steen Wpg, Verbeek NJ mineures, majeures 12:11, Anderson NJ 16:43.

Deuxième période

4. Winnipeg, Steen 13 (Hawerchuk, P. MacLean) 8:59
5. New Jersey, Johnson 12 (Higgins, Anderson) 9:13

Pénalités — Steen Wpg 5:19, Turnbull Wpg 9:57.

Troisième période

6. New Jersey, Higgins 9 (Anderson, Heimer) 3:10
7. Winnipeg, P. MacLean 23 (Steen, Hawerchuk) 14:31
8. New Jersey, Adams 29 (J. MacLean, Driver) 15:35
9. New Jersey, Johnson 13 (J. MacLean, Anderson) 17:13
10. New Jersey, Johnson 14 (Bridgman) 19:46 (dn)

Pénalités — Lundholm Wpg 4:01, J. MacLean NJ 19:09.

Tirs au but

Winnipeg 15 8 6—29
New Jersey 7 10 16—33

Avantages numériques — Winnipeg, 2-3; New Jersey, 0-3.
Gardiens — Winnipeg: Hayward; New Jersey: Chevrier.
Arbitre — Fournier.
Assistance — 10,262.

Philadelphie 1 Edmonton 2

Première période

Aucun but.

Pénalités — McCrimmon Phi 2:03, Smith Edm 3:50, Fogolin Edm 7:14, Ron Sutter Phi mineure, Smith Edm majeure 12:01, Smith Phi 17:42, Marsh Phi 18:19.

Deuxième période

1. Edmonton, Kurri 47 (Gretzky, Hunter) 16:27
2. Philadelphie, Kerr 44 (Eklund, Propp) 18:12

Pénalités — MacTavish Edm 3:33, Zezel Phi 10:30, Richter Phi, McSorley Edm majeures 19:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Prolongation

3. Edmonton, Kurri 48 1:29

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Philadelphie 7 13 12 1—33
Edmonton 10 9 8 2—29

Gardiens — Philadelphie: Jensen; Edmonton: Fuhr.
Avantages numériques — Philadelphie: 0-4; Edmonton: 0-4.
Arbitre — Myers.
Assistance — 17,498.

Washington 4 NY Rangers 2

Première période

1. NY Rangers, Sundstrom 8 7:21

Pénalité — Brooke NYR 4:02.

Deuxième période

2. Washington, Adams 16 (Gustafsson, Gartner) 15:09 (an)
3. Washington, Stevens 8 (Pettersson, Gartner) 17:23

Pénalités — Huber NY 2:30, Haworth Wash 12:25, Huber NYR 13:54, Carpenter Wash, Brooke NYR mineures 14:02, McPhee NYR 19:06.

Troisième période

4. Washington, Haworth 28 (Stevens) 0:43 (an)
5. NY Rangers, MacLellan 13 (Ruotsalainen) 8:10
6. Washington, Haworth 29 19:48

Pénalités — Veitch Wash 4:01, Sandstrom NYR majeure, Carpenter Wash 14:29.

Tirs au but

Washington 13 10 10—33
NY Rangers 9 9 17—35

Avantages numériques — Washington 2-4, NY Rangers 0-2.
Gardiens — Washington: Jensen; NY Rangers: Vanbiesbrouck.
Arbitre — Van Hellemond.
Assistance — 17,408.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

Division Frank Dilio

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Drummondville	64	34	26	4	301	284	72
Trois-Rivières	64	32	30	2	305	294	66
Chicoutimi	64	30	30	4	352	302	64
Shawinigan	64	30	32	2	306	313	62
Granby	64	19	42	3	291	391	41

Division Robert Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hull	65	48	17	0	370	235	96
Verdun	65	35	27	3	332	324	73
Laval	64	32	31	1	347	341	65
St-Jean	63	30	29	4	297	330	64
Longueuil	63	17	43	3	264	351	37

Dimanche

Chicoutimi 13 Shawinigan 3
Drummondville 5 Granby 4
Hull 7 Trois-Rivières 5
Verdun 10 Laval 3

Lundi

Longueuil à Laval

Mardi

St-Jean à Hull
Drummondville à Trois-Rivières

Mercredi

Chicoutimi à Granby
Laval à Longueuil
Shawinigan à St-Jean

Vendredi

St-Jean à Chicoutimi
Verdun à Drummondville
Trois-Rivières à Longueuil
Granby à Shawinigan

LES MENEURS DE LA LJMQ

	B	P	Pts
G. Rouleau, Hull	78	85	163
L. Robitaille, Hull	57	106	163
M. Mongeau, Lav.	66	95	161
P. Emond, Chi.	60	89	149
J. Carson, Ver.	63	81	144
V. Damphousse, Lav.	38	95	133
S. Lebeau, Sha.	58	66	124
M. Fortier, Chi.	46	76	122
P. Lefebvre, Sha.	34	84	118
J. Lemieux, Lav.	50	61	111

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

Division Emms

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Guelph	59	38	19	2	262	205	78
North Bay	58	35	19	4	296	216	74
Kitchener	58	30	25	3	268	271	63
Windsor	58	27	25	6	231	232	60
Sudbury	60	28	28	4	270	287	60
London	59	27	29	3	245	257	57
Hamilton	57	21	33	3	225	269	45
S.S. Marie	58	15	40	3	233	326	33

Division Leyden

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Peterborough	60	40	18	2	256	166	82
Belleville	60	33	25	2	276	249	68
Oshawa	61	33	26	2	258	233	68
Kingston	59	30	26	3	254	223	63
Cornwall	58	26	30	2	268	297	54
Toronto	59	19	37	3	262	314	41
Ottawa	58	17	39	2	242	301	36

Dimanche

Cornwal 8 Belleville 6
Hamilton 4 Guelph 1
London 7 North Bay 6 (P)
Kingston 8 Oshawa 3
Kitchener 4 Ottawa 2
Sault Ste. Marie 7 Sudbury 5
Peterborough 5 Toronto 2

Samedi

Kingston 7 Kitchener 4
Guelph 4 Belleville 2
Toronto 7 Cornwall 6

Lundi

Hamilton à Windsor

LIGUE AMERICAINE

Division Nord

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Maine	65	35	24	6	239	241	76
Adirondack	62	34	22	6	266	230	74
Moncton	61	29	25	7	223	226	65
Sherbrooke	65	28	30	7	284	280	63
Fredericton	66	26	33	7	257	262	59
N.-Ecosse	61	22	33	6	244	277	50

Division Sud

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Hershey	65	37	26	2	278	243	76
St. Catharines	65	32	29	4	262	255	68
Springfield	63	30	30	3	240	244	63
New Haven	67	28	33	6	281	294	62
Binghamton	64	28	31	5	246	247	61
Rochester	62	27	30	5	261	264	59
Baltimore	64	24	34	6	223	241	54

Dimanche

Maine 4 Adirondack 2
New Haven 4 Fredericton 3
Binghamton 7 Hershey 2
Springfield 4 N.-Ecosse 3 (P)
Moncton 2 Baltimore 2
St. Catharines 7 Rochester 2

Samedi

New Haven 5 Maine 0
Hershey 4 Moncton 2
St. Catharines 6 Rochester 3
Fredericton 6 Springfield 5 (P)

Lundi

Adirondack à Sherbrooke S

Mardi

Hershey à Baltimore S

Mercredi

N.-Ecosse à Hershey S
Adirondack à Maine S
Springfield à Moncton S
Fredericton à New Haven S

LIGUE DE HOCKEY COLLEGIALE AAA

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
St-Laurent	44	30	13	1	238	158	61
Victoriaville	44	28	14	2	250	184	58
Thet. Mines	44	23	21	0	222	221	46
Lévis-Lauzon	44	19	24	1	204	227	39
St-Jérôme	44	17	27	0	207	259	34
St-Hyacinthe	44	13	31	0	188	260	26

Dimanche

St-Jérôme 8 St-Laurent 7
Thet. Mines 6 Victoriaville 2

Fin de la saison régulière

Série de qualification

Championnat canadien

L'équipe gagnant cette série participera au championnat canadien disputé à Kamloops, C.-B., à compter du 19 mars.

Vendredi, 7 mars

Victoriaville à St-Laurent

Mardi, 11 mars

St-Laurent à Victoriaville

Vendredi, 14 mars

Victoriaville à St-Laurent

Dimanche, 16 mars

St-Laurent à Victoriaville

Série de qualification pour les demi-finales

Tournoi à la ronde

Vendredi, 7 mars

S-Jérôme à Thet. Mines

Dimanche, 9 mars

Thet. Mines à Lévis-Lauzon

Vendredi, 14 mars

Lévis-Lauzon à St-Jérôme

Dimanche, 16 mars

Lévis-Lauzon à Thet. Mines

Vendredi, 21 mars

St-Jérôme à Lévis-Lauzon

Dimanche, 23 mars

Thet. Mines à St-Jérôme

Série demi-finale

Vendredi, 28 mars

Equipes à être déterminées

LIGUE UNIVERSITAIRE

Série finale 3 de 5

Vendredi, 28 février

UQTR 9 Ottawa 8 (P)
(UQTR mène 1-0)

Dimanche, 2 mars

UQTR 3 Ottawa 2
(UQTR mène 2-0)

Mercredi, 5 mars

Ottawa à UQTR

Vendredi, 7 mars

UQTR à Ottawa

Dimanche, 9 mars

Ottawa à UQTR

Championnat universitaire de l'USIC

Les matches pour le championnat de l'USIC auront lieu vendredi et samedi, 21 et 22 mars, à l'Université d'Alberta, à Edmonton.

UQTR 3 Ottawa 2

Première période

Aucun but.

Pénalités — Drouin Ott 2:06, Leblanc UQTR 4:07, Lépine Ott 7:08, Paradis UQTR 7:54, Carrier UQTR 9:56, Rousseau UQTR 14:06, Smith Ott 14:26, Thivierge UQTR 14:46, Leduc Ott 17:39, Doucet UQTR, Roussin Ott 17:45.

Deuxième période

1. UQTR, Nicoletti (Paradis, Tellend) 2:21
2. UQTR, Tellend (Ouellette) 3:22
3. Ottawa, Voisine (Roussin) 15:31
4. UQTR, Thivierge (Paradis, Chamard) 18:43

Pénalités — Langlois Ott 1:51, Généreux UQTR 7:20, Chestnut Ott, Thivierge UQTR 12:07, Pélissier Ott, Leblanc UQTR 12:51, Paradis UQTR, Lahey Ott 13:23, Pélissier Ott, Mercier UQTR 16:04, Chestnut Ott 17:35.

Troisième période

5. Ottawa, Lahey (Pélissier, Voisine) 19:10

Pénalités — Carrier UQTR 4:48, Lahey Ott 10:51, Doucet UQTR 16:03.

Tirs au but

UQTR 14 6 7—27
Ottawa 12 12 11—35

Gardiens — UQTR, Guérard; Ottawa, Gervais.
Assistance — 750.

LIGUE CENTRALE JUNIOR "A"

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Brockville	57	38	17	2	338	274	79
Pembroke	59	41	17	1	365	232	76
Nepean	57	35	20	2	287	235	73
Gloucester	58	34	23	1	301	237	72
Ottawa	57	26	31	0	292	279	59
Smiths Falls	59	12	46	1	229	385	28
Hawkesbury	57	12	44	1	186	356	27

Vendredi

Hawkesbury 5 Brockville 10
Pembroke 5 Gloucester 7
Ottawa 5 Smiths Falls 3

Samedi

Brockville 10 Smiths Falls 6

Dimanche

Pembroke 6 Gloucester 5
Nepean 7 Smiths Falls 1
Brockville 7 Ottawa 6

Le ski

RESULTATS FEMININ

FURANO, Japon (PC) —

1. **Liisa Savijarvi, Bracebridge, Ontario, 1:20.43**; 2. Sieglinde Winkler, Autriche, 1:21.04; 3. Pam Fletcher, USA, 1:21.09; 4. **Diana** Haight, Fruitvale, C.B., 1:21.35; 5. Olga Charvatova, Tchécoslovaquie, 1:21.40; 6. Marina Kiehl, Allemagne de l'Ouest, 1:21.69; 7. Sigrid Wolf, Autriche, 1:21.81; 8. Michela Figini, Suisse, 1:21.87; 9. Erika Hess, Suisse, 1:21.9; 10. Micaela Marzola, Italie, 1:22.00; 11. Michaela Gerg, Allemagne de l'Ouest, 1:22.12; 12. Karin Dedler, Allemagne de l'Ouest, 1:22.16; 13. Heidi Wiesler, Allemagne de l'Ouest, 1:22.19; 14. Anita Wachter, Autriche, 1:22.29; 15. Elisabeth Kirchler, Autriche, 1:22.39;

18. **Karen Stemmle, Aurora, Ontario, 1:22.48**; 35. **Laurie Graham**, Inglewood, Ontario, 1:23.80; DNF: **Karen Percy, Banff, Alberta**

Classement du super-géant

1. Marina Kiehl, RDA, 50 points; 2. Michela Marzola, Italie, 47; 3. **Liisa Savijarvi, Bracebridge, Ontario, 41**; 4. Traudl Haecher, RDA, 40; 5. Anne-Flore Rey, France, 30.

Classement général en Coupe du monde

1. Maria Walliser, Suisse, 231; 2. Erika Hess, Suisse, 217; 3. Michela Figini, Suisse, 177; 4. Vreni Schneider, Suisse, 170; 5. Brigitte Oertli, Suisse, 160;

11. **Liisa Savijarvi, Bracebridge, Ontario,** et Traudle Haechjer, RDA, 108; 13. **Laurie Graham, Inglewood, Ontario, 100.**

RESULTATS MASCULIN

GEILO, Norvège (AP) —

1. Gunther Mader, Autriche, 1:40.66.
2. Paul Frommelt, Liechtenstein, 1:41.47.
3. Rok Petrovic, Yougoslavie, 1:41.55.
4. Pirmin Zurbriggen, Suisse, 1:41.90.
5. Didier Bouvet, France, 1:41.98.
6. Richard Pramotton, Italie, 1:42.02.
7. Johan Wallner, Suède, 1:42.27.
8. (égalité) Jorgen Sundqvist, Suède, et Dietmar Kohlbichler, Autriche, 1:42.41.
10. Robert Zoller, Autriche, 1:42.65.
11. Oswald Totsch, Italie, 1:42.73.
12. Max Julen, Suisse, 1:42.96.
13. Mathias Berthold, Autriche, 1:43.43.
14. Finn Christian Jagge, Norvège, 1:43.49.
15. Daniel Mogel, France, 1:43.68.

Classement général

1. Marc Girardelli, Luxembourg, 279 points.
2. Pirmin Zurbriggen, Suisse, 218.
3. Peter Mueller, Suisse, 199.
4. Markus Wasmaier, RDA, 185.
5. Ingemar Stenmark, Suède, 162.
6. Rok Petrovic, Yougoslavie, 160.
7. Leonhard Stock, Autriche, 158.
8. Peter Wirnsberger, Autriche, 143.
9. Hubert Strolz, Autriche, 142.
10. Gunther Mader, Autriche, 123.

Classement du slalom

1. Rok Petrovic, Yougoslavie, 120 points (champion).
2. Ingemar Stenmark, Suède, 95.
3. Paul Frommelt, Liechtenstein, 91.
4. (égalitée) Jonas Nilsson, Suède, et Bojan Krizaj, Yougoslavie, 87.
6. Didier Bouvet, France, 72.
. Gunther Mader, Autriche, 66.
8. (égalité) Pirmin Zurbriggen, Suisse, et Ivano Edalini, Italie, 53.
10. Dietmar Kohlbichler, Autriche, 47.

RESULTATS SKI NORDIQUE

LAHTI, Finlande (PC) —

1. Torgny Mogren, Suède, 41:18.92.
2. Gunde Svan, Suède, 41:23.41.
3. Giorgio Vanzetta, Italie, 41:52.29.
4. Jochen Behle, RDA, 42:04.24.
5. Gianfranco Polvara, Italie, 42:13.78.
6. **Pierre Harvey, Saint-Lambert-de-Lévis, Québec, 42:16.90.**
7. Marco Albarello, Italie, 42:23.00
8. Erik Ostlund, Suède, 42:23.18.
9. Oddvar Bra, Norvège, 42:27.00.
10. Harri Kirvesniemi, Finlande, 42:28.78.
24. **Dennis Lawrence, Regina, 43:13.46.**
29. **Alain Masson, Laval, Québec, 43:18.21.**
39. **Yves Bilodeau, Québec, 43:33.43.**

Clasement de la Coupe du monde

1. Gunde Svan, 140 points; 2. Torgny Mogren, 89; 3. Vladimir Smirnov, URSS, 68; 4. Pal-Gunnar Mikkelsplass, Norvège, 48; 5. Erik Ostlund, Suède, 43.
6. **Pierre Harvey, 40**; 7. Vegard Ulvang, Norvège, 28; 8. Kari Ristanen, Finlande, 27; 9 (égalité). Christer Majback, Suède, et Jochen Buhle, RD, 25.

Résultats féminins

1. Marjo Matikainen, Finlande, 18:16.91.
2. Anne Jahren, Norvège, 18:21.74.
3. Marianne Dahlmo, Norvège, 18:22.64.
4. Brit Pettersen, Norvège, 18:24.85.
5. Trude Dybendahl, Norvège, 18:26.60.
6. Berit Aunli, Norvège, 18:31.62.
7. Marianne Myklebust, Norvège, 18:34.58.
8. Nina Skeime, Norvège, 18:40.27.
9. Pirkko Maatta, Finlande, 18:43.51.
10. Solveig Pettersen, Norvège, 18:44.85.
24. **Angela Schmidt-Foster, Midland, Ontario, 19:13.12.**
49. **Marie-Andrée Masson, Victoriaville, 20:00.22.**
54. **Lorna Sasseville, Winnipeg, 20:16.64.**
58. **Jean McAllister, Ottawa, 20:38.07.**

Classement féminin en Coupe du monde

1. Marianne Dahlmo, 104 points; 2. Marjo Matikainen, 88; 3. Brit Pettersen, Norvège, 81; 4. Anne Jahren, Norvège, 77; 5. Evi Kratzer, Suisse, 47.
6. Gaby Nestler, RFA, 45; 7. Nina Koreljeva, URSS, 42; 8. Simone Opitz, RFA, 40; 9. Pirkko Maatta, Finlande, 36; 10. Carola Jacob, RFA, 31.
42 (égalité) **Marie-Andrée Masson** et Susanne Kuhfittig, RFA, Bico Vanzetta, Italie, 1.

RESULTATS SAUTS A SKIS

LAHTI, Finlande (PC) —

1. Matti Nykanen, Finlande, 225.9 points (110 et 113.5 mètres); 2. Pekka Suorsa, Finlande, 223.2 (117, 107); 3. Jiri Parma, Tchécoslovaquie, 206.2 (109, 102.5); 4. Vladislaw Dluhos, Tchécoslovaquie, 202.8 (107, 106); 5. Franz Neulaendtner, Autriche, 187.6 (107.5, 95); 6. Rolf-Age Berg, Norvège, 187.3 (104.5, 101); 7. Martin Svagerko, Tchécoslovaquie, 180.1 (104.5, 98); 8. Ole Christian Eidhammer, Norvège, 179.9 (103.5, 93.5); 9. Jari Puikkonen, Finlande, 179.0 (103, 93); 10. Miran Tepes, Yougoslavie, 177.8 (93.5, 104.5);

15. **Horst B



hors sentiers

gilles l. gagnon

Des films pour les amateurs de pêche

L'équipe de Faunimage propose pour la cinquième année consécutive, une soirée de films inédits.

Au programme: cinq courts métrages dont quatre traiteront d'une expédition de pêche à la Terre de Baffin, de la pêche de l'achigan à la mouche artificielle, des truites grises géantes. Un autre film portera sur l'ours noir, le caribou et l'orignal.

Trois des 90 soirées présentées à travers du Québec auront lieu dans la région desservie par LE DROIT.

Elles se tiendront les 12, 13 et 14 avril respectivement au manège militaire de Hull (angle des boulevards Alexandre-Taché et St-Joseph), à la salle de l'Association récréative de Gatineau (195, boulevard Maloney ouest) et au centre culturel et récréatif de Ferme-Neuve (172, 12e rue).

Il est préférable de se procurer des billets à l'avance puisqu'à chaque année, ces soirées font salle comble.

Une simple rumeur...

La rumeur voulant que les chasseurs d'orignaux sur les territoires publics défraient une somme de $75 chacun et s'inscrivent à un tirage au sort pour pratiquer la chasse l'automne prochain n'est pas fondée.

Un porte-parole du MLCP a en effet confirmé au DROIT que seuls les chasseurs désirant chasser dans un parc ou une réserve faunique sont tenus de s'inscrire au tirage au sort.

Les cerfs de Virginie

Une abondance de pluie et des températures au-dessus de la normale durant la première semaine de chasse au cerf de Virginie, l'automne dernier, seraient à l'origine de la diminution de la récolte (résultat de la chasse) de cette espèce.

De 6,586 mâles qu'elle était en 1984, la dernière récolte a chuté à 5,395, soit 18% de moins pour l'ensemble du Québec. Par contre, la situation n'a rien d'alarmante selon les experts puisque c'est la deuxième plus grande récolte de cerfs enregistrés au cours des dernières 10 années.

Dans la région Outaouais-Laurentides (zones 9, 10 et 11), on a dénombré 2,119 cerfs avec bois en 1985 comparativement à 1,737 en 1982, 2,125 en 1983 et 3,466 en 1984 (année record).

"Il est peu probable que la diminution reflète une baisse de la population de cerfs", a précisé le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche car bien que la récolte ait chuté de 40% dans la région, l'hiver 1984-85 a été modéré et aucune mortalité anormalement élevée n'a été remarquée dans les ravages".

Chasse contingentée

Par ailleurs, 1,940 permis spéciaux ont été distribués parmi les chasseurs ayant pris part au tirage au sort permettant l'abattage d'une biche ou d'un faon du cerf de Virginie.

De ce nombre, 1,020 gros gibiers devaient être récoltés dans la zone 10 (l'Outaouais). Résultats: 517 cerfs abattus chez nous sur un total de 830 pour l'ensemble des quatre zones où cette chasse était permise.

Enfin, les chasseurs à l'arc ont tué 434 cerfs l'automne dernier, une augmentation de 165 sur l'année précécente.

Exposition

Pratiquer le tir à l'arc ou utiliser une arme à air comprimé afin d'aiguiser vos réflexes, apprendre à construire une mangeoire ou un nichoir d'oiseaux ou tout simplement admirer les différentes espèces de poissons de notre région: voilà quelques-unes des activités organisées dans le cadre de l'exposition "Loisir, parcs et faunes" qui se tiendra du 6 au 9 mars prochains au Palais des Congrès à Hull.

Préparée par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche en collaboration avec divers organismes du milieu, cette exposition constitue une première dans l'Outaouais pour les amateurs de plein air, de chasse et de pêche.

"Ce sera l'occasion idéale pour eux de recueillir une foule de renseignements", a précisé M. John Burke, responsable régional de l'information au MLCP, au cours d'une conversation téléphonique avec LE DROIT.

"De plus, les visiteurs pourront en apprendre davantage sur les méthodes de dépistage du braconnage, les techniques d'évaluation de la population de cerfs dans les ravages, le piégeage des animaux à fourrure, la sécurité et la préservation de la viande de gros gibier et de poisson", a-t-il ajouté.

Des personnes-ressources ainsi que des agents de conservation seront sur les lieux pour la durée de l'exposition qui débutera le jeudi 6 mars, à 13 h, pour se terminer le dimanche, à 17 h.

sports

• Curling féminin

L'Ontario gagne le championnat

LONDON, Ontario (PC) — L'enthousiaste Marilyn Darte, qui a toujours cru que l'Ontario remporterait le championnat canadien de curling féminin, a prouvé samedi qu'elle avait raison d'être aussi optimisme quand le quatre ontarien a défait celui de Linda Moore, championne en titre, au compte de 7-3 en finale.

Darte, le skip de St. Catharines, a ramené le premier titre féminin à l'Ontario en 26 ans d'histoire de la tenue de l'épreuve.

Son quatuor — qui est composée de Kathy McEdwards, Chris Jurgenson, et la soeur de la skip, Jan Augustyn — a terminé le tournoi à la ronde avec une fiche de 10 victoires en 11 matchs pour accéder à la finale du Tournoi Scott of Hearts contre l'équipe de Moore, de North Vancouver.

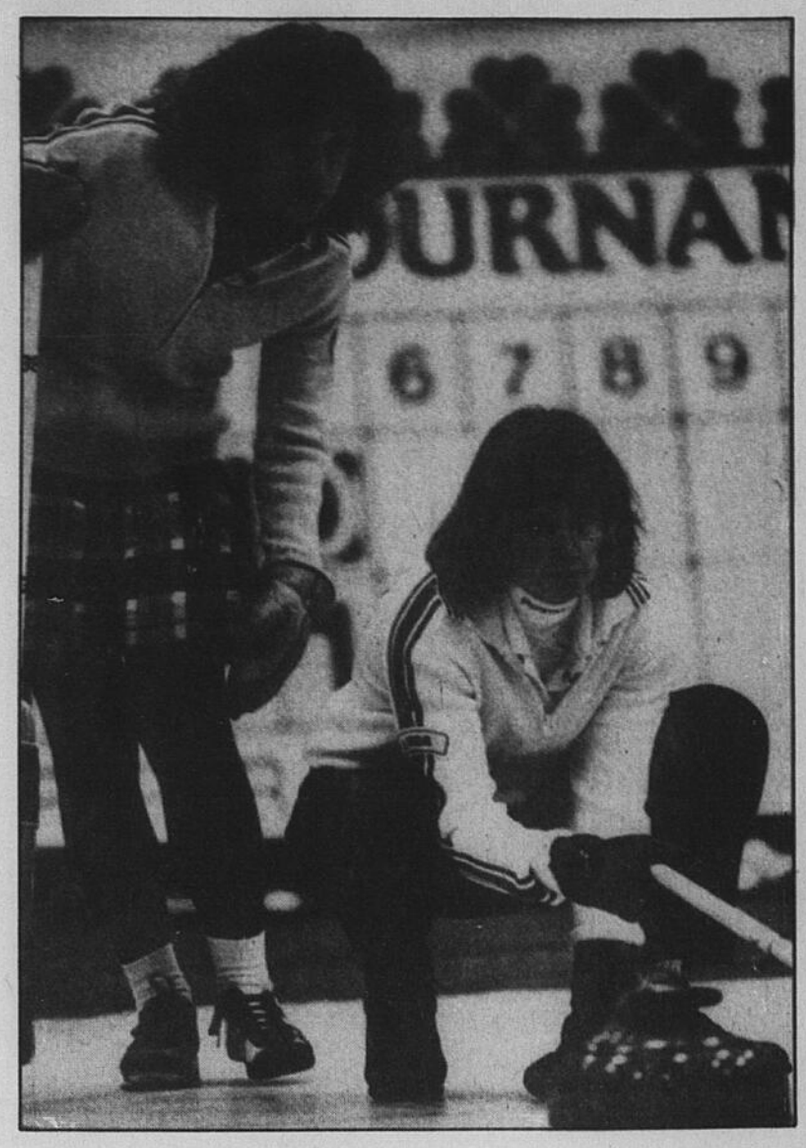
En finale, Darte, âgée de 30 ans, a pris un point à son adversaire dès le premier bout et en a ajouté deux autres dans le troisième pour prendre l'avantage à 3-1 après trois bouts.

Cependant, le point tournant de la finale est survenu au quatrième bout quand l'Ontario a volé un point à Moore, qui a été incapable d'effectuer une sortie, qui lui aurait procuré deux points. En lieu, la dernière pierre du bout de Moore a heurté une pierre gardienne au devant de la maison et la pierre ontarienne demeurait intouchée.

Darte a par la suite effectué un placement dans la région des huit pieds, au sixième bout, qui portait le compte à 6-2 pour l'Ontario. Moore a inscrit un seul point par la suite, au septième bout.

Après le match, Moore a serré la main de ses rivales et les deux skips se sont félicités au centre de la surface de jeu.

"Nous avons atteint notre objectif, a lancé Darte après la victoire. Nous avons joué avec le vent dans les voiles et nous sommes en bonne position pour les mondiaux", qui auront lieu le 23 mars à Kelowna, en Colombie-Britannique.



La skip ontarienne, Marilyn Duarte (à gauche) surveille le jeu par dessus l'épaule de son adversaire, Linda Moore, le capitaine d'Equipe Canada. Duarte a détrôné Moore comme championne canadienne de curling (Photo PC)

• Classique de golf Honda

Kenny Knox cause toute une surprise

CORAL SPRINGS, Colorado (AP) — Kenny Knox, qui n'avait auparavant jamais remporté la victoire sur le circuit de la PGA, a à deux reprises calé une approche hier et il est sortir vainqueur avec une avance d'un coup de la classique de golf Honda.

Knox, qui avait reculé dans la colonne des meneurs samedi en raison d'une carte de 80, causée en grande partie par des vents de forte intensité, a accédé à la victoire en raison d'un compte de 70, deux coups sous la normale, inscrivant une des plus belles surprises sur le circuit au cours des dernières années.

Le golfeur de 29 ans, qui a déjà perdu sa carte de joueur à deux reprises, en raison de performances décevantes, n'a pas réussi mieux qu'une huitième position en trois saisons complètes. Hier, son compte de 287, un coup sous la normale sur le parcours TPC, lui a permis d'empocher la première bourse de $90,000, doublant pratiquement ses gains en carrière.

Knox a devancé Clarence Rose par un coup, quand ce dernier a raté un roulé au dernier trou qui aurait forcé une prolongation. Deuxième la semaine dernière à l'omnium de Los Angeles, Rose (73) a terminé à égalité avec Andy Bean (73), John Mahaffey (68) et Jodie Mudd (71) à 288, la normale.

Barry Jaeckel (69) a terminé seul au sixième rang, à 289.

En plus d'empocher sa meilleure bourse en carrière, Knox reçoit du coup une invitation pour participer au Tournoi des Maîtres, au Championnat des gagnants de tournoi (TPC) et au tournoi des champions.

De plus, Knox a maintenant sa place au sein du circuit, un luxe qu'il ne possédait pas avant l'épreuve de Coral Springs.

QUINCAILLERIE TRUDEL Hardware Company "Le magasin au service personnalisé"
MAINTENANT AU 100 BESSERER
(angle Nicholas et Besserer)
OUVERT: Lun. au merc.: 9h à 6h p.m. Jeudi et vend.: 9h à 9h p.m. Samedi: 9h 30 à 6h p.m.
Home Hardware

DU NOUVEAU À L'ACHAT D'UNE MERCURY LYNX 1986 CHEZ DuPortAGE



PROTECTION DE CHOIX SANS LIMITE DE KILOMÉTRAGE
3 ANS
Ford MERCURY LINCOLN DuPortAGE
949, boul. ST-JOSEPH, Hull
778-2751
Ouvert: Lundi au jeudi de 9h a.m. à 9h p.m.; vendredi de 9h a.m. à 6h p.m. Samedi de 9h a.m. à 5h p.m.

OUI... Ford protège votre Lynx neuve avec une garantie "de choix" pendant une période de trois ans sans limite de kilométrage. Cette précieuse protection entre en vigueur quand votre garantie de base de voiture neuve, de 12 mois ou 20,000 kilomètres expire. Elle prend fin 36 mois après la date d'entrée en vigueur de la garantie de base de voiture neuve, même si vous avez parcouru des centaines de milliers de kilomètres.

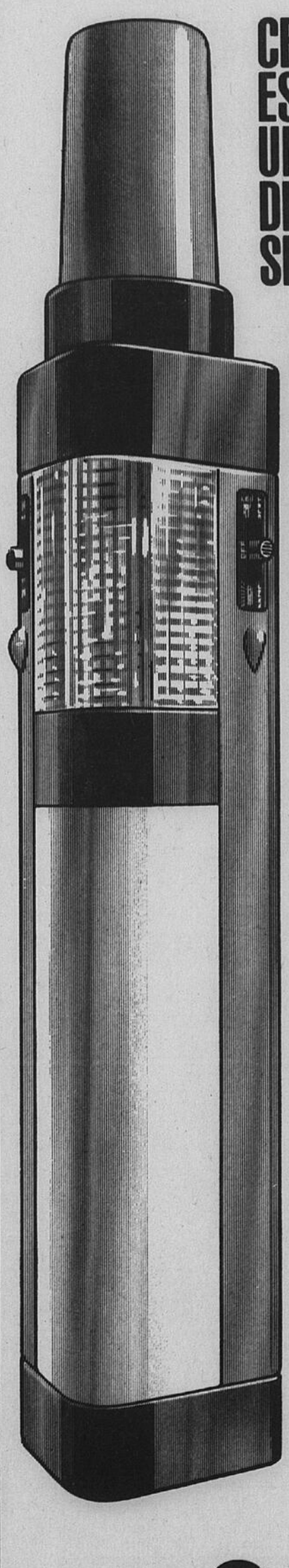
PLUS:
• Traction avant — suspension à quatre roues indépendantes
• Plus économique en carburant que Hyundai ou Chevette
• Moteur de 1,9 litre plus gros et plus puissant
• Profil aérodynamique moderne — vous avez le choix entre plusieurs modèles.
• Ensemble de boîte de vitesses automatique avec l'achat d'un groupe d'options.

MAINTENANT EN MONTRE LA TOUTE NOUVELLE MERCURY LYNX XR3, 1986
Pour plus de détails sur cette magnifique voiture ainsi que la nouvelle garantie, consultez l'un de nos représentants dès aujourd'hui.

"Une expérience incroyable"
LÀ OÙ LA QUALITÉ PASSE AVANT TOUT.

GARANTIE DURAGARDE 5 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
Ford

CECI EST UNE LAMPE DE SIGNALISATION.



Faites réparer vos freins chez Speedy et obtenez-la gratuitement.

Chez Speedy nos spécialistes des freins sont équipés des meilleurs outils pour vous garantir du travail bien fait à bon prix.

Profitez donc de cette offre spéciale, du 3 mars au 5 avril inclusivement, pour obtenir cette lampe de signalisation conçue expressément pour l'automobiliste soucieux de sa sécurité.

Une seule lampe par client, jusqu'à épuisement des stocks.
Piles non-incluses.

Speedy vous suit!

silencieux Speedy
Gatineau
372, boul. Maloney o.
663-1044

sports

Bowman ferait mieux de se taire, affirme Bergeron

par André Bellemare

QUEBEC (PC) — Scotty Bowman parlait d'expédier le film de l'incident Hunter-Hajt aux autorités de la ligue après la victoire des Sabres 8-4 hier soir au Colisée.

En troisième période, Hunter a levé son bâton au visage du défenseur des Sabres et mérité une pénalité de cinq minutes.

"Bowman est celui qui devrait parler le moins de tout ce qui s'est passé, a riposté son vis-à-vis Michel Bergeron.

"Sa stratégie était bien évidente: sortir Randy Moller. La veille à Buffalo, il n'avait pas réussi mais ce soir il l'a eu."

"Derrière sa grande carrière, il y a encore des gestes de frustration chez Bowman", a ajouté l'entraîneur des Nordiques.

Bergeron a peu parlé de la tenue des siens, se limitant à décrier ses adversaires et l'arbitrage.

Il a seulement souligné que le but de Gilles Hamel marqué quand les Nordiques jouaient avec l'avantage d'un homme, par suite d'une maladresse de Sauvé, a peut-être coûté le match.

"Nous dominons la ligue en ce qui regarde les buts accordés en avantage numérique et, un bon jour, ça va nous faire vraiment mal", a dit encore Bergeron en pensant probablememt à des matches cruciaux des séries.

Les Fleurdelisés ont dû allouer environ 20 buts quand ils profitaient de l'avantage d'un homme sur la patinoire cette saison.

Richard Sévigny a cédé la place à Clint Malarchuk devant le filet même s'il avait connu beaucoup de succès la veille à Buffalo.

Le pilote a expliqué qu'il était décidé depuis quelque temps que Malarchuk affronterait les Sabres hier soir.

"Il aurait été difficile pour Sévigny de jouer deux matches en deux soirs, lui qui n'en a disputé que huit depuis le début de la campagne."

Pour une fois, le Canadien a su compter

LOS ANGELES (PC) — Le Canadien a marqué trois buts en l'espace d'une minute et 54 secondes pour remporter la victoire (6-4) contre les Kings de Los Angeles, samedi.

Stéphane Richer (15e), Kjell Dahlin (30e), son deuxième but du match, et Bob Gainey (17e), également son deuxième but du match, ont renversé la vapeur en comptant dans les dernières minutes de la rencontre.

"Ca faisait longtemps que ça ne s'était pas produit. On a capitalisé sur nos occasions de compter", a commenté Jean Perron qui n'était cependant pas satisfait de la performance de ses hommes.

"Ce ne fut certainement pas notre meilleur match de l'année mais l'important, c'est d'avoir remporté la victoire", a-t-il ajouté.

Le Canadien a fait mouche après que 'Tiger' Williams eut soulevé l'assistance de 12,109 personnes, marquant deux buts en l'espace de deux minutes et six secondes pour donner l'avance aux Kings, 4-3.

Opportuniste, le Canadien a également marqué trois buts à l'aide de 10 lancers seulement pendant les deux premières périodes.

Bobby Smith (26e) a compté après avoir saisi une superbe passe de Gaston Gingras lors d'un avantage numérique, à 7:57 de la première période, tandis que Dahlin (16:15) et Gainey (18:23) ont marqué leurs premiers buts du match pendant la deuxième p;riode.

Steve Penney a connu un bon match. Utilisé pour la deuxième fois d'affilée, Penney s'est notamment surpassé devant Marcel Dionne, Brian Wilks et Dave Taylor, en deuxième période. Sans lui, le Canadien n'aurait jamais entrepris la troisième période avec une avance d'un but.

"J'ai tous mes réflexes même si je n'ai pas joué pendant plusieurs semaines. Tout va bien", a-t-il dit.

Penney a fait face à 29 lancers, dont 12 lancers en deuxième période. Il l'avait également emporté contre les Canucks de Vancouver, mercredi.

Après avoir connu des difficultés à Edmonton et Vancouver, Kjell Dahlin a retrouvé sa touche magique devant le filet. Il a réussi deux buts, ses 29e et 30e de la saison, même s'il n'a lancé qu'à deux reprises au cours de la rencontre.

"Je dois lancer... pour compter. Je n'avais obtenu aucun lancer au cours des deux derniers matchs", a-t-il expliqué.

Dahlin, un compteur naturel, a enfilé l'aiguille contre Bob Janecyk, en deuxième. Celui-ci lui a concédé une petite ouverture et Dahlin a touché la cible à l'aide d'un lancer du poignet.

"J'ai vu l'ouverture. C'est là que je visais. Je savais que j'allais compter en étant précis", a-t-il expliqué.

Quant à Bob Gainey, c'est la 19e fois qu'il marque deux buts dans un match. Il avait réussi l'exploit pour la dernière fois contre les Oilers d'Edmonton, le 27 février 1985.

• Championnats de ski juvénile du Québec

Jean-Philippe Desrochers a décroché tous les titres!

MONT SUTTON — Le skieur alpin de Gatineau et membre du Mont Cascades Jean-Philippe Desrochers a réussi un exploit assez rare en râflant tous les titres des championnats du Québec juvéniles disputés au Mont Sutton: une fiche parfaite donc.

Déjà jeudi il avait remporté le super géant et vendredi le géant. Samedi, il a ajouté les fleurons du spécial et bien sûr du combiné à sa fiche, en remportant deux manches, terminant second à une troisième et ne terminant pas la quatrième. Les meilleurs résultats de deux manches sur quatre comptaient. En tout dans ces championnats, Desrochers aura donc décroché la victoire dans huit de ses dix courses.

L'an dernier, à 13 ans, Desrochers s'était classé troisième au combiné, il avait remporté le super géant et terminé respectivement quatrième et cinquième du spécial et du géant. Cette fois, à sa dernière année juvénile, Desrochers n'aura fait de cadeau à personne et c'est certainement confiant en ses moyens qu'il participera aux championnats de l'est du Canada, du 26 au 30 mars prochain, aux Monts Ste-Anne et Le Relais. L'an dernier, à ces championnats, il s'était classé troisième au combiné.

D'autres coureurs de la région ont aussi bien fait non seulement dans le spécial de samedi, mais aussi au combiné. Chez les garçons, Sébastien Lauzon, du Mont Cascades, a pris la sixième place au spécial et John Hamilton, du Mont Ste-Marie la 19e place. Ches les filles, Julia Hogan a terminé troisième du spécial, Claudine Labelle 9e et Allison Skene 20e. Elles sont toutes du Mont Ste-Marie.

Au combiné, chez les garçons, Mark Elvidge, d'Edelweiss, s'est classé 12e, Patty Kay, de Cascades, 17e, Sébastien Blais, de Cascades, 21e et John Hamilton 22e. Chez les filles, Julia Hogan est cinquième et Claudine Labelle sixième.

Pour les championnats de l'est du Canada, le Québec sélectionne les 24 meilleurs garçons et les 16 meilleures filles du combiné des championnats du Québec. L'Outaouais est donc assurée de sept coureurs et peut-être d'un huitième qui pourrait être repêché, ce qui constituerait le double de l'an dernier. Ce coureur est Sébastien Lauzon. En plus de sa sixième place du spécial, jeudi il s'était classé septième du super géant. La malchance lui avait toutefois valu de perdre un ski dans chacune des quatre manches du géant de vendredi, ce qui l'a exclu du classement combiné.

L'entraîneur en chef de l'équipe du Québec junior de ski alpin, Bernard Peissard a assisté à tous les championnats juvéniles et il s'est dit particulièrement impressionné par les performances de Jean-Philippe Desrochers. Il ne faudrait donc pas être surpris si le Gatinois se méritait une place dans l'équipe dès l'an prochain.

• Compétition canadienne de natation

Une jeune nageuse de 12 ans fait sensation

MONTREAL (PC) — Les nageurs québécois ont connu moins de veine hier au troisième jour des Championnats canadiens de natation, mais une jeune nageuse de 12 ans, Allison Higson du club de natation Etobicoke, a fait sensation.

Higson, qui s'entraîne sous la direction de Paul Bergen, s'est approchée à sept dixièmes de seconde du record du Commonwealth au cent mètres brasse, record que détient Cindy Ounpuu.

Hier, Higson a enlevé l'épreuve en une minute, 10.94 secondes, devant Ounpuu qui s'est contentée du deuxième rang avec un chrono de 1:11.09.

"Je n'ai fait qu'essayer, a déclaré modestement Higson après sa victoire. Je ne croyais jamais la vaincre. Avant la course, j'étais très nerveuse, après j'étais surprise. Je n'y croyais pas."

Kathy Pearson, de l'université de Calgary s'est classée troisième en 1:13.05, 33 centièmes de secondes devant Guylaine Cloutier de Montmagny qui a courageusement terminé cinquième.

"Je suis content de Guylaine, a dit son entraîneur Paul Naisby. Elle est très courageuse d'avoir réussi un temps de 1:13.3 alors qu'elle est malade. Elle n'avait pas mis les pieds à l'eau depuis une bonne semaine...

"Elle n'était définitivement pas prête physiquement et mentalement pour cette épreuve mais, vu son importance, elle voulait néanmoins tenter le coup.

"Dans un certain sens, de poursuivre Naisby, je suis content que la jeune Higson ait causé la surprise de battre Ounpuu. Ca veut dire que la marque que Guylaine aura à battre dans les prochains mois pour se qualifier demeure à 1:10.24, c'est-à-dire le record du Commonwealth".

Les autres vainqueurs de la soirée ont été Donna McGinnis, d'Etobicoke, 4:14.45 au 400 mètres libre; Scott Flowers, d'Edmonton, 3:56.98 au 400m libre; Jill Horstead, d'Etobicoke, 1:03.20 au 100m papillon; et Victor Davis en 2:15.29 devant Alex Baumann (2:19.76) au 200m brasse.

Pour McGinnis et Davis, il s'agit d'une deuxième victoire au cours des championnats qui se poursuivent ce soir et demain à la piscine du Parc olympique.

Szekula va en s'améliorant

Huit nageurs du Québec avaient atteint les finales hier et on s'attendait bien à quelques médailles. Sophie Dufour (15 ans), de St-Césaire, a échoué avec un chrono de 4:23.07 et une cinquième place au 400m libre après avoir brillamment décroché le deuxième meilleur temps (4:19.63) lors des qualifications. Katherine Ward des Sélects de Ste-Foy a terminé huitième en 4:26.59.

Dans le 400m libre masculin, les espoirs étaient grands quant à la prestation de Paul Szekula, de Pointe-Claire. Parti très lentement, celui en qui on voit un futur champion du monde (il n'a que 17 ans) a effectué une remonté de la huitième à la quatrième place. Son chrono de 4:58.41 améliore de 3.22 secondes sa meilleure marque personnelle sur la distance.

Au 100m papillon féminin, Robin Ruggiero, du club Montréal Olympique, s'est classée quatrième après avoir mené à la mi-course. Elle a réalisé un temps de 1:03.76, à 32 centièmes de seconde de la médaille de bronze. Nadia Bertrand, de Sélects de Ste-Foy, s'est taillée le sixième rang en 1:04.08.

Et dans le 200m brasse, Marco Cavazzoni, de Pointe-Claire, a pris le septième rang en 2:24.49, soit un retard de 9.2 secondes sur le recordman mondial Victor Davis.

sports outaouais

Souper Aqua-Polo

ULL — Tous les supporters de water-polo de la région outaouaise sont invités à un souper bénéfice samedi prochain le 8 mars organisé par le club de water-polo Aqua-polo de Hull. Les organisateurs du souper et de la soirée dansante qui suivra le repas espèrent bien réunir du même coup tous les anciens membres du Club qui ont participé au cours de sept années d'activités.

Le souper débutera à 18h à la cafétéria du Cegep de l'Outaouais. Pour tout renseignement supplémentaire ou pour se procurer un billet au coût de $10 il suffit de téléphoner Pierre Trépanier au 770 1007.

Ballon sur glace

GATINEAU — Un super festival de ballon sur glace et de hockey à pied aura lieu du 1er au 6 avril prochain à l'aréna de Templeton et est organisé par le club de ballon sur glace Gatineau Inc en collaboration avec la brasserie O'Keefe.

Les frais d'inscription sont de $125 et on a jusqu'au 24 mars, 19h, pour s'inscrire. Les nombres d'équipes acceptées sont les suivants: 16 chez les hommes et six chez les 35 ans et plus en ballon sur glace, ainsi que 30 dans la classe ouverte et huit dans la classe famille en hockey à pied.

La présidence d'honneur du tournoi a été confiée à Paul Larabie. Les équipes qui désirent plus d'information peuvent communiquer avec Jean-Marc Desjardins au (819) 663-9188.

PENSEZ PRINTEMPS



CARLING MOTORS CO. LIMITED
1638, av. Carling Ottawa 729-2222
(juste à l'ouest de Churchill)
Heures:
Lun.-jeu. 9-9;
vend. 9-6; sam. 9-5
* Plus transport et I.P.L.

CANADIAN TIRE

Le service-automobile Canadian Tire: Rien d'inattendu, rien d'inexpliqué... C'EST PROMIS!



FREINS

Offre mineure de service de freins à tambour de 2 roues 49.95 13-9905-4
Comprend • Sabots de freins de qualité supérieure • Usinage des tambours • Remplissage du cylindre principal • Inspection complète

Offre majeure de remise à neuf de freins à tambour de 2 roues 119.95 13-9906-2 3-2
Comprend: • Pièces et service ci-haut • PLUS remplacer ou remettre à neuf les cylindres de roue • Remplacer les ferrures (au besoin)
• Garnitures métalliques, $10.00 de plus.

Offre mineure de service de disque avant de 2 roues 69.95 13-9903-8
Comprend: • Tambours de disque • Usinage des rotors • Regarnir les coussinets • Remplir le cylindre principal • Inspection

Offre majeure de remise à neuf du disque avant des 2 roues 169.95 13-9904-6
• Pièce ci-haut, service Remplacer ou remise à neuf des compas d'épaisseur • Rondelles d'étanchéité de la graisse • Remplacer les ferrures de disque (au besoin)

LE PRIX DE CES OFFRES S'APPLIQUE À LA PLUPART DES AUTOS

Canadian Tire surpasse les ateliers spécialisés en silencieux

Comparez notre qualité, nos prix et garanties...nous sommes insurpassés!

Tout silencieux Supreme posé dans notre Centre-Auto est garanti tant que vous possédez votre véhicule. Ce sera le dernier silencieux que vous aurez à acheter. Silencieux Supreme non posé par nous garanti contre les défauts de fabrication et les trous dus à la rouille pendant les 12 mois, suivant la date d'achat initial.



Pour la plupart des véhicules	Non posé	Posé
Exemple: Volkswagen Rabbit 1975 à 1982. 12-2290-8	29.99	48.99
Exemple: Datsun B210 1975 to 1978 12-2348-4	33.99	52.99
Exemple: Granada 1975 à 180 (silencieux arrière seulement). 12-3859-2	33.99	52.99
Exemple: Honda Civic 1977 à 1979 (sauf Honda CVCC). 12-2273-0	35.99	54.99
Exemple: Plupart des modèles intermédiaires GM 1977 à 1984. 12-3901-0	39.99	58.99
Exemple: Plup. des gros modèles Dodge et Plymouth (8 cyl.) '75 à '78. 12-3818-0	39.99	58.99

CANADIAN TIRE TIENT PAROLE!

DEMANDEZ À NOS SPÉCIALISTES DES FREINS UNE ÉVALUATON COMPLÈTE ET UNE ESTIMATION GRATUITE.

Nous avons 131 centres de service automobile dans la région pour mieux vous servir.

178, rue KENT (angle Laurier) OTTAWA
119, RICHMOND (près Island Park) OTTAWA
1170, ch. HERON (près Bank) OTTAWA
2160, CARLING (vis-à-vis Carlingwood) OTTAWA
1375, CLYDE (angle Baseline) NEPEAN
171, rue PRINCIPALE AYLMER
85, ROUTE 7 (angle Moodie) BELLS CORNERS
248, ch. McARTHUR VANIER
2010, ch. OGILVIE (angle Blair) GLOUCESTER
9, boul. MONTCLAIR HULL
375, ouest, MALONEY GATINEAU

CARTE DE CREDIT ACCEPTE

Les centres de service automobile ouvrent à 7h a.m. — SAMEDI À 8h a.m.

Ciel variable



maximum (aujourd'hui)..... 1
minimum (cette nuit)..... -10
maximum (demain)..... 1

LE DROIT

73e ANNEE — No 284 LUNDI 3 MARS 1986 LE NUMERO: 35 cents*

Première édition

Wilson promet un budget encore plus dur en 1987

OTTAWA (d'après PC) — Le ministre Michael Wilson a prévenu les Canadiens, en fin de semaine, que le budget de l'an prochain s'attaquerait aux programmes sociaux.

"Ce n'est pas un sous-entendu, je vous le dis noir sur blanc, a-t-il déclaré lors de l'émission de télévision *Question Period*. Nous avons établi quatre critères en vertu desquels nous reviserons les programmes sociaux cette année et nous proposerons des changements significatifs l'an prochain".

Le budget de Michael Wilson énonce clairement que les programmes sociaux maintiendront l'accès universel aux prestations mais "nous allons réduire la valeur après impôt des avantages revenant aux Canadiens à revenu supérieur", a-t-il ajouté.

Au cours du week-end, le ministre Wilson a continué de se battre à contre-pente pour faire valoir les mérites de son impopulaire budget auprès des électeurs, qui semblent croire que les temps sont durs pour les Canadiens.

Dans sa circonsription d'Etobicoke Centre, à Toronto, il a déclaré que son gouvernement aurait pu réduire davantage le déficit mais que cela aurait trop affaibli les pauvres.

"Et si nous avions réduit davantage les dépenses publiques, nous aurions défavorisé les régions déjà mal en point du Canada, c'est-à-dire, les provinces de l'Atlantique et les autres régions qui accusent un taux élevé de chômage", a déclaré le ministre Wilson lors d'un déjeuner-causerie dans sa circonscription.

"C'est pourquoi nous avons augmenté les impôts des particuliers et des sociétés en plus de la taxe de vente, dans le but de distribuer le fardeau fiscal le plus équitablement possible et de réduire le déficit de $4.8 milliards, à $29.5 milliards".

Par ailleurs, trois syndicats canadiens ont entrepris une campagne de sensibilisation visant à expliquer aux Canadiens l'impact de ce budget sur la qualité de vie au Canada et sur les programmes sociaux.

Douze études ont été préparées pour une conférence de trois jours organisée par le Syndicat canadien de la fonction publique, l'Alliance de la fonction publique du Canada et le syndicat national de la fonction publique provinciale.



Et de deux...

Une dame âgée de 77 ans a été grièvement blessée samedi quand le véhicule qu'elle conduisait est entré en collision avec un train à un passage à niveau. L'accident est le deuxième du genre à se produire en une semaine dans la région immédiate d'Ottawa.

(Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

Happée par un train

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Une dame de 77 ans, d'Ottawa, Mme Ivy Maguire, a été grièvement blessée samedi matin lorsque le véhicule qu'elle conduisait est entré en collision avec un train, à un passage à niveau situé à proximité des rues Billings et Rodney à Ottawa.

C'est le deuxième accident du genre à se produire dans la région en une semaine. Le samedi 22 février, un jeune hommme de Vanier, Jean-Yves Beaudin, avait perdu la vie lorsque sa camionnnette avait été heurtée par un train, sur une route de campagne, à Navan. Le passager de la camionnette avait sauté du véhicule in extremis.

Samedi, la conductrice, domiciliée sur Alta Vista Drive, était seule à bord de sa voiture au moment de l'accident, survenu vers 11 h 30. Mme Maguire revenait d'une visite à son mari hospitalisé, lorsque la collision s'est produite.

La victime a été conduite d'urgence à l'hôpital Général d'Ottawa où son état est jugé critique, mais stable.

L'accident s'est produit à un passage à niveau muni de signaux clignotants. Le train de Via Rail tirait trois wagons et transportait des passagers.

● L'enquête piétine

Palme sera inhumé le 15 mars

STOCKHOLM (AFP) — Trois jours après l'assassinat, vendredi soir, du premier ministre suédois Olof Palme à la sortie d'un cinéma en plein centre de Stockholm, les policiers ne disposaient toujours d'aucune piste sérieuse, en l'absence de toute revendication et de témoignages précis.

On a cependant appris à Stockholm de source policière que la balle qui a tué Olof Palme avait été retrouvée hier. Un premier projectile avait été découvert samedi sur les lieux. Les deux balles sont du même calibre .38 (9 mm) et peuvent être tirées par des revolvers 357 magnum ou 38 spécial, selon les spécialistes.

Deux hommes interpellés après le crime ont été libérés. Le premier a pu expliquer pourquoi il avait dans sa poche un plan du quartier où le premier ministre a été abattu et l'autre, connu pour avoir menacé des hommes politiques a été mis hors de cause.

Obsèques le 15 mars

Les obsèques du chef du premier ministre assassiné auront lieu selon toute vraisemblance le 15 mars prochain, a-t-on indiqué samedi au cabinet du premier ministre.

La date des obsèques a été fixée en accord avec la famille du défunt qui a toujours habité la capitale. Le fait que les obsèques se déroulent 15 jours après le décès du premier ministre n'est pas inhabituel pour les Suédois, qui portent en terre leurs morts assez tard.

M. Ingvar Carlsson qui, en tant que vice-premier ministre, assure l'expédition des affaires courantes, sera appelé à succéder à M. Palme à la tête du prochain gouvernement, indique-t-on de même source. Il devrait poursuivre l'idéal politique de son ami et camarade de combat.

De source sociale-démocrate, on précise que M. Carlsson a été proposé pour succéder à M. Palme à la tête du parti.

— Lire en page 12

Le prix du vin français bondira

MONTREAL (PC) — Le prix des vins importés, en vrac ou en bouteille, devrait augmenter en moyenne d'au moins 20% en avril.

Pire encore, les amateurs de vins français à prix populaires doivent s'attendre à ce que des hausses de 30 à 50% frappent certains de ces vins.

C'est ce qu'a déclaré cette semaine le vice-président des Finances et des Ressources humaines de la SAQ, Richard Halley, au quotidien montréalais La Presse.

Il a ajouté que les amateurs de spiritueux goûteraient eux aussi à des hausses de prix, lesquelles devraient être d'au moins 10%.

Les augmentations toucheront également les vins dits québécois fabriqués à partir d'un mélange de deux ou plusieurs vins importés d'Europe.

Selon M. Halley, les hausses sont dues à trois facteurs: la dévaluation du dollar par rapport aux monnaies européennes, une forte augmentation du prix coûtant de plusieurs vins français importés en bouteilles et une hausse de 20% des transports maritimes.

Turner arrache un ralliement de dernière minute

QUEBEC (PC) — Entaché par la division et le mécontentement, le congrès des libéraux fédéraux du Québec a donné lieu hier à un ralliement de dernière minute derrière le chef John Turner.

par Denis Lessard

"Un chef est toujours en révision, je ne prends rien pour acquis, en novembre je serai sur la sellette, mais je suis confiant, presque serein", a soutenu à la clôture du congrès un John Turner, qui ne cachait pas que le congrès de la fin de semaine avait été une épreuve difficile à traverser. "Je crois que la grande majorité du parti est derrière moi, et a décidé, en principe d'aller avec Turner à la prochaine élection", a-t-il dit hier.

Alors qu'avec le départ de son ancien rival Jean Chrétien, on imaginait désormais dénuée d'embûches la route de John Turner vers le congrès de novembre, où se posera la question du leadership, la réunion du week-end s'est tranformée en une série de règlements de comptes entre certains groupes de militants, aigris par les récents événements.

Le désistement de Francis Fox de la présidence québécoise du parti, réclamé par M. Turner, la démission de M. Chrétien, et la crainte d'anciens députés de se voir relégués aux oubliettes sous prétexte de renouveau, ont porté ombrage à un congrès, rescapé davantage par une intervention de dernière heure du lieutenant de M. Turner, Raymond Garneau, que par les appels du chef à la réunification.

— Lire en page 3

Le maire de Naplouse assassiné

NAPLOUSE (Cisjordanie) (AFP) — Zafer El Masri, le maire palestinien de Naplouse, a été tué hier dans un attentat revendiqué successivement à Paris par l'organisation Fatah-Conseil révolutionnaire, le groupe d'Abou Nidal, et à Damas par le FPLP du Dr Georges Habache.

M. El Masri a été assassiné par un homme qui lui a tiré trois balles dans le dos, selon des sources militaires israéliennes, alors qu'il se rendait de son domicile à la mairie de Naplouse, la plus importante ville de Cisjordanie avec 130,000 habitants.

Il avait accepté il y a deux mois d'être nommé à ces fonctions par les autorités militaires israéliennes. Son agresseur n'a pas été retrouvé et le couvre-feu a été imposé par l'armée israélienne dans toute la zone de l'attentat. Cette mesure devait être levée ce matin, trois heures avant l'enterrement de M. El Masri.

La nomination de M. El Masri à la mairie de Naplouse avait été généralement bien accueillie par la population locale, mais avait été dénoncée par les milieux nationalistes et extrémistes de gauche comme un acte de collaboration avec Israël.

Zafer El Masri, 44 ans, puissant représentant d'une famille d'affaires de Naplouse, avait indiqué que son acceptation au poste de maire était destinée avant tout à combler un vide préjudiciable à la population.

les sports



La skieuse canadienne Liisa Savijarvi remporte une première victoire en Coupe du monde, à Furano, au Japon.
— page 29

Les Gee Gees s'inclinent 3-2 contre l'université du Québec à Trois-Rivières.
— page 29

Curling féminin: l'Ontario décroche son premier titre canadien en 26 ans.
— page 31

le monde

Devant un million de ses concitoyens, Corazon Aquino rétablit l'habeas corpus et annule les décrets anti-séditieux imposés par son prédécesseur, Ferdinand Marcos.
— page 12

ottawa-carleton

Les filles apprennent maintenant le métier de leurs pères.
— page 17

Il revient à la société de poser les balises en ce qui concerne le droit de vivre et de mourir selon le Dr W. Keon.
— page 19

l'ontario

Le ministre de la Santé Murray Elston est tenace comme un bull-dog, selon son collègue à l'Environnement.
— page 18

l'outaouais

Usine Barwood: les autorités syndicales veulent connaître les conditions de retour au travail avant de soumettre l'entente de principe à leurs membres.
— page 13

le québec

René Lévesque est catégorique: il faut arrêter de "patcher" le programme du PQ.
— page 14

chroniques

La politique fédérale — page 3
D'un art à l'autre — page 8
Le bel âge — page 16
Hors sentiers — page 31

sommaire

Annonces classées.....21 à 27
Bandes dessinées.....18
Canada et le monde.....2 à 7, 12
Cinémas-spectacles.....8, 9
Editorial.....6
Economie.....10, 11
Horoscope.....23
Le carrefour.....4
Loteries.....7, 14
Mots croisés.....22
Mot mystère.....24
Nécrologie.....20
Ottawa-Carleton et l'Ontario.....17 à 19
Outaouais et Québec.....13 à 15
Page sociale.....16
Sports.....28 à 32

en supplément aujourd'hui Encarts

— I.G.A.
— Canadian Tire (partiel)

• La Charte canadienne

Les libéraux font sauter la clause dérogatoire dans 8 projets de loi

par Rudy Le Cours

QUEBEC (PC) — Le gouvernement libéral pose déjà des gestes qui équivalent à reconnaître d'emblée une partie importante du Canada Bill même si les négociations constitutionnelles avec Ottawa ne sont pas encore entreprises.

La clause nonobstant (ou clause dérogatoire) qui permet au gouvernement du Québec de soustraire ses lois à l'application de plusieurs articles de la Charte canadienne ne figure plus dans aucun des huit projets de loi déposés par l'administration de Robert Bourassa en décembre.

Depuis l'entrée en vigueur de la Loi constitutionnelle en 1982, qui fait suite à l'entente de novembre 1981 que le Québec n'a pas signée, l'ancien gouvernement péquiste s'était toujours prévalu d'une disposition de la Charte canadienne l'autorisant à "adopter une loi où il est expressément déclaré que celle-ci a effet indépendamment d'une disposition donnée de l'article 2 ou des articles 7 à 15 de la présente charte". Cette clause a été surnommée la clause nonobstant.

Invités par la Presse canadienne à expliquer pourquoi ils avaient renoncé à l'habitude de l'ancien gouvernement, les ministres de la Justice et des Affaires intergouvernementales canadiennes, MM. Herbert Marx et Gil Rémillard, commentent avec beaucoup de circonspection leur geste. "Notre position, c'est que nous n'avons pas encore accepté l'entente constitutionnelle", souligne à plusieurs reprises M. Marx qui ne veut pas que ce retrait soit interprété comme une reconnaissance a priori de l'ensemble de la Loi constitutionnelle de 1982.

Avant la reprise

'Il n'y a pas de décision de principe de prise encore", précise M. Rémillard, quant au retrait définitif de la clause nonobstant des nouvelles lois québécoises.

Pourquoi alors avoir déjà décidé de retrancher l'article sur les huit projets de loi déposés en décembre? "Parce qu'on n'avait pas de raisons de mettre une telle clause dans de tels projets de loi", explique simplement M. Marx.

Il reconnaît tout de même qu'à l'époque où les libéraux siégeaient dans l'Opposition, ils s'étaient toujours objectés à cette clause.

"Nous étions devant des cas où on ne voyait pas la nécessité de la mettre", répond de son côté M. Rémillard. Il admet toutefois, après hésitations, qu'une telle omission revient à reconnaître dans ces huit cas précis la préséance de l'ensemble de la Charte canadienne sur le territoire du Québec.

Il ajoute que le Comité ministériel de la législation devrait faire cette semaine une recommandation au conseil des ministres afin d'établir définitivement la politique gouvernementale dans ce domaine. Autrement dit, il n'y aura plus d'ambiguité à la reprise de la session le 11 mars. (Font partie de ce comité, MM. Marx (président), Rémillard, Michel Gratton, Michel Pagé, John Ciaccia, Daniel Johnson et Gérard Latulippe.)

MM. Marx et Rémillard ne veulent pas dire ce qu'ils proposeront lors de la réunion du Comité. Mais les positions de ces deux éminents constitutionnalistes sont toutefois connues depuis fort longtemps. Ils accordent nettement la préséance de la Charte canadienne sur la Charte québécoise.

Principale divergence

A l'opposé, l'ex-gouvernement péquiste précisait dans son Projet d'accord constitutionnel "que le Québec ait le pouvoir d'assujettir ses propres lois à la seule Charte québécoise des droits et libertés de la personne". Cette divergence est sans contredit la plus profonde entre les deux formations politiques dans le dossier constitutionnel.

L'opposition péquiste a raté une belle occasion de forcer le gouvernement à s'expliquer sur son geste. Au cours des travaux de la commission parlementaire qui étudiait en détails le projet de loi 2 qui donne suite au budget Duhaime, le ministre du Revenu Michel Gratton est arrivé à la toute fin avec un amendement surprise qui retranchait l'article sur la clause nonobstant du projet de loi.

Pour éviter tout nouveau débat dans une commission qui en avait connu d'innombrables, il proposa immédiatement à l'opposition de se prononcer par vote nominal sur son amendement. Celle-ci obtempéra sans poser de question ni même passer la moindre remarque.

Les sept autres projets de loi présentés en décembre ne comportent pas cet article.

Reconnaissance ou pas?

Le ministre Marx plaide qu'un tel retrait n'équivaut pas à une reconnaissance de la Loi constitutionnelle.

Le programme du Parti libéral prévoit en effet que l'adhésion du Québec à l'accord constitutionnel de novembre 1981 passe par la reconnaissance explicite du Québec comme société distincte, l'obtention de garanties réelles touchant sa sécurité culturelle, la reconnaissance du principe de la participation du Québec à la nomination des juges de la Cour suprême provenant du Québec, la récupération de son droit de veto et des garanties en matière de droit d'immigration.

M. Marx rappelle que, conformément à la politique du gouvernement québécois adoptée en 1982, il s'est abstenu de se prononcer sur un possible amendement à la Charte canadienne discuté le mois dernier à Vancouver lors de la conférence des ministres de la Justice.

Il ajoute qu'à titre de procureur général du Québec, il conteste présentement en Cour suprême un jugement de la Cour d'appel déclarant inconstitutionnelle la loi 62. Au lendemain de l'entrée en vigueur de la Loi constitutionnelle, le gouvernement péquiste avait adopté cette loi soustrayant à la Charte canadienne l'ensemble de la législation québécoise adoptée avant 1982.

Attitude cohérente

Le point de vue de M. Marx n'est évidemment pas partagé par le chef de l'Opposition Pierre Marc Johnson. Il souligne que ce geste fait partie "d'une attitude cohérente à l'égard de tout le processus de rapatriement, attitude en particulier manifestée par le leader du gouvernement Michel Gratton qui était en train de sabler le champagne avec tout le monde à Ottawa quand c'est arrivé."

Il ajoute que, bien qu'il s'agisse d'une disposition dérogatoire de la Charte, la clause nonobstant fait partie de la Loi constitutionnelle.

M. Johnson prétend que, en ne s'en prévalant pas, le gouvernement libéral est "prêt à vivre avec un élément qui, dans le quotidien, va avoir des effets juridiques considérables" car c'est précisément la Charte qui de toute la Loi constitutionnelle menace le plus les lois québécoises.

Il est peu fréquent que les tribunaux soient saisis de causes en rapport avec les articles de la Loi constitutionnelle traitant du partage des pouvoirs. Il arrive par contre plusieurs fois par semaine que se plaident au Québec des articles de la Charte "qui ont des effets de standardisation des législations des provinces", argue-t-il.

MM. Marx et Rémillard ont toujours préféré la Charte canadienne. "Je veux, explique didactiquement M. Rémillard, que, quand la police va rentrer chez vous, vous ayez les mêmes droits que lorsqu'elle entre chez un Manitobain ou un Albertain."

Les évêques québécois se feront appeler Monsieur

MONTREAL (PC) — L'épiscopat québécois s'est volontairement exposé aux critiques en choisissant "Le Mouvement des femmes et l'Eglise" comme thème de sa session d'étude annuelle qui s'est déroulée en fin de semaine à Montréal.

Et il n'a pas non plus eu le choix de l'approche historique à saveur féministe qui fut proposée aux participants pour analyser le malaise des femmes dans la société en général et dans l'Eglise en particulier.

Dans une allocution qui donnait le coup d'envoi aux délibérations entre les évêques, en minorité, et les 100 femmes — deux répondantes de chacun des 35 diocèses et une trentaine de représentantes d'organismes féminins et d'autres Eglises — l'historienne Micheline Dumont a brossé en termes non voilés et parfois même crus l'enfermement des femmes en tous lieux et, pour reprendre une expression de Margaret Brennan, de "l'institutionnalisation de l'invisibilité des femmes dans les communautés ecclésiastiques".

Tout en concédant cependant que l'Eglise n'a pas le monopole de l'enfermement des femmes, Mme Dumont a démontré comment l'exclusion des femmes dans les instances décisionnelles de toutes les activités civiles et religieuses les avait conduites à fonder des mouvements de libération en vue de rétablir "les inégalités de l'ordre social".

Ce discours a évidemment suscité des réactions diverses, certains évêques se disant surpris sinon heurtés pas cette analyse historique, théorique et culturelle dans laquelle l'Eglise brillait par son absence.

Eux qui aspiraient à vivre une expérience de partenariat avec les femmes ont alors mesuré rapidement mais fort intelligemment l'envergure du risque qu'ils avaient pris de se faire apprendre ou rappeler des vérités incontestables. Et ils ont fait contre mauvaise fortune bon coeur en se mettant à l'écoute de leurs interlocutrices, évitant avec diplomatie tout affrontement douloureux et en se montrant studieux et attentifs dans les échanges en ateliers.

Résolutions

Les changements seront peu nombreux et sans doute très lents à se manifester à en juger par le magma de résolutions enchevêtrées qui ont été votées en fin de session hier. La plus importante touche la rémunération des agentes de pastorale dans les communautés chrétiennes. Quand on sait que dans une proportion de 80 pour cent ce sont les femmes qui exercent le bénévolat dans les paroisses, cette question devient prioritaire et elle est inscrite à l'ordre du jour de la session d'étude de l'AEQ qui se poursuit aujourd'hui et demain à Montréal.

Au chapitre de la famille, centre nerveux des préoccupations des évêques, on a convenu de ne plus faire de distinction de statut marital et d'accueillir dans la communauté chrétienne "tous les baptisés de manière inconditionnelle quelle que soit leur situation de vie familiale".

Bons princes, les évêques sacrifient leur titre de Monseigneur dans leurs échanges avec les femmes et désormais ces dernières pourront les appeler simplement Monsieur, ce qui devrait aplanir des obstacles d'échange et favoriser un dialogue plus fécond.

On a aussi convenu d'entreprendre des actions ponctuelles contre la violence dans les paroisses et d'organiser des rencontres d'information auprès des évêques pour les sensibiliser à ce problème et qui pourraient éventuellement donner lieu à une prise de position précise de l'AEQ.

Mulroney: accessible aux journalistes, mais...

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney est probablement plus accessible aux journalistes que certains de ses prédécesseurs, estime Bill Fox, principal conseiller de M. Mulroney en matière de communication.

Mais M. Fox admet qu'il serait temps pour le premier ministre de donner une conférence de presse formelle devant la tribune de presse parlementaire, chose qu'il n'a pas faite depuis le 8 novembre dernier.

M. Fox, ancien journaliste membre de la tribune de presse à Ottawa, était l'invité du Centre de journalisme d'enquête du Canada, qui tenait hier sa réunion annuelle à Ottawa.

"Ce premier ministre est plus accessible à la presse que ne l'ont été les anciens premiers ministres depuis un bon bout de temps", a lancé M. Fox, faisant sourire ses ex-collègues du métier.

Plusieurs d'entre eux se sont souvenus de Pierre Trudeau, qui n'entretenait pas particulièrement de bonnes relations avec la presse. Méprisant les journalistes, il les évitait délibérément à sa sortie des Communes et passait de longs mois sans les rencontrer de façon formelle pour discuter des politiques controversées du gouvernement.

M. Fox croit que le premier ministre Mulroney n'est pas importuné par les critiques "raisonnables" formulées par la presse: "Notre système démocratique ne peut survivre sans un quatrième pouvoir responsable et fort (...) La critique, lorsqu'elle est juste, est non seulement raisonnable, mais essentielle au processus politique, a-t-il soutenu. "Mais, lorsqu'elle est injuste, incomplète ou incorrecte, les hommes politiques doivent redresser les torts."

Comme les sandinistes

WASHINGTON (AFP) — Dans un discours très ferme qu'il doit prononcer aujourd'hui, le secrétaire d'Etat américain George Shultz compare l'ancien régime de Ferdinand Marcos au gouvernement sandiniste du Nicaragua pour tenter de convaincre le Congrès d'accorder une aide militaire aux rebelles nicaraguayens.

Le texte du discours, qui sera lu devant d'anciens combattants, a été publié hier à Washington. "Nous avons vu aux Philippines un gouvernement de plus en plus brouillé avec son propre peuple (...) Nous pouvons remercier le président Marcos d'avoir eu la sagesse et le courage de s'en aller pacifiquement", estime-t-il.

"Aujourd'hui, nous assistons au même phénomène au Nicaragua, mais le régime est visiblement déterminé à se maintenir au pouvoir par la force."

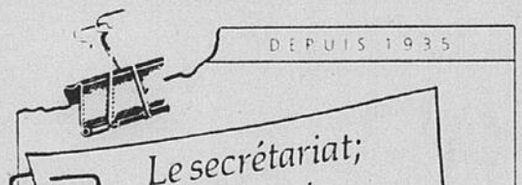
Le Droit est composé, imprimé et publié par les ateliers de Le Droit, division du Groupe Unimédia Inc., au 375, de la rue Rideau, Ottawa, Ontario, K1N 5Y7. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press ou à Reuter dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées.

Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé.

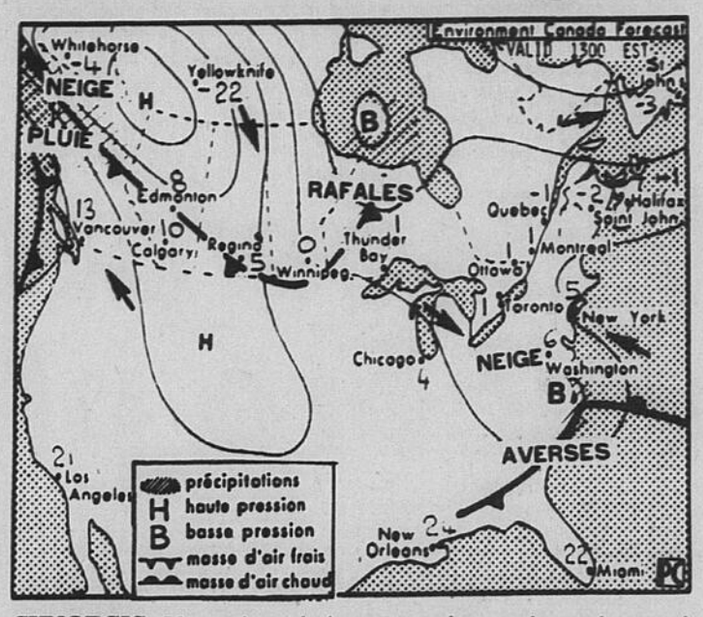
ABONNEMENT: Edition quotidienne livrée à domicile par porteur: $90.00 par année; six mois: $45.00; trois mois: $22.50; un mois: $7.50; une semaine: $1.75. Tarif de l'abonnement servi par la poste: $160.00 par année; six mois: $80.00; trois mois: $40.00; un mois: $15.00. Tarif de l'abonnement deuxième classe, enregistrement numéro 044.

TELEPHONE
— Renseignements (613) 560-2500
— Abonnements 560-2525
— Annonces classées 560-2750
— Salle des nouvelles 560-2711

LOCATION D'AUTOS
AVIS
949, boul. St-Joseph, Hull — 778-2751


DEPUIS 1935

Le secrétariat; un instrument contemporain de gestion.
Comptabilité · Secrétaire juridique · Secrétaire 8 mois · 10 mois · Secrétaire d'administration · Commis/réceptionniste · Traitement de textes · Techniques en garderie · Formation d'agents de voyage
Flexibilité d'horaire, heures de classe concentrées, possibilité d'aide financière, programme de jour et programme de soir.
Renseignements 613-236-0443
COLLÈGE LAROCQUE-LAFORTUNE
447 PROMENADE SUSSEX, OTTAWA, ONTARIO K1N 6Z4

au gré du temps



SYNOPSIS: Un système de haute pression sur le nord-ouest de l'Ontario va amener une alternance de soleil et de nuages pour les trois prochains jours. Le tout sera accopagné de températures au-dessus de la normale.

prévisions régionales

Il y aura alternance de soleil et de nuages au cours des deux prochains jours. Le maximum aujourd'hui et demain sera de 1 et le minimum la nuit prochaine de -10. Les probabilités de précipitation seront de 10% pour les deux prochains jours. Apercu pour mercredi: peu de changements.

Normale aujourd'hui -2 et -11
Maximum record: 8.7 en 1974
Minimum record: -30.6 en 1950
Le soleil se couche à 17 h 51 et se lève à 6 h 36

le Québec

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Situation générale: un creux de basse pression balayera l'est de la province aujourd'hui avec des nuages et quelques flocons de neige. Une dépression provenant des Grands Lacs glissera au sud du Québec aujourd'hui. Une faible crête de haute pression donnera des conditions variables entre les deux systèmes dépressionnaires. Pour Demain, on prévoit peu de changement. Les températures demeureront près ou légèrement au-dessus des normales saisonnières.

Abitibi-Témiscamingue: ciel variable. Min.: -10 à -12. Max.: -2 à -4. Probabilité de précipitations: 10%. Demain: ennuagement.

Réservoirs Cabonga et Gouin, Lac-Saint-Jean: ciel variable. Min.: -8 à -10. Max.:près de -2. Demain: beau.

Laurentides, Saguenay, La Tuque, Réserve faunique des Laurentides: ciel variable. Min.: -9 à -12. Max.: -1 à -3. Précipitations: 20%. Demain: ciel variable.

Ottawa-Hull-Cornwall, Pontiac-Gatineau et Lièvre: ciel variable. Min.: -8 à -10. Max.: -1 à 1. Précipitations: 20%. Demain: ciel variable.

Montréal: ciel variable. Min. -8 à -10. Max. -1 à 1. Précipitations: 20%. Demain: ciel variable.

Trois-Rivières, Drummondville, Québec, Estrie-Beauce: ciel variable. Min.: -9 à -12. Max.: zéro à -2. Précipitations: 10%. Demain: beau.

Charlevoix, Rivière-du-Loup: ciel variable. Min.: -10. Max.: près de -2.
Précipitations: 10%. Demain: beau.

Rimouski, Matapédia, Saint-Anne-des-Monts, Parc de la Gaspésie, Gaspé, Parc Forillon, île d'Anticosti: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Quelques flocons de neige le long du littoral. Vents modérés par moments. Min.: -10 à -12. Max.: zéro à -2. Précipitations: 20%. Demain: beau.

Baie Comeau, Sept-Iles: plutôt nuageux avec quelques flocons de neige aujourd'hui matin. Dégagement par la suite. Vents modérés. Min: -10 à -12. Max.: -1 à -3. Précipitations: 10%. Demain: ensoleillé.

Secteur à l'ouest de Chevery: ennuagement tôt aujourd'hui matin suivi de quelques flocons de neige. Vents modérés par endroits aujourd'hui. Min.: -10 à -12. Max.: -1 à -3. Précipitations: 30%. Demain: ensoleillé.

l'Ontario

Sud: un système stationnaire sur le sud de l'Ontario causera de faibles perturbations au sud des Grands Lacs. Généralement nuageux. De plus, une petite dépression sur le lac Michigan déversera 1cm de neige sur le sud-ouest de la province.

Centre et nord: un système stationnaire affectera cette région. Une perturbation sur le lac Michigan apportera des nuages s'accompagnant de quelques chutes de neige. Le reste des régions seront partiellement couvertes ou dégagées. Les températures au centre de l'Ontario seront près de la normale alors qu'il fera de 2 à 5 degrès au dessus de la normale dans le Nord.

c'était un 3 mars

Record officiel de froid pour mars à Toronto: -26,7° en **1868** (sur 143 ans), Winnipeg: -38,9° en **1873** (sur 113 ans), Edmonton: -40° (sur 104 ans) et Halifax: -23.3° (sur 114 ans).

ici et là

	Min.	Max.			
Calgary	-02	13	Saint-Jean, T.N.	-02	-01
Edmonton	00	12	Saskatoon	-04	06
Halifax	-04	-02	Timmins	-12	01
Montréal	-10	01	Toronto	-04	01
Ottawa	-06	03	Vancouver	03	11
Québec	-15	01	Yellowknife	-15	-09
Saint-Jean, N.-B.	-08	00	New York	-03	04
			Washington	-03	04

villégiature

Acapulco	21	31	Miami Beach	05	18
Barbade	18	26	Myrtle Beach	01	08
Bermudes	19	23	Orlando	04	12
Daytona Beach	00	12	Palm Springs	16	29
Honolulu	18	28	Reno	07	19
Kingston	22	30	San Juan	21	25
Las Vegas	16	28	Tampa	02	12
Los Angeles	15	17	West Palm Beach	03	16

le carrefour

Le Carrefour permet aux organismes sans but lucratif de faire connaître leurs activités. Les textes publiés, selon l'espace disponible, doivent nous parvenir par écrit au moins une semaine à l'avance. LE DROIT se garde le privilège de reformuler ou de refuser tout texte.
Le Carrefour, 375 rue Rideau, Ottawa, K1N 5Y7.

Conférences

* Dans le cadre de ses Entretiens du mardi, la Société d'histoire et de généalogie d'Ottawa vous invite à rencontrer Zina Imbrescu, qui parlera de l'art populaire dans sa Roumanie natale. L'entretien, agrémenté d'objets artisanaux a lieu demain à midi, au 192, est, avenue Laurier à Ottawa. Entrée libre. Pour renseignements: 236-4958.

* M. Jean-Louis Allard, professeur de philosophie à l'Université d'Ottawa, donnera quatre conférences sur "L'engagement des laïcs", les 3, 10, 17 et 24 mars, au Monastère, 161 rue Principale à Aylmer. Frais: $2 par soirée. Pour renseignements: 684-1379.

* L'Instant Freudien vous invite à trois rencontres autour du thème "Freud et le plagiat". Ces rencontres auront lieu demain, mercredi et jeudi au local 475 du pavillon Lamoureux de l'Université d'Ottawa, 651 rue Cumberland. Pour connaître l'horaire des conférences: 777-2859 ou 744-4319.

* La Société d'horticulture et d'écologie de Hull se réunit à la maison du Citoyen, ce soir à 19 h. Causeries de M. Louis Gagnon, qui parlera de la conception, de l'installation, du chauffage et de l'entretien des serres domestiques, attenantes à la maison ou indépendantes, et de M. Jean-Paul Duguay, qui abordera diverses questions touchant les arbres et arbustes, en particulier les arbres fruitiers. Entrée: $3 pour les non-membres.

Réunions

* Les Filles d'Isabelle du cercle Ste-Thérèse de Lisieux tiennent leur réunion mensuelle à la salle des Chevaliers de Colomb, 260 chemin McArthur, demain à 19 h 30.

* La prochaine réunion de l'Association des parents des étudiants du Cégep de l'Outaouais a lieu ce soir à 19 h 30, au local A-100 du Cégep. Bienvenue à tous.

* Les personnes qui aimeraient obtenir davantage d'informations sur l'activité d'écoutant(e) à Tel-Aide Outaouais sont invitées à se présenter au Centre communautaire de Vanier, 330 rue Lajoie, classe no 7, mercredi à 19 h 30.

Nutrition

* "Une diététiste à l'écoute" s'efforce de trouver réponse à vos questions sur la nutrition. Il s'agit d'un service gratuit offert par les diététistes autorisées pendant le Mois de la nutrition, du 3 au 27 mars inclusivement. Dans la région d'Ottawa, composer le 594-2740, du lundi au vendredi entre 8 h et 18 h. Dans la région de Cornwall, composer le 933-1375 du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30.

Amnistie fête ses 25 ans

MONTRÉAL (PC) — La section canadienne d'Amnistie internationale fêtait hier les 25 ans de cet organisme voué à la libération des prisonniers d'opinion et à l'abolition de la torture.

Réunis à Montréal lors d'un souper-bénéfice, les membres de la section canadienne ont souligné l'histoire de cette organisation humanitaire fondée en 1961 par un avocat britannique, Peter Benenson.

Ils ont de plus rendu hommage à John Peters Humphrey, le premier président de la section canadienne d'Amnistie internationale et co-rédacteur de la déclaration universelle des Droits de l'Homme.

L'organisation, dont le siège social est à Londres, compte aujourd'hui 500,000 membres et sympathisants dans plus de 150 pays.

Au Canada, 18,000 personnes font partie de la section canadienne francophone d'Amnistie internationale.

L'organisme a reçu un Prix Nobel en 1977.

au pays

"Le déficit est un mythe"

par Jocelyne Richer

OTTAWA — Si le ministre des Finances, Michael Wilson, était mort, il se retournerait sûrement dans sa tombe. Mais comme il est bien vivant, il aura tout le loisir de conspuer à son tour ses détracteurs, les économistes de la trempe de Monica Townson et Peter Warrian qui ne se gênent pas pour affirmer tout de go que..."le déficit est un mythe".

"Une étude approfondie sur le déficit et la politique publique démontre de toute évidence que ce mythe a en fait bien peu de fondement", affirment les auteurs de "*La restriction coûte très cher*", étude rendue publique au cours de la conférence *Partageant notre futur* qui a pris fin samedi.

L'étude, commandée aux deux économistes par les organisateurs de la conférence, s'applique à défaire les uns après les autres tous les arguments sous-jacents aux politiques économiques des gouvernements fédéral et provinciaux de la dernière décennie, et particulièrement celle du gouvernement Mulroney.

Une des "faussetés" réduite en morceaux par Mme Townson (économiste-conseil d'Ottawa) et M. Warrian (économiste du travail) est la prémisse fort répandue voulant que la dette du gouvernement s'apparente "à la situation des particuliers qui se sont enfouis dans des dettes personnelles. Tout comme les particuliers ne peuvent continuer d'être toujours en dette, disent les politiciens, un pays doit équilibrer son budget et cesser de 'vivre au-desssus de ses moyens' ".

Bien sûr, soutiennent les deux économistes qui prenaient part à la conférence organisée par les trois plus grandes centrales syndicales au pays, tout cela ne résiste pas à une analyse sérieuse. Car la dette d'un particulier n'a rien à voir, à leurs yeux, avec la dette de l'Etat.



Monica Townson, co-auteur de l'étude "La restriction coûte très cher" réalisée pour les organisateurs de la conférence *Partageant notre futur* qui prenait fin samedi.

(Photo d'archives)

"Par exemple, un particulier devra éventuellement rembourser sa dette envers une autre personne, ou un prêteur. Mais la dette d'un pays est souvent envers lui-même. Au-delà de 90% de la dette du Canada est redevable aux Canadiens, qui détiennent des bons du gouvernement et d'autres titres. Ceux qui détiennent cette dette la considèrent comme un placement."

Si le gouvernement voulait liquider sa dette, il devrait en quelque sorte rembourser aux "prêteurs" (les contribuables qui ont des bons du gouvernement) les impôts de l'ensemble des payeurs de taxes.

La dette: un investissement!

"La dette du gouvernement représente un investissement dans des valeurs réelles, poursuit le document. Elle est garantie par la richesse globale du secteur public, y compris le réseau de chemins et d'autoroutes, les systèmes de transport rapide, les hôpitaux, les aéroports, les ports, les génératrices, les immeubels publics, les universités, les écoles, les propriétés de la couronne et les ressources naturelles.

"Tout cela constitue d'énormes valeurs productrices de richesse. Il n'y aucun sens à proclamer comme l'a fait récemment le Premier ministre, que 'le pays est en situation de faillite'."

Par ailleurs, les auteurs de l'étude considèrent que la meilleure façon de voir où se situe politiquement (et moralement) un gouvernement est d'analyser ses choix budgétaires. A cet égard, le premier budget du ministre Wilson, adopté en mai 1985, révèle, selon eux, des "disproportions" flagrantes entre la classe moyenne, les gens à revenus élevés et les grandes corporations.

"D'une part, l'augmentation de $2.6 milliards d'impôt pour l'exercice financier 1986-1987" frappera "les Canadiens à revenu moyen ou inférieur". "D'autre part, les sociétés pétrolières retireront des bénéfices de $920 millions grâce à l'élimination graduelle de l'impôt sur les revenus du pétrole et de l'essence", tandis que "les Canadiens à fort revenus se partageront les $600 millions de retombées attendues de l'exemption d'impôt sur les gains en capital".

L'exemple des Rocheuses

Un des gouvernements canadiens qui a le plus chanté ces dernières années les vertus d'une politique de restrictions budgétaires et de réductions du déficit pour relancer l'économie, rappellent les auteurs de l'étude, c'est le gouvernement Bennett en Colombie-Britannique.

Et "non seulement la politique de restrictions de la Colombie-Britannique n'a-t-elle pas réussi à stimuler une croissance économique, mais elle a plutôt parsemé de lourds obstacles la voie de la réhabilitation de l'économie dans la province."

Car malgré les coupures dans les services sociaux et chez les employés du secteur public, malgré aussi la réduction des dépenses de l'Etat, "le secteur privé n'a pas créé les emplois nécessaires. Le taux provincial de chômage est passé de 6.7 % en 1981 à 14.7%, soit une montée de 119%."

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Taux d'intérêt majoré

À compter du 1er mars 1986, le taux de rendement des Obligations d'épargne du Canada des quatre dernières émissions (S 37 émise en 1982, S 38 émise en 1983, S 39 émise en 1984 et S 40 émise en 1985) a été porté à

10% par année

pour une période de quatre mois se terminant le 30 juin 1986. Les autres modalités de ces émissions demeurent inchangées.

Les obligations à intérêt régulier ainsi que les obligations à intérêt composé de ces émissions bénéficieront du nouveau taux de rendement. Par conséquent, au 1er novembre 1986, chaque tranche de $1 000 d'obligations à intérêt régulier rapportera un intérêt de $90.00. La valeur d'une tranche d'obligations à intérêt composé de $1 000 s'établira comme suit:

$1 489.43	pour l'émission S 37 (1982)
$1 329.85	pour l'émission S 38 (1983)
$1 212.63	pour l'émission S 39 (1984)
$1 090.00	pour l'émission S 40 (1985)

LES AUTRES ÉMISSIONS EN COURS

Toutes les autres émissions en cours, non échues, continuent de rapporter un intérêt de 10½% par année. Ce taux de 10½% est également le taux minimum pour les années qui restent à courir jusqu'à leur échéance.

RENSEIGNEMENTS

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter toute institution financière autorisée: banque, courtier, société de fiducie et caisse populaire.

Canada

le monde

Palme: les groupes extrémistes interrogés



Le premier ministre désigné de la Suède Ingvar Carlsson (au centre) s'est rendu visiter hier la famille du premier ministre assassiné Olof Palme dans la vieille ville de Stockholm. M. Carlsson était accompagné de deux gardes du corps. (Photolaser AP)

STOCKHOLM — Les 150 enquêteurs mobilisés à Stockholm pour enquêter sur l'assassinat du premier ministre Olof Palme ont également interrogé longuement des membres de l'organisation extrémiste kurde PKK à l'origine de deux meurtres en 1984 et 1985 en Suède.

Par ailleurs, un avis lancé à toutes les antennes de police fait référence au groupe d'extrême-droite croate Oustachi dont un membres est toujours emprisonné pour le meurtre en 1971 de l'ambassadeur de Yougoslavie à Stockholm.

Il ne fait guère de doute que la piste de l'extrême-gauche ouest-allemande a aussi été évoquée. La police rappelle-t-on, avait déjoué il y a onze ans une tentative d'enlèvement du ministre du Travail, Mme Anna-Gréta Leijon par un commando venu de RFA et appuyé par des extrémistes suédois.

L'épouse du premier ministre, Lisbeth Palme, légèrement blessée dans l'attentat, a été la seule à pouvoir fournir un signalement du meurtrier de son époux.

L'homme, âgé de trente à quarante ans, mesure environ 1,80 m et portait un blouson bleu sombre et une casquette avec des protège-oreilles. Ces éléments ont pu être recoupés avec les déclarations de témoins indirects de l'attentat, qui ont vu un homme correspondant à ce signalement s'enfuir des lieux du crime. La description faite par Mme Palme, constatent cependant les observateurs, correspond à celle de milliers de suédois.

Dans une conférence de presse hier, les policiers ont reconstitué minute par minute les derniers instants d'Olof Palme, à partir du moment où il a quitté son domicile jusqu'à l'instant fatal, dans l'espoir de recueillir de nouveaux témoignages de personnes ayant pu le rencontrer dans la rue, dans le métro ou dans le cinéma.

Ils ont indiqué en outre étudier l'hypothèse selon laquelle l'assassin se trouvait lui aussi au cinéma Grand, sur Sveavaegen, une grande artère du centre de Stockholm où Olof Palme et son épouse, rejoints sur place par l'un des fils du couple et l'une de ses amies, étaient allés voir le film Broederna Mozart (Les frères Mozart).

Les enquêteurs ne disposent en fait que de deux indices matériels, les deux balles mm semi-chemisées — à corps en cuivre et ogive de plomb — réputées pour être particulièrement meurtières, et de la certitude que le crime a été prémédité et que le tueur qui avait peut-être des complices a sans doute observé ses victimes avant de perpétrer l'attentat. Mme Palme, en effet, s'est souvenue avoir apercu deux hommes à l'allure suspecte, il y a quinze jours devant son domicile de Stockholm.

Les enquêteurs estiment en outre que les coups de feu ont été tirés par un révolver et non par un pistolet automatique: ce dernier type d'arme éjecte en effet les douilles après le tir, or aucune n'a été retrouvée. Les recherches dans ce sens pourraient éventuellement fournir des résultats, estiment les observateurs qui rappellent que la possession d'armes à feu en Suède est soumise à un contrôle extrêmement strict. Le résultat des analyes balistiques des projectiles n'a cependant pas été rendu public.

D'autre part, selon les premiers résultats de l'autopsie, publiés dimanche, Olof Palme est mort sur le coup tué par une balle tirée à courte distance et qui a pénétré dans le dos avant de perforer la cage thoracique.

Sur le lieu de l'attentat, toujours isolé dimanche par une barrière, l'endroit où est tombé M. Palme était totalement couvert de roses rouges, emblême du Parti social-démocrate dont il était le chef.

Près de 10,000 personnes, recueillies ou en larmes, se sont spontanément rassemblées dans le centre de Stockholm, samedi peu après 18 h 00. Elles portaient des drapeaux rouges, des badges contre le nucléaire civil et militaire ou simplement des roses, qu'elles ont déposées devant des bougies qui parsemaient le parvis de Sergelstorg, traditionnel lieu de rassemblement populaire.

M. Sten Andersson, chef de la diplomatie suédoise, est apparu un court instant pour déclarer sobrement à la foule silencieuse: Un vent froid vient de souffler sur notre pays... Nous ne vous abandonnerons pas.

A Rosenbad, le cabinet du premier ministre, plusieurs ministres poursuivaient leur concertation, sans pouvoir, semble-t-il, répondre à la question: qui a tué le premier ministre et pourquoi? Ingemund Bengtsson, président du Parlement, a ainsi résumé le problème samedi après-midi devant quelques journalistes: Cela peut-être l'oeuvre d'un déséquilibré, mais si une organisation était derrière ce crime, ce serait vraiment très sérieux. Il faut savoir vite, très vite, c'est capital pour la société suédoise.

Aquino rétablit l'habeas corpus

MANILLE (AFP) — Devant une foule d'un million de personnes environ, le nouveau président des Philippines, Mme Corazon Aquino, a annoncé hier l'abolition de la détention sans jugement, dans son premier discours public et retransmis par la télévision nationale depuis la destitution de Ferdinand Marcos.

En expliquant le rétablissement de l'habeas corpus, Mme Aquino a notamment insisté sur le fait que la détention n'aidait pas à contrer la subversion, mais plutôt à nourrir des complots pour renverser le gouvernement par la violence et la force.

La présidente a appelé ces nombreux philippins, rassemblés dans un grand parc de Manille, arborant tous sa couleur jaune et scandant avec force Cory, Cory, à l'aider à construire l'avenir et à veiller à l'honnêteté du nouveau gouvernement. Dans cette optique, elle s'est prononcée en faveur de la création d'organisations populaires qui seraient attentives au fonctionnement du nouveau pouvoir.

Mme Aquino s'est également engagée à prendre des mesures contre les responsables de la corruption. Etre magnanime dans la victoire ne veut pas dire renoncer à la justice, a-t-elle insisté. Nous rassemblons les preuves, a-t-elle dit, et nous mettrons en place des structures chargées de juger ceux qui ont commis des crimes graves contre le peuple.

Prisonniers politiques

La présidente des Philippines a rappelé la directive qu'elle avait donné la veille de libérer tous les prisonniers politiques, qui sont au nombre de 500 environ. Une commission spéciale doit se réunir mercredi pour examiner le cas de quatre dirigeants communistes présumés.

D'ailleurs, M. Bernabe Buscayno, ancien chef présumé de la Nouvelle Armée du peuple (NAP, branche armée du Parti communiste philippin) s'était déclaré prêt samedi à collaborer avec la nouvelle administration philippine, peu avant d'apprendre qu'il ne serait pas libéré dans l'immédiat.

Je pense offrir mon aide à la nouvelle administration, a-t-il déclaré à l'AFP dans sa cellule d'un centre de détention du camp militaire de Camp Crame, à l'extérieur de Manille. Après qu'un porte-parole militaire eut annoncé dans la matinée sa libération, M. Buscayno, connu sous le nom de Commandant Dante, s'est déclaré fou de bonheur.

Hommage au clergé

D'autre part,Mme Aquino, qui était entourée du vice-président Salvador Laurel et des membres de son cabinet, n'a pas manqué de rendre hommage aux membres du clergé catholique qui ont pris parti pour elle et contribué à la chute du régime Marcos. Une révolution de paix, de prières et de courage humain a mis fin à vingt années d'oppression, de souffrance, d'injustice, de haine et de désespoir, a-t-elle clamé.

Avant elle, le cardinal Sin, archevêque de Manille et primat de l'Eglise catholique philippine, avait lancé un appel à la réconciliation, tout en mettant en garde la foule contre toute euphorieprématurée, et en avertissant que la révolution populaire était loin d'être terminée.

Peu avant ce grand rassemblement, une centaine de dirigeants musulmans, membres de la Conférence islamique des Philippines, ont apporté leur soutien à la présidente élue. Mais ils ont demandé l'ouverture de discussions avec le nouveau pouvoir afin d'obtenir l'autonomie de l'île de Mindanao, dans le sud du pays, qui abrite la plupart des 5 millions de musulmans, sur une population philippine de 54 millions.

Opposition

Le député de l'opposition (islamique) sous le régime Marcos, Omar Dianalan, qui faisait part de ce soutien musulman, a également annoncé que le gouverneur de la province de Lanao, Ali Dimaporo, qui s'était retranché avec 500 hommes dans l'université de Mindanao, avait décidé de se rendre.

Pour sa part, le ministre du Travail de l'ex-président Marcos, M. Ople, est rentré hier de Washington, où il s'était rendu en mission à la chute de l'ancien régime, a annoncé l'agence de presse nationale (PNA).

Il a indiqué son intention de veiller aux intérêts privés et de se consacrer à sa tâche de chef du parti de M. Marcos (KBL, Parti pour une nouvelle société) à l'Assemblée nationale. Il doit tenir lundi une conférence de presse pour y annoncer quelque chose de très important, selon PNA.

Le KBL a prévu, également pour lundi, une grande réunion pour prendre position sur une proposition visant à ce que l'Assemblée nationale proclame officiellement Mme Corazon Aquino présidente des Philippines et annule l'élection de Ferdinand Marcos. Le KBL détient encore la majorité des 190 sièges de l'Assemblée.

Ville de Ottawa
Hôtel de ville
Appels d'offres
111, PROMENADE SUSSEX, OTTAWA (ONTARIO) K1N 5A1 563-3371

RIVIÈRE RIDEAU

NOUS COMMENÇONS LE DYNAMITAGE DE LA GLACE AUJOURD'HUI!

Les parents vivant dans le voisinage de la rivière sont priés de prévenir leurs enfants des dangers de l'eau et de les tenir éloignés de la rivière, tout particulièrement durant les travaux de dynamitage.

Les travaux de dynamitage se poursuivront quotidiennement et les citoyens sont priés de se tenir suffisamment éloignés de ces endroits jusqu'à ce que la glace ait été enlevée.

RENSEIGNEMENTS: 564-1119

Le PC soviétique abandonne les "promesses utopiques"

MOSCOU (AP) — La première semaine du 27ème Congrès du PCUS s'est achevée samedi sur le voeu de réduire à néant la menace représentée par le programme américain de guerre des étoiles et sur l'approbation d'une plate-forme économique et idéologique révisée.

Les 5,000 délégués du Congrès ont approuvé des modifications dans la plate-forme du parti, en rupture avec les promesses formulées par l'ancien numéro un Nikita Krouthchchev. Ils ont également approuvé des changements dans l'organisation du parti.

Les délégués ont voté à main levée, brandissant selon un rituel immuable leurs cartes du parti. Les votes sont intervenus après cinq jours de discours prononcés par les membres du Politburo et d'autres responsables du parti, qui soutiennent à l'unanimité les efforts entrepris par Mikhail Gorbatchev pour raviver l'économie de l'URSS.

Il s'agissait du premier Congrès depuis l'ère Brejnev. Depuis, Mikhail Gorbatchev a imposé une nouvelle génération de dirigeants, et le 27ème Congrès marque les étapes de sa nouvelle stratégie économique.

Au cours de cette première semaine, les discours ont révélé en partie quelles seront les orientations retenues: plus grande autonomie pour les fermes d'Etat, poursuite du mouvement de décentralisation des décisions, tentatives d'ajustement des prix fixés par l'Etat à la demande.

Concernant la politique étrangère, Sergei Sokolov, ministre de la Défense, a ravivé samedi le thème de l'anti-américanisme, plusieurs fois abordé lors du Congrès. "Le programme américain d'Initiative de défense stratégique, qui prévoit d'installer dans l'espace des armes offensives, constitue une menace particulière", a-t-il dit.

"L'URSS a toujours trouvé une réponse appropriée aux défis qui lui étaient lancés. Si nous sommes à nouveau sollicités, une réponse concrète à la course aux armements dans l'espace ne manquera pas d'intervenir de notre côté", devait-il poursuivre.

Nouvelle édition

Le programme du Parti communiste approuvé par les délégués du Congrès est une nouvelle édition du long document révisé pour la dernière fois en 1961, sous Kroutchchev.

Il comprend une synthèse de l'idéologie du parti, la politique étrangère à suivre et la stratégie de développement économique du pays. L'ancien programme prévoyait que l'Union soviétique surpasserait en 1971 la production industrielle des Etats-Unis.

Selon ce programme, et toujours aux alentours de 1971, le travail physique serait devenu une relique du passé, chacun aurait pu vivre "dans l'aisance" et toutes les fermes d'Etat auraient réalisé de pleins profits.

Le programme Kroutchchev prédisait en outre pour les années 1980 la pleine gratuité des transports et des logements. L'échec de ces promesses avait conduit Leonid Brejnev à annoncer en 1981 - lors du 26ème Congrès - que le document serait réécrit.

La nouvelle plate-forme s'engage à abandonner ces "promesses utopiques" pour revenir à des objectifs industriels "plus modestes bien qu'ambitieux", à savoir doubler la production pour l'an 2000,

La productivité doit ainsi croître de 150 à 200%, la production des biens de consommation de 100%. Ces deux thèmes constituent les principaux volets du plan Gorbatchev de modernisation de l'industrie.

Toutefois, la nouvelle plate-forme reste fidèle à certains thèmes anciens. Les Etats-Unis y sont toujours dénoncés comme la "citadelle de la réaction internationale" et le document prédit la disparition du capitalisme.

EXPRESS
AIR CANADA CARGO

Seul un de nos concurrents ailés travaille plus fort la nuit.

Comme le hibou, Express Air Canada Cargo travaille toute la nuit, sans relâche. Son service Du jour au lendemain permet d'acheminer presque tout, des petits documents urgents aux envois les plus volumineux, presque partout, le jour ouvrable suivant le ramassage. L'équipe professionnelle d'Express Air Canada Cargo met toute son énergie et sa compétence à expédier où vous voulez, quand vous voulez.

Service Express Du jour au lendemain*
- Service de livraison porte à porte au Canada et aux États-Unis.
- Possibilité de livraison avant midi ou 17 h, le jour ouvrable suivant le ramassage.
- Mini-Airvelop et Maxi-Airvelop ultra-pratiques.
- Seule limite quant à la taille des envois: les dimensions de la porte de l'avion.
- Tarifs avantageux: à compter de 5,90$**

Renseignements: 231-4590
Ramassage: 231-2580 – Du jour au lendemain
Ramassage: 231-4620 – Le jour même
Appel sans frais: 1-800-361-0253

Renseignez-vous aussi sur nos services Express Le jour même, International et Fret Aérien.

*Ces caractéristiques s'appliquent aux envois non conteneurisés et non palettisés. Veuillez téléphoner pour de plus amples renseignements.

**Tarifs variant selon les lieux de départ et d'arrivée.

Où vous voulez. Quand vous voulez.

EXPO 86
TRANSPORTEUR OFFICIEL
VANCOUVER: DU 2 MAI AU 13 OCTOBRE 1986.



• **Usine Barwood**

Les conditions de retour au travail restent à déterminer

par Michel Gauthier

MANIWAKI — Même si une entente de principe pour la signature d'une nouvelle convention collective à l'usine de parquetterie Barwood de Maniwaki est intervenue, vendredi, rien n'a encore été déterminé en ce qui a trait au protocole de retour au travail des employés.

Les représentants du Syndicat canadien des travailleurs du papier (SCTP) entendent discuter de la question dès aujourd'hui, avec la compagnie James Maclaren, propriétaire de l'usine, a laissé savoir un représentant syndical, M. Robert Lannigan.

Les autorités syndicales préféreraient connaître les conditions de retour au travail avant de soumettre l'entente à leurs membres, en assemblée générale. Le SCTP pourraît alors être en mesure de répondre aux questions des syndiqués sur les délais de retour à l'usine et de reprise de la production.

Comme la grève dure depuis le 10 juin dernier, le syndicat voudrait bien soumettre l'entente le plus tôt possible aux travailleurs et même dès ce soir.

Aucune précision n'a été donnée quant au contenu de l'entente de principe, si ce n'est que les questions salariales ont été réglées rapidement. C'était d'ailleurs plutôt sur les questions normatives que la grève a été déclenchée et menée pendant huit mois et demi, notamment au sujet de la mobilité de la main-d'oeuvre.

Si les 117 syndiqués de l'usine Barwood entérinent l'entente conclue par leur exécutif syndical, il s'agira de la première convention signée dans cette entreprise par le SCTP. Auparavant, les travailleurs de Barwood étaient affiliés à l'Union des bûcherons et des employés de scieries.

Pour certains, la violence est un mal avec lequel il faut bien vivre

par Gisèle Goudreault

HULL — "Une dispute familiale se termine dans le sang", "le Chili vit toujours dans la peur", "Incendie criminel: six accusés plaident coupable".

Qu'on le veuille ou non la violence est partout: dans les sports, à la télévision, dans les chansons, à la maison et...elle ne s'en ira pas.

Pour certains "pionniers" et "kamsoks" , sections des mouvements scout et guide qui regroupent les jeunes de 15 à 17 ans, la violence est un mal avec lequel il faut vivre. Même qu'elle est nécessaire selon certains qui ne voient pas comment on saurait se débarrasser des dictateurs autrement.

Dimanche après-midi, au 39 de la rue Leduc, où une vingtaine d'adolescents discutaient de la violence et de la paix, lors d'un café-rencontre, les efforts d'une monitrice pour tenter d'imposer ses idées sur la paix n'allaient pas comme du beurre dans la poêle.

"As-tu déjà essayé de parler à une tête de cochon? Puis t'as vu ce qu'on en fait au Canada des gens qui vont protester sur la colline contre les essais du missile Cruise: on les embarque, ce sont les policiers qui les embarque. Et puis tout à l'heure j'ai dit quelque chose que tu ne voulais pas entendre et puis qu'est-ce que tu as fait , hein? Tu as mimé le geste de me frapper."

Non il n'est pas si facile que cela de composer avec la violence et la paix.

Même quand on est scout, même quand on appartient à un mouvement qui agit sous l'influence de l'Eglise catholique, la violence ce n'est pas toujours quelque chose que l'on pense pouvoir enrayer même dans sa vie.

Pour certains la violence est nécessaire et tous ceux qui ont dit qu'il fallait préparer la guerre pour avoir la paix ont raison.

Mais il y en a chez qui les propagandistes de la paix ont percé davantage et qui disent que la violence ne devrait jamais être un recours, qu'il y a moyen de s'exprimer, de s'expliquer, et qui concluent que c'est le refoulement qui conduit à l'explosion de la colère, et que la colère vient d'un manque de communication, de partage, d'affection, de pardon, de contrôle, de responsabilité et de confiance, qu'elle amène des blessures morales et physiques et que la seule solution c'est de se changer soi-même.

Le café-rencontre qui regroupait des jeunes de Gatineau, Aylmer et Hull avait aussi son invité spécial, un jeune adulte qui venait de s'engager depuis quelques mois dans le mouvement Développement et Paix. Et pendant que ce dernier parlait "de s'arrêter dans notre bien-être américain et de se demander s'il était possible de faire quelque chose pour les pays en voie de développement", son élégante et jolie "blonde" qu'on avait laissé assise à six pieds en dehors du cercle de ceux qui brassaient de grandes idées, regradait ses ongles, tournait une boucle de cheveux, regardait son coupe-vent d'une blancheur irréprochable, jetait un coup d'oeil à son "chum", regardait de nouveau ses ongles, ses chaussures, son coupe-vent, son "chum".

Mais comment épelle-t-on au juste le mot violence?



L'Halloween à skis!

Transformés pour l'heure en Vikings, en clowns, en cow-boys ou en valeureux Ecossais, quelque 45 télémarkeurs ont profité de la belle journée d'hier pour dévaler les pentes de ski du Mont-Cascade. Organisée par l'Ecole de Plein Air Eclipse, la descente récréative et costumée (non compétitive) regroupait pour la première fois les télémarkeurs de la région autour d'un pareil événement. On voit ici Josée Larochelle qui effectue une descente. (Photo LE DROIT par Gilles Benoit)

• Le défi du PLQ

Plutôt couper que taxer

par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Plutôt couper que taxer, et ce même si les compressions de budget se chiffrent par centaines de millions de dollars.

Samedi, devant les 300 délégués du conseil général du Parti libéral, réunis à Montréal, le premier ministre Robert Bourassa s'est encore une fois attardé à défendre les coupures de budget qu'il entend faire pour contrôler le déficit du Québec.

"Plutôt couper que taxer, c'est ça notre objectif et c'est le défi", a-t-il résumé, se refusant toutefois à chiffrer ces coupures de services.

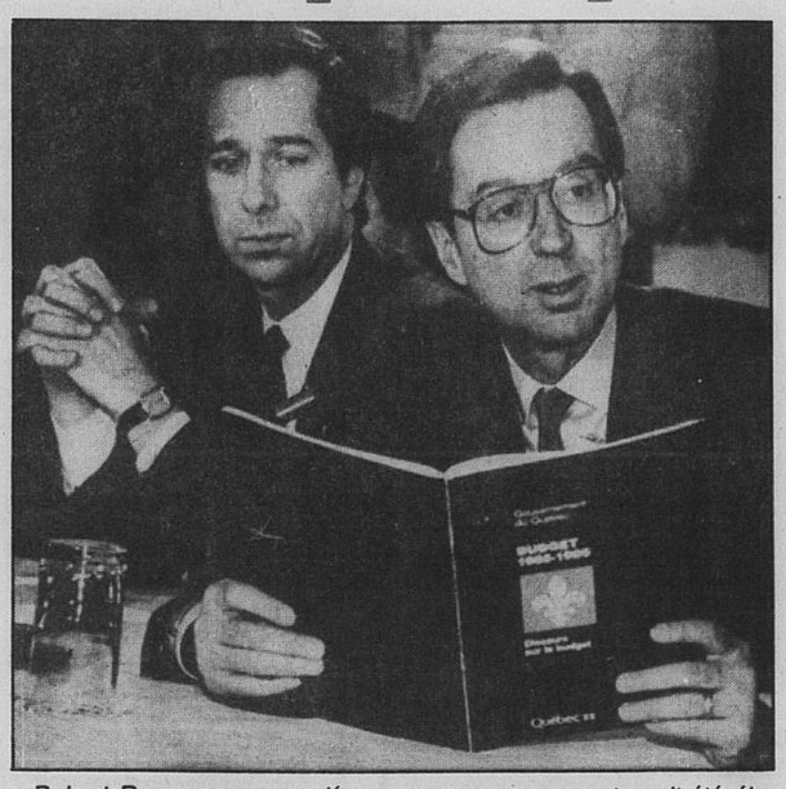
"Vous verrez dans le budget ou dans l'exposé sur les finances publiques, mercredi prochain", a répété le premier ministre Bourassa, devant les questions insistantes des journalistes.

Tout ce qu'on sait, pour le moment, c'est que des services seront supprimés pour une valeur supérieure à $400 millions, soit la fameuse marge de manoeuvre du budget dont M. Bourassa évoquait l'existence, en campagne électorale.

Lui-même admettait d'ailleurs que "$250 millions, c'est faisable; et couper beaucoup plus, c'est aussi facile."

A titre de comparaison, dans son dernier budget, le ministre fédéral des Finances Michael Wilson a coupé pour $700 millions dans un budget de $117 milliards. Le budget du Québec, lui, est limité à $28 milliards.

M. Bourassa a répété, samedi, que toutes proportions gardées, les compressions de budget du Québec dépasseront celles faites par Ottawa.



Robert Bourassa a rappelé que son gouvernement avait été élu pour changer le rôle de l'Etat. (Photo d'archives)

Aux journalistes qui lui soumettent le chiffre magique de $1 milliard de coupures de budget, M. Bourassa n'a pas nié. Il a renvoyé les interrogateurs au prochain budget ou à l'exposé de M. Gérard D. Lévesque, mercredi prochain.

Le discours de M. Bourassa et celui de M. Paul Gobeil, président du Conseil du trésor, visaient le même but: préparer la population à avaler le montant des coupures de services qui s'en viennent.

Dans son discours sur le nouveau rôle de l'Etat, le président du Conseil du trésor a qualifié de "critique" l'état des finances du Québec.

M. Gobeil estime même que le déficit du Québec, évalué à $3.145 milliards, passerait à plus de $4 milliards "si aucune mesure correctrice n'est apportée".

"Nous ne devons pas avoir peur de stopper ou de modérer certains projets triomphalistes ou excessivement coûteux dont nous avons hérité, a-t-il prévenu. Nous ne sommes pas là pour gagner des concours de popularité."

Superlatifs à l'appui, M. Gobeil a averti qu'il fallait, de façon "absolument impérative" renverser la tendance à "l'insouciance face à l'endettement de l'Etat".

M. Gobeil, qui s'était déjà engagé à réduire le déficit à zéro en cinq ans, s'est fait plus modéré, samedi.

Il a qualifié ses propres propos d' "utopiques" mais s'est excusé en affirmant qu'il voulait simplement manifester une bonne volonté de réduire le déficit le plus possible.

"Si je ne réussis pas à réduire le déficit à zéro en cinq ans, obtenir une tendance à la baisse sera déjà un grand pas."

Le premier ministre a lui aussi prononcé un discours devant les 300 délégués libéraux, rappelant que son gouvernement avait été élu pour changer le rôle de l'Etat.

• **Le Parti libéral**

Un objectif de $4.1 millions

par Lia Lévesque

MONTREAL (PC) — Le Parti libéral se donne comme objectif de recueillir la somme de $4.1 millions au cours de sa prochaine campagne de financement.

Les $4.086 millions que le PLQ se promet d'amasser seront financés par $600,000 issus de la vente de cartes de membres et par un objectif de $3.445 millions de financement populaire.

En 1985, le PLQ avait réussi à amasser près de $6 millions. L'objectif était de $3.5 millions.

Le directeur général du parti, M. Serge Rémillard a exposé aux 300 membres du conseil général, samedi, le budget, les états financiers et le plan quinquennal du Parti libéral.

Quelque 300 délégués, comprenant les 99 députés libéraux, l'exécutif du parti et des représentants des associations de comté, étaient réunis samedi à Montréal pour étudier entre autres la situation financière du parti.

En conférence de presse, à l'issue de la rencontre, M. Bourassa s'est plu à rappeler que le Parti libéral dépasse toujours son objectif et qu'il en serait probablement de même cette fois encore.

Les délégués ont aussi écouté les discours du premier ministre Robert Bourassa et du président du Conseil du trésor Paul Gobeil.

Sur le plan financier, le Parti libéral jouit d'un fonds de roulement de $121,000 pour la présente année.

En attendant la campagne de financement, qui doit avoir lieu cet automne, le parti profitera de sa marge de crédit, a expliqué le comptable Serge Rémillard, qui terminait son mandat à titre de directeur général du PLQ.

Les délégués du conseil général se sont aussi penchés sur une quinzaine de résolutions à caractère politique.

Pharma + Conseils

Place Limbour

765, rue Principale, Gatineau - 568-7459

Le vrai spécialiste pour les enfants

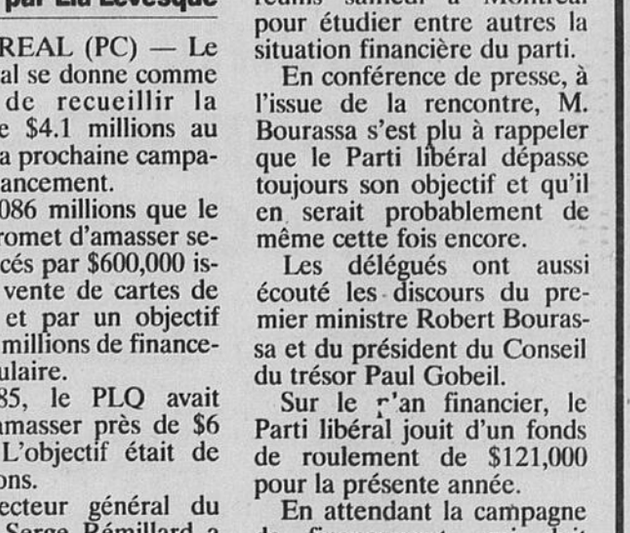
Similac — concentré avec lactosérum (24x425 ml) 36,95 $

Pampers — nouveau-né (60) toddler (36) 9,79 $

Luvs — Petite (66) Moyenne (48) Grande (36) 9,99 $

Heures d'ouverture:
10h à 18h, lundi au mercredi,
10h à 20h, jeudi et vendredi
11h à 17h, samedi

Offre valable jusqu'au 31 mars ou jusqu'à épuisement des stocks. Limite de 2 par client par jour. Non valable pour livraison à domicile ou marchands.



québec

• Fédération des producteurs de miel

Un projet de réglementation sur le contrôle de la qualité

SHERBROOKE (PC) — La Fédération des producteurs de miel du Québec a mis ce week-end une dernière touche à un projet de réglementation portant sur le contrôle de la qualité du miel, qu'elle entend soumettre bientôt au ministre de l'Agriculture Michel Pagé.

Réunis en congrès annuel à Sherbrooke, près de 70 membres de cette fédération, qui en compte 200, ont étudié en ateliers divers aspects de cette industrie, dont celui de la réglementation.

. Le président de l'Association apicole de l'Estrie, Jean-François Blais, a souligné que le projet de législation concerne "tout ce qui devrait être fait pour certifier le miel, uniformiser la production, la qualité au plan sanitaire et la composition".

Selon M. Blais, "au Québec il n'y a aucune réglementation dans ce secteur, aucune norme de contrôle de la qualité, de sorte que n'importe qui peut produire et mettre en marché".

"La fédération veut un règlement pour uniformiser et permettre que le miel québécois soit identifié comme tel", a noté M. Blais, soulignant que plusieurs produits au nom bien québécois mis en vente dans les marché d'alimentation contiennent en fait du miel importé de pays comme la Chine et l'Argentine.

"Nous, on veut faire une différence entre les commerçants et les producteurs", précise le président de l'association. Celle-ci va d'ailleurs émettre un sceau identifiant les apiculteurs québécois.

Selon M. Blais, même si les coûts de production sont évidemment plus élevés au Québec qu'en Chine, par exemple, les prix d'un produit québécois clairement identifié n'augmenteront pas.

Il n'y a pas non plus de danger de monopolisation du marché par les producteurs québécois puisque, même si le miel d'ici coûte plus cher et que sa qualité est de loin supérieure aux produits importés, les consommateurs qui le souhaitent pourront toujours continuer à acheter le miel importé, vendu sous des marques de commerce "populaires".

"Le miel du Québec a un bouquet particulier, tandis que le miel en baril depuis deux ou trois ans a perdu son parfum et peut contenir des pourcentages élevés de sucre", a fait valoir M. Blais.

Le projet de réglementation de l'Association des producteurs de miel du Québec a été élaboré durant les deux dernières années et "a été présenté à toutes les associations régionales du Québec, afin de finaliser le document".

Selon l'entente que l'association propose au gouvernement, les producteurs adhérents devront s'engager par écrit à respecter les règlements de qualité définis par les membres.

Pour vivre décemment de sa production, un apiculteur doit posséder en moyenne 300 ruches, pouvant produire environ 150 livres de miel chacune, a expliqué M. Blais. Mais il faut plusieurs années pour rentabiliser un rucher.

Le marché du miel au Québec représente des revenus annuels bruts de près de $18 millions.

Les restaurants clandestins: sous le couvert de la discrétion

par Rollande Parent

MONTREAL (PC) — Le phénomène des restaurants clandestins fera-t-il boule de neige comme celui des restaurants grecs ou italiens où le client est invité à apporter son vin?

Bien malin celui qui peut prévoir ce qui arrivera au cours des prochains mois puisqu'il est impossible de déterminer à l'heure actuelle le nombre de ce type d'établissements et leur degré de popularité.

L'information circule sous le manteau et ceux qui les fréquentent préfèrent être discrets de façon à protéger leur poule aux oeufs d'or. Ils ne confient donc les numéros de téléphone et les adresses qu'à leurs proches dignes de confiance.

Pour la somme de $30, sans taxe et sans pourboire, les restaurants clandestins offrent huit services, généralement des plats recherchés ayant l'aspect et le goût que ne bouderaient pas les ex-élèves du réputé professeur Bernard.

Ce soir-là, la carte proposait une crêpe aux asperges nappée d'une sauce généreuse, une crème de merlan, du loup de mer en sauce avec crabes et un sorbet glacé garni de feuille de menthe pour permettre aux dégustateurs de préparer leur palais à poursuivre l'expérience.

Une volaille aux algues constituait le coeur du repas. Les algues n'étaient pas uniquement là pour faire joli, mais étaient savoureuses.

Ensuite, une salade d'endives et de betteraves était proposée, suivie d'un fromage bleu à la température de la pièce.

Une marquise au chocolat et un café Mélior couronnaient le tout.

Et comme la maison clandestine ne fournit pas le vin, généralement le responsable du regroupement s'informe trois jours à l'avance de la composition du menu et fait les achats nécessaires.

Ce soir là, des couples dans la trentaine soulignaient un anniversaire; l'autre table était occupée par des gens un peu plus âgés qui s'exprimaient souvent par la chanson. Pas de Céline Dion dans les parages mais plutôt des amateurs d'airs d'opérette.

Ce restaurant clandestin est situé dans un quartier où, en dehors des heures d'affaires, il devient très facile de trouver des endroits pour stationner sa voiture. Ce qui contraste avec le centre-ville où les bons restaurants abondent mais où les frais de stationnement sont souvent assez élevés.

Il faut vraiment connaître l'adresse exacte de ce palais des délices. Aucun détail extérieur ne le signale. L'entrée est laissée dans une demi-obscurité de même que l'escalier y donnant accès.

L'endroit de dégustations se limite à une grande pièce repeinte en blanc où l'on peut facilement s'imaginer qu'elle abritait, hier encore, des rangées de machines à coudre.

Le mobilier est réduit à sa plus simple expression, une table et des bancs à deux places et des chaises aux deux extrémités.

La musique est douce et peut facilement passer inaperçue. L'éclairage est discret et des grandes toiles blanches ornent les fenêtres, si bien que de l'extérieur on ne soupçonne aucune activité.

Les jeunes femmes qui assurent le service connaissent tous les secrets d'un maquillage fantaisiste, voire étrange, ce qui ne manque pas d'amplifier le cachet de la clandestinité.

Quel est l'intérêt de fréquenter un tel restaurant? Un bon repas à bon prix, le sentiment de partager un plaisir défendu, la possibilité de consommer de bons vins au prix coûtant et de déguster une variété de plats cuisinés avec recherche et imagination.

Quel est l'intérêt de tenir un restaurant clandestin? Probablement une façon rapide de partir en affaires sans avoir à réclamer toute une série des permis municipaux souvent longs à obtenir. Une bonne manière d'échapper au fisc: pas de factures, pas de taxes, pas d'impôts.

Le trio qui travaillait ce soir-là, deux femmes dans la salle et un homme à la cuisine, s'est partagé $900.

Le restaurant est accessible les jeudis, vendredis et samedis, en soirée, et n'offre qu'un service.

Le RDI se transformerait en parti politique en juin

par Suzanne Dansereau

MONTREAL (PC) — Si tout se déroule comme prévu, le Rassemblement démocratique pour l'indépendance (RDI) se transformera en parti politique au mois de juin prochain et proposera à ses électeurs un Québec indépendant pour les années 1990.

Mais en attendant, il doit amasser des fonds et asseoir son membership. C'est pourquoi le mouvement a lancé samedi sa campagne de recrutement et de financement en vue du congrès d'orientation qu'il tiendra en juin prochain et au cours duquel doit se décider le sort du RDI.

En conférence de presse hier, la présidente du RDI, Denise Leblanc- Bantey, a annoncé que le bureau national du RDI proposerait à ses membres de constituer un parti politique.

Le mouvement avait réfusé de poser ce geste l'an dernier avant les élections provinciales parce qu'il ne voulait pas bousculer les choses,mais la direction du mouvement se sent maintenant prête à passer aux actes, en vue des prochaines élections.

"Nous sommes dans un trou béant au plan politique et il est temps de proposer une alternative", a déclaré en substance la présidente du RDI.

Parizeau leader?

Mme Leblanc-Bantey a toutefois indiqué qu'elle n'avait pas l'intention de devenir présidente d'un parti, ni première ministre.

"Je laisse cela à d'autres qui le font mieux que moi, a-t-elle déclaré.

"Je suis une militante, a-t-elle poursuivi, j'ai voulu bâtir un parti mais je ne veux pas jouer le rôle de premier plan".

Indiquant que M. Jacques Parizeau, membre du RDI, constituerait un excellent leader — "Il n'y a aucun doute que plusieurs indépendantistes attendent après lui" — elle a ajouté que c'était à l'ancien ministre des Finances de décider s'il prendra la tête du parti.

Le congrès de juin ne concerne que l'orientation du mouvement. On y discutera de la transformation du RDI en parti politique et du programme qui y serait rattaché. Selon les prévisions de Mme Leblanc-Bantey, ce n'est qu'à l'automne 1986 que le RDI se choisira un chef.

Par ailleurs, il n'est pas impossible que le nouveau parti RDI lance un appel au Parti indépendantiste de Denis Monière pour regrouper tous les indépendantistes.

Le mouvement, fondé en mars 1985 avec 600 personnes, compte présentement 2,500 membres, dont la moitié sont des jeunes recrutés l'an dernier dans des cégep et des universités.

Le RDI entend, dans le cadre de cette "modeste" campagne, renouveler pour le moins son membership, et recueillir $30,000 pour se permettre de fonctionner jusqu'au congrès.

• Le chef de police de Ste-Marthe

Un nouveau poste... d'adjoint

MONTREAL (PC) — M. Michel Beauchemin, celui-là même qui avait déclaré à la télévision avoir vu le soleil danser, au plus fort de l'affaire des icônes, a accepté un poste d'adjoint au chef de police de la municipalité voisine de Deux-Montagnes. Il entre en fonction aujourd'hui.

Son nouveau patron a-t-il peur que le soleil se mette à danser au-dessus de Deux-Montagnes? "Aucunement, répond M. Marc Henrico. D'ailleurs, à la télévision, on n'avait pas laissé M. Beauchemin finir son commentaire ... si on lui en avait donné la chance, il aurait ajouté que le phénomène pouvait sans doute être expliqué."

La veille de sa déclaration à la télévision, le chef de police de Sainte-Marthe avait déclaré à la radio qu'il croyait de plus en plus au phénomène depuis qu'il avait vu du sang sur les statues exposées chez le couple Girouard-Vézina.

Il s'est avéré plus tard que toute l'affaire était une supercherie. Mais aucune accusation n'a été portée contre ses auteurs à la suite de l'enquête menée par le chef Beauchemin.

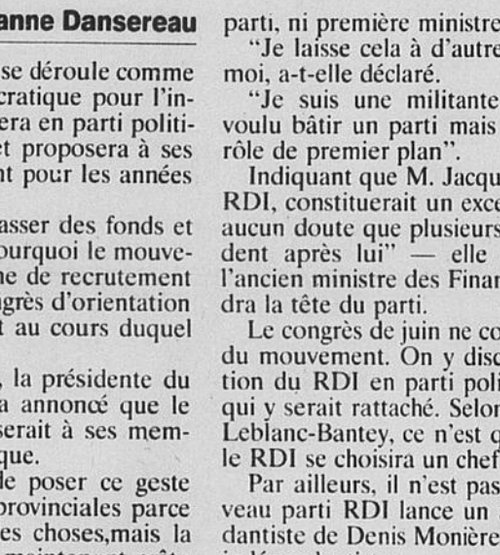
Durant une dizaine de jours, en janvier, des milliers de personnes s'étaient rendues à Sainte-Marthe constater le phénomène. L'affaire avait été au centre des conversations à travers la province.

A Deux-Montagnes, le policier Beauchemin, qui est âgé de 39 ans, sera en pays de connaissance puisqu'il y habite et qu'il y a fait partie du service de police durant 16 ans, de 1968 à 1983.

"J'ai déjà travaillé avec lui et c'est un bon homme, a commenté hier le chef Henrico. C'est pour ça qu'on le reprend."

A titre d'adjoint, Michel Beauchemin sera responsable des opérations policières. Il sera à la tête d'une équipe de 15 policiers. A Sainte-Marthe, il avait 10 hommes sous ses ordres.

DEBOUT L'OUTAOUAIS



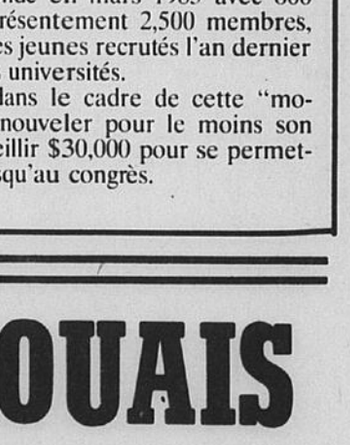
JACQUES THÉBERGE



PAULE GENEST
INFORMATIONS



DENIS CASAVANT
SPORTS



BENOIT JOHNSON
INFORMATIONS JUDICIAIRES

AVEC JACQUES THÉBERGE

ET TOUTE L'ÉQUIPE
AU RENDEZ-VOUS
DE 5h15 À 8h45

CKCH RADIO 97

Poulet Frit Kentucky

LES ÉCONOMARDIS DE MARS.

Le Seau de 15 morceaux est réduit à 9,50 $, tous les mardis du mois de mars, à votre Villa du Poulet. Et en prime : une salade 500 ml gratuite avec le bon ci-dessous à l'achat d'un Seau.

1 SALADE 500 ml GRATUITE
à l'achat d'un Seau de 15 morceaux,
n'importe quel mardi du mois de mars.

Ce bon est accepté dans toutes les Villa du Poulet; non valide si utilisé conjointement avec toute autre promotion.



Cette offre prend fin le 25 mars 1986 et n'est valide que les mardis.

Oui mon Colonel!

OFFERT SEULEMENT AUX VILLAS DU POULET PARTICIPANTES AU QUEBEC.

ontario

Murray Elston:

Tenace comme un bull-dog — Jim Bradley

TORONTO (CP) — S'il faut en croire Jim Bradley, lorsqu'il se sent oppressé par les responsabilités et les problèmes de son ministère de l'Environnement, il n'a qu'à se tourner vers le collègue assis à côté de lui sur les banquettes ministérielles et son découragement disparaît presque comme par enchantement.

"Souvent je me demande pourquoi j'ai accepté cette responsabilité", dit le ministre ontarien de l'Environnement à l'air frippé derrière ses lunettes mais encore capable de sourire malgré huit mois de travail sous pression.

"Quand ça va moins bien, je jette une regard sur Murray (Elston) et je me dis en riant que cela aurait pu être pire puisque le ministère de la Santé aurait tout aussi bien pu m'échoir."

La plupart des ministres du cabinet libéral minoritaire seraient probablement d'accord avec Bradley pour dire que, quelles que soient les difficultés de leur propre ministère, ils trouvent leurs souliers plus confortables que ceux du ministre de la Santé.

La raison en est, faut-il le dire, que l'avocat originaire de Wingham est responsable du projet de loi le plus controversé et politiquement le plus explosif à passer à la législature — celui qui défendant la surfacturation aux 17,000 médecins de la province, qui forment l'un des groupes de pression les plus riches et les plus puissants du Canada.

A ce jour, comme les opposants d'un duel sous un soleil de plomb du Far West, Elston et le Dr Earl Myers, président de l'Association des médecins de l'Ontario, se sont jaugés l'un l'autre, défiés, ont tiré des coups d'avertissement, chacun d'eux résolu à ne pas concéder la victoire à l'autre.

La semaine dernière, alors qu'il s'adressait à un groupe d'optométristes, Elston n'a pas mâché ses mots, avertissant qu'il n'était pas question que le gouvernement cède. Il a accusé les médecins opposés à son projet de loi d'utiliser les mêmes arguments "grossiers et sans fondement" que ceux véhiculés, il y a 20 ans, par les médecins qui s'opposaient à l'assurance-santé.

C'est le genre de discours qu'on ne s'attend pas à entendre de la bouche d'un ministre à l'air encore presque adolescent et à la personnalité plutôt effacée et flexible qu'il dit avoir développé alors qu'il entamait sa carrière d'avocat dans la région rurale de la péninsule de Bruce.

Elston a été élu député de la circonscription de Huron-Bruce en 1981. Il succédait à Murrayt Gaunt, un fermier libéral très populaire. Il avait étudié l'histoire et le droit à l'université de Western Ontario et n'avait pratiqué le droit que pendant quatre ans lorsqu'il est devenu candidat.

"La plupart du temps, dit Elston, je suis flexible et je prends note des objections de mes interlocuteurs".

Mais, selon Jim Bradley, le côté effacé et poli du ministre de la Santé est équilibré par un côté tenace, à la manère d'un bull-dog, grâce auquel il peut faire face aux pressions de son ministère, dont le budget de $9 milliards est le plus gros de tout le gouvernement.

"On peut dire qu'il ressemble un peu à un bull-dog", blaque le ministre de l'Education, Sean Conway, comme Bradley, un ami de Elston.

Le ministre de 36 ans aura besoin de toute la ténacité dont il dispose pour résoudre les problèmes du système de santé de l'Ontario, où les effets d'un sous-financement chronique et de l'emphase coûteuse sur les soins en institution se font sentir de plus en plus.

Et, il n'y a pas que la surfacturation. Elston a aussi décidé de croiser le fer avec les pharmaciens, un autre puissant groupe de pression: il s'agit de couper $350 millions dans le budget du programme sur les médicaments dont bénéficient chaque année 1.3 million d'Ontariens handicapés, de l'âge d'or ou récipiendaires de l'assistance sociale.

Le projet de loi donne à son ministère les pouvoirs nécessaires pour fixer les prix des médicaments et pour réglementer la profession de plus près.

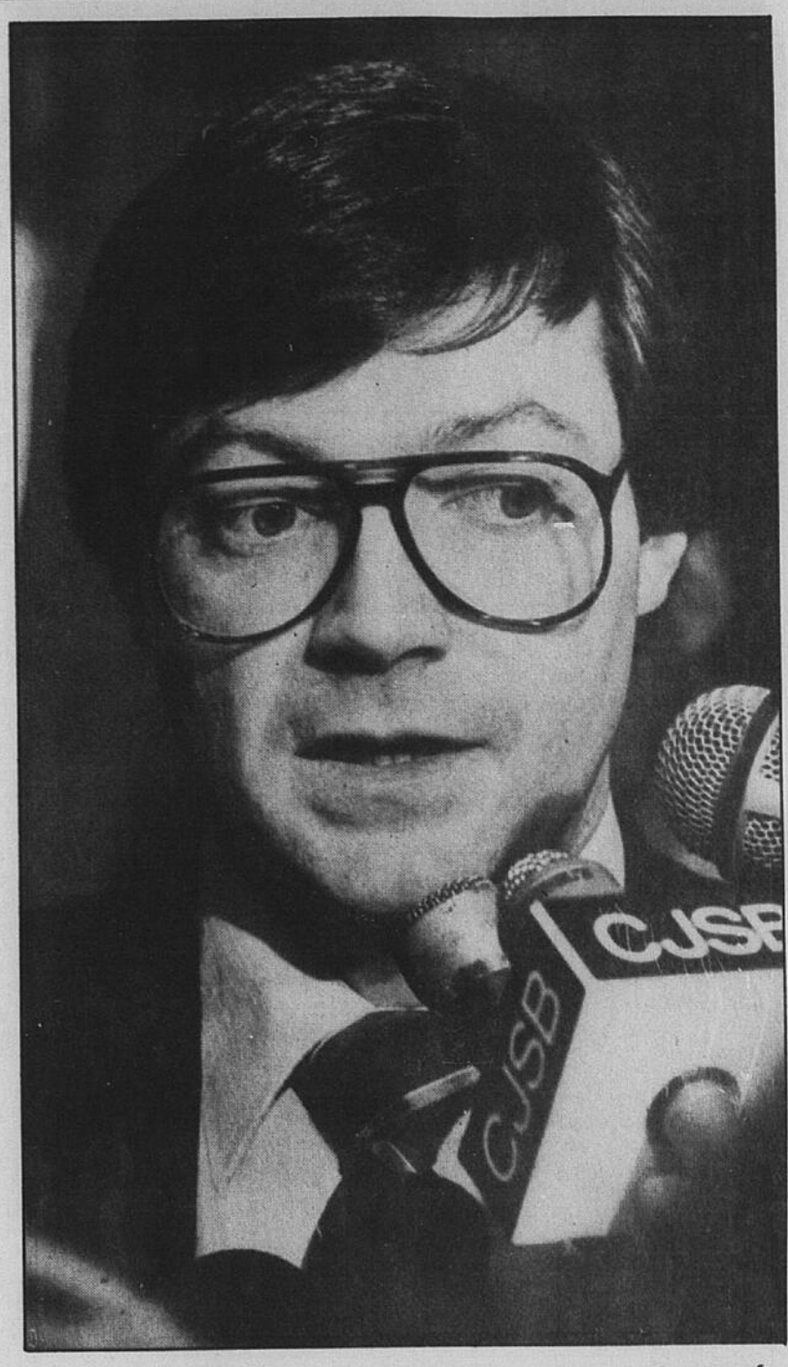
En huit mois, Elston a aussi trouvé le temps de décider de légaliser la profession de sage-femme, de réorganiser un programme permettant aux gens d'acheter des chaises-roulantes et un autre qui aide financièrement les enfants nés avec un bec de lièvre.

Mais, dit-il, il veut faire beaucoup plus. Il veut que son ministère soit plus préoccupé des besoins de la population, s'implique dans la médecine préventive et la promotion de la santé grâce à des programmes de sensibilisation.

Selon le critique en matière de santé néo-démocrate Dave Cooke, toutefois, les problèmes de la surfacturation et du prix des médicaments ont obligé le ministre à en négliger d'autre, ceux des foyers de soins, par exemple.

"Il a vite compris les problèmes immédiats, mais je ne suis pas certain qu'il ait vraiment une vue globale de ce que devrait être le système de santé de la province de demain", dit Cooke. "Il tend à voir un problème et à vouloir le régler rapidement isolé du contexte", ajoute-t-il.

Il ne semble pas y avoir beaucoup de temps investi dans la planification à long terme et je ne suis pas certain qu'il va se pencher sur la question."



Murray Elston: ministre de la Santé

Jardiniers: des rabais

GLOUCESTER — Les jardiniers qui manifesteront rapidement leur désir d'obtenir une part des jardins communautaires bénéficieront d'un rabais de $5 sur le prix de location de $20.

L'Association des jardins communautaires de Gloucester accordera en effet un rabais à tous les jardiniers qui s'inscriront lors d'une réunion qui aura lieu à 20 h, le 10 mars, à la salle AB du complexe sportif d'Orléans.

Le communiqué souligne que les jardiniers pourront obtenir des terrains à Orient Park et au terrain du chemin Anderson.

● Caisse de retraite des employés

Le syndicat accuse Dominion Stores d'avoir désobéi à l'ordre du tribunal

TORONTO (PC) — La société Dominion Stores Ltd. ne s'est pas pliée à un ordre du tribunal l'enjoignant de conserver en fidéicommis les $38 millions qu'elle a retirés de la caisse de retraite de ses employés syndiqués, dans l'attente d'un jugement, a soutenu vendredi un avocat du syndicat devant la Cour suprême de l'Ontario.

Me Raymond Koskie a expliqué que le libellé même d'une lettre de crédit au montant de $38 millions obtenue par la société Dominion révélait qu'elle n'avait aucunement l'intention de retourner ce surplus d'argent à la caisse de retraite tant que les tribunaux ne se seront pas prononcés définitivement sur la propriété véritable de la somme litigieuse.

Selon Me Koskie, il pourrait s'écouler jusqu'à cinq ans avant qu'une décision finale ne soit rendue.

Dans l'intervalle, les travailleurs seront privés de cet argent additionnel dans l'éventualité où la caisse de retraite ne pourrait couvrir leurs prestations, a expliqué l'avocat.

La semaine dernière, le juge Allan Hollingworth a ordonné à Dominion de conserver les $38 millions *"in trust"* en attendant son jugement sur la requête syndicale.

Le Syndicat des employés de établissement de gros et de détail a demandé à la cour de casser une décision prise le 17 décembre par la Commission des pensions de l'Ontario autorisant la compagnie à retirer $37.95 millions de la caisse de retraite.

Le juge Hollingworth, qui ne s'est pas prononcé vendredi sur l'opportunité de réviser la décision de l'organisme gouvernemental, a expliqué que même s'il en venait à ordonner le retour de la somme dans la caisse de retraite, il lui serait impossible de déterminer à qui elle appartient effectivement.

Dominion a affirmé de son côté qu'il reviendrait à la Cour suprême de l'Ontario de se prononcer sur cet aspect de la question.

"Nous affirmons avoir droit à ces fonds et nous ne pouvons accepter qu'ils soient gelés jusqu'au jugement de dernière instance", a déclaré Me Lorne Murphy, avocat de la chaîne d'alimentation.

Firestone: la grève continue

HAMILTON, Ontario (PC) — La grève des 1,100 travailleurs de la compagnie Firestone, à Hamilton, continue.

Les grévistes membres de la section 13 du Syndicat des ouvriers unis du caoutchouc ont rejeté hier à 95% les dernières offres de l'entreprise.

Les travailleurs ont débrayé vendredi pour appuyer leurs revendications dans les domaines des salaires et de la sécurité d'emplois. Aucune nouvelle rencontre de négociations n'est prévue.

les petits bonshommes

HAGAR DUNOR



LE FANTOME



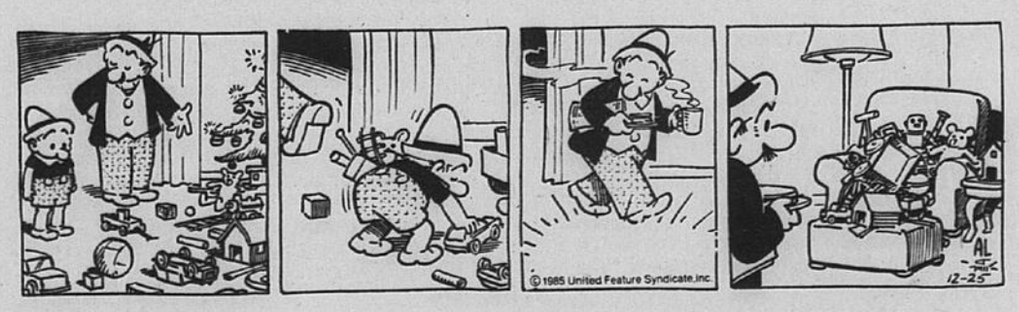
PHILOMENE



BLONDINETTE



FERDINAND



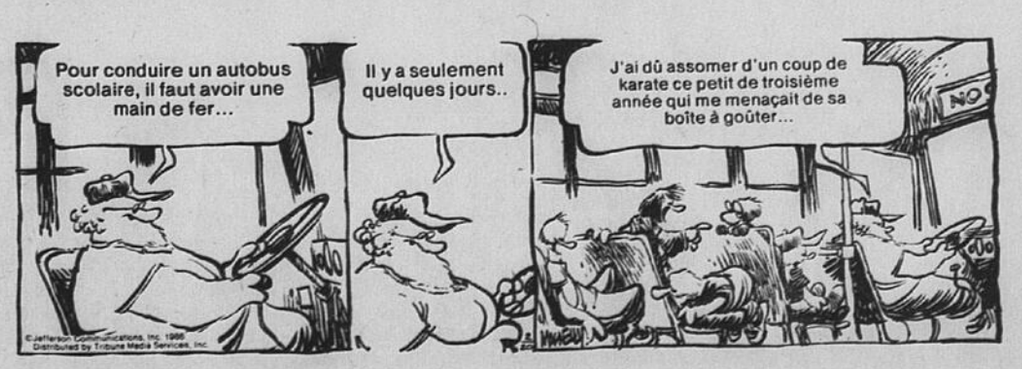
M ABERNATY



PEANUTS



SAVATE



564 MAISONS MOBILES ET PREFABRIQUEES

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 .

MAISON-MOBILE — 70X14, intérieur rénové, 2 grandes chambres à coucher, 643-2159.

575 TERRAINS

175X159 — près 50, $14,500, 568-8867.

200 ACRES — Pine Hill, accès facile, $40,000, 561-5415.

A 20 MINUTES — du parlement, 60,583 pieds carrés, boisé, $9,400, Perkins 671-3325, 568-3819.

AUBAINE — Terrain de 2 1/2 acres, boisé, sur chemin municipale, électricité, 18 milles de la ville, 457-2203.

BEAU TERRAIN — 1 acre, avec roulotte, 200 pieds de façade sur lac Des Sables, Notre-Dame-du-Laus, après 18h, 561-8026.

BUCKINGHAM — Beaux lots résidentiels, bien aménagés, sur ancien golf, de $6,900. Développement David Faubert. 457-2024

CARREFOUR — 2 terrains, 50x100, services payés, prêt à construire, secteur résidentiel de choix, 561-9794.

CARREFOUR — centre-ville, Gatineau, 777-4368.

CARREFOUR — Rue Beloeil, 52X100, $26,500. 568-4605.

COTE — D'Azur, 2 terrains à vendre, 60X100, arpentés, chemin dans 1 an, $8,500 chacun. Après 17h, 777-0041.

COTE D'AZUR — 70X100, services payés, $30,000. 568-2692.

COTE — d'Azur, grand terrain panoramique, services payés, parc boisé à l'arrière, rue Beausoleil, prêt à construire, 568-4110 après 18h.

GATINEAU — rue Achbar, terrain 50X100 commercial, $18,900, 568-5594.

LAC — Cameron, près de Bouchette, 2 terrains 150 pieds de façade sur lac, boisés, $4,500 négociable. Après 18h, 685-0629.

LOT — à vendre, très beau site. Domaine St-Pierre. Ripon, 819-428-3157.

MONT-CASCADES — 3 terrains d'une acre, $15,000; ou 1 acre $6,000, arbres matures et ruisseau, 827-1017.

NOTRE-DAME-DE-PONTMAIN — 1 acre 1/2, demande $6,500, 745-7020.

ORLEANS — Nouveau lotissement, terrain boisé, 1/2 acre, résidentiel, aqueduc, égout pluvial, rue pavée et éclairée, cour arrière donnant sur parc. Construisez votre propre maison. Premier arrivé, premier servi! $36,500 chacun. Roch Chatelain, 824-2623.

PTE-GATINEAU — 5,700 pieds carrés, services, clôturé, arbres matures, $21,500. 561-8080.

REGION — Edelweiss, beaux terrains boisés et résidentiels, accès à plage sablonneuse, prudent pour les enfants, de $7,500.19 milles d'Ottawa-Hull. Développement David Faubert. 457-2024

REGION — Lac Newcomb, lots récréatifs ou résidentiels, accès aux lacs Newcomb et Lucerne, 2 acres ou plus, de $5,900. Développement David Faubert. 457-2024

SALETTE — Québec. Sur rivière, beaux lots boisés ou défrichés, résidentiels ou récréatifs de $6,500, hydro et téléphone. Développement David Faubert 457-2024

TERRAIN — Résidentiel, Côte d'Azur, 100X100, avec services, 561-5415, 568-0687, 819-428-7107.

TERRAINS

Coin Boul. St-René et Boul. Labrosse, industriel et commercial, 60x150, à partir de $4,500, $45.00/mois, intérêt 8%, $100.00 comptant.

Boul. St-René et Guigues 60x100, à partir de $5,500, $55.00/mois, intérêt 8%, $100.00 comptant.

Près du Lac Ste-Marie pour chalet ou résidence 1.2 acre et plus $4,700.00, $57.00 par mois, 8%, $100.00 comptant.

Côte D'Azur phase II 2 lots de 60x100 $8,500 ch. $900. comptant $85./mois 8% INT9R7ET.

Côte Bellevue Phase 1 section Mont-Luc 2 lots de 60x100 $12,900. ch. construction possible d'ici 1 an.
(ANNONCES SPECIAL)

Tél.: 561-3404 568-5585
fin de semaine 685-0748
Financé directement par propriétaire.

580 BUREAUX

GATINEAU — bureaux à louer, complexe professionnel. Pour informations, 643-9337.

HULL — boul. St-Joseph de 800 à 3,500 pieds carrés. Possession immédiate. Serge Ménard, Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 684-3976, 771-6266.

PROMENADE — Du Portage, édifice de qualité, avec ascenseurs. Grandeur à votre choix, $5.00 du pied carré annuellement, net, 777-3094.

585 COMMERCES

AUBERGE — à louer, 36 chambres de luxe, bar, restaurant, tout équipé, bon revenu, 568-2345.

CAMION — à patates frites, tout équipé, prix à discuter, 426-2319.

FAITES VOS CALCULS
PRIX — $60,000. $20,000 disponible avec propriétaire, dépanneur avec livraison, fonds de commerce, chiffre d'affaires: $370,000. Ron: 770-7339.

GATINEAU — Retaurant service rapide, dans centre d'achat, bon chiffre d'affaires, bon potentiel, C. Villeneuve, Immeubles Du Progrès Inc., 561-2004.

HOTEL — Gros chiffre d'affaires, excellent profit. Renseignements sur rendez-vous seulement: 777-9512.

REGION — de Maniwaki, le seul atelier de soudure et de fer forgé entre Mont-Laurier et Hull, très bon chiffre d'affaires. Cause: déménagement. (819) 449-2085 entre 17h et 19h.

RESTAURANT — à vendre, centre-ville, appelez après 17h: 776-3270.

590 ENTREPOTS

DE — 2000 à 16,000 pieds carrés dans Hull. Serge Ménard, Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 684-3976, 771-6266.

595 LOCAUX

BOULEVARD — Maloney Ouest; voisin (Piscine Oasis), chauffé, grand stationnement, enseigne lumineuse. 663-0021.

CENTRE-VILLE — Hull, idéal pour bureau ou boutique, environ 600 pieds carrés, chauffé, éclairé, aucun frais additionnel. A voir. 770-9336.

COMMERCIAL — Boutique ou bureau. Boulevard St-Joseph, 770-2501.

EXCELLENT — endroit pour commerce. Boul. Gréber, 3,600 pieds carrés, temps idéal pour location, 561-0711, 568-7305.

GATINEAU — 555-B boulevard Maloney est, chauffé, idéal pour bureau ou commerce, libre 1er avril. 326-6906 (819).

GATINEAU — centre-ville, commercial, 2,000 pieds carrés, 12 pieds de haut, porte de garage 10X10, bureau 10X12, 568-2846.

GATINEAU — local commercial très bien situé, rue Notre-Dame, environ 850 pieds carrés, libre 1er juin, 663-2742.

LOCAL — 1,064 pieds carrés, à sous-louer, promenades de l'Outaouais, $1,800, 568-4598, 778-2339.

VANIER — Coin McArthur et Promenade Vanier, 500 pieds carrés, stationnement, $385 par mois, 745-0376.

596 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABRI FISCAL M.U.R.B.
SITE — merveilleux, produit luxueux. Jusqu'à 1,785 pieds carrés, piscine, sauna, salle d'exercice et de rencontre. Déduction fiscale 1985 plus de $8,000, 1986 plus de $15,000, 1987 plus de $12,000, 1988 plus de $10,000. Garantie de loyer, liquidité, gestion 3 ans. Pour renseignements: 777-4150 soir, 771-8920 ou 770-9911 jour.

ABRI FISCAL M.U.R.B.
SITE — merveilleux, produit luxueux. Jusqu'à 1,785 pieds carrés, piscine, sauna, salle d'exercice et de rencontre. Déduction fiscale 1985 plus de $8,000, 1986 plus de $15,000, 1987 plus de $12,000, 1988 plus de $10,000. Garantie de loyer, liquidité, gestion 3 ans. Pour renseignements: 777-4150 soir, 771-8920 ou 770-9911 jour.

CAMION — à patates frites, licencié à Ottawa. Faut voir! Prix à discuter, 568-4247.

CENTRE ST-JOSEPH
NOUVEAU CONCEPT COMMERCIAL
259, boul. St-Joseph, Hull
Mail intérieur
- Locaux commerciaux
- Bureaux pour professionnels

Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M.
771-2787

CONSTRUCTION LOCAUX
commerciaux et bureaux pour professionnels
Carré Piccadilly
Situé boul. Gréber, Gatineau (entre La Savanne et Louis-Riel
Pour informations, entre 9h A.M. et 17h P.M.
771-2787 400


JEAN-PIERRE QUERRY
IMMEUBLES 776-4418

CHELSEA - Grand bung. 2,800'c., garage double.
GATINEAU - Bung. 816'c.; rénové. $49,900.
HULL - 100 Dumas, 3 logis. $125,000.
HULL - Dépanneur, excellent chiffre d'affaires. $175,000.
HULL - Rest. 42 sièges. $175,000.
ROULATHÈQUE - De Hull, encore 7,500' à louer.
MASHAM - 300 acres et plus. $75,000.
HULL - Rue Lusignan, 2 lots de 4,400'c.
CHELSEA - 3 lots d'une acre. $25,000 chacun.
596

1979 CHEVETTE — 4 portes, automatique, très propre, 55,000 km, pneus à neige, $1,950, 663-8865 après 16h.

1979 DATSUN — 310, 4 vitesses, bon état, économique, $1,600, 777-3390.

1979 GRANADA — Première Edition, 2 portes, 6 cylindres, automatique, 50,000 milles, comme neuf, $1,995, 770-5072.

1979 OLDSMOBILE — Regency 98, parfait état, $5,900 ou meilleure offre, 568-7467.

1979 — Plymouth Caravelle, pas de rouille, $2,700 ou meilleure offre. 568-4726.

1979 — Pontiac Lemans, V6, très propre, mécanique en très bon état, prix à discuter, 561-2948.

1979 TOYOTA — Celica Supra, superbe, très bon état, toute équipée, certifiée, 746-9482, 744-1973.

1979 — Toyota Célica, $1,300. Entre 9h et midi 561-0394.

1979 Z-28 — 4 Michelin neufs, beaucoup d'extra, $5,000, jamais sortie l'hiver, 663-2101.

1980 — Cadillac Ceville, 4 portes, bijoux, seulement 65,000 km, garantie 36 mois ou 60,000 km. Le Spot 770-7768.

1980 — Capri 2 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, toit ouvrant, blanche intérieur blanc, voiture idéal pour jeune homme ou femme, bijoux. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1980 — Chevette, 4 cylindres, automatique, 56,000 kilomètres, parfait état, certifiée Québec et Ontario, demande $2,200 ou meilleure offre. 770-6510.

1980 DODGE — Mirada, 6 cylindres, automatique, Prix à discuter. 771-8319.

1980 — Honda Accord, parfait état, le matin seulement 232-6441.

1980 — Lemans, comme neuf, bas millage, peinture neuve, intérieur en velours, 30 milles au gallon. Garantie 1 an. Dame propriétaire. Valeur: $4,595. Demande $2,600 négociable. 204 Gamelin. 778-0609.

1980 — Monza, 4 cylindres automatique, seulement 35,000 km, faut voir. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1980 PONTIAC — Grand Prix, Edition Sterling, modèle unique au Canada, idéal pour collectionneur, $10,000, 455-2249, 684-2460.

1981 — Cordoba LS, toit en T, 74,000 km, comme neuf, 568-0568.

1981 FORD — Escort, 55,000 km, très bon état, $3,700, 824-6413, soir.

1981 HONDA — Civic, très bon état, 42,000 km, manuelle 5 vitesses, $3,800, 776-2585.

1981 — Lada, am-fm cassette, 82,000 km, bon état, demande $775. 776-5666.

1981 LADA — Demande $600, 456-2761.

1981 — Mercury, Lynx, de luxe, 2 portes, toit ouvrant, 82,000 km, très bon état, $3,000, 561-6069.

1981 TOYOTA — Corolla 1.8, 4 portes, manuelle, très bon état, 57,000 milles, 771-0787 après 18h.

1982 LADA — gaz et propane, bon état, demande $950, 777-4545.

1982 — Lynx familiale, 4 cylindres, 4 vitesses, très bas millage. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1982 — Mazda, 626, sport, 5 vitesses, am-fm cassette, toit ouvrant, $5,200. Entre 17 et 19h, 771-5463.

1982 — Montée Carlo, am-fm stéréo, régulateur de vitesse, très bon état, 120,000 km, $4,600. 443-2169.

1982 — Toyota Célica GT, grise, toit électrique, (mags) et plus, 54,000 milles, prix à discuter, 561-0382, 427-5393.

1982 TOYOTA — Corolla, SR5, 2 portes hatchback, 5 vitesses, seulement 70,000 kilomètres, garantie 24 mois ou 40,000 kilomètres, stock: 322, Gréber Auto 561-0817.

1983 — Acadian 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, bijoux, garantie 36 mois ou 60,000 km. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1983 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, impeccable, garantie. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1983 — Buick Park Avenue, 2 portes, maron intérieur en velours bourgogne, tout équipée, bas millage, faut voir, garantie 3 ans ou 60,000 km. Spécial $12,995. Le Spot 770-7768.

1983 JAGUAR — Vanden Plas Silver Sand, téléphone Classic X, $28,500. (819) 771-8920 jour, (819) 777-6355 soir.

1983 NISSAN — Sentra, am/fm, 5 vitesses, manuelle, 40 milles au gallon, $5,100 négociable. Très propre. 777-8171.

1983 — Renault 5 GTL, système de son, très bon état, 70,000 km, $3,800. 777-6900.

1983 — Renault 5, toit ouvrant, mécanique a-1, bas millage, $3,500 discutable, cause besoin argent, 771-7417 jour, 770-4820 soir Michel.

1983 RENAULT — Alliance DL, 4 portes, 43,000 km, $4,200. Après 18h, 643-1544.

1983 — RX-7 Mazda, couleur or, excellent état, $10,000. (819) 985-2560 après 18h.

1984 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, 4 vitesses, seulement 14,000 km, état neuf. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 — Acadian, 4 portes, 4 cylindres, transmission automatique, 2 tons: noir et gris, impeccable. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 — Acadian T-1000, 27,000 km, radio am-fm stéréo, $5,500. 770-5454.

1984 ARIES — K wagen, excellent état, automatique, am/fm stéréo cassette, 1 propriétaire, 523-8066.

1984 — Buick Skyhawk familiale, 4 cylindres, transmission automatique, un vrai bijoux, faut voir. Le Spot des petites voitures. 770-7768.

1984 HONDA — CRX, am-fm cassette, 20,000 km de garantie, (819) 985-3365, 985-3259.

1984 JETTA — GLI, 50,000 kilomètres, très bon état, toit ouvrant, prix à discuter, 663-6473 après 17h.

1984 MAZDA — RX-7, GS, 56,000 km, toit ouvrant, mags, balance de garantie, excellent état, 778-8584 après 18h.

1984 OMNI — 4 portes, en très bon état, Dominique 684-4434.

1984 RENAULT — Encore, excellent état, $5,000, 643-5232.

1985 FIERO — 25,000 km, excellent état. Raison: retour études. Prix à discuter. Carol, 770-1894.

1985 RELIANT — Chrysler, am-fm cassette, familiale, grise et intérieur bleu, sièges en tissu bleu, air climatisé, 10,000 km, 5 ans ou 100,000 km de garantie, demande $10,975. Doit vendre! 455-3236.

1985 — Toyota Corolla SR-5 GTS, modèle coupé, tout équipée, 17,000 km, $11,500 ferme. 561-6036.

1985 RELIANT — Chrysler, am-fm cassette, familiale, blanche et intérieur rouge, sièges en tissu rouge, air climatisé, 10,000 km, 5 ans ou 100,000 km de garantie, demande $10,975. Doit vendre! 455-3236.

1985 VOLKSWAGEN — GTI, noire, garantie, 19,000 kilomètres, parfait état, 568-7644 après 16h.

ALLIANCE LTD — 1983, 50,000 km, après 18h 643-5366.

AUBAINE! — 40 voitures à vendre, $500 ou plus, Lecompte Automobiles, 568-6885.

AUTOS — Usagées avec garantie de 90 jours pour voitures de 1977 à 1980. Autobec 770-7777.

BUICK — Riviera, 1981, blanc, excellent état, $8,495. Jour: 663-0376. Soir: 771-5868.

CORVETTE — 1979, noire et grise. 770-6342.

COUGAR — LS 1985, $15,000 ou meilleure offre. 986-6143.

DODGE — GS, Arrow, 1978, $325, 4 cylindres, 663-1418.

HONDA — Civic 1980, peinture neuve, stock: R116. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

HONDA — Civic 1982, manuelle, 5 vitesses, 82,000 km, stock: X 250. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

LINCOLN — Continental, 1975, très bon état, $3,500. 778-3576, 827-3576.

LYNX — 1981, 4 vitesses, prix à discuter, 685-1614.

MONARCH — 1978, excellent état, prix à discuter, 663-0794.

MONTE CARLO — 1976, air climatisé, stock: R147. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — 1973, $500 ou meilleure offre. 568-2648.

PONTIAC — Parisienne, 1977, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, stock: R 102. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — Parisienne, 1979, peinture neuve, 4 portes, stock: X 252. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

PONTIAC — Parisienne, 1979, peinture neuve, 4 portes, stock: X 252. Marc Danis Automobiles, 771-9039.

RENAULT — 5, 1979, sport, 114,000 km, $1,400. Après 17h, 827-1387.

VISA MASTERCARD
PAYEZ — Vos "Petites annonces classées" en donnant le numéro de votre carte Visa ou Mastercard à notre téléphoniste et le tour sera joué, 560-2750 é

VOITURES — D'occasions en vente de $1,500 à $4,500. Autobec 770-7777.

620 AUTOS DEMANDEES

ACHETONS — automobiles et camions pour ferrailles et pour pièces. Payons meilleur prix en ville. 568-1734 .

NOUS ACHETONS — autos accidentées et autres pour recyclage, 777-6185.

NOUS — ramassons votre vieille voiture gratuitement, payons pour voiture complète, 663-1539 .

NOUS REMORQUONS — votre vieille auto sans frais pour ferraille, 777-7107.

625 CAMIONS A VENDRE

1969 — Chevrolet, Pick-up, 1/2 tonne, très bonne mécanique, $500. Faut voir! Garage Jos, 3 Robert, Touraine.

1972 — Chevrolet GMC, manuel, moteur 350 2 barils, avec camper couche 4 personnes, $2,500. 663-7363.

1973 INTER — 4200 avec VR, 350 GM, 44-16, très bon état, 671-3725.

1976 CHEVROLET — 4 tonnes, camion de déménagement, plate-forme électrique, $3,500, 777-4271.

1977 BLAZER — 2WD, 305, V8, bon état, 568-6825.

1977 — Ford Pick-up, très bon état, $1,600. 671-3841.

1978 GMC — Van, très bon état, 778-1273.

1979 — Chevrolet, Pick-up, 1/2 tonne, boîte Fibrobec, bon état, $3,000. 643-1577.

1979 FORD — F100-302, manuelle, over drive, avec camper, $3,300, 827-1569.

1979 — Ranger F-100, bon état, sans moteur, $2,000. 663-6930.

1981 FORD — 1/2 tonne, peinture neuve, en bon état, $4,500, 776-0590.

1982 CHEVROLET — Sport Van, très bon état, demande $8,000, jour: 722-5835.

1982 — Pick-up S-15, High-Sierra, King Cab spécial. Soir 770-3781.

1983 CHEVROLET — S10, 78,000 km, avec cabine, $6,500 ou meilleure offre, 643-4555, après 17h30.

1985 DODGE — Ram, Custom 100, 10,000 km, échangerais pour plus petit, 827-3260.

1985 — Ford F-150 Super Cab, boite courte, 23,000 km, extra, $14,500 négociable. 561-5936.

1985 KING CAB — CHEVROLET S-10, couleur rouge, 3 mois d'usage, 9,000 km, $10,200, cause transfert, 778-8701.

CAMION — Ford, 1979, moteur 302, demande $2,800, 663-5883.

CAMPER — Unik, 1980, comme neuf, $3,200, 985-2287.

FORD — F 600, 1972, sâbleur de route, $5,000. 778-3576, 827-3576.

FORD — LT, 9,000, camion à bascule, 1972, très bon état. $10,000. 778-3576, 827-3576.

GMC — Van 1977, $950. 771-2702.

628 CAMIONS 4 X 4

1974 SCOUT — avec 2 moteurs, prix à discuter, 777-3630 Daniel.

1978 JIMMY — bon état, échangerais pour Van, bon état, 568-3399.

1980 FORD — Bronco, $7,500, tout équipé, 643-3735.

1983 — Ford Ranger, très bon état. Doit vendre! Après 17h, 568-8178.

1984 — GMC Jimmy 4X4, 25,000 km, excellent état, 986-1290.

JEEP — Renegade, 1977, très bon état, prix à discuter. Demandez Benoit, 776-1127.

635 CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS — Camion 10 roues avec Vr, région 07, à prix raisonnable. (819) 986-8211.

663 MACHINERIE

"BACKHOE" — "Loader" et camion 10 roues. Tous en bon état. Bon prix! 824-8898.

BULLDOZER - 320 Case, à vendre, $2,200. 457-1344.

CHARGEUR — "Looder" Trojan, modèle 1700, 1974, 2 verges, excellent état; camion 6 roues, dompeur, 1971, excellent état, 663-9613.

SCIES — à chaine usagées avec garantie, 80 St-Raymond, Hull.

TRACTEUR — Massey Ferguson, diesel, moteur 165, avec chargeur et cabine, plus accessoires, 684-3170.

665 MOTOCYCLETTES

1984 VIRAGO — 1000cc, 6,000 km, avec $500 d'équipement. Prix demandé $3750. 777-6236.

HONDA — 750, 1982, 8,000 km, accessoires, excellent état, $2,500. 770-4767.

SUZUKI — 750 Intruder, 1985, custom, noir, bon prix, 663-2289.

YAMAHA — Virago 1984, 1000, 4,000 kilomètres, prix à discuter, 663-3002.

670 MOTONEIGES

1975 — 340 TNT, (free air), bon état, demande $700. 778-6617.

1977 RV — 340, excellent état, $1,000 ou meilleure offre, 456-3003.

1982 BLIZZARD — 9500; 1981 Yamaha Exciter 440; Prix à discuter. Après 18h, 671-3653.

2 MOTONEIGES — Sonic, LC, 1984, tout équipee, avec remorque double, valeur de $10,000 pour $7,000, après 18h, 663-2529.

BLIZZARD — 9,500 Plus, 1981, avec accessoires, très bon état, $2,500. 983-6429.

BOMBARDIER 1978 — 440 liquide, comme neuve, $1,500, 456-2488.

672 PIECES ET ACCESSOIRES

1977 — Grand Prix, à vendre pour pièces. 663-6189.

BOITE — de camion fibre de verre. 684-6598.

DURALILAR — pour un camion Ford 1/2 tonne, 684-6598.

FIBROBEC PLUS — Pour camion S10 ou S15, demande $725, 663-2514.

PIECES — D'Autos Lacroix. Moteurs garantis. 260, 305, 318, 351M400, diesel HR488H. 663-9273.

"TAIL GATE" — Electrique, $1,000, comme neuve. 778-3576, 827-3576.

673 REMORQUES

POUR — motoneige, remorque double, $350, 568-2910.

REMORQUE — avec boite fermée 10X4X4, $500, 776-3741.

674 REPARATIONS ET ENTRETIEN

FERAIS — peinture d'automobile, bon prix, 20 ans expérience, travail garantie, estimation à domicile. 663-0887.

677 ROULOTTES

CAMPER — Marlboro 11 pieds, tout équipé, demande $2,000. 568-3171.

TAURUS — 1980, 27 pieds, couche 9, tout équipée, 568-8304.

TRES — Belle roulotte, tout équipée, avec remise, réfrigérateur et dinette, balcon. Très beau site. 561-5657.

680 VEHICULES TOUT TERRAIN

1985 TRIMOTO — Yamaha, 225 cc, 663-8514.

HONDA — 200, 1983, tout équipé avec remorque, $1,800, 561-1839.

685 YACHTS ET BATEAUX

VOILIER — 16 pieds Tazar, tout équipé, excellent état, 684-6318.

PIECES PEINTURE DEBOSSELAGE
Consultez-nous
728-1901
Turpin
Pontiac Buick Ltée
1666 Carling à Clyde

DEMERS
CHEV. OLDS. INC.
868, boul. Maloney, ouest
GATINEAU
568-5811

Bélisle
Automobiles 69 Ltée
Le concessionnaire en plein essor à Ottawa
749-5941
444, ch. Montréal, Ottawa
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac et camions Chevrolet

MONT-BLEU FORD Inc.,
22, boul. Mont-Bleu,
Hull, 776-1571
"La qualité passe avant tout"
605

Excellent choix de véhicules d'occasion!
Cyrville
900, boul. St-Laurent
745-7051
605

TOYOTA VENTE DE VOITURES NEUVES ET USAGEES
LOCATION A LONG TERME
568-0066
93, boul. GREBER, PTE-GATINEAU
S.C. TOYOTA AUTOMOBILES LTÉE



A tout point de vue, le meilleur achat au Canada
$6,595 et plus
Transport et préparaton en plus
Le seul concessionnaire exclusif d'Ottawa
ACACIA MOTORS LTD.
595, boul. St-Laurent au ch. Montréal
745-2311

HYUNDAI
Votre concessionnaire exclusif pour l'Outaouais québécois



CANAKOR
Automobile Inc.
Le concessionnaire choisi par vos amis
346, boul. Gréber
Gatineau, Québec
561-7331

touring cars
AMC Jeep
RENAULT
218, ch. Montréal, Vanier
741-5511

ABRI FISCAL
Le Village de la Montagne
Unités 2 et 3 ch. à c. avec foyer et 5 appareils ménagers.
Dépôt total requis $1,000.
Avantages:
—garantie 5 ans - loyer, gestion et liquidité.
—financement sur 5 ans - intérêt seulement.
—octroi 3 ans, $1,000/année de rabais sur taxes foncières.
J. PEREZ CORP.
M. K. Arsenault
771-8920 (jour)
777-4150 (soir)
596

le monde

Désert: le Sénégal en première ligne

DAKAR (AFP) — Situé en première ligne face à l'avancée du désert, le Sénégal affronte depuis dix-huit ans une sécheresse sans précédent qui a déjà profondément modifié paysages et modes de vie.

Face à ce bouleversement écologique, le Sénégal et les autres pays du Sahel tentent de s'organiser et de faire front, avec le soutien de la communauté internationale. Le président sénégalais Abdou Diouf, qui vient d'être élu président du Comité inter-Etats de lutte contre la sécheresse au Sahel (CILSS), qui groupe neuf pays de la région, va plaider devant la conférence de Paris sur l'arbre et la forêt la cause de l'Afrique sèche.

Malgré le répit qu'a constitué en 1985 une bonne saison des pluies sur la plupart des régions du Sahel, les Sénégalais sont en effet persuadés que la sécheresse est là pour durer. "Le phénomène n'est pas forcément irréversible, mais on ne peut plus dire qu'il soit périodique", a souligné au cours d'une interview avec l'AFP le ministre sénégalais de la Protection de la nature, Cheikh Abdoul Khadre Cissokho.

C'est en fait toute la carte des cultures au Sénégal qui a été bouleversée par ce cycle de sécheresse, dont le ministre de la Protection de la nature situe le début en 1968. La zone sèche est devenue semi-désertique, la zone semi-humide où régnait l'arachide doit maintenant se contenter de culture à faibles besoins d'eau comme le niébé (haricot).

Quant à la Casamance, au sud du pays, aux portes de la forêt guinéenne, elle n'est pas non plus épargnée par la sécheresse: la baisse du niveau des cours d'eau entraîne d'importantes remontées de sel qui tuent toute végétation sur de vastes étendues.

Dans les immenses plaines désertiques qui bordent le fleuve Sénégal, au nord du pays, les deux tiers du couvert végétal ont été détruits. Dans le sud, où les pluies étaient traditionnellement abondantes, c'est plus du tiers du couvert végétal qui a été détruit par la sécheresse. Le nord du Sénégal, qui recevait traditionnellement 350 millimètres de pluie par an, n'en a reçu que 150 mm par an en moyenne depuis 1980.

A côté de la sécheresse, et des vents de sable poussés par les alizés qui l'accompagnent, la désertification est aussi le fait de l'homme. De la surexploitation forestière tout d'abord, dans un pays où, en milieu rural, 90 pour cent des besoins énergétiques (pour la cuisine) viennent du charbon de bois. Le nomadisme, une tradition encore vivante dans de nombreuses ethnies du Sahel, est également en cause: les immenses troupeaux, sans commune mesure avec les besoins de la population et avec les ressources du pays, ont contribué à la disparition rapide de la végétation.

Pour arrêter le désert à Saint-Louis, à l'embouchure du fleuve Sénégal, le gouvernement sénégalais veut tout d'abord stabiliser les populations villageoises, en faisant du village un centre de production, souligne Cheikh Cissokho. "Il faut faire du paysan l'acteur principal de la lutte contre la désertification", estime le ministre sénégalais, qui préconise par exemple que chaque villageois plante devant sa case quelques arbres fruitiers. Quant au nomadisme et à la tradition des grands troupeaux, ils doivent un jour disparaître, pour faire place à un élevage plus rationnel.

Selon Cheikh Cissokho, "il faut repenser totalement le système d'exploitation de la nature". "Nous avons toujours exploité la nature comme un don de Dieu", explique-t-il.

Face aux défis du désert, les réalisations sont encore embryonnaires. Plusieurs pays occidentaux et agences des Nations Unies mènent des projets de reboisement dans différentes régions. Quant au gouvernement, il tente avec l'aide des médias de persuader la communauté internationale que la déforestation du Sahel, en menaçant à terme les régions humides, concerne tout le continent africain.

Aidez les plus mal pris de la terre



Envoyez vos dons à **OXFAM-Québec**
169 est, rue Saint-Paul
Montréal, Québec
H2Y 1G8